# Guarda il cielo e desidera qualcosa

## Questa sera una pioggia di stelle si disintegra a 60 km al secondo

Stasera inizia la lunga notte delle stelle. E non si parla di Hollywood e della consegna degli Oscar, ma di quella che tutti ormai chiamano familiarmente di «San Lorenzo». E' un appuntamento, una tradizione che non perde il suo fascino con il passare del tempo.

Come ogni anno ci saranno occhi rivolti al cielo a scrutare con attenzione il buio, desideri e speranze che dovranno trasformarsi in realtà, e soprattutto attesa. La «pioggia di stelle» affascina sempre. Romantici inguaribili, fidanzatini stile Peynet o semplici appassionati degli spettacoli che la natura regala, hanno già predisposto ogni cosa: per una volta il sonno sarà messo da parte, non si può perdere un'occasione così.

Augurandosi che sia una notte [illegible] e che il cielo all'ultimo momento non giochi qualche brutto scherzo, le ore migliori per assistere al fenomeno sono quelle immediatamente precedenti l'alba. Queste «polveri» planetarie che incendiandosi a contatto con l'atmosfera — viaggiano a 30-60 chilometri al secondo — lasciano dietro di sé una scia luminosa hanno però spiegazioni molto tecniche e poco romantiche. Pascoli le chiamava le «lacrime di San Lorenzo» ma per alcuni astronomi derivano da comete disintegrate. Altri sostengono che sono quanto rimane di una nebulosa primitiva mentre l'ultima teoria, quella più moderna, le indica infine come frammenti metallici o pietrosi dal peso spesso inferiore al grammo. Tutto questo, comunque, per chi per una notte vuole sognare, non è poi così importante. Per qualche ora meglio dimenticare la scienza dedicandosi esclusivamente a scrutare il cielo. E non è assolutamente necessario possedere potenti telescopi, basta guardare e avere un po' di pazienza. Poi c'è il desiderio che forse potrà essere esaudito, la filastrocca imparata da bambino da ripetere al momento giusto — una tra le tante: *«Stella bella, stella vera, esaudisci, ma sul serio, questo mio desiderio»* —, la speranza che qualcosa sia realmente cambiato. E' magia innocente ma anche gioco, qualche ora passata con il naso all'insù per uno spettacolo che non costa nulla e promette mille sensazioni. L'importante è avere però un elenco abbastanza lungo di sogni da realizzare: non si sa mai, la «caccia» può anche essere molto fortunata visto che con condizioni atmosferiche particolarmente favorevoli è possibile vederne anche trecento all'ora.

## Baby boom: brusco stop —7% nell'89

ROMA ● Il nuovo «baby-boom» sembra aver avuto vita breve: l'impennata delle nascite registrato nel 1988, che aveva alimentato le ipotesi di una ripresa demografica, sembra aver esaurito la sua spinta propulsiva negli ultimi mesi dello scorso anno. I dati relativi ai primi due mesi del 1989, diffusi dall'Istat, rilevano un brusco arresto della natalità (—7,8 per cento rispetto allo stesso periodo del 1988), i cui valori risultano addirittura inferiori a quelli dei primi bimestre 1987.

[illegible]

1360 (-4)

[illegible]

**In ribasso**

| PREZZI | [illegible] |
|---|---|
| Fiat | 11.440 |
| Ifi | 25.350 |
| Olivetti | 9.300 |
| Montedison | 2.492 |
| Generali | 45.600 |
| Toro p. | 15.400 |
| Sai | 20.000 |
| Comit | 5.280 |
| Cir | 6.195 |
| Buton | 4.331 |
| Comau | 3.930 |


# STAMPASERA

N. 211, GIOVEDI' 10 AGOSTO 1989 L. 1000


## VIVITORINO

*Avvenimenti e divertimenti sopravvivenza, soccorso e baldoria dal tramonto all'alba di domani*

NEL PAGINONE

# Nasce sotto la Mole il «grande fratello»

### TORINO

## La Regione ha dato il via libera al supercomputer da 13 miliardi con industrie, Università, Poli

### VERSO L'EUROPA

## Il maxicalcolatore unico in Italia (solo Bologna ne ha uno simile) sarà inserito nella rete della Cee

TORINO ● La Regione ha detto sì e il supercomputer sotto la Mole è una realtà. Il «via», nell'ultima riunione del Consiglio. Con tre miliardi parte una grande operazione che, nel nome dell'elettronica, mette insieme industrie, Università ed enti locali.

Il maxicalcolatore costerà tredici miliardi e proietterà Torino verso l'Europa, alla vigilia del mitico '92 e alle soglie del Duemila. *«Non è stato facile unire nella stessa cordata imprenditori, docenti universitari, politici* — ammette l'assessore Gian Paolo Brizio — *ma era un'occasione da non perdere. Torino sarà così, dopo Bologna, l'unica città in Italia con una rete di terminali ed un superelaboratore pubblico capace di svolgere in tempi praticamente reali una mole di lavoro impressionante».*

L'idea non è di ieri. Girava da tempo negli uffici in Regione, Provincia, Comune, nel Rettorato di via Po, al Politecnico. Per trasformarla in un progetto sono stati necessari decine di incontri, centinaia di telefonate. Immediata la disponibilità di Unione Industriale, Federpiemonte, Centro nazionale ricerche, Centro di calcolo regionale.

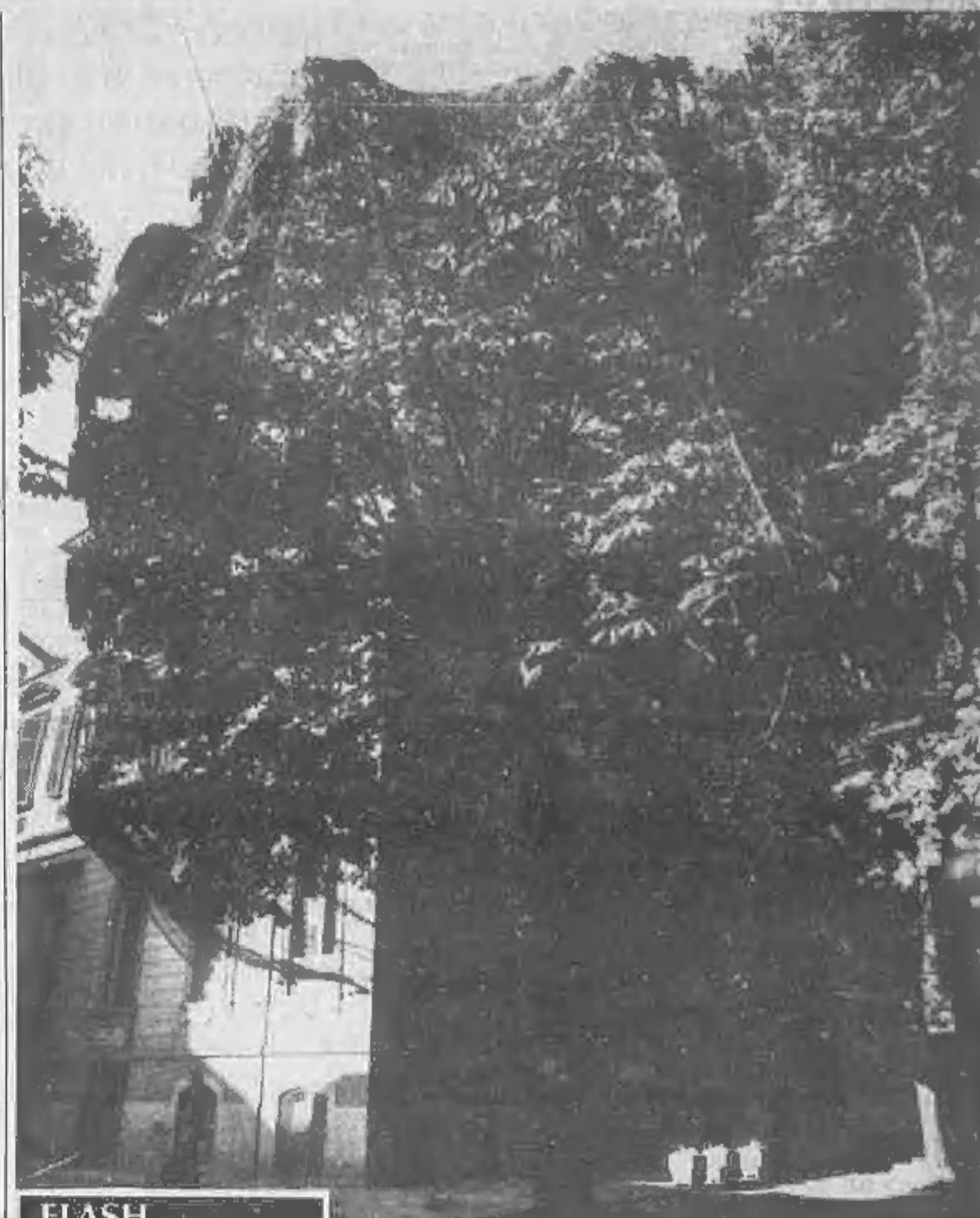
Dalle parole ai fatti. Dove trovare i soldi? Qualche sondaggio e la risposta incoraggiante della Finpiemonte (il braccio finanziario-operativo della Regione): *«Non solo si può, ma si deve fare. E' la strada giusta per permettere a piccole e grandi aziende di fare ricerca a costi ridotti».*

Ecco il «protocollo d'intesa» con nove firme: Regione, Comune, Provincia, Università, Politecnico, Cnr, Unione Industriale, Federpiemonte, Csi. Restano mille contrasti da superare. Qualche discussione e le prime scelte. Il «cray», cioè la mente, insieme con la grande macchina per le elaborazioni parallele sarà sistemata nelle stanze del Csi, in [illegible] Unione Sovietica. Ma il «grande fratello» potrà essere interrogato dall'Università, dal Cnr, dal Poli, da Villa Gualino e, forse, dal Lingotto. Gli si potrà chiedere di tutto: dalla elaborazione di calcoli molto complessi alla verifica di progetti studiati solo sulla carta, dalla simulazione di situazioni particolari alle compatibilità economiche di certe idee o intuizioni. Potrà passare al setaccio brevetti e intuizioni, metterli a confronto, scoprire i difetti e i segreti.

Così da piccole e grandi fabbriche, da laboratori di ricerca proiettati nel futuro o da minireparti arriveranno al Cray le domande più incredibili, specifiche, specialistiche, quelle che richiedono, appunto, migliaia, a volte milioni, di operazioni. Finora soltanto le grandi aziende che dispongono di maxicomputer possono permettersi di risolverle. Adesso anche l'immenso pianeta delle piccole e medie aziende lo potrà fare. Questo significa che qualsiasi impresa potrà farsi risolvere problemi di progettazione, di sviluppo, di programmazione dal «grande fratello» che sta per prendere casa sotto la Mole. Tutti avranno a disposizione questo «mostro di scienza» che, naturalmente, potrà «approfittare» delle grandi banche-dati europee e fornire, in pochi istanti, risposte precise, dettagliate, incontestabili e certamente molto più sicure di quelle che un qualsiasi computer può offrire. Il «cervellone» verrà ovviamente inserito nella rete dei «supercalcolatori», la Ercoftac, voluta dalla Comunità Economica Europea.

Quando si troverà in difficoltà potrà chiedere consigli e aiuto ai «super» più potenti. Per realizzare il sogno bisognava superare, prima di tutto, un certo scetticismo e qualche sorriso. Poi si trattava di fissare le modalità di partecipazione degli enti e delle associazioni interessate. Quindi scegliere la sede adatta per il «maxi», localizzare gli sportelli dai quali potranno essere formulate le domande e, infine, garantire la naturale riservatezza ed evitare intrusioni nei sistemi informativi delle varie aziende. Ora è tutto risolto o quasi.

Ma era necessario (anzi indispensabile) trovare i soldi. Ora la Regione mette a disposizione tre miliardi. Altri tre arriveranno dal ministero per la ricerca scientifica. La somma permette al progetto di decollare. Intanto altri enti e aziende stanno per aderire al «consorzio»: la Fiat auto e il Centro ricerche, la Sip, l'Aeritalia, l'istituto Donegani di Novara, l'Istituto nazionale di fisica nucleare, il Galileo Ferraris e l'immenso microcosmo di «tecnocity».

**Gian Mario Ricciardi**

**FLASH**

**L'ALBERO INGABBIATO**

TORINO. L'IPPOCASTANO IMPACCHETTATO ALL'OSPEDALE MARIA VITTORIA NON E' DELLO SCULTORE CHRISTO. LA RETE VIETA L'ACCESSO AGLI UCCELLI CHE CINGUETTANDO TURBANO IL SONNO AI MALATI

### L'OMINO TRICOLORE

## Mundial: parte il business (magliette, quaderni, ciondoli) ma attenti alle contraffazioni

Magliette con l'omino simbolo del Mundial 90

TORINO ● Spille e magliette, quaderni di scuola e deodoranti per auto, monete da collezione e «piatti da parata» tutti quanti ispirati ad Italia '90 ed alla [illegible] mascotte con la testa «nel pallone» e la livrea tricolore: l'ormai conosciutissimo «Ciao».

A meno di un anno dall'apertura del Mondiale, il mercato si prepara ad accogliere la marea di gadget, souvenir e oggetti d'uso del *«made in Italy»* che diffonderà in tutto il mondo i fasti e le emozioni del grande avvenimento sportivo.

Un grande business, una grande attesa. E intanto l'Ascom mette sull'avviso i consumatori: attenzione alle *«patacche»* ed ai rivenditori abusivi.

SERVIZIO A PAGINA 7

### I GUAI DEL PALATENDA

## Il Regio in piazza d'Armi sfratta le giostre ma pensate le matinée durante le partite!

TORINO ■ Procedono speditamente e nel rispetto dei tempi previsti, i lavori di ristrutturazione dell'impianto di ventilazione interno del Regio. Entro il 30 marzo del '90 i cantieri dovranno essere smantellati e il teatro restituito alla città. Per quanto riguarda invece il «Palaregio», la tensostruttura che dovrà ospitare i sei spettacoli della prossima stagione lirica torinese in attesa che il Regio sia pronto, i lavori inizieranno subito dopo Ferragosto. Gli operai di Divier Togni, scelto fra i numerosi concorrenti che si erano offerti, livelleranno il terreno e toglieranno l'erba per preparare la base del Palatenda che entro la fine di settembre dovrà [illegible] consegnato, mentre il 14 novembre dovrà ospitare «Il Rigoletto», la prima opera della prossima stagione.

«La decisione della Giunta presa due settimane or sono è stata sofferta», come chiarisce l'assessore alla Polizia Urbana, Agostino Risaliti, che pro tempore sostituisce il sindaco per le incombenze di ordinaria amministrazione.

Ma se il «tendone musicale» va in Piazza d'Armi ecco affacciarsi nuovi problemi: dallo stesso posto devono andarsene i giostrai che avevano un accordo per una manifestazione ad ottobre. Per quel mese si rimedierà spostando il Luna Park alla Pellerina, mentre per il febbraio '90 c'è la proposta di sistemarli al parco Ruffini, in attesa che veda la porto l'area polivalente ed a carattere stabile alla Continassa dove sta già sorgendo il nuovo stadio.

L'assessore Agostino Risaliti

Tutto sistemato? Neanche per sogno. Successivamente alla riunione di Giunta c'è stato un incontro con il rappresentante sindacale dei giostrai (presenti solo gli assessori Risaliti e Matteoli) ed è venuta la richiesta di tornare in piazza Vittorio. I motivi? «L'assessore Dondona due anni prima ci aveva fatto sloggiare con la scusa di riqualificare la piazza perché aveva in mente grandi progetti, di cui però, come tutti possono verificare, non c'è stato alcun riscontro. Allora, visto che piazza Vittorio, sostanzialmente è solo il "regno delle macchine" per tutto l'anno, perché in via provvisoria e solo per il '90 non possiamo tornare all'antica sede?». La proposta dei giostrai è stata riportata puntualmente ai due assessori, ma è caduta subito nel vuoto.

Non è tutto: se la tensostruttura viene sistemata in piazza d'Armi e se, com'è probabile, verranno fatti spettacoli domenicali, come è possibile conciliare i matinée musicali con gli incontri di calcio (leggi: pullman che arrivano fin dal primo mattino, auto, inevitabili problemi di spazio e ordine pubblico)? Nessuno finora ha preso in esame l'eventualità, visto che in un ufficio competente c'è stata persino un'uscita candida: «Parcheggeranno nelle vie vicine»!

«E' certo — ribadisce Risaliti — che questo è un problema di tutti. E per tutti intendo noi amministratori. Occorre che ci si renda conto che non si tratta di questioni da scaricare da un assessore all'altro». E a questo punto parte il classico siluro: «Il vero problema semmai è che non si è ancora veramente capito quando si è verificato il momento della necessità di una struttura di questo tipo per realizzare il periodo di transizione del Regio in modo adeguato».

Sfrondandolo dal «politichese» significa?

«La vera soluzione era quella di sistemare la stagione provvisoria 1989-90 presso il Teatro Nuovo. Anche se fossimo andati incontro a lavori di risistemazione anche per quel teatro, di sicuro la città avrebbe affrontato una spesa minore e si sarebbe ritrovata con un teatro in più. Del resto negli Anni 60 il Nuovo aveva ospitato la lirica».

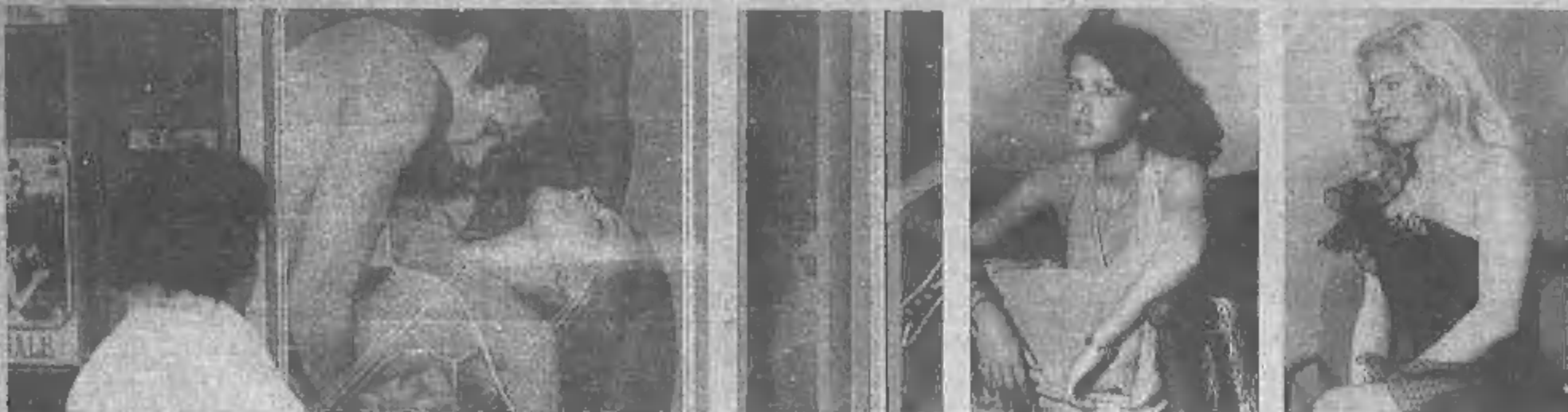
**Ivano Barbiero**

### ARENA E PELLERINA

## Benigni contro New York

Ben Kingsley in Gandhi

TORINO ● Grande confronto stasera tra l'Arena Metropolis e il parco della Pellerina, con «Piccolo diavolo» nel primo e alla Pellerina *«New York Stories»*. Domani il titolo di richiamo, alla Pellerina, è il kolossal *«Gandhi»* di Attenborough, grandioso affresco della vita del Mahatma.

SERVIZIO A PAGINA 21

Dal cinema alle edicole. Le pellicole a luci rosse entrano sempre più massicciamente nelle case con le loro dive: Lilli Carati e Moana Pozzi

**IN EDICOLA**

Dalle iniziali 50-60 mila lire, alle 20-30 mila di oggi. Chi compra?

# Vacanze con Venere in casa E' il boom del video-porno

## Videocassette a luci rosse: allegate in fascicolo a una rivista, superano più facilmente le maglie della censura. «Ma si tratta di prodotti scadenti, anche se l'acquirente non se ne accorge»

ROMA ● E' il boom dell'estate '89 per soli adulti, anzi per adulti soli. Videocassette: sono sicure, garantiscono ogni genere di performance — mai meno di 70 minuti, di cui solo pochi secondi di convenevoli in qualsiasi momento e con la massima discrezione — e da qualche mese le trovi in tutti gli angoli delle strade, pronte a seguirti a casa per poche migliaia di lire e a farti compagnia.

Sono le *«Caldissime cassette per quando la tua metà è in vacanza»*, come dice la copertina dell'inserto catalogo che la rivista Video offre ai suoi lettori questo mese. Il mercato le chiedeva, i produttori naturalmente gliele volevano dare, sempre di più e sempre più «hard». E se i soliti canali di distribuzione, le videoteche, non erano più sufficienti a soddisfare la domanda, ecco che se ne inventano di nuovi. Ad esempio, le edicole dei giornali: fino all'anno scorso non potevano vendere videocassette. Ma l'escamotage era a portata di mano: è bastato allegarle in omaggio a una rivista — spesso solo un pretesto, il catalogo della produzione video della casa — perché le vendite decollassero in pochi mesi.

Le cifre? Per Antonio Magnani, responsabile delle Messaggerie Periodici di Milano, che distribuiscono anche questi nuovi «prodotti editoriali», il calcolo per ora è decisamente impossibile: *«Con l'arrivo in edicola dei video si assiste a una vera esplosione del mercato, in cui si mescolano però produzione clandestina e ufficiale»*.

Perfino la paternità dell'idea dell'abbinamento è incerta: secondo le cronache, spetta alla Pam, una piccola ditta di Milano che circa un anno e mezzo fa lanciò sul mercato una rivista turistica a cui allegò la videocassetta turistica, «Mondo in Video», seguita a ruota dalla Giorgio Mondadori e dalla Rusconi con prodotti analoghi. Un settore che in pochi mesi si è già diversificato in archeologia, storia, sport, natura e che ogni giorno vede nuove iniziative a costi sempre più contenuti, dalle iniziali 50-60 mila lire alle attuali 20-25.

Ma se si chiede ai giornalai, si scopre che è stato proprio il settore dell'«Hard» ad aprire la strada dell'edicola, circa tre anni fa, e che ora continua a vendere, da solo, molto più di tutti gli altri messi insieme. *«Anche l'80 o il 90 per cento del totale»*, assicurano presso una delle edicole notturno torinesi.

*«Un'altra delle ragioni del successo dei video a luci rosse in edicola* — spiega Carlo Rocco, direttore del mensile Video — *sta nel fatto che in questo modo, allegati in fascicolo a una rivista, superano più facilmente le maglie della censura di quando sono venduti in videoteca. Qui, infatti, sono equiparati per legge a una pellicola cinematografica, con tutti i controlli del caso, mentre in edicola l'esercente non è chiamato a rispondere del loro contenuto»*. E aggiunge: *«Attenzione, però, secondo noi è in atto uno scadimento del mercato, se non addirittura una truffa legalizzata. Intanto il livello della maggior parte di questi prodotti è basso: si tratta di vecchie copie, che nel contenuto non corrispondono quasi mai alla pubblicità e spesso sono molto più "soft" di un comune film da circuito normale. Poi sottraendone il controllo alle videoteche, si è dato nuovo impulso al mercato pirata, con tutti i problemi legati alla tutela dei minori che questo comporta»*.

*«Sarà anche così* — ribattono gli edicolanti —, *ma per ora l'acquirente italiano di videocassette pornografiche non sembra accorgersene»*. Ma chi le compra, in realtà? *«Forse tutti anche se pochi sono disposti ad ammetterlo»*.

**Maurizio Menicucci**

Karin Schubert: pornodiva

## NOTIZIE

### Politici ignoranti? «No, solo superficiali»

PESCARA ● I politici italiani, anche di grosso calibro, sono ignoranti in latino e greco? No, per carità, si schermisce l'on. Ciafardini, (pci), il deputato che ha ripreso Martelli, Craxi e Andreotti correggendo alcuni loro errori nelle citazioni di latino. «Non sono ignoranti, ma a volte si usa superficialmente il latino, per distinguersi, rimasticando cose ormai dimenticate, ed è facile sbagliare». L'on. Ciafardini è stato intervistato dalla Rai, come deputato e come ex professore al liceo classico di Pescara, insegnante di latino e greco. «D'ora in avanti lascerò perdere, perché sono stanco e perché ormai persino i giornalisti mi interpellano prima di usare una frase o un adagio latino. Lascerò perdere, è chiaro, a meno che non si tratti di errori clamorosi...».

### Campeggi: oltre 520 le infrazioni

ROMA ● Duecentoventi infrazioni di natura penale e 300 di carattere amministrativo: queste le irregolarità accertate dai controlli effettuati dai carabinieri dei Nas in 325 camping e 22 hotel e ristoranti, su tutto il territorio nazionale. I controlli, avvenuti nei giorni 7 e 8 agosto, su direttive del ministro della Sanità De Lorenzo, riguardano il settore della somministrazione degli alimenti, le carenze igienico-funzionali e la mancanza di autorizzazioni amministrative per le strutture e per il personale.

### Sesto meeting anticlericale a Fano

FANO (Pesaro) ● Quasi in contemporanea e in alternativa al meeting dell'Amicizia di Rimini, cinquanta chilometri più a sud, a Fano (Pesaro), si svolgerà dal 18 al 20 agosto il sesto «Meeting Anticlericale». Allo slogan «Socrate, don Giovanni, Sherlock Holmes» dei «ciellini», gli anticlericali contrappongono — come hanno spiegato in una conferenza stampa — «Antigone, Pankurst (prima suffragette inglese a chiedere il voto alle donne), Cammarata (la giovane vittima a Roma di uno stupro qualche anno fa)», in una sfida non solo ironica, ma carica di contenuti politici. Gli anticlericali dicono di non contestare alcuna fede, ma di diventare acerrimi nemici di chi, «in nome di essa, pretende di esercitare il potere politico, economico e di censura».

### Arriva il fulmine: nove mucche uccise

BOLZANO ● Un elicottero del quarto corpo d'armata di Bolzano è intervenuto per trasportare a valle le carcasse di nove mucche, morte in un incendio causato nella notte da un fulmine a Malga Quaira (1900 metri) nei pressi di Merano. La pioggia intensa caduta nella notte ha causato una frana che ha interrotto la strada forestale che conduce alla località dove le mucche si trovavano all'alpeggio.

### «Il mio decalogo per le vacanze»

ROMA ● Perché le vacanze siano realmente efficaci occorre trascorrerle «con persone che siano al di fuori della vita quotidiana», cioè diverse dai colleghi di lavoro e dai familiari; scaglionare le ferie in più periodi e scegliere i momenti meno affollati; preferire il silenzio e i passeggi ameni alla confusione e alle assordanti discoteche; nutrirsi con cibi freschi e genuini; infine non guasta neanche un po' di nudismo. Questi ed altri consigli fanno parte di uno speciale «Decalogo per le vacanze» che il noto psicologo del profondo, Fausto Antonini, consiglia a chi voglia trarre dalle vacanze il massimo di benefici psico-fisici.

**INTERCETTAZIONI COME HOBBIES**

# Siamo tutti 007 al telefono Basta avere... mezzo milione

## Tanto costa una microspia, liberamente in vendita in negozi specializzati in elettronica di Roma e di Milano. Patuelli: inserirsi nelle linee della Sip è un gioco da ragazzi

ROMA ● E' una scatoletta nera lunga 5 centimetri e larga uno. Nessuna scritta, solo un piccolo interruttore e due sottili fili elettrici che escono da una delle estremità. E' una microspia ad alta tecnologia e serve per intercettare le telefonate. Ma non occorre essere una «talpa», un «corvo» o uno 007 per possederla. Basta andare in via Reggio Emilia 32 a Roma con 675.000 lire in tasca. Tutto appare legale, come andare dal panettiere.

Inserita nel «corpo» del telefono o collegata ai fili dell'apparecchio non ha bisogno di pile in quanto utilizza per trasmettere la flebile corrente di linea. Non disturba, non ronza. Per ascoltare le telefonate ci vuole anche l'apposito ricevitore. Il prezzo è lo stesso e le dimensioni pure. Sempre un'anonima scatoletta nera con un filetto nero penzolante ed un buchetto per l'auricolare. La portata è di 300 metri, ma mediante l'ausilio di un «ponte ripetitore per micro trasmettitori» modello «dup 300» (prezzo 2 milioni) la telefonata intercettata potrà essere ascoltata anche a 2 km di distanza.

La legge dice che ascoltare le telefonate è vietato. Un reato, ma questi aggeggini sono tranquillamente in vendita a Roma come a Milano. C'è addirittura un catalogo con spiegazioni tecniche per addetti ai lavori, ma le didascalie riescono comprensibili anche al profano.

Ma chi si compra una microspia? Rispondono in via Reggio Emilia: *«Gente normale, insospettabile, gente qualsiasi che sa quello che vuole. Noi vendiamo gli apparecchi e non gli chiediamo a cosa servono»*.

Quante microspie si vendono mensilmente non è dato sapere, ma a giudicare dall'assortimento di «gadgets» ben allineati in una vetrina nei loro cofanetti, il mercato delle aspiranti «talpe» tira.

La microspia telefonica è solo la base di partenza per farsi una buona attrezzatura da James Bond. In una innocua calcolatrice grigia è nascosto, ad esempio, un trasmettitore. Si potrà così, senza grandi problemi, ascoltare quello che si dice in un ufficio. Da notare che la calcolatrice funziona normalmente. Il prezzo è di 850 mila lire. Un trasmettitore davvero piccolo, 4 centimetri per tre, da applicare sotto un tavolo o dietro un quadro costa un milione.

Insomma, potenzialmente siamo tutti dei James Bond. Antonio Patuelli, deputato liberale, da anni denuncia questa situazione alla magistratura, in Parlamento, alla commissione Inquirente. *«Se andassimo a bonificare le linee di tutti gli uffici pubblici, non solo di quelli giudiziari ma anche di prefetture e questure, se ne scoprirebbero delle belle»*. Patuelli ha fatto il suo primo esposto quando si accorse che il suo telefono era «spiato». Ma è davvero così facile infiltrarsi nelle linee della Sip? *«Molto. Tantissime centraline non hanno particolari sistemi di chiusura. Basta avere un po' di competenza di elettronica. Una falsa divisa ed una scala fanno il resto...»*.

**r. r.**

Antonio Patuelli

Sean Connery, alias James Bond

**«GUERRA» DI ARTICOLI**

# «Severino inquina la filosofia» Il quotidiano del Vaticano attacca di nuovo il filosofo

VATICANO ● Continua la polemica fra il quotidiano vaticano l'«Osservatore Romano» e il filosofo Emanuele Severino, già docente alla «Cattolica» di Milano.

*«Severino* — scrive infatti il giornale vaticano — *è il sintomo dell'inquinamento spirituale (non soltanto ideologico) della presente generazione filosofica italiana. Un inquinamento a tre dimensioni: scettico, morale e ateo»*.

Secondo il giornale della Santa Sede il filosofo, a partire dal 1948, ha prodotto una «valanga» di opere che *«ha travolto e sta travolgendo la maggior parte degli istituti italiani di filosofia»*, finendo con l'usurpare, *«dato il modesto livello della cultura filosofica italiana dopo San Tommaso e Vico»*, spazi che invece non meriterebbe.

L'articolo dell'«Osservatore», firmato dall'autorevole Cornelio Fabro, è in risposta a due interventi di Severino (pubblicati sul «Corriere della Sera» e su «L'Europeo») che aveva reagito alle critiche espresse dallo stesso Fabro al volume «Storia della filosofia» nel quale solo poche righe sono dedicate ai più grandi filosofi cristiani.

Emanuele Severino

MMM... IL POTENTE DANTON... SARA' VERO CHE PRENDE SOLDI DAI REALISTI? DICONO CHE E' DIVENTATO UNO DEGLI UOMINI PIU' RICCHI DI PARIGI... MA NO, NON PUO' ESSERE VERO... NE GIRANO, DI CALUNNIE

Un'immagine del fumetto di Cinzia Leone

**BASTIGLIA E GHIGLIOTTINA IN FUMETTO**

# Arriva Gilda, eroina della Rivoluzione

## Nei comics di Cinzia Leone le storie di Robespierre, Danton e Marat. Con musica

MILANO ● La rivoluzione francese è dappertutto, quest'anno, anche nelle nuvole. Quelle dei fumetti. Dopo le feste, gli spettacoli, i saggi storici, anche nei comics di Cinzia Leone arrivano Danton, Marat, Robespierre e le loro gesta.

Cinzia Leone, 33 anni, art director di «Nuova Ecologia», disegna le storie di un solo personaggio, Gilda. Si rifà alla Gilda del film di Charles Vidor, interpretato da Rita Hayworth, cui l'eroina del fumetto assomiglia. In testa alle pagine dei fumetti di Gilda ci sono spesso delle partiture musicali, questa volta ovviamente c'è quella de «La Marsigliese».

La rivoluzione francese disegnata da Cinzia Leone è vista con gli occhi di due attrici — una è appunto Gilda, l'altra si chiama Palcka — di una compagnia il cui Beaumarchais fugge all'estero dopo la rivoluzione. Allora le due si adattano a posare per il pittore Jacques Luis David.

«Atelier David» è il titolo del fumetto. Intorno allo studio dell'artista ruotano tutti i grandi nomi della rivoluzione. Vengono a guardare il quadro per il quale posano Palcka e Gilda, sempre seminude. Il dipinto è allegorico e celebrativo. Nessuno riesce bene a capire che cosa rappresenti esattamente, anzi le interpretazioni del significato del quadro cambiano a seconda del personaggio politico che lo osserva. E anche a seconda del periodo storico.

L'immagine che David va via realizzando è quella di una donna, Gilda, che tiene sotto il tallone un'altra donna piuttosto grassottella, Palcka, sollevando imperiosamente una lancia. Nell'immediata postrivoluzione si vede nel quadro la vittoria della ragione sulla superstizione, oppure la nuova morale rivoluzionaria che sconfigge il vizio e la corruzione dell'«ancien régime». Fino a rappresentare la vittoria della Francia sull'Europa nel periodo napoleonico.

Le due donne riusciranno a portare via il quadro, con loro, in America. Ma gli Usa saranno fatali al dipinto che brucerà in un incendio, ad Atlanta, nel 1865. Proprio mentre, dice il fumetto, «una donna di nome Rossella e un uomo di nome Rhett vagavano tra quelle stesse fiamme in cerca della salvezza e dell'amore». Dalla rivoluzione francese a «Via col vento», dunque.

Un fumetto che gioca con la verità storica, ma che comunque guarda con sarcasmo ai fatti post-rivoluzionari. Il disegno ricorda quello di Milo Manara, l'autore di comics arditamente sessuali, molto quotato dagli esperti del fumetto. Le donne della rivoluzione francese di Cinzia Leone sono sempre pettorute e svestite.

Cinzia Leone disegna solo Gilda, come Guido Crepax, grande «fumettaro», disegna solo Valentina. Entrambe le loro eroine sono quasi sempre nude e vagano fra erotismo e sogni, fanno salti nel tempo e nello spazio con grande disinvoltura. Ma la Leone non si rifà solo a Manara e a Crepax, sostiene di ispirarsi anche al grande cinema avventuroso americano e di amare prima di tutto Walt Disney, l'ideatore di Topolino e dei cartoni animati.

Sta per uscire dagli «Editori del Grifo» il volume «Hotel Habanera» che contiene sei storie a fumetti realizzati da uno strano trio: Cinzia Leone ai pennelli, il giornalista Vincenzo Mollica ai testi e il cantautore Paolo Conte firma le musiche. Sì, perché in alto su tutte le pagine c'è uno spartito musicale. Ormai per poter leggere i fumetti bisogna essere degli storici, dei critici cinematografici, saper suonare e cantare, almeno.

**Gian Piero Amandola**

## Messico. Le piogge torrenziali hanno fatto crollare un ponte

# Un treno nel fiume: cento morti

### Il maltempo sta ostacolando i soccorsi Molti passeggeri sono morti annegati chiusi in trappola fra i rottami I feriti finora sono un centinaio almeno venti in condizioni critiche

LOS MOCHIS (Messico) ● Sta assumendo cifre spaventose il bilancio della sciagura ferroviaria verificatasi nel Messico di Nord-Ovest ieri pomeriggio. Il numero delle vittime accertato è già superiore a cento, ma l'agenzia di stampa governativa «Notimex» riferisce che «il bilancio dei morti potrebbe essere ancora più terribile».

Un alto funzionario governativo ha detto che i feriti ricoverati in ospedale sono fino a questo momento 107, dei quali almeno 20 versano in condizioni critiche. I responsabili delle ferrovie non hanno ancora informato su quanti passeggeri viaggiavano sul treno.

Meraz Moreno, direttore del reparto comunicazioni dell'ufficio per la difesa civile dello Stato messicano di Sinaloa, ha detto che il lavoro delle squadre di soccorso si svolge in maniera frenetica per cercare di salvare il numero più alto di persone.

«Si cerca ancora tra i rottami, le lamiere contorte. Può darsi che ci siano ancora dei corpi lì in mezzo» ha detto.

La dinamica del disastro è agghiacciante. Il convoglio ferroviario, composto di una motrice, quattro vetture viaggiatori, un carro postale e un carro merci, è deragliato sulla linea costiera e la motrice e le prime due vetture viaggiatori sono precipitate da un ponte nel sottostante fiume che era stato ingrossato dalle piogge torrenziali che in questi ultimi giorni hanno rovesciato decine di centimetri di pioggia nella regione.

Gli altri due vagoni passeggeri, il carro postale ed il carro merci sono deragliati, e si sono rovesciati sulla scarpata incastrandosi gli uni negli altri.

L'acqua piovana ha danneggiato seriamente lunghi tratti della massicciata ferroviaria ed ha inondato strade e autostrade.

L'incidente, provocato dalle pessime condizioni della linea ferrata rese ancor più rischiose dalle precipitazioni di questi giorni, è avvenuto nella località Puente del Rio Bamoa, 80 km a Sud-Est di Los Mochis, situata 1250 km a Nord-Ovest di Città del Messico.

Le prime immagini del disastro ferroviario trasmesse dalla televisione messicana

Il treno, partito dal centro balneare di Mazatlan, era diretto a Mexicali, città al confine con la California americana.

Javier Lopez, direttore dei servizi della Croce Rossa a Los Mochis, ha detto che il ponte è andato distrutto completamente ed il servizio ferroviario sulla linea è stato sospeso a tempo indeterminato.

Le operazioni di soccorso sono state ostacolate da una furiosa tempesta di pioggia e vento. L'acqua piovana ha danneggiato seriamente lunghi tratti della massicciata ferroviaria ed ha inondato strade e autostrade.

Fotoreporter che hanno sorvolato la zona della sciagura a bordo di elicotteri militari hanno detto di avere visto la motrice e le due vetture precipitate dal ponte rovesciate e sommerse dall'acqua del fiume Bamoa in piena, sul fondo di un profondo burrone.

Nessuno è stato in grado di dire se il ponte sia crollato prima del sopraggiungere del treno, oppure se sia stato distrutto dall'impatto del convoglio uscito dai binari.

«La maggior parte delle vittime è morta per annegamento», ha detto Lopez.

Maria Eugenia Batista, infermiera della Croce Rossa a Guanachi, dove sono stati trasportati alcuni feriti, ha precisato che molti passeggeri hanno riportato ferite e lesioni non gravi.

I feriti sono stati evacuati, pochi alla volta, a bordo di carrelli ferroviari che hanno percorso i binari con molta cautela, a bassissima velocità.

Si tratta senza dubbio del più grave incidente ferroviario in Messico quest'anno. Il 4 maggio scorso, un convoglio ferroviario deragliò 643 km a Nord-Ovest della capitale federale, provocando la morte di otto persone ed il ferimento di altre 50.

Due giorni prima, venti persone erano rimaste ferite quando il treno sul quale viaggiavano urtò violentemente contro una motrice parcheggiata nella stazione di Mexicali.

Il 25 febbraio, nella collisione tra un treno ed un autobus ad un passaggio a livello, vicino a Saltillo, morirono 22 persone, mentre ci furono altri 31 morti il 31 gennaio in uno scontro avvenuto tra un autobus e un treno a Ciudad Sahagun.

Tra le vittime finora accertate dell'incidente di ieri figurano anche i macchinisti del treno, Emilio Gonzalez e Jeronimo Cardona. Il governatore dello stato di Sinaloa, Francisco Labastida Ochoa, ed il direttore nazionale delle ferrovie, Carlos Orozco Sosa, si sono immediatamente recati sul luogo del disastro per coordinare i soccorsi.

Alle operazione di salvataggio partecipano anche diversi reparti dell'esercito e della polizia messicana.

FLASH
IL PARTO A «RISCHIO»

LA ROMENA CAMELIA POPESCU INCINTA DI 9 MESI, E' FUGGITA A NUOTO E POI HA PARTORITO

MAXI CONVEGNO A COLONIA

## Internazionale della balbuzie Duecento terapie per guarire

BONN ● Marilyn Monroe lo faceva. Winston Churchill (ma solo da giovane) e anche Charles Darwin. Sono solo alcuni dei personaggi famosi che erano afflitti da balbuzie, difetto che riguarda attualmente circa quaranta milioni di persone in tutto il mondo (delle quali circa cinquecentomila soltanto in Germania Federale).

Sulle possibili terapie di questo disturbo si svolgerà tra pochi giorni a Colonia (in Germania Federale, appunto) la seconda conferenza internazionale dei gruppi di auto-aiuto per balbuzienti, con la partecipazione di rappresentanti provenienti da venti Paesi.

Scopo dichiarato della conferenza è quello di presentare le terapie preferite, spesso basate su esperienza diretta delle persone afflitte da questo disturbo, con la speranza che una maggiore comunicazione a livello internazionale possa portare a dei risultati migliori.

«Davanti al balbettare non potevo reagire» ha detto Erhard Hennen, della direzione della Federazione nazionale dei centri di auto-aiuto per balbuzienti, con sede a Solingen (Nord Reno-Vestfalia), descrivendo le sensazioni che provava da bambino quando non riusciva a pronunciare una sola frase senza tartagliare: «Mentre parlavo i miei denti sbattevano gli uni contro gli altri, oppure li digrignavo. I muscoli dell'addome e il diaframma erano presi dai crampi, talvolta spalancavo la bocca senza riuscire a emettere un suono. La balbuzie era accompagnata da paura e sensazioni di impotenza, vergogna e senso di pena. Avevo l'impressione come di sollevare pesi incredibili per ogni parola che cercavo di pronunciare. Parlare era diventato per me un lavoro muscolare molto, molto faticoso».

Attualmente si conoscono almeno 200 terapie, e tutte rivendicano la massima efficacia contro questo misterioso disturbo alla scorrevolezza del parlare, che per molti insorge solo alla presenza di altre persone, mentre non compare quando sono soli o davanti a uno specchio, oppure cantano o parlano in coro con altri.

Già nell'antica Grecia il filosofo Aristotele e l'oratore Demostene erano afflitti da balbuzie. Aristotele la riteneva semplicemente un disturbo nella funzione della lingua.

Questa credenza è arrivata fino al 1841 quando — sull'onda della passione dell'epoca per gli interventi chirurgici — ad alcune centinaia di persone furono tagliate le radici della lingua, oppure vennero asportati brandelli di essa a forma di cuneo.

L'euforia sui successi di questi interventi chirurgici durò solo alcuni mesi, poi la notizia che il difetto era tornato quasi a tutti fece dimenticare un metodo che aveva provocato anche alcune morti come conseguenza delle operazioni.

Sempre a quell'anno, secondo quanto riferisce la rivista inglese di medicina «Lancet» del maggio 1841, risale la prima adozione dell'elettrochoc per curare la balbuzie.

La ricerca contemporanea attribuisce a influssi multicasuali la ragione del balbettare, che nei bambini può essere curata con buone speranze di successo, mentre dalla pubertà in poi è più resistente.

Oggi, accanto ai metodi classici della tecnica oratoria, o delle terapie comportamentali e colloquiali, per alleviare il difetto si ricorre sempre più spesso alla bioenergetica, al training autogeno, all'agopuntura e alla meditazione.

Finora però non si conosce nessun metodo miracoloso. La balbuzie può sparire per mesi o anni, ma spesso, purtroppo, poi ricompare.



DENUNCIA IN URSS

## In tremila vivono ancora nella zona contaminata dal disastro di Cernobil

MOSCA ● Da oltre tre anni tremila abitanti della regione di Bryansk (Russia occidentale) vivono in zone contaminate dalla esplosione del reattore nucleare di Cernobil ed aspettano di essere evacuate, mentre le autorità locali continuano a minimizzare la situazione ed a predicare la fiducia nelle misure di decontaminazione che si sono dimostrate inefficaci. Lo scrive il quotidiano «Sovietskaya Rossia» che pubblica un reportage dal villaggio di Zabore, uno dei tanti della regione di Briansk, al confine della Bielorussia e nelle vicinanze di Cernobil dove il 26 aprile del 1986 avvenne il grave incidente ad uno dei reattori della centrale nucleare.

«A causa dell'alto livello di contaminazione radioattiva — scrive il giornale —, a Zabore una parte dei campi agricoli è stata messa fuori uso, ma anche quei campi che continuano ad essere coltivati danno segni di radioattività» (oltre 200 curie per chilometro quadrato, contro una norma di [illegible] curie) e gli agricoltori continuano a raccogliere i cereali, dei quali poi non si sa cosa fare. Il giornale critica aspramente le autorità locali per non avere ancora preso la decisione di fare evacuare quei villaggi contaminati, dato che le misure di decontaminazione sono finora risultate poco efficaci. «Non c'è da sorprendersi — scrive il quotidiano — se negli ultimi tre anni è raddoppiato il numero di casi di disturbi alla tiroide ed al sistema cardiovascolare, mentre tra gli animali domestici è stato registrato un drastico aumento dei casi di leucemia».

SCIENZA

## Vita più lunga dormendo al fresco?

WASHINGTON ● Dormire al fresco allunga la vita? Potrebbe essere una delle conseguenze delle ricerche che uno scienziato dell'Arkansas, Angelo Turturro, sta facendo al Centro nazionale di tossicologia. In un articolo pubblicato sulla rivista «Longevity», Turturro parte dalla considerazione che le restrizioni caloriche sono l'unico metodo provato per allungare la vita negli animali a sangue caldo. Le sue esperienze sui topi da laboratorio hanno indicato che una dieta a basso contenuto di calorie prolunga la durata della vita fino al 100 per cento. Di qui il tentativo di verificare se un abbassamento della temperatura corporea porti ad analoghi risultati. Lo scienziato spera di arrivare a definire un farmaco che consenta di applicare la sua teoria all'uomo.

DAL LIBANO

## Israele blocca i terroristi ma non sa fermare il traffico di eroina

TEL AVIV ● Già uno dei principali produttori di hashish nel mondo, il Libano sta diventando anche un importante «esportatore» di eroina. Lo ha affermato il comandante della regione Nord della polizia israeliana Albert Musaffi, secondo il quale da alcuni anni villaggi libanesi nella valle della Bekaa hanno cominciato a produrre eroina. Fino al 1982 l'eroina era prodotta unicamente in Estremo Oriente e arrivava in Israele dall'Europa. Secondo il quotidiano «Jerusalem Post» lo scorso gennaio ufficiali di polizia, dell'esercito e dello «Shin-Bet» (il servizio segreto di sicurezza) si sono incontrati per concordare una serie di misure allo scopo di contrastare il crescente traffico di droghe.

L'eroina arriva in Israele anche dall'Egitto. Secondo la polizia israeliana il Libano produce annualmente circa duemila tonnellate di hashish, settecento delle quali sono destinate all'Egitto, che è uno dei principali consumatori di questo stupefacente. La droga arriva in Egitto dal Libano via Israele o è trasportata da battelli che si incontrano in località prestabilite con contrabbandieri egiziani. Il traffico marittimo è però ostacolato dalla marina militare israeliana che pattuglia l'area prospiciente la costa allo scopo di prevenire infiltrazioni di guerriglieri.

La lotta al traffico di droghe ha portato alla scoperta di casi di corruzione. Cinque mesi fa un ufficiale di polizia israeliano è stato arrestato e accusato di complicità nel contrabbando di tre tonnellate di hashish provenienti dal Libano.

# ECONOMICI

**In tema di offerte di impiego o lavoro, l'Editore ricorda che la legge 9.12.1977 n° 903 vieta discriminazioni nel sesso e l'inserzionista è impegnato a rispettare tale legge.**

## 2 Affari e capitali

**A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. PRESTITAUTO** portando il libretto della vostra auto camion roulotte incasserete subito l'intero valore anche se acquistate a rate. Nessuna spesa anticipata. Prestitauto tel. 011 595.963.

**A.A.A.A.A.A.A.A.A. FINCOTEX** SPA dal 1956 la finanziaria di fiducia per tutti anche se pensionati liquida direttamente in un giorno (portando busta paga o documenti reddito) prestiti personali senza ipoteca fino a L. 30 milioni, rimborso 6/36 mesi e in 4 giorni (presentando atto di proprietà) mutui immobiliari anche in seconda ipoteca fino a L. 100 milioni estinguibili in 1-5 anni. Per ogni esigenza anche con firma singola ai migliori tassi di mercato. Nessuna spesa per istruttoria e pratica.
**FINCOTEX S.P.A.**
749.6203 - 771.0625, corso Francia 15.

**A.A. A** abbisognanti in 2 ore concediamo finanziamenti di qualsiasi importo con firma singola. Istruttoria telefonica. Telefonare 837.[illegible].

**A.A. ATTENZIONE!** Finanziamenti personali in poche ore concediamo a tutti senza tante formalità telefonando allo 011 650.3961.

**PRIVATO** [illegible] prestiti ipotecari minimo 5 milioni ad artigiani commercianti e privati sconto titoli. Tel. 683.809.

**VOI** pensate come spenderli e darveli ci pensiamo noi velocemente firma singola anche a protestati. Tel. 011.383.773.

**10.000.000** [illegible] in giornata a commercianti [illegible] istruttoria telefonica gratuita. Telefonare 538.000 - 521.682.

## 3 Aziende e negozi

**ABBIGLIAMENTO** via Carlo Alberto 48 mq 2 vetrine posizione ottima cedesi L. 70 milioni trattabili. Intercom 65.20.

**BAR** ad alto reddito bello e centrale cedo a persone settore o gestione iniziale massima garanzia. Secco tel. 557.0105.

**BAR** affare corso Francia Totocalcio chiuso la sera facile conduzione anticipo adeguato. Tel. 380.810.

**BAR** affare corso Francia totocalcio chiuso la sera facile conduzione anticipo adeguato. Tel. 380.810.

**BAR** caffetteria mercato orario corto prezzo interessante incasso L. 1 milione 200 mila al dì. Tel. 383.298.

**BAR** caffetteria mercato orario corto prezzo interessante incasso L. 1 milione 200 mila al giorno. Tel. 383.298.

**BAR** centrale facile conduzione chiuso la sera uffici passaggio cedo a L. 120 milioni trattabili. Castello 547.189.

**BAR** centrale piccolo chiuso la sera uffici e passaggio [illegible] L. 100 milioni dilazionati. Castello 547.189.

**BAR** di grande prestigio incasso elevato buono anche come investimento adatto nucleo famigliare. Clavi tel. 512.390.

**BAR** pizzeria a condizioni eccezionali incasso L. 1 milione 700 mila al dì vendo motivi famiglia. Tel. [illegible].

**CALZATURE** via molto commerciale incasso L. 180 milioni annui L. 68 milioni. Studio Grosso tel. 511.236.

**CAVIT** 598.992 cede bar trattoria a [illegible] mo 40 posti più dehors estivo ottimo incasso richiesta L. 110 milioni.

**CAVIT** 598.992 cede bar zona corso Grosseto orario corto incasso L. 250 mila al dì richiesta L. 85 milioni dilazioni.

**CAVIT** 598.992 cede edicola chiosco zona S. Rita incasso L. 1 milione 100 mila al dì richiesta adeguata dilazioni.

**CEDESI** in Alassio panificio con annesso forno posizione centrale ottimo reddito documentabile. Tel. 0182.45.579.

**CHIERI** licenza commerciale tabelle IX X XIV posizione centrale L. 140 milioni dilazioni. Tel. 942.3067.

**LICENZA** bar super trasferibile in zona centro anche in via Roma cedesi a condizioni vantaggiose. Clavi tel. 512.390.

**MACELLERIA** bene attrezzata zona Rubino cedesi anticipando L. 30 milioni. Studio Grosso tel. 511.236.

**NEGOZIO** angolare plurivetrinato mq 230 su via intenso passaggio tabelle X-XIV cedo avviato o trasmutabile possibilità altre licenze. Tel. 596.771.

**PIAZZA** Carducci attività commerciale alto reddito mq 140 plurivetrinato. Studio Grosso. Tel. 511.236.

**QUOTE** da L. 50 milioni vendonsi costruenda attività alto reddito utile 37% massime garanzie referenze. Tel. 66.20.

**TABACCHI** edicola zona Lucento incasso L. 7 milioni, alto fatturato annuo incrementabile con lotto e lotto. Chiola, tel. 787.061.

**TRATTORIA** ben arredata piccola in Borgo S. Paolo cedesi ritiro commercio a L. 60 milioni dilazionabili. Castello 530.470.

## 5 Locali e negozi

### domande

**CAPANNONE** o locale uso laboratorio mq 350/700 con zona parcheggio e passo carraio zone Torino ovest, Collegno e Grugliasco. Grimaldi 905.917.

### offerte

**AD** Alpignano affitta capannone industriale mq 470 uffici servizi 2 passi carrai cortile. Lizbeo 745.222.

**ALASSIO** fronte mare vendesi hotel *** stelle, trattative riservate. Gruppomediocase tel. 011 389.183 385.[illegible].

**BARRIERA MILANO** via Vestignè libero box auto piano cortile. G.R. L'immobiliare 011 329.0421 - 320.524.

**BARRIERA** Nizza [illegible] indipendente fronte via mq 400 volendo uffici mq 120 vendesi. Tel. 404.1298.

**BASSO** fabbricato di 850 mq con passo carraio recente Cascina Vica vero affare L. 480 milioni. Tel. 655.339 - 650.7764.

**CORSO** Peschiera privato vende locale 130 mq 4 vetrine. Tel. ore ufficio 335.2195.

**EDILCASE** tel. 548.154 affitta via Cortlanza uso ufficio luminoso attico con doppi ingressi. Totali mq 300.

**EDILCASE** tel. 548.154 vende libero a Villarbasse fabbricato industriale su 2 livelli. Totali mq 1400.

**FAILLA & BERTINETTO** 503.617 corso Belgio in blocco muri negozio mq 135 più alloggio di 3 camere cucina occupato con scadenza contratto 1993 L. 1[illegible] milioni dilazionabili.

**FAILLA & BERTINETTO** 506.180 vende su corso Sebastopoli muri negozio 1 vetrina più retro L. 60 milioni.

**G.E.A.** vende libero via Borgone negozio con retro servizio e cantina. Tel. 519.929.

**IDEALCASE** 561.1011 libero piazza S. Giulia locale negozio o magazzino mq 100 ottimo mutui dilazioni.

**IL PORTICO** zona Crimea locale commerciale angolare su 3 arie fronte strada mq 150 circa adatto varie attività facilitazioni di pagamento. Tel. 835.544.

**LUNGO PO ANTONELLI** vendesi locale 100 mq circa adatto laboratorio. G.R. L'immobiliare 011 329.0421 - 320.524.

**MURI** negozio libero corso Taranto mq 45, una vetrina L. 55 milioni dilazionabili. Failla & Bertinetto 506.180.

**PIAZZA** Peyron ufficio mq 100 da rifare in casa d'epoca di prestigio. Vende Corvino 749.2623.

**PRESSI** via Pietro Micca negozio ben vetrinato mq 35 adatto qualsiasi attività cedesi. Clavi tel. 548.231 - 512.390.

**TECNOKASA** 545.662 Lalni affittasi palazzina uffici indipendenti fronte strada passo carraio parcheggio.

**TORINO** locali uso commerciale di mq 400 su 3 piani vendesi. Tel. 515.914 - 857.2844.

**UTIP** 518.966 libero via Guido Reni seminterrato mq 240 con carraio bingressi e servizio L. 69 milioni 900 mila.

**UTIP** 518.966 Mirafiori strada del Drosso affare vendesi liberi 2 box singoli attigui L. 17 milioni caduno.

**VIA** Pietro Cossa vendiamo magazzino o laboratorio mq 50 con annesso ufficio o abitazione mq 50. Clavi tel. 512.390.

## 7 Offerte lavoro e impiego

### operai, autisti, fattorini

**AZIENDA** meccanica situata in Pianezza ricerca giovani operai da assumere con contratto di formazione e lavoro. I candidati devono effettuare il [illegible] di lavoro e pertanto essere esenti da obblighi di leva. Inviare curriculum personale a [illegible] fermoposta 2606 - 10100 Torino.

**CERCASI** periodo [illegible] 90 [illegible] impiantisti industriali, cablatori, tubisti oleodinamici, montatori meccanici, carpentieri [illegible]. Tel. 801.5115.

### impiegati

**AGENZIA IMMOBILIARE**
nota ed affermata cerca per ampliamento personale una centralinista/telefonista e una segretaria. Si richiede provata esperienza nel settore. Scrivere Pubbliposta 2606 - 10100 Torino.

**[illegible]** confezioni cerca impiegata/o diploma medie superiori, pratica lavori ufficio; conoscenza inglese francese. Richiedesi precisione, dinamismo, capacità, volontà. Tel. 954.885.

## 15 Autovetture

**AUDI** 200 turbo 2200 grigio metallizzato full optional perfetta garanzia, vende Autocrocetta tel. 505.858. 504.992.

**AUDI 80 E** 87 21000 km grigio scuro metallizzato garanzia. Auto B&B corso Giulio Cesare 7, tel. 521.3978.

**AUSTIN** Montego estate '86/87 in garanzia vende Fiorauto corso Sommeiller 4 tel. 650.6595.

**AUTOMAR** concessionaria Hyundai 1.3/1.5 versioni 2 e 3 volumi nuova 2000 GLS a prezzo imbattibile. Via Tunisi 50, tel. 319.6122. Aperto agosto.

**BEPI KOELLIKER** via Barletta 133 vende Seat Ibiza GLX aziendali con 0 km da L. 11 milioni 500 mila. Tel. 350.636.

**BMW** cabriolet febbraio 89 rossa, interno pelle, 4500 km, fatturabile come nuova vende a prezzo interessantissimo Autocrocetta tel. 505.858 504.992.

**BMW 320** I Touring dicembre 88 verde metallizzato, perfetta vende Autocrocetta tel. 505.858. 504.992.

**BMW** 324 TD berlina settembre 88 perfetta, fatturabile vende Autocrocetta tel. 505.858. 504.992.

**BMW** 325 4x4 12 '87 in garanzia vende Fiorauto corso Turati 13 tel. 505.585.

**CARRERA** Porsche Cabrio - Coupè - Targa - vasto assortimento pluriaccessoriati - Mercedes 300 CE 11/88 full optionals stupenda - 300 E '87 - 560 SEL '87. Tel. 545.024 - 547.485.

**FIAT** Panda Sisley 87 - Uno turbo 88 - Uno 45 S 83 - 126 p4 83. Auto B&B corso Giulio Cesare 7, tel. 521.3978.

**FUORISTRADA** Mercedes 200 GE 1988 argento metallizzato bellissimo superoccasione a L. 37 milioni. Livorato Automobili via Bardonecchia 5, tel. 335.8069.

**JAGUAR** XJ 4200 terza serie automatica anno fine '78 bianco interno pelle condizionatore. Tel. ufficio 352.843.

**JEPP** Cherokee '88 - Pajero '88 - Toyota Land Cruiser - BJ 70 '86 - Range Rover '86 tutta TD tutte in garanzia vende Fiorauto corso Sommeiller 4 tel. 650.6595.

**LANCIA** Prisma 1.6 84 - Prisma D 84 - Delta TD 87. Auto B&B corso Giulio Cesare 7, tel. 521.3978.

**OSART** vende: Alfa 75 twin spark 2 mesi km 6000 praticamente nuova. Via Frejus 12, tel. 442.280 - 442.351.

**OSART** vende: Suzuky 413 JX grigio metallizzato 11 mesi km 4000, superaccessoriato formidabile occasione. Via Frejus 12, tel. 442.280 - 442.351.

**RENAULT** 5 Parisienne 84 - R5 TSE 85 - Audi 80 1.6 82. Auto B&B corso Giulio Cesare 7, tel. 521.3978.

**ROVER** 216 vitesse '89 in garanzia vende Fiorauto corso Sommeiller 4, tel. 650.6595.

**SAAB** 900 e 9000 vasto assortimento in garanzia vende Fiorauto corso Turati 13, tel. 505.585.

**SKODA** Favorit l'entusiasmo della guida, nuova L. 8 milioni 531 mila ed è vostra. Automar via Tunisi 50, tel. 319.6122. Aperto agosto.

**SUZUKI** 1.3 87 accessoriatissimo blu metallizzato. Auto B&B corso Giulio Cesare 7, tel. 521.3978.

## 16 Motocicli

**BMW** K100 fine '86 pochi km come nuova vende Fiorauto corso Turati 13, tel. 505.585.

## 18 Acquisto alloggi

**AFFERMATO** professionista cerca per proprio figlio salone 2-3 camere cucina servizi o similare solo privati pagamento contanti. Tel. 534.872.

**COOPERATIVA** ricerca per propri soci alloggi 2/3/4 vani rapide trattative. Pagamento contanti. Tel. 663.009.

## 19 Vendita alloggi

**A. POZZO** strada collina saloncino camera tinello cucinino bagno panoramico. Medim 839.7473.

**A. UTIP** 518.966 Settimo libero luminoso recente salone 2 camere cucina bagno box L. 90 milioni più mutuo.

**ALPIGNANO** vendesi casetta indipendente. Ingresso, camera, tinello, cucinino, bagno. Garage e cantina. Cortile e giardino recintato. L. 130 milioni. Studio Geometra Pedone 510.801.

**ASSOCASA** Barriera Milano ingresso salone 3 camere cucina 2 bagni portineria mutuo 70%. Tel. 531.153 - 531.736.

**ASSOCASA** S. Donato [illegible] ingresso 4 camere cucina 2 bagni 2 cantine mutuo 70%. Tel. 581.2720 - 531.736.

**AURORA** libero ottimo ingresso 4 camere cucina bagno L. 110 milioni. Casamercato 650.479.

**BALDISSERO** libera parte bifamiliare piano terra salone pranzo cucina 2 camere biservizi 1° piano 3 camere soggiorno bagno box [illegible] giardino. Tel. 942.3667 Chieri [illegible].

**BARRIERA MILANO** via Martorelli ingresso 2 camere cucina bagno L. 67 milioni. Casamercato 650.479.

**BERTELLI** 585.802 (S. Salvario - pressi Porta Nuova) splendido piano rialzato uso ufficio e/o abitazione 4 ampie camere e servizi rimesso a nuovo.

**BRANDIZZO** inizio frazionamento 1/2 camera tinello con cucinino bagno box. G.R. L'immobiliare 011 329.0421.

**CAMBIANO** libera nuova costruzione parte di bifamiliare salone cucina 3 camere biservizi mansarda box tavernetta lavanderia L. 360 milioni. Tel. 942.3667.

**CASAPIEMONTE** 587.770 vende 250 mq in villa nuova a Riva di Chieri. Box doppio. 400 mq giardino L. 395 milioni.

**CASETTA** indipendente S. Paolo libera 280 mq su 2 piani box ampio cortile. Telefonare pomeriggio 382.520.

**CASETTA** indipendente 4 lati con terreno posta su 2 piani da ristrutturare. Casamercato 662.604. Zona Barca.

**CASETTE** [illegible] 3 appartamenti di [illegible] cucina servizio, giardino mq 170, L. 186 milioni dilazionabili. Sabatelli Immobili 655.339.

**CENTRO STORICO** prestigiosi appartamenti in stabile d'epoca completamente ristrutturati. Tel. 655.339 - 650.7764.

**CENTRO** storico prestigioso appartamento in stabile d'epoca signorile 120 mq ottima posizione. Tel. 655.339 - 650.7764.

**CORSO** Duca degli Abruzzi fronte isola pedonale vendesi alloggio libero panoramico abitazione/studio. Mq 200 e posto auto. Edilcase 548.154.

**CORSO** Raffaello libero ampio camera cucina bagno ascensore L. 20 milioni più mutuo. Casamercato 679.565.

**CORSO** Vittorio libero prestigioso appartamento piano alto 7 vani 2 bagni L. 500 milioni. Tel. 655.339 - 650.7764.

**EDILCASE** tel. 548.154 vende a Moncalieri alloggio signorile di costruzione in villetta bifamigliare.

**EDILCASE** tel. 548.154 vende libero piazza Sengsel piano 6° alloggio recente di camera tinello cucinino bagno.

**EDILCASE** tel. 548.154 vende libero via Madonna delle Rose in stabile recente 2 camere tinello cucinino bagno.

**FRAZIONIAMO**
libero signorile palazzina in corso Brescia 9 con appartamenti di 3/4 vani doppi servizi box. A.D. Casa vende 858.5463. Personale sul posto dalle 10 alle 12.

**FROSSASCO** centro villa da ultimare ingresso soggiorno 2 camere cucina servizi ampio seminterrato. G.R. L'immobiliare 011 329.0421 - 0121 52.210.

**FROSSASCO** libero villa volendo bifamiliare mq 200 abitazione più tavernetta. G.R. L'immobiliare 011 329.0421 - 320 524.

**LIBERO** via Lauro Rossi 43 vendo alloggio 2 camere cucina servizi e posto auto. A.L. 85 milioni. Baldini 597.049.

**LUCIANA VOLA** libero piazza Adriano in signorile casa d'epoca salone 2 camere cucina biservizi. Rifiniture di pregio. Tel. 585.1555.

**MONCALIERI** libero recente 3 camere cucina bagno giardino condominiale dilazioni. Casamercato 679.565.

**PROMOAFFARI** 89.20 libero Aurora ristrutturato ingresso camera cucina bagno L. 37 milioni.

**PROMOAFFARI** 89.20 libero Barriera di Milano ristrutturato ingresso camera cucina bagno L. 46 milioni.

**PROMOAFFARI** 89.20 libero Borgaro recente signorile ingresso 2 camere tinello cucinino bagno mutuo.

**PROMOAFFARI** 89.20 libero Settimo ampio ingresso su soggiorno 3 camere cucina bagno mutuo e permute.

**RIVOLI** via Villarbasse alloggio in villa libero signorile 170 mq garage giardino dependance. Eccocasa 569.280.

**SANGANO** nuova villa a schiera 4 camere cucina biservizi tavernetta giardino box L. 200 milioni. Tel. 901.4439.

**TAIT** 613.931 libero in via Garibaldi (piazza Castello) ristrutturato arredato camera cucina bagno.

**TAIT** 613.931 libero pressi corso Tazzoli (Mirafiori) signorile recentissimo camera tinello ingresso servizi.

**TECNOKASA** 545.662 adiacenze Parco Tesoriera libero ingresso 2 camere cucina bagno piano 2° L. 95 milioni.

**TECNOKASA** 545.662 Lungo Po Antonelli adiacenze libero signorile soggiorno living 2 camere bagno e terrazzo.

**VENDESI** alloggio via Tonale composto da ingresso camera soggiorno cucinino bagno cantina e box. Tel. 599.644.

**VENDO** zona S. Rita camera cucina arredata a nuovo atto ad investimento reddito garantito 12%. Tel. 683.609.

**VILLA** liberty corso Francia Cascine Vica 300 mq 2000 mq terreno edificabile L. 550 milioni. Tel. 655.339 - 650.7764.

**ZONA** Valentino ultimi alloggi occupati stabile d'epoca signorile piano rialzato. Tel. 655.339 - 650.7764.

## 20 Domande affitto

**A.A.A. SOCIETA'** ricerca alloggi vuoti o arredati uso transitorio foresteria per referenziati. Tel. 533.914.

**AZIENDA** leader cerca per prossimo filiale uffici mq 200 e foresteria mq 120 eventuale acquisto. Tel. 548.154.

**DITTA** cerca per proprio collaboratore 1 o 2 camere cucina e servizi vuoto o arredato in Torino o cintura. Tel. ore ufficio 566.0191.

## 21 Offerte affitto

**A. CROCETTA** corso Govone in prestigiosa palazzina uso ufficio salone camera ingresso mq 80. Medit 90, tel. 504.617.

**AFFITTASI** a prossimi sposi corso Roma Moncalieri camera tinello bagno con acquisto mobili. Tel. 329.0593.

**AFFITTASI** a prossimi sposi Lucento camera tinello bagno acquistando mobili. Tel. 329.0593.

**AFFITTASI** a prossimi sposi via Mongineva con acquisto mobili camera tinello cucinino e bagno. Tel. 329.0593.

**AFFITTASI** vuoti 1 camera tinello cucinino ingresso bagno L. 200 mila e 2 camere tinello cucinino ingresso e bagno L. 300 mila con acquisto mobili, stessa casa. Tel. ore ufficio al 521.[illegible].

**CENISIA** (pressi) vuoto ristrutturato camera letto tinello cucinino bagno L. 200 mila mese. Tel. 644.750.

**CORSO** Giulio Cesare camera cucina bagno cantina rate mensili pari affitto. Tel. 858.544.

**CROCETTA** affittasi appartamenti signorili stessa casa varia metratura anche uso ufficio. G.B.& Uase 506.757.

**CROCETTA** affittasi ufficio 4 locali servizi mq 100 L. 850 mila più spese. Ausia 596.607 - 597.774.

**CROCETTA** via Vela elegante mansardato 80 mq arredato uso foresteria 2° casa. Finmer Immobili 557.0021.

**LUCIANA VOLA** affitta in corso Giovanni Lanza in stabile signorile prestigioso ufficio mq 200 box. Tel. 585.1555.

**S. RITA** affittasi ottimo stato solo uso ufficio salone 3 vani servizi. G.R. L'immobiliare 011 329.0421 - 320.524.

**VIA** Bava (Vanchiglia) alloggio ben tenuto 2 camere cucina bagno rate pari affitto Tel. 561.2459.

**VIA** Cava alloggio di camera cameretta cucina bagno con rate pari affitto. Tel. 301.2502.

**VIA** Stradella (Madonna Campagna) alloggio di camera tinello bagno con rate pari affitto. Tel. 525.703.

**ZONA** vende mezz'ora centro residence affitta eleganti appartamenti arredati, angolo cottura, tutti servizi. Tel. 749.2621.

## 25 Artigiani, ecc.

**CERCASI** per periodo estivo seguenti artigiani e/o imprese: elettricisti, montatori meccanici, tubisti [illegible], carpentieri lamieristi. Tel. 903.1522.

## 30 Scuole e istituti

**A. SEM** Scuola Estetica Moderna presa d'atto Regione Piemonte. Via Camerana 6 (Porta Nuova). Tel. 525.533. Sono riaperte le iscrizioni viso corpo pedicure manicure. Specializzatevi seriamente a questa professione presso la Sem.

## 45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend

**A. 158.000.000** Murisengo (Monferrato) casa rustica collinare rifatta con termo piscina privata patio portico 8000 mq frutteto. "La Borsa" 368.482.

**A. 348.000.000** Baldissero Torinese villa indipendente mq 150 più garage mansarda giardino. "La Borsa" vende 368.482.

**A. 38.500.000** pressi Racconigi casetta subito abitabile 2 camere cucina servizi box e giardino. "La Borsa" 368.482.

**A. 38.500.000** Racconigi pressi casetta abitabile in paese con box e giardino. "La Borsa" vende 368.482.

**ALASSIO** centro passeggiata verso Laigueglia vendesi appartamento libero soggiorno 2 camere cucina bagno. Tel. 011 882.019 - Germani Immobili di qualità.

**ALBENGA** piano centro svendiamo salone camera cucina servizio termoautonomo a gas solo L. 17 milioni e dilazioni decennali. Tel. 0182.543.035.

**ALBISOLA** Superiore libera mansarda ben arredata vendesi o affittasi. Tel. 447.1629.

**ALL'IMBOCCO** Val Chisone 40 km da Torino in piccolo condominio immerso nel verde 1-2-3 camere cucina bagno da L. 42 milioni. Tel. 0121 72.494.

**BIBIANA** residence metà montagna camera soggiorno angolo cottura vuoto L. 20 milioni. Ausia 596.607 - 597.774.

**CAPO RIZZUTO**
adiacente erigendo porto turistico in prestigioso villaggio sul mare dotato ogni infrastruttura vendiamo soggiorno con terrazzo 1/2 camere servizi giardino privato posto auto da L. 50 milioni dilazionabili. Nazionale Immobiliare 561.2686.

**CASA** rustica Valle Po vicinanze Paesana 4 vani acqua luce e terreno vendo L. 10 milioni. Tel. 011 561.2760.

**CUMIANA** cascina abitabile 3 camere cucina garage tettoia giardino mq 800 L. 20 milioni e rate mensili I.T.I. 319.2332.

**IMMOBILIARE LA TOUR** Aosta Quart terreno di 6500 mq di cui 3000 edificabili L. 88 milioni. Tel. 0165 43.741.

**IMPERIA** Porto Maurizio pressi mare bilocali L. 120 milioni, bilocali L. 60 milioni. Mutuo. Tel. 011 761.591.

**LE CASTELLA**
esclusivo complesso residenziale sul mare adiacente erigendo porto turistico vendiamo soggiorno con terrazzo camere [illegible] giardino privato posto auto da L. 31 milioni, sufficienti L. 5 milioni contanti. Nazionale Immobiliare 561.2686.

**LOANO** vero affare vista mare camera tinello cucinino servizi ripostiglio 2 balconi posteggio privato L. 79 milioni anche a rate. Tel. 0182.543.196.

**MARE** panorama meraviglioso Ospedaletti prima collina appartamenti con giardino. Impresa 0186 506.146.

**MONCUCCO** Torinese cascina 6 vani stalla fienile portico terreno unico corpo L. 150 milioni. Tel. 942.3667.

**MONTAFIA** cascinale 4 camere servizi box terreno mq 23 mila vigna frutteto posizione panoramica. I.T.I. 319.2332.

**NOLI** costruzione recente, 30 mt mare 90 mq più cantina, termoautonomo L. 150 milioni dilazioni. Telefonare 019 821.335.

**PRAGELATO** stupenda posizione panoramica vendo rustico con terreno richiesta L. 27 milioni. Tel. 011 561.2760.

**PRAGELATO** stupenda posizione panoramica vendo rustico con terreno richiesta L. 27 milioni. Tel. 011 561.2760.

**RAPALLO** splendido monolocale su passeggiata e ampio 5 vani recente [illegible] vista mare. Tel. 010 54.94.

**RIVAROSSA** casetta libera 5 camere cucina biservizi box più 30 milioni contanti più rate mensili. Tel. 01[illegible] 425.020.

**SPOTORNO** graziosa mansardina in piccolo condominio balconata vista mare L. 59 milioni. Telefonare 019 821.335.

**SPOTORNO** zona tranquilla e residenziale 6 vani, box, giardino, ottime finiture. Telefonare 019 821.335.

**VARAZZE** 1 km in tipico borgo ligure, 5 vani, tutto in ordine L. 69 milioni dilazionabili. Telefonare 019 821.335.

**VERRUA SAVOIA** casa d'epoca con rustico mq 600 terreno mq 7500 L. 120 milioni. Ausia 596.607 - 597.774.

**139.000.000** vicinanze Villanova (Asti) cascina indipendente 4 lati 1500 mq di terreno [illegible] zona residenziale. Tel. 515.551 - 515.488.

**95.000.000** [illegible] vicinanze casa di [illegible] costruzione indipendente 4 lati 2400 mq terreno. Tel. 515.551 - 515.488.

## 46 Ville, app., camere per vacanze, affitto

**A. GRECIA** Corfù ville appartamenti in hotel sul mare tariffe incredibilmente basse giornaliere settimanali. Tel. 538.038.

**ABRUZZO** affitto a settimane, vendo appartamenti mare Silvi - montagna Roccaraso Tagliacozzo. Tel. 0864 85.050.

**CORSICA** Costa Azzurra affittasi ville appartamenti per vacanze in libertà. Tel. 0175 42.135 - 45.152.

**GRAN PARADISO**
Val Soana km 65 da Torino altitudine 1350 mt affittasi anche settimanalmente mono bi trilocali arredati. Tel. 0124 89.966 - 89.977.

## 47 Alberghi, pensioni, residences

**ATMOSFERA** rigenerante località montana altitudine mt 500 hotel nuova costruzione. Telefonare 0124 803.027.

## 51 Occasioni

**MERCATINO** del mobile usato e nuovo. Esposizione: strada del Fortino 34, tel. 472.950, pomeriggio dopo 15.30.

## 52 Varie

**A.A.A.A. COMPRIAMO** argenteria oreficeria gioielleria [illegible] valutando massimo. Tel. 812.2327, via Mazzini 27.

# Una spiaggia, cento liti è polemica sul Tigullio

**A S. Michele di Pagana la costruzione di un pontile mette in pericolo la «vita» dell'arenile. Protestano commercianti e turisti. Il precedente della spiaggetta rubata a Deiva Marina**

GENOVA ● «Ci rubano la spiaggia». Il grido di dolore viene da San Michele di Pagana, un tempo borgo di pescatori, ora uno dei centri balneari più suggestivi del Golfo Tigullio, un'insenatura ben protetta, un arredo urbano senza stravaganze. E' accaduto che Comune e Demanio marittimo hanno deciso di spostare un pontone di attracco delle barche dalla spiaggetta di Trelo, dov'è la villa del superdetective privato Tom Ponzi, fin sotto la chiesa di San Michele. Col risultato che qui i bagnanti si sentono defraudati; il pontile riduce gli spazi per la balneazione. Ma c'è chi protesta per opposti motivi: i commercianti hanno deciso una serrata contro lo spostamento della struttura. Motivo evidente: con le barche, si trasferiscono — dicono in una boutique — anche i clienti migliori. Terra di faide, la Liguria non si smentisce mai. La vicenda del pontile è naturalmente approdata al Comune di Rapallo, dal quale San Michele di Pagana amministrativamente dipende, creando subito due schieramenti: i favorevoli al pontile così dov'è e i contrari. Insomma, sul terreno pratico, bagnanti contro commercianti.

San Michele di Pagana, a metà della litoranea fra Santa Margherita Ligure e Rapallo, ha altri problemi. Il primo è una villa che si protende fino alla strada, creando un «gomito» che obbliga le auto a procedere a passo d'uomo e a mettere in pericolo i parafanghi. Poco più avanti, all'uscita del borgo, lavori in corso impongono un senso unico, con ulteriori rallentamenti. E ci si chiede ancora perché certe modifiche stradali vengano compiute nel pieno della stagione. Le spiagge sono la risorsa più economica del Golfo Tigullio, forse la sola, ma attorno ad esse infuriano le polemiche. Che riguardano anche altre località. Qualche anno fa, a Deiva Marina, verso le Cinqueterre, una spiaggetta fu davvero «rubata»: speculatori edilizi vi gettarono massi costruendo una base per camper e roulottes, assai più redditizia delle cabine: un milione al mese per la sola sosta.

Paraggi, luogo di vacanze per vip, una baia meravigliosa dove amava tuffarsi Greta Garbo. Cinque stabilimenti curatissimi, ma in mezzo una striscia larga otto metri e profonda dalle ultime cabine al bagnasciuga, riservata a tutti. Spiaggia libera, insomma. Lo decise anni fa un comandante del porto ligio ai regolamenti secondo i quali fra gli stabilimenti balneari a pagamento deve essere riservato uno spazio gratuito. Provvedimento giusto: una delle lamentele dei turisti, specialmente degli stranieri, si rivolge al «mare ingabbiato», cioè dato in concessione a gestori che fanno pagare a volte, per un mese di cabina, una cifra non inferiore a quella di un appartamento medio in città. Sennonché le spiagge libere (e segnatamente quella di Paraggi) sono prive di qualsiasi servizio, vi si ammucchiano rifiuti, offrono non di rado spettacoli indecenti, la sera diventano poi un ritrovo per drogati.

Dicono i paraggini: «Vecchi clienti hanno cambiato spiaggia, stanchi di assistere a spettacoli indecorosi». La spiaggia libera è pulita settimanalmente dai gestori degli stabilimenti e da personale dell'hotel Paraggi. Ma è un lavoro che ormai i bagnini rifiutano. Uno di essi, l'altra sera, è stato punto ad un piede da una delle tante siringhe che vengono abbandonate e si infilano nella sabbia. I «brutti, sporchi e cattivi» della spiaggia libera di Paraggi reagiscono. Dice una specie di loro leader, un artigiano di Santa Margherita: «Il mare è di tutti, non può essere regalato a gestori che fanno pagare prezzi altissimi. Noi abbiamo il mare gratis, ma siamo ghettizzati. C'è un'apartheid anche al mare. Stanno facendo il possibile per mandarci via, e pare che a fine stagione ci riusciranno. Certo, in quel tratto non ci sono servizi. Ma non dovrebbe essere il Comune a pensarci?».

Fortunatamente le polemiche sono limitate al Golfo Tigullio vero e proprio. Sestri Levante offre ampi arenili anche a chi non intende pagare, qualche difficoltà a Chiavari perché è stato vietato alla balneazione il tratto di mare prospiciente la foce del fiume Entella. Un'offesa al «paradiso» delle Cinqueterre, il divieto di bagnarsi a Vernazza: divieto solo provvisorio, per la rottura di una tubatura del sistema fognario. Tutto abbastanza tranquillo a Ponente, dove la «regina» delle spiagge rimane quella di Alassio, una distesa sabbiosa di oltre quattro chilometri, fino a Laigueglia.

Per il resto, l'estate di sempre, con qualche conflitto in più rappresentato dall'aumentato numero dei vu' cumprà che girano la Riviera e, a sera, affollano i treni che li riportano a Genova. Già guardati con sospetto, ora la gente tende ad evitarli: la scoperta di tre casi di lebbra fra nordafricani ha aumentato la tensione. Siamo vicini alla crociata contro i venditori più o meno abusivi di colore. Una crociata che investe ancora una volta, e con punte più aspre, i saccopelisti scacciati dalla zona fra Finale Ligure e Alassio e, soprattutto, da quella che gli abitanti delle Cinqueterre chiamano ormai la «spiaggia maledetta». Che è quella di Guvano, fra Vernazza e Corniglia, nel cuore delle Cinqueterre. Qui si sono avute in passato risse furibonde, perfino uno «sbarco» di locali infuriati, che hanno cacciato saccopelisti (e nudisti) impugnando i remi dei loro battelli. Un centinaio di «abusivi del mare» sono stati rispediti ai loro paesi nei giorni scorsi, con foglio di via.

Conflitti di ogni anno, però inaspriti. Che non turbano tuttavia la vacanza al mare di circa quattrocentomila ospiti dell'agosto ligure. In complesso, l'estate è serena, anche aiutata dal tempo. Scarse le trasgressioni (come il topless), un ritorno ai ritmi vacanzieri di tanti anni fa (si moltiplicano le cacce al tesoro); gli editori affermano che al mare c'è una riscoperta delle buone letture. Niente di paragonabile al fragore dei divertifici dell'Adriatico del quale si seguono, certo pronti ad approfittarne, i disastri ecologici. «Se non ci aiuta lo Stato, speriamo nella mucillagine di Rimini e di Riccione», è la reazione senza scrupoli di un albergatore. Le poche briciole di fantasia della Liguria tradizionalista si scorgono nei costumi da bagno delle signore: slip a coda di rondine, sempre più piccoli, fermati in vita da una grande fascia colorata. Vanno molto anche i body, possibilmente neri. Ma guai, in quelle microscopiche *mise*, traversare la strada: il vigili — attenti tutori della morale estiva — hanno la multa molto facile.

**Guido Coppini**

Sono in pericolo molte spiagge della Liguria e questa potrebbe diventare un'immagine d'altri tempi

I bastioni del castello di Vinadio, in alta Valle Stura, nel Cuneese, fatto costruire dai Savoia

A VINADIO UNA MOSTRA SULLE FORTEZZE

# Quando dai monti arrivano i nemici e le Alpi erano una grande fortezza

VINADIO ● Le Alpi sono sempre state una barriera quasi invalicabile per chi voleva invadere nei secoli passati il Piemonte e l'Italia. Ma chi governava allora non si accontentava dello sbarramento naturale e preferiva affrontare il nemico con le fortezze scavate nella roccia, collocate nei punti strategici, praticamente imprendibili. La storia racconta che le prime costruzioni alpine risalgono al 1590, e che si continuò a costruire nuove fortezze fino all'ultimo conflitto mondiale, quello che insanguinò la catena alpina per poche settimane nel giugno del 1940 durante la guerra con la Francia.

La Valle Stura è stata in passato una via di transito per gli eserciti che da oltre frontiera invadevano il Piemonte, assediavano Cuneo e poi dilagavano nella pianura padana, riuscendo nell'operazione militare benché a proteggere il territorio ci fossero robuste fortezze costruite con enorme dispendio di denaro. Soldi sprecati, perché raramente gli invasori si trovarono la strada sbarrata. Anche il fascismo fece costruire decine di fortini al confini con la Francia in previsione del conflitto, ma furono utilizzati per pochi giorni, e ora rimangono a testimonianza della stupidità del regime.

A Vinadio è stata allestita una mostra documentaria con l'esposizione di 120 documenti inediti su fortezze e opere difensive e che rimarrà aperta tutti i giorni, tranne il lunedì, fino al 31 ottobre dal titolo «Fortezze sulle Alpi: difese dei Savoia nella valle Stura di Demonte». La rassegna, curata da Micaela Davico Viglino, del Politecnico di Torino, e promossa dal Centro di documentazione della vallata con il patrocinio della Provincia, è stata allestita nella suggestiva cornice del vecchio forte di Vinadio.

Spiegano gli organizzatori: «La storia delle fortezze del Piemonte medievale è ancora tutta da scrivere. Il ducato di Savoia doveva confrontare le strategie difensive con la realtà delle Alpi che consentivano il valico solo in alcuni punti. Per questo gli ingegneri militari del tempo realizzarono per le zone montane speciali strutture fortificate. La valle Stura costituisce un campione di strategia militare significativo in quanto, per secoli, è stata un corridoio di transito da e per la Francia».

I fulcri della difesa della Valle Stura, e quindi del vecchio Piemonte, sono stati Demonte e Vinadio. Della fortezza più antica, quella di Demonte, si sono potute ricostruire le vicende dal 1590 alla definitiva demolizione, per decisione francese, nel 1796. Dopo la Restaurazione, baluardo dello sbarramento difensivo della Valle Stura divenne Vinadio, e il suo forte giunto in buono stato fino ai giorni nostri e ora al centro di ipotesi di restauro.

Una visita alla mostra di Vinadio offre anche l'occasione di una puntata più a monte, a Sambuco, dove nel Centro locale di documentazione sono esposti per tutta l'estate 154 ex voto, i quadretti in stile naïf che raccontano vicende straordinarie e personali, attribuibili all'intervento «miracoloso» di un santo della zona.

Gli ex voto sono stati raccolti dalla Comunità montana Valle Stura in una ventina di chiese e cappelle della vallata, sicuramente salvati dalle razzie ladresche, e sono la singolare testimonianza di un passato lontano in cui la guarigione da una malattia, una disgrazia evitata all'ultimo momento, un animale di casa strappato alla morte erano motivo di sincera riconoscenza per un intervento soprannaturale e che si affidava ad una piccola tela e ai pennelli di un pittore paesano, non importava se sprovveduto, pur che riferisse fedelmente lo scenario della «grazia ricevuta». Gli ex voto esposti a Sambuco sono in maggioranza di origine antica, e per questo costituiscono la testimonianza irripetibile di una religiosità bonaria e di vicende storiche secolari.

**Gianni De Matteis**

TEMPORALI DAL VENETO ALLE MARCHE

# Tromba d'aria sull'Adriatico sconvolto il litorale pugliese turisti feriti, molti danni

ROMA ■ Il Basso Adriatico colpito da maltempo ieri sera: difficoltà alle imbarcazioni, salvate numerose persone. Allagamenti e temporali anche nelle Marche, in Umbria, nel Veneto ed in Alto Adige.

Violenti temporali hanno investito larga parte del territorio nazionale: una burrasca con tromba d'aria per un paio d'ore ha sconvolto soprattutto il tratto costiero compreso tra Brindisi e Lecce. La capitaneria di porto di Brindisi ha operato numerosi interventi, recuperato le persone allontanate con le loro imbarcazioni dal vento e dalle onde. Alcune barche sorprese al largo sono state rintracciate dopo 15 miglia. Decine di imbarcazioni di turisti sono giunte a riva capovolte. Tratte in salvo una trentina di persone, dopo alcune ore di ricerche una motovedetta ha rintracciato un uomo ed un bambino che erano stati dati per dispersi. Alle operazioni di soccorso hanno partecipato polizia e carabinieri ed elicotteri del centro Sar di Brindisi dell'Aeronautica militare. Impegnate anche le navi traghetto Poseidone ed Appia che fanno servizio tra la Puglia e la Grecia.

Temporali violenti hanno colpito anche le Marche dove in varie zone sono state interrotte numerose strade per allagamenti e smottamenti. In provincia di Ascoli Piceno lo straripamento di due torrenti ha causato danni in diverse abitazioni. La zona di Urbino è stata interessata da una forte grandinata che ha compromesso molte colture; il vento ha divelto antenne televisive ed alberi che hanno ostruito le sedi stradali. In Umbria oltre 30 interventi di carabinieri e vigili del fuoco che hanno salvato due canoisti ad Umbertide, impegnati in una gara nel Tevere.

In Alto Adige un elicottero ha recuperato le carcasse di nove mucche colpite da un fulmine. Danni anche nelle province del Veneto, nel Vicentino in particolare dove si registrano feriti per lo scoperchiamento di cinque abitazioni. Ai vigili del fuoco sono giunte oltre 500 chiamate, centinaia gli alberi abbattuti dal vento.

APPELLI SENZA RISPOSTA

# Svizzera, vita notturna in crisi è fallito il reclutamento di spogliarelliste «nostrane»

COMO ● La vita notturna in Svizzera continuerà ad aver un encefalogramma piatto. Donne elvetiche di «agili costumi» disposte a sollevare la sorte dei locali del nudo non ce ne sono. E' infatti miseramente fallito il tentativo che alcuni proprietari di night club di rilanciare l'attività dei loro locali affidandosi a «casalinghe e studentesse disposte ad esibirsi in spettacoli di spogliarello» dietro grossi compensi. L'annuncio apparso nei mesi scorsi su alcuni giornali svizzeri è caduto nel vuoto. Nessuna studentessa si è fatta avanti, men che meno hanno risposto casalinghe.

A determinare la singolare «ricerca di personale» essenzialmente due fattori: la barriera all'immigrazione e la saturazione visiva del nudo da spettacolo svolto quasi unicamente da donne di colore. Solo 130 in tutta la Confederazione Elvetica i permessi rilasciati in un anno a spogliarelliste. La pelle nera, molto di moda e ambita fino a qualche anno fa dagli appassionati di spogliarello, si sostiene, non attira più, in quanto inflazionata, tanto per usare un termine economico visto poi che si parla della Svizzera. Niente razzismo, si assicura, ma solo sproporzione di colore. Infatti la percentuale delle spogliarelliste, nella Confederazione Elvetica, privilegia nettamente le ragazze di pelle scura o ambrate da diversi anni a questa parte. C'è chi ha calcolato che su cento di queste «artiste» almeno 80 sono africane, centroamericane, brasiliane e asiatiche.

Il limite delle 140 spogliarelliste straniere, imposto dalle autorità di polizia, insomma continua a creare grosse difficoltà ai gestori dei locali notturni, dei bar a go-go girls e ritrovi per «guardoni-bevitori».

C'è chi si ricorda che una volta erano assai numerose le svizzere che vestivano (o meglio svestivano) i panni delle spogliarelliste. L'arrivo poi in massa di ragazze esotiche meno pretenziose, più disponibili ha sconvolto il mercato. Infatti, i compensi con il passare degli anni sono diminuiti. Agli inizi degli Anni Ottanta il compenso era di oltre 200 franchi per notte. Attualmente le più brave non guadagnano più di 150 franchi. Insomma, anche questo estremo tentativo di reclutare spogliarelliste nostrane è caduto. E pensare che c'era già chi aveva ideato una scuola per insegnare alle spogliarelliste «made in Svizzera» il modo di imparare l'arte di svitarsi l'ombelico o altre parti del corpo davanti agli avventori, a seguire la musica mentre sciolgono il reggiseno e le mutandine.

**Marco Marelli**

Uno spettacolo di strip in uno dei pochi night-club elvetici

A PAROLDO

# In Alta Langa un concerto di Carlo Zardo

CUNEO ● *(g. d. m.)* Partito in sordina nell'agosto del 1974 il festival musicale «Alta Langa» è arrivato quest'anno alla quindicesima edizione, che anche questa volta si svolge nella suggestiva cornice della chiesa parrocchiale di Paroldo, piccolo borgo langarolo che ha promosso l'iniziativa diventata un gioiello nel campo delle manifestazioni culturali piemontesi. Il festival è organizzato dal gruppo culturale paroldese presieduto dall'ex sindaco Piercarlo Adami. Il programma di domani sera, venerdì, prevede un eccezionale concerto del basso verdiano Carlo Zardo e brani musicali di Schumann, Verdi, Haendel, Chopin, Rossini presentati dai solisti Terry Roberts (corno), al suo debutto davanti al pubblico paroldese, da Federica Righini (pianoforte e organo), da Lucien Viora, dell'orchestra dell'Opera di Monaco e langarolo di origine, e da altri artisti dell'orchestra monegasca i quali alla vigilia delle ferie non mancano di offrire un ultimo concerto a Paroldo per l'amicizia che li lega al collega Lucien Viora.

# aliscafi

VETOR

**ORARIO 1989**

## ANZIO - PONZA

**Dal 31 Maggio al 30 Luglio (giornaliere)**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| da ANZIO | 07,40 | 08,05* | 11,30** | 17,15 |
| da PONZA | 09,15 | 15,30** | 18,30* | 19,00 |

* Escluso martedì e giovedì
** Solo sabato e domenica

**Dal 31 Luglio al 31 Agosto (giornaliere)**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| da ANZIO | 07,40 | 08,05* | 11,30 | 17,15 |
| da PONZA | 09,15 | 15,30 | 18,30* | 19,00 |

* Escluso martedì e giovedì

**Dal 1 al 18 Settembre (giornaliere)**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| da ANZIO | 07,40 | 08,05* | 11,30** | 16,30 |
| da PONZA | 09,15 | 15,00** | 17,30* | 18,10 |

* Escluso martedì e giovedì
** Solo sabato e domenica

**Dal 19 al 25 Settembre (giornaliere)**

| | | | |
|---|---|---|---|
| da ANZIO | 07,40 | 08,05* | 16,00 |
| da PONZA | 09,15 | 17,00* | 17,30 |

* Escluso martedì e giovedì

**Dal 26 Settembre al 15 Ottobre**
Escluso MARTEDI' e GIOVEDI'

| | |
|---|---|
| da ANZIO | 09,30 |
| da PONZA | 16,00 |

**Dal 16 Ottobre al 31 Dicembre**
Escluso MARTEDI' e GIOVEDI'

| | |
|---|---|
| da ANZIO | 09,30 |
| da PONZA | 15,00 |

**DURATA DEL PERCORSO: 70 MINUTI**

## ANZIO - PONZA - VENTOTENE - ISCHIA - NAPOLI

Arrivo a NAPOLI in coincidenza con Isole EOLIE

**Dal 13 al 30 Maggio**
Solo Venerdì, Sabato, Domenica, Lunedì

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ANZIO | p. | 08,30 | NAPOLI | p. | 14,30 |
| PONZA | a. | 09,40 | ISCHIA | a. | 15,10 |
| | p. | 09,55 | (Casamic.la) | p. | 15,25 |
| V.TENE | a. | 10,35 | V.TENE | a. | 16,05 |
| | p. | 10,50 | | p. | 16,20 |
| ISCHIA | a. | 11,30 | PONZA | a. | 17,00 |
| (Casamic.la) | p. | 11,45 | | p. | 17,30 |
| NAPOLI | a. | 12,25 | ANZIO | a. | 18,40 |

**Dal 31 Maggio al 25 Settembre**

| | Escluso Martedì Giovedì | | | Escluso Martedì Giovedì | |
|---|---|---|---|---|---|
| ANZIO | p. | 08,05 | NAPOLI | p. | 15,30 |
| PONZA | a. | 09,15 | ISCHIA | a. | 16,15 |
| | p. | 09,30 | (Casamicciola) | p. | 16,30 |
| VENTOTENE | a. | 10,10 | VENTOTENE | a. | 17,10 |
| | p. | 10,25 | | p. | 17,25 |
| ISCHIA | a. | 11,05 | PONZA | a. | 18,05 |
| (Casamic.la) | p. | 11,15 | | p. | 18,30 |
| NAPOLI | a. | 11,55 | ANZIO | a. | 19,40 |

Dal 1 al 18 settembre i voli pomeridiani saranno anticipati di 1 ora.
Dal 19 al 25 sett. i voli pomeridiani saranno anticipati di ulteriori 30 minuti.

**LE PRENOTAZIONI SONO VALIDE FINO A 20 MINUTI PRIMA DELLA PARTENZA**

**INFORMAZIONI**
**BIGLIETTERIA**
**PRENOTAZIONI**

**VIAGGI e TURISMO s.r.l.**
00042 ANZIO (ITALY)
Via Porto Innocenziano, 18

ANZIO - Tel. (06) 9845085 - 9848320 - Tx 613086 - Fax 9845097
PONZA - Tel. (0771) 80078
VENTOTENE - Tel. (0771) 85078
ISCHIA - Ag. Romano - Tel. (081) 996403 - 991215 - Tx 710364
NAPOLI - Snav - Tel. (081) 7612348 - Tx 720446 - Fax 7612141
PROCIDA - Snav - Tel. (081) 8969975

SISTEMA PRENOTAZIONI ELETTRONICHE

ANZIO

La Società si riserva di modificare in parte o totalmente i presenti orari per motivi di traffico o di forza maggiore anche senza preavviso alcuno.

*Le lettere sono pubblicate ogni Giovedì*
*Scrivete a: Stampasera, rubrica «Lettere al direttore»*, via Marenco 32, 10126 Torino.
Vi pubblicheremo nelle prossime rubriche

# Ecco «Ciao», uomo dei goal Ma ne circolano troppi falsi

## La mascotte del campionato mondiale '90 sta ormai invadendo cronaca e moda. Ma in molti hanno tentato di contraffare il marchio. Sanzioni per chi vende le patacche

Con la sua testa rotonda come un pallone e le toppe tricolori del suo vestito, sta ormai invadendo cronaca e moda: *«Ciao»*, la mascotte del campionato mondiale di calcio che costituirà l'avvenimento sportivo del '90, è ormai pronto a sparare nella rete del mercato internazionale un goal determinante.

I sintomi ci sono tutti, a partire dall'interesse degli immancabili falsari che nei giorni scorsi ha spinto il periodico della Confcommercio a scendere ufficialmente in campo per allertare dettaglianti e consumatori contro la miriade di *«patacche»* in arrivo. Un brutto affare non solo per chi le acquista ma per chi le vende dato che, in base ad una recente sentenza della Corte di Cassazione, anche i rivenditori in buona fede possono risultare responsabili del reato di contraffazione. Di qui, mentre magistratura e guardia di finanza sono già in azione, un avvertimento fondamentale: chiunque tratti o acquisti spille ispirate all'omino tricolore del Mondial (in testa il pezzo più prezioso, realizzato in platino e brillanti) tenga presente che quello autentico, debitamente commercializzato da una rete preordinata di concessionari, agenti e distributori, *«può essere riconosciuto dalla stampigliatura originale "Col Italia '90" oppure "Italia '90 by", con questo secondo marchio seguito dal nome del licenziatario ufficiale»*.

Tutti i prodotti in metallo prezioso, inoltre, risultano accompagnati da uno speciale certificato di garanzia quale *«prodotto originale»*. Ed è una misura cautelativa che merita di essere sottolineata e debitamente tenuta presente soprattutto se si considera, secondo i primi dati anticipati dalla ditta produttrice Cocepa, che *«lo scorso anno gli orafi italiani han già venduto circa 800 mila pezzi per un fatturato di oltre 15 miliardi mentre, dall'inizio di quest'anno, ne sono stati venduti senza difficoltà altri due milioni ed oltre»*.

Sono più di quaranta, globalmente, le ditte licenziatarie del marchio *«Italia '90»* decise a imporre il più categorico *«catenaccio»* contro chiunque tenti di rosicchiare abusivamente parte dell'enorme business legato al Mundial. Anche se produttori e commercianti legittimati a tale commercio sono i primi ad ammettere tristemente che *«molto spesso, la provenienza dei prodotti attualmente in vendita sulle bancarelle da spiaggia, come pure nei tipici chioschi intorno agli stadi, resta ignota. E i guadagni pure»*.

Intanto, dato per scontato che la febbre del grande calcio e l'ondata dei gadget destinati a incrementarla toccheranno il culmine la prossima estate, si affilano le armi e si mettono a punto le tattiche migliori. A partire dalla Curtera, che ha già inondato i propri punti vendita (compreso un angolo specifico ritagliato nello Standa di via Roma) di maglie, costumi, t-shirt, braghette e borsoni ed altri articoli casual tutti quanti caratterizzati dalla simpatica mascotte dei Mondiali. Sulla stessa linea, il *«Consorzio Ceramisti di Faenza»* ha presentato sin dal giugno scorso ben tre linee dedicate a Italia '90 che entreranno in commercio nel tardo autunno. Vi rientrano un'edizione numerata di piatti da parata creata dagli ultimi maestri futuristi, una serie limitata di piatti della nuova tradizione faentina e la specifica collezione *«Basic»*, imperniata su posaceneri, temperamatite ed altri oggetti d'uso tutti quanti pronti ad offrire il logo *«Ciao»* bianco, rosso e verde.

Tempi, monete e affermazioni d'oro per la piccola mascotte già immortalata sulla medaglia ufficiale di Italia '90 coniata appositamente dalla Zecca dello Stato, insomma. Ed è così che anche i cartolai si preparano a ospitare nelle loro vetrine il primo autunno l'immancabile omino tricolore scelto da Mondadori per i quaderni e i diari più appetibili della prossima stagione. Mentre i negozi di giocattoli e articoli sportivi stan preparando a montagne i caratteristici palloni omologati dalla Fifa, i chioschi fan posto a stemmi, adesivi e portachiavi marca *«Ciao»* e, nelle stazioni di servizio, si cominciano a vedere i deodoranti per auto con su il pupazzetto coi colori della bandiera.

Italia '90 sta per arrivare con la sua tifoseria impastata di sport, moda, smanie e gusti d'occasione. Quasi un'epidemia, ormai: all'omino tricolore il compito di affrettare i tempi e dare il calcio d'inizio alla partita.

**l. r.**

La maglietta originale di Italia '90 è già in vendita anche alla Standa di via Roma

CORSO SEBASTOPOLI

# Il mercato si trasferirà allo stadio ma tra i commercianti è già polemica

Anche nel mese d'agosto il mercatino di corso Sebastopoli crea problemi al traffico stradale

La polemica è antica. Il mercato di corso Sebastopoli, proprio all'angolo dello Stadio Comunale, è da sempre al centro di contestazioni: gli abitanti della zona vorrebbero che fosse spostato qualche centinaio di metri più in là, sul controviale dello stadio, sia per permettere un miglior scorrimento del traffico che per mantenere il quartiere più pulito, ma gli ambulanti sono sempre stati decisamente contrari. Il loro timore era di perdere clienti, quelli che arrivano dalle zone più lontane di via Tripoli, via Gorizia e corso Orbassano.

Adesso c'è una novità. Con l'entrata in funzione del nuovo stadio della Continassa, l'anno prossimo, è ormai certo che il mercato sarà spostato d'autorità sul controviale adiacente la curva Maratona, quella del Torino. Il vecchio comunale sarà completamente ristrutturato (si parla addirittura di abbattere le gradinate dei distinti centrali per «aprirlo» in direzione della pista di atletica e di piazza d'armi) e adibito agli usi più disparati: l'assessore Matteoli vorrebbe poter utilizzare gli spazi sotto le gradinate per allestire una specie di succursale dell'università. Ci saranno laboratori, biblioteche, centri di informatica e sperimentazione elettronica.

Allora perché, dicono gli ambulanti, visto che dobbiamo trasferirci, non creare anche un centro commerciale proprio sotto le gradinate della curva Maratona? Gli ambulanti sono allettati dall'idea e premono per trasformarla in progetto concreto. In questo modo si trasformerebbero in negozianti fissi. Sotto le volte dove un tempo rimbombava il tifo granata c'è spazio sia per i magazzini che per moderni e sofisticati banchi di vendita.

Ci fu un tempo, l'altro secolo per la verità, in cui i torinesi acquistavano burro e formaggio nel cortile del Comune (ed è rimasto il nome: Corte del Burro), insalata e patate in piazza delle Erbe (sarebbe a dire nella piazzetta innanzi al Municipio), agnelli e capretti in piazza Paesana (l'attuale piazza Savoia) uova, polli e selvaggina in piazza San Giovanni, proprio davanti al Duomo, ed il pesce fresco accanto al portico della chiesa di San Francesco da Paola. Oggi come oggi una simile divisione distributiva non ha più alcun significato: ci sono i grandi centri commerciali ed i supermarket, dove si trova tutto in una volta sola, che stanno soppiantando i piccoli commercianti «polverizzati» nei loro negozietti.

Ovvio che se le gradinate sotto lo stadio diventassero un mega centro commerciale far la spesa per gli abitanti del quartiere sarebbe certamente meno complicato. Però sino a questo momento l'assessorato al commercio pare volere solo lo spostamento del mercato, le altre soluzioni sono tutte da discutere.

Una ricerca sul «commercio ed i quartieri torinesi», realizzata anni fa dalla Camera di Commercio in collaborazione con l'Iscom, ha rivelato che il quartiere Santa Rita è una delle zone con la rete distributiva più organica. Dunque un nuovo centro commerciale rischia di alterare «la stabilità e l'equilibrio dell'intera rete distributiva».

A CARMAGNOLA TUTTI PARLANO SOLO DI PEPERONI

# Caviale? Ma no, forse lei cerca le trote

## La visita della delegazione sovietica è passata inosservata e il sindaco racconta

«Storioni? Avrà capito male. Forse lei cerca le trote». Federazione Provinciale Coldiretti, Ufficio Zona di Carmagnola. Qui di storioni non hanno proprio mai sentito parlare. La notizia del progetto di allevare questi pesci a Carmagnola — emerso nel corso di una recente visita in zona di una delegazione tecnico-commerciale sovietica — in paese non è ancora arrivata. «Qui lo storione non è mai stato catturato. In quanto all'allevamento, non ne sappiamo nulla».

«Altro che storioni! Noi a Carmagnola abbiamo ben altri problemi. Siamo preoccupati per il peperone». La riunione in pieno agosto dei tecnici della Coldiretti è dettata — più che dal timore di doversi trasformare da agricoltori in piscicultori — da un parassita del peperone che si chiama Piralide e provoca danni enormi alle colture.

Dallo storione al peperone: «Il mercato è in ribasso. All'ingrosso il prezzo è di 300 L. al chilogrammo, contro le 6/700 dell'anno scorso. La stagione va male perché la produzione è in leggero anticipo. Inoltre ad agosto manca il mercato. La gente è via e il peperone non si vende. Questo favorisce le industrie conserviere, che comprano la merce a basso prezzo e mettono tutto in scatola».

Dopo le disavventure del peperone, la ricerca dello storione. Il sindaco, Felice Giraudo, casca dalle nuvole. E si mette a ridere: *«Se permette una battuta, questo è uno storione d'aprile. Io non ne so niente, ma sono un appassionato di caviale e una produzione locale non mi dispiacerebbe. Forse si è fatta confusione tra storioni e trote. In effetti il Comune — insieme all'Associazione Pescatori e alla Provincia di Torino — ha programmato la costruzione di un incubatoio per pesci autoctoni. Nel parco della Cascina Vigna. Il nostro scopo è quello di ripopolare il Po. Io stesso ho lanciato una sfida in consiglio: nel giro di pochi anni le acque di Carmagnola devono tornare piene di pesci come una volta. Oltretutto i pesci sono segnalatori di inquinamento. Se vivono, allora l'acqua è davvero pulita»*.

Vanno male le vendite dei peperoni a Carmagnola: i prezzi sono crollati e del caviale nessuno sa niente

Centro Sperimentale della Facoltà di Agraria. La puzza di pesce arriva dagli ultimi capannoni. Forse lo storione è vicino. «Trote. Sempre e solo trote». Il dottor Marco Anselmino si occupa con i suoi collaboratori di prove di alimentazione. Bestiame vario e anche pesci. «Sì, ai primi di luglio è arrivata una delegazione russa. Gli ho fatto vedere le nostre trote. Sembravano contenti». Avete parlato di storioni? «No. Trote e basta».

Uno spiraglio di luce arriva da Roberto Arru, responsabile della Sezione Acque dell'Associazione Regionale Allevatori: «La delegazione russa era interessata ai nostri sistemi di troticultura. Hanno visitato l'impianto del Centro Sperimentale e chiesto molte informazioni.

Loro sono interessati alle trote, noi alle tecniche di allevamento dello storione. Qui non esistono, a livello regionale, ricerche in merito. Ma ci sono molti allevatori interessati che vorrebbero tentare».

Giovanni Delmastro è appena tornato da Stura di Lanzo, dove ha effettuato dei prelievi nel fiume. E' ittiologo, nonché erpetologo e conservatore del Museo Civico di Storia Naturale di Carmagnola. «Di questa storia dello storione non so niente. Ma posso dire che questi pesci in Italia sono rari come le mosche bianche. Esistono documenti del Seicento e Settecento che parlano di pesca dello storione, ma già a partire dall'Ottocento era una specie estremamente rara.

E' un pesce migratore, che si porta dal mare ai fiumi per deporre le uova. Oggi, con tutte le dighe e sbarramenti sul Po, è già molto strano che qualche esemplare riesca ad arrivare fino alla confluenza del Ticino». Spiega che in Italia ne esistono tre specie: una che arriva al massimo a pesare trenta chili; il tipo comune (fino a 150/200), e un terzo, rarissimo, di cui sono stati pescati anche esemplari di 1500 kg e 7 metri di lunghezza.

«So per certo che c'è una ditta in Lombardia che sperimenta l'allevamento dello storione nordamericano, e di due delle specie indigene». E a Carmagnola? «Per quanto ne so l'unico storione fino ad oggi esistente è quello lì». In un bel vaso di vetro, galleggia sotto formalina. E non è nemmeno intero. Solo i settanta centimetri della testa. Il cartellino dice: «1980. Storione comune. Pescato nel Ferrarese».

**Brunella Giovara**

Alcune ragazze a piedi sotto i portici di via Roma: intorno il carosello d'auto

## VIA ROMA DI SERA

Cronaca in diretta di amori che nascono e che muoiono in breve tempo. I giovani s'incontrano in auto e la cilindrata superiore è una garanzia. Inseguimenti e tante frenate per caricare

Anche il restyling della vecchia Vespa può bastare per far nascere un piccolo amore d'estate. Amore nel traffico.

# Tra ingorghi e clacson impazziti mille abbordaggi e corteggiamenti

Ore 22,30, via Roma, cronache di tentati amori. Qualcuno si sarà sicuramente domandato come mai il «salotto di Torino» è così intasato a tarda sera. Ebbene, quell'ingorgo automobilistico infernale di tutte le sere fra Piazza Carlo Felice e Piazza Castello è fatto di mille abbordaggi, mille corteggiamenti, da portiera a portiera.

I giovani prendono le macchine e vengono qui proprio per formare un ingorgo. Sull'ingorgo ci sono film, racconti, canzoni, ma nessuno è mai riuscito a immaginare che venisse creato appositamente per trovare l'anima gemella, per l'amore da intasamento, il «flirt» metropolitano.

In coda, lì, fermi o a passo d'uomo, a vedere che cosa porta la fortuna, chi c'è sulla macchina a fianco. «Wow siete uno schianto!» (voci maschili), risolini femminili dal finestrino affiancato e inizia la giostra, inseguimenti (di pochi metri), frenate. Parafango su parafango (che sostituisce il guancia-a-guancia del dancing) per attaccare discorso: strizzate d'occhio e frizioni che bruciano, braccia che si allungano fin dentro l'auto delle ragazze, *moramao a cippinerlo*. Rallentamenti per dire sì e accelerazioni per dire no, provocazioni e implorazioni: «Squinzie, venite a prendere qualcosa con noi». «E' fatta, si fermano» o «non si fermano, ma chi le vuole quelle lì». Sentirsi Casanova o Fantozzi, avventurette o passioni travolgenti, prime esperienze sentimentali e anche molte solitudini, tutto in quell'ingorgo.

Sulle macchine ferme i cervelli corrono, ormai le tecniche del corteggiamento automobilistico sono tante e complicate. Quella

Una pausa sdraiati sul cofano dell'auto: via Roma by night è dei giovani

di Luca e Marco batte tutte le altre. Giovanissimi, americaneggianti, geni dell'informatica, loro usano il computer. Sì, sulla loro Y10 hanno installato uno schermo collegato con la tastiera di un cervello elettronico. Saliamo in macchina con loro per vedere come fanno:

Adesso siamo in via Roma, imbottigliati e questo si sopporta, più difficile è convivere con l'acre odore dell'ossido di carbonio di tutte quelle marmitte. Ma qui sembra che nessuno ci faccia caso, forse basta fare una decina di volte la via, o meglio «la vasca» come da sempre la chiamano, e si riesce a vivere anche senza ossigeno. In realtà, anche l'ossido viene dimenticato grazie all'autoradio del vicino di coda che spara il «Sesso, sesso, sesso» urlato da Zucchero nel suo ultimo disco.

«Mah — dice Marco, soprannominato l'uomo radar perché sa segnalare presenze femminili anche sulle auto più distanti — qui non ci sono donne né di fianco, né davanti, né dietro. Questa è jella». Allora, in piazza San Carlo Luca fa uscire la macchina dalla coda e inizia «l'appostamento»: si guardano le auto passare e quando passa una macchina «Tipo» bisogna infilarsi a ogni costo a fianco. Qua per auto «Tipo» non si intende il modello Fiat, ma qualunque macchina che abbia due sole donne a bordo. «Se sono solo due — dice Luca — vuol dire che vengono per essere "abbordate", se sono di più magari scherzano solamente, sprechi solo tempo ed energie a star loro dietro».

Diverso è «l'appostamento» di altri giovanotti al centro della piazza. Marco fa notare che «quelli non si muovono, stanno lì tutta la sera, fanno solo vedere le macchine: i Land Rover, le Mercedes, le Croma. E questo basta perché siano le ragazze a girare intorno a loro. Una volta si facevano vedere i muscoli o magari l'intelligenza, adesso conta la macchina». «Qui — fa eco Luca — se hai una Panda non hai nessuna speranza con le ragazze che viaggiano in Delta, la Panda può abbordare una 126 o al massimo un'altra Panda, noi con una Y10...». «A 112 con due donne» dice, concitato, Marco. Ardita manovra di Luca e affiancamento. Si accende lo schermo su cui lampeggia, grande, «Ciao». Marco, senza espressione come una sfinge, senza neanche un risolino, tiene il monitor ben rivolto verso l'auto delle ragazze. Queste danno uno sguardo quasi spaventato e poi si accasciano dalle risate rischiando il tamponamento. Lampeggia la seconda frase «Siete proprio (pausa) carine». Grandi gesti scomposti dalle ragazze. «Possiamo offrirvi un (pausa) caffè?». Appena riescono a soffocare le risate le ragazze dicono che «purtroppo devono tornare a casa». «Meno male, erano brutte».

Adesso ci spostiamo in via Po, le vie del centro sono praticamente vuote. All'altezza di via Accademia Albertina, un BMW ci taglia la strada, poi rallenta, si accosta e ci scruta. «Questo cerca rogne» dice Luca e poi confessa che ci sono spesso scontri verbali per questioni di donne fra «i maschi di via Roma»: c'è qualcuno che cerca la rissa per il gusto della rissa.

Marco avvista due ragazze su una «due cavalli», e la storia precedente si ripete. Scritte luminose, stupore, risate. Stavolta però le ragazze, Cinzia e Deborah, si fermano per «farsi offrire un caffè». Magroline, minute, conversano al bar. Linguaggio pulito, niente sesso. Ammettono che mentre una guida l'altra «tiene sotto controllo la situazione maschile» in via Roma. Ma quel che vogliono tutti e quattro è darsi un appuntamento per il giorno dopo, e alla fine ci riescono. Di fronte al Carignano.

Ma i due ragazzi non si accontentano, salutate Cinzia e Deborah, spengono sì il computer, ma solo per «provarci» con altre tecniche. In passato usavano le scritte sulla lavagnetta oppure lanciavano bigliettini nell'auto delle ragazze. Adesso useranno le tecniche più elementari, in via Roma e negli inseguimenti che possono portare anche in periferia a velocità che non si possono dire anche se il ministro non è più Ferri.

Ecco che Luca si accosta alle auto ferme al «rosso» anche andando oltre la linea di mezzo della via e Marco, equilibrista, esce fuori col torace dal finestrino e bussa ai vetri, serissimo, apre la portiera, promette amore eterno oppure vuole «parlarti solo un attimo». Regolarmente quando scatta il «verde» le altre macchine non consentono a Luca di rientrare e ce la vediamo brutta con le auto che vengono in senso inverso. Senza computer va proprio male. «Stasera non si batte più chiodo — dice Luca — ma d'altra parte le ragazze che abbiamo incontrato potrebbero anche diventare nostre mogli». Marco di nascosto fa le corna.

**Gian Piero Amandola**

# Una «laccia» per la «roba»

Attenzione, per chi volesse andare in via Roma per capire cosa succede dovrebbe prima fare un rapido corso sul linguaggio del posto. E' un idioma incomprensibile ai terrestri con più di trenta anni. Si tratta di un gergo giovanile specifico, a metà fra l'automobilistico e l'amoroso. Non ha regole precise, né vocaboli propri. E' nato così, sera dopo sera, frutto di diverse e a volte disinvolte operazioni linguistiche o, a volte, risultato dell'accostamento di parole con diversi significati. Ma è assolutamente necessario conoscerlo per poter accostare con tranquillità al mondo dell'amore.

Meglio avere qualche punto di riferimento: un mini-vocabolario e un frasario essenziale della lingua parlata nell'ingorgo.

**ABBATTERE:** dicesi abbattuta un'automobile che si ferma perché le ragazze a bordo hanno accettato l'invito di chi le ha corteggiate.

**APPOGGIARE:** ha due significati. Il primo riguarda le auto. «Appoggiamoci a quelle davanti» vuol dire tamponare dolcemente la macchina delle ragazze. E' un metodo per «cuccare» (vedi voce). Il secondo significato è di origine sessuale. «Io gliel'appoggerei» è un modo (maschile e, forse, maschilista) per indicare la disponibilità ad un rapporto sessuale.

**ABBORDARE:** ormai quasi superato modo per indicare l'approccio.

**BECCARE:** trovare (una donna, una macchina di donne).

**CAREZZARE:** sfiorare il contatto fra portiera e portiera.

**CUCCARE:** conquistare

**DICEVI?!?!:** quando la ragazza trova sconveniente l'abbordaggio (vedi), chiude il finestrino o la possibilità di un'amicizia.

**DRAGARE:** vedi cuccare

**GANCIO:** assume significati diversi secondo il contesto. «Metto il gancio» vuol dire iniziare le pratiche per «abbordare» (vedi) una macchina di ragazze. «Ha già il gancio» significa che ha già un appuntamento con altri.

**GANZO:** ragazzo di grande fascino.

**GOBBA:** dicesi di ragazza non bella (probabile derivazione dal «Goba» con cui i tifosi del Torino indicano la Juventus).

**LACCIA:** trabocchetto

**MILITANTE:** dicesi di chi è regolarmente in via Roma

**ROBA:** ragazze

**SCORFANO:** ragazzo di poco (o nullo) fascino

**SCUSA-SCUSA** o/e **COME-COME:** quando la ragazza non ne vuole sapere e se ne va.

**SGOMMARE:** andarsene

**SGOMITARE:** farsi largo nella coda

**SNIFFARE:** respirare il fumo delle marmitte

**SQUINZIA:** termine comune a tutto il gergo giovanile che sta per ragazza

**TIPI DA ESPOSIZIONE:** sono i ragazzi che mettono in mostra le loro grandi automobili per attirare le ragazze

**TIPO:** automobile con due ragazze o ragazzi a bordo (numero ideale per il «cuccamento»

**TIRARSELA:** darsi (eccessiva) importanza

**TOCCARE:** arrivare al termine della «vasca» (vedi) e tornare indietro

**TOLLA:** auto vecchia

**VASCA:** via Roma

**ZOMBA:** bravata, fregatura.

**g. p. a.**

---

Cristianamente è mancato
**Walter Miraglia**
**segretario comunale in pensione**
Lo annunciano con dolore: fratelli, sorelle, nipoti e parenti tutti. Un particolare ringraziamento al prof. Nazzi, medici e infermiere della II Divisione Medicina Ospedale Molinette. Funerali venerdì 11 corr. ore 9,15 partendo dall'ospedale Molinette, la salma proseguirà per Rivalta Torinese dove si svolgeranno le esequie alle ore 10. La presente è partecipazione e ringraziamento
— **Torino**, 6 agosto 1989.

**Alberto Sperta** e famiglia partecipano al dolore per la scomparsa del caro amico **WALTER**.

Partecipano al dolore
**Franco Teresa Coni**
**Annamaria Coppo**
**Margherita Gurlino**
famiglia **Moretti di Popolo**
**Paolo Mova**
famiglia **Mogliasso**
**Enrichetta Noto**
famiglia **Rossato**
**Rita Taroni**

I **colleghi** di Lorea si uniscono al suo dolore per la perdita del fratello **WALTER**.

Il giorno 8 agosto serenamente e cristianamente, così come visse, si è spento il
**dott. Giulio Bottai**
Ne danno il triste annuncio la moglie **Derna Firenzuoli** ed i figli **Gabriele, Chicca, Gianni, Andrea e Francesco** con le loro famiglie. Le esequie si svolgeranno il 10 agosto alle ore 10 nella chiesa di S. Lucia al Galluzzo.
— **Firenze**, 10 agosto 1989.

Ciao, nonno **GIULIO** non dimenticheremo mai il tuo esempio e ti ricorderemo sempre tra il verde e i fiori delle tue camelie. I tuoi nipoti **Monica, Fiammetta, Giulia, Martino, Fabrizio, Jacopo, Francesco, Lorenzo e Filippo.**
— **Firenze**, 10 agosto 1989.

**Mario e Gabriele Salerno** partecipano con vivo affetto al dolore dei familiari per la scomparsa del
**dott. Giulio Bottai**
— **Torino**, 10 agosto 1989.

**Maddalena e Alfredo Spriano** ricordano con affetto il
**dott. Giulio Bottai**
e partecipano con profondo cordoglio al dolore di Chicca, Franco, Monica, Fabrizio e dei parenti tutti
— **Torino**, 10 agosto 1989.

E' mancata ai due figli
**Giovanna Viscusi**
**ved. Pasquariello**
I funerali si celebrano oggi ore 10 nella parrocchia S. Maria Moncalieri.
— **Moncalieri**, 9 agosto 1989.

E' mancata
**Rina Toniolo**
**nata Oddone**
Ne dà l'annuncio il suo caro **Bruno**, ringraziando tutti coloro che gli sono stati vicini. Funerale venerdì ore 10 Parrocchia Crocetta. La cara salma sarà tumulata in Orbassano.
— **Torino**, 9 agosto 1989.

Partecipano al lutto dell'amico **Bruno**:
**Fernanda e Luciano Luria**
Famiglia **Pene**
**Lidia e Domenico Mottinelli**
**Miranda e Dario Debenedetti**

Partecipano al dolore di Bruno per la perdita della moglie **CATTERINA**, famiglie: **Beggio; Beva; Bo; Andrea Faure; Cesare Faure; Fraisa**

Partecipano al dolore di Bruno **Ester e Nando Bauchiero, Cleope e Renzo Zucca** e rispettive famiglie.

**Sezione Soccorso Alpino Beaulard** partecipa al dolore del suo presidente onorario per la perdita della **CONSORTE**.

I Missionari della Consolata profondamente addolorati, annunciano l'improvvisa scomparsa del Confratello
**padre Giuseppe Begarelli**
di anni 44
avvenuta l'8 agosto. Sante Messe: 10 agosto ore 18, Cappella di Corso Ferrucci, 16 - 11 agosto ore 10, Parrocchia Santa Maria Nascente, Via XXIII marzo, rione Bicocca, Novara.
— **Torino**, 10 agosto 1989.

Si uniscono al dolore dei familiari e dei Missionari della Consolata le **collaboratrici** del «**Centro di animazione**»: **Angela, Antonella, Emma, Franca, Mimma, Rita, Vally e Wilma.**

E' mancata
**Isabella Cacciabue**
**ved. Musso**
**pens. F.S. anni 80**
Costernati lo annunciano le figlie **Maria Carla e Laura**, generi, i nipoti **Renato** con **Annamaria e Riccardo**. Funerali domani venerdì 11 alle ore 8,15 Parrocchia San Vincenzo de Paoli. Dopo la funzione la cara salma proseguirà per il cimitero di Moano sul Po.
— **Torino**, 10 agosto 1989.

E' mancata ai suoi cari
**Francesca Villata**
**ved. Gifuni**
La piangono: sorella, cognato e nipoti. Funerali in Borgo San Dalmazzo (CN) giovedì 10 corr. ore 15. Un ringraziamento alla famiglia Spicuglia, suore e personale Ospedale di Borgo, alla fedele Mariuccia e quanti sono stati vicino.
— **Borgo San Dalmazzo**, 9 agosto 1989.

Munita dei conforti religiosi è serenamente spirata
**Carolina Occelli**
**nata Trione**
Nel grande dolore che trova conforto nella fede l'annunciano il marito **Zaverio**, i figli **Margherita** con il marito **Paolo Lalcini** e famiglia, **Annamaria** con il marito **Adolfo Castagna** e famiglia, **Giovanni**, cognati, nipoti, cugini, parenti tutti. I funerali avranno luogo in Cuorgnè, parrocchia, venerdì 11 alle ore 10. Santo Rosario sarà recitato in parrocchia alle ore 20,15. La famiglia ringrazia i medici dottor Claudio Bartoglio Bosio e dottor Guido Orso Giacone per l'abnegazione, l'assistenza e l'affetto dimostrati. Non fiori. Eventuali offerte possono essere devolute alla parrocchia di Cuorgnè.
— **Cuorgnè**, 9 agosto 1989.

**Rina Trione** con **Claudia e Silvio, Giovanni e Anna, Fiorenza e Alberto, Ilario,** addolorati ricordano affettuosamente la cognata e zia **CAROLA**.

Affettuosamente partecipano al dolore
**Delfina Castagna**
**Gianni, Federica** con **Alessandro e Massimo**
**Attilio, Concetta Lubatti**
**Zia Nepote**

I **dipendenti** della **ditta Fratelli Castagna e Autocar** partecipano al lutto.

Famiglie **Vallone** partecipano al lutto.

Il **Presidente e i Consiglieri d'amministrazione de L'Elettrometallurgica S.p.a.** prendono parte al dolore della famiglia Occelli per la scomparsa della signora
**Carola Trione in Occelli**
— **Courgnè**, 9 agosto 1989

Il **Presidente ed i Membri del Collegio sindacale de L'Elettrometallurgica S.p.a.** partecipano al dolore della famiglia Occelli per la dipartita della signora
**Carola Trione in Occelli**
— **Courgnè**, 9 agosto 1989.

La **T.T.V. Srl di Trecate** partecipa al dolore delle famiglie Occelli e Trione.

Famiglie **Niedda-Carbonetto** partecipano al lutto.

E' mancata all'affetto dei suoi cari
**Francesca Renda**
**vedova Sciambra**
Ne danno il triste annuncio, la figlia **Lia**, i nipoti **Rossella, Roberto, Daniela**, ed il genero **Renzo**. I funerali avranno luogo nella parrocchia Pozzo Strada venerdì 11 agosto alle ore 11,45.
— **Torino**, 10 agosto 1989.

Partecipano al dolore la nipote **Mariuccia** e famiglia.

Improvvisamente è mancato all'affetto dei suoi cari
**Pietro Vaira**
Lo piangono i figli **Giovanni, Flora** con **Matteo, Rossana** con **Elio**, sorella, cognati, nipoti e parenti tutti. Funerali giovedì 10 ore 17 partendo da Bra - via Cuneo 51.
— **Bra**, 8 agosto 1989

Ciao **NONNO** non ti dimenticheremo mai: **Mariarosa, Giuseppe, Mariateresa, Natalia, Pierluigi.**

I consuoceri **Natale e Teresina Ferrero** con **Piero e Caterina Bonello** partecipano commossi.

Zii e cugini **Ferrero** partecipano affettuosamente al dolore di Rossanna.

**Dipendenti bar Zucca** partecipano al dolore della famiglia Brizio.

I **collaboratori** dell'**Hotel Dogana Vecchia** partecipano al dolore della famiglia Brizio.

E' mancato
**Emanuele Bellino**
di anni 88
Lo annunciano la figlia **Giuseppina** col marito **Mario Malerba**, i nipoti **Carlo** con **Gabriella Cavalla**, **Luisa** col marito **Luigi Dalmasso**, i pronipoti **Mario, Ettore e Giulia**, sorella, cognata, parenti tutti. Il funerale avrà luogo giovedì 10 corrente ore 14,30 partendo dalla parrocchia S. Matteo (corso Roma).
— **Moncalieri**, 9 agosto 1989.

La sorella **Rita** e le nipoti piangono con la famiglia il carissimo zio **EMANUELE**.

Partecipano al dolore la cognata **Gina**, i nipoti **Beppe e Mariangela Bellino**.

**Maria, Caterina** e figli ricordano il caro zio **EMANUELE**.

Le famiglie **Baruffaldi, Boffetti** partecipano al dolore della sig.ra Franca Musso e famiglia per la scomparsa del marito
**Mario Musso**
— **Torino**, 10 agosto 1989.

I **Soci**, gli **Istruttori**, il **Personale del Circolo Ippico «La Madonnina»** con sincera commozione partecipano al dolore per la morte dell'amico
**Mario Musso**
— **Torino**, 10 agosto 1989

**Giuseppe Giachino** partecipa con profondo cordoglio al dolore della sig.ra Franca Musso e famiglia per l'improvvisa scomparsa del marito
**Mario Musso**
— **Torino**, 9 agosto 1989.

Si è addormentato nel Signore il
**dott. ing. Luigi Gaude**
Lo piangono la moglie **Margherita**, figli **Gioachino** con **Piera, MariaCristina, Luigi; don Pier Giuseppe; Cesare** con **Paola, AnnaChiara, Ettore**; sorella **Virginia** e famiglia, parenti tutti. Funerali venerdì 11 ore 10 chiesa parrocchiale Castagneto Po; tumulazione ore 11,45 Cimitero Generale Nord Torino. Non fiori ma offerte alla San Vincenzo parrocchiale Immacolata Concezione di Torino. Un grazie particolare all'amico professor Mario Vasati, al dottor Antonio Lusi
— **Castagneto Po**, 9 agosto 1989.

I consuoceri **Ettore** ed **Ivana Ferro** sono affettuosamente vicini a Margherita e famiglia.

**Virginia Faure** con **Paola e Sergio** sono affettuosamente vicini a Margherita e famiglia per la scomparsa del carissimo
**Ing. Luigi Gaude**
— **Torino**, 9 agosto 1989.

**Matteo Silvestro**
**(Teo)**
Nei nostri cuori rimarrà sempre la tua voglia di sorridere e la tua semplicità. La tua **Compagnia.**
— **Druento**, 9 agosto 1989.

Partecipano al dolore della famiglia Mario Silvestro ed Eusebio Bonaglia per la scomparsa di
**Matteo Silvestro**
le famiglie
**Giacomo Bonaglia**
**Ermanno Patrolero**
**Luciano Bonaglia**
**Maria Buri**
**Laura Cargnino**
**Anna Patrolero**
— **Druento**, 10 agosto 1989.

Cristianamente è mancata ai suoi cari
**Maria Almo Boot**
**nata Bertoldo**
anni 57
Angosciati l'annunciano il marito **Giorgio**, i figli **Guido e Laura**, fratelli, sorelle, zii, cognati, nipoti, parenti tutti. Funerali venerdì 11 corrente ore 10 partendo da via Martiri Libertà 11. Ringraziamenti particolari ai dottori Mercandino, La Torre, Colitti per le cure prestate, ai parenti e amici per l'affettuosa assistenza. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Ceretta di San Maurizio Canavese**, 9 agosto 1989.

Le famiglie **Michele Dolce, Macca e Chiadò** si uniscono al grande dolore.

E' mancato all'affetto dei suoi cari
**Mario Rondinella**
— **S. Remo**, 8 agosto 1989.

E' mancata
**Angela Bonato**
Lo annunciano il figlio **Leandro** con **Elena, Massimo e Fabrizio** sorella parenti tutti. Funerali in Collegno venerdì 11 agosto ore 9.45 parrocchia S. Lorenzo.
— **Torino**, 9 agosto 1989.

E' mancato
**Carlo Ferrari**
di anni 74
A funerali avvenuti lo annunciano: la moglie **Olga**, il figlio **Paolo** con la moglie **Nives e Alessandra**, cognati, nipoti e parenti tutti.
— **Moncalieri**, 4 agosto 1989.

La **Società Sportiva Nizza** partecipa con profondo cordoglio all'improvvisa scomparsa del socio fondatore
**Guido Cadario**
— **Torino**, 10 agosto 1989.

Si associano al dolore le famiglie **Renzo Crevero e Michele Ficco.**

Improvvisamente è mancato
**Vittorio Spanio**
anni 88
Addolorati lo annunciano figli, figlie, nuore, generi, fratello, nipoti, parenti tutti. Funerali giovedì 10 corrente ore 14,30 partendo dall'abitazione via Pacinotti 17.
— **Nichelino**, 9 agosto 1989.

E' improvvisamente mancato all'affetto dei suoi cari
**Renzo Malano**
**(Malan)**
di anni 62
Lo annunciano con immenso dolore la moglie **Savina Reynaud**, la figlia **Ornella** con il nipote **Alessandro**, la figlioccia, i cugini e parenti tutti. I funerali avranno luogo venerdì 11 corr. con partenza dall'ospedale civile (E. Agnelli) di Pinerolo alle ore 10, proseguendo direttamente per il cimitero di Turina-San Germano Chisone.
— **San Germano Chisone-Inverso Porte**, 9 agosto 1989.

Lo **Studio dott. Manolo Barbier** si stringe vicino alla dott. Ornella Malano e alla sua famiglia per la morte del padre **RENZO**

**Micaela e Giorgio Lano** sono vicini ad Ornella in questo momento di dolore.
— **Torino**, 6 agosto 1989

Gli amici **Almino, Ferraris, Toragna**, partecipano vivamente al dolore della famiglia per l'improvvisa scomparsa del caro amico **RENZO**.

Prendono parte gli amici
**Annafederica e Achille Rosina**
**Silvia e Franco Ferrando** con **Federico**
**Laura e Osvaldo Malvizzati** con **Filippo.**

Cristianamente è mancato
**Mario Lanati**
Lo annunciano le figlie **Nicola, Giancarla** col marito **Cesare Pulighaddu**, la nipote **Barbara**, fratelli, cognate, nipoti, parenti tutti. Funerali oggi, ore 16, parrocchia Valle Ceppi.
— **Pino Torinese**, 10 agosto 1989.

## RINGRAZIAMENTI

**Fabrizio Barigazzi**
Rimarrà sempre nel cuore di tutti coloro che l'hanno amato. La famiglia commossa ringrazia il Soccorso Alpino di Rosone e quanti hanno partecipato al loro dolore.
— **Torino**, 10 agosto 1989.

## ANNIVERSARI

1987 — 1989
**Vittorio Valletta**
Affettuosi ricordi e profondo rimpianto nel cuore della moglie e dei familiari.
— **Torino**, 10 agosto 1989.

1988 — 1989
**Augusto Pregno**
Qualcosa di noi se n'è andato con te. Grandi sono la nostalgia e la voglia di rivederti anche se vivi sempre nel nostro cuore, con infinito rimpianto, solitudine, tristezza e tanta malinconia. Addio.
— **Chieri**, 10 agosto 1989.

1988 — 1989
**Giovanni Destefanis**
Con tanto rimpianto i tuoi cari.

1987 — 1989
**Romano Gassino**
Con noi sempre. **Cati, Laura, Fabio.**

1984 — 10 agosto — 1989
**Francesca Andreone**
**Agostino**, nella sua solitudine, ti ricorda con immutato affetto e accorato rimpianto.

1981 — 1989
**Ernesto Massucco**
Ricordati sempre.

1959 — 1989
**Divina Vincenzi Pinca**
La tua dolcezza è sempre nei nostri cuori. **Rossana**, papà e nonna.

1984 — 10 AGOSTO — 1989
Sono cinque anni che
**Stefano Cardinali**
vive nel regno di Dio. Papà mamma e **Laura** con fede pregano.

Anni fa i detenuti venivano «trasferiti»: adesso partono per le vacanze

**DETENUTI**
Come gli impiegati
La riforma penitenziaria «Gozzini» consente un mese di ferie per chi si è comportato bene in carcere

Le ragazze del can-can del Café Chantant di piazza Solferino, uno dei locali che rimangono aperti anche nella settimana di ferragosto

# Ferie da galera

## I detenuti sono partiti per il mare

**Le prigioni si svuotano: i detenuti hanno presentato 1265 domande e vanno in ferie soprattutto al Sud «E' bello partire, ti senti un pascià è duro tornare poi dietro le sbarre»**

Al primo posto c'è la mamma: di mamma ce n'è una sola, anche dietro le sbarre. Poi — dividendosi quasi alla pari ricordi e nostalgie — mogli e figli. Ancora dopo le fidanzate e, da ultimo, i papà. I detenuti che sono in carcere e che hanno già scontato metà della pena hanno preso carta e penna per scrivere all'ufficio del giudice di sorveglianza. Chi con poche righe e chi con un paio di paginette di volenterosa calligrafia hanno chiesto di andare in ferie precisando perché, dove e chi chi.

Le prigioni si svuotano: le Vallette e le Nuove prima di tutto ma anche i piccoli carceri mandamentali del Piemonte.

La riforma penitenziaria della «legge Gozzini» lo prevede esplicitamente. Coloro che si sono comportati bene, secondo le regole del carcere, hanno un mese di vacanza. Come gli impiegati e gli operai. Come chiunque, dopo giorni di stress — tormentato da orari, obblighi, scadenze e percorsi fissi — ha bisogno di cambiare aria.

I detenuti possono amministrarsi questo loro tempo libero dividendolo in modo da avere pochi giorni più volte l'anno o consumando tutto il pacchetto in una volta sola.

Di solito chi resta a Torino o sceglie di andare al mare (Liguria specialmente) accorcia le ferie estive per averne ancora un po' fra Natale, Pasqua, il giorno del compleanno o l'onomastico.

Ma gli altri — e sono la maggior parte — vanno al Sud e si prendono il mese intero per godierselo in famiglia. Tornano nella casa e nei paese che hanno abbandonato da giovani quando credevano di fare fortuna in un'altra città.

Al primo posto c'è la Campania con Napoli e dintorni, poi la Sicilia con la provincia di Palermo e di Catania, dopo ancora la Calabria e le Puglie.

Ciascuno deve rispettare alcuni obblighi che la legge gli impone e — prima di tutto — quello di presentarsi tutti i giorni nella caserma dei carabinieri o nel commissariato di pubblica sicurezza per farsi vedere e firmare il registro delle presenze. Ma per il resto è vita da villeggiante.

Un villeggiante coccolato: pasta con le malanzane come soltanto una mamma sa cucinare, camicia di bucato ben stirata tutte le mattine, un bicchiere di quello buono tenuto proprio per le grandi occasione. E un figlio che torna — figliol prodigo che magari ha sbagliato ma che promette di rigare diritto — è una occasione straordinaria.

I parenti si affollano in casa. Come se ci fosse un matrimonio, un battesimo o una festa grande che appartiene anche il cugino più lontano in grado. Si parla il dialetto. Chi sospetterebbe che il dialetto può commuovere? Solo chi ne sente la mancanza si accorge che le parole del gergo sono musica: vengono dal cuore, sono il sangue, fanno parte della storia personale e della vita. Come rinascere.

*«Un pascià»*. Salvatore è finito in galera per una truffa di pochi milioni ma adesso ha quasi finito di pagare il suo debito con la giustizia. *«Non vedo l'ora di essere a casa. Arriverò domani notte alle due ma sono sicuro che sono tutti lì ad aspettarmi attorno alla tavola apparecchiata. Ho dato dei dispiaceri ai miei ma — come dire? — mi hanno perdonato e io devo ripagarli con il non farli più soffrire»*. Propositi di buon guaglione.

Con Salvatore altri 15 detenuti hanno lasciato le Vallette. Una sacca in spalla con poche cose personali, le scarpe da ginnastica, una maglietta addosso di colori bizzarri e un saluto alla guardia del cancello. *«Arrivederci»*. Una prigione *«a misura d'uomo»*.

Diverso, molto diverso dai *«trasferimenti»* che erano le regola ancora pochi anni fa con le mani chiuse negli schiavettoni, le catene e i mitra spianati dei poliziotti.

Pensiamo a oggi: *«I momenti più difficili della vacanza sono gli ultimi giorni di permesso. Conti le ore, sai che devi partire e tornare dietro le sbarre»*. Ogni villeggiatura che finisce lascia il rimpianto.

*«Ma non è la stessa cosa tornare in un ufficio, rientrare in fabbrica davanti al tornio o infilarsi nella pancia della terra per scavare in miniera. Mio fratello è stato minatore in Belgio. Andare dietro le sbarre è un tormento. Andarci da solo, con le tue gambe, volontariamente... Senti qualcosa dentro che ti chiama: una voce che ti invita a scappare lontano. Meglio la vita del randagio che quella del prigioniero. Credimi! Devi sforzare tutta la tua volontà per fare il tuo dovere. Io adesso esco perché chi è uscito prima di me è rientrato. Io che ritorno do la possibilità ad altri di uscire»*.

E' il segno della grande solidarietà che si respira fra i detenuti che abitano il carcere. In realtà il ragionamento deve essere condiviso dai più perché le evasioni rappresentano una percentuale del tutto trascurabile.

Proprio l'altro giorno Giuseppe Lorenzatti, detenuto per una rapina, in permesso da Fossano, si è *bucato* nella mansarda della sorella ed è morto. *Overdose* o psicofarmaci? Ma sono casi davvero isolati.

Da giugno sono state presentate 1265 domande delle quali sono state accolte l'ottanta per cento. Solo un'ottantina di questi permessi riguardano momenti *«occasionali»* legati a *«gravi motivi di famiglia»* che il più delle volte sono la morte di un parente di primo grado. Tutto il resto è vacanza: vacanze da galeotti.

**Lorenzo Del Boca**

# Andiamo a cena da Trilussa

# Poi quattro salti in Paradiso

**Vita dura per chi è rimasto in città La maggior parte dei locali notturni ha spento le luci e chiuso le serrande. Ecco una piccola mappa per chi cerca un dancing, un ristorante o un night**

Dove andiamo questa sera? Anche la Torino *by night* è andata in vacanza. Nella lista degli esercizi *«chiusi per ferie»* — negozi, farmacie e supermercati — ci sono anche i locali notturni dove fino a poche settimane fa i nottambuli più accaniti hanno fatto le ore piccole.

Discoteche, *night club* e birrerie hanno cominciato a chiudere fin dai primi giorni di agosto. Riapriranno a fine mese, alcuni dopo ferragosto, altri addirittura verso l'inizio di settembre.

Per i torinesi rimasti a casa o per quelli che hanno appena finito le ferie, la città quindi non offre brillanti appuntamenti. I titolari dei locali promettono scintille con la riapertura. Ma per adesso... Ci sono i cinema (aria condizionata e buone pellicole) e tre cinema all'aperto che riscuotono notevoli successi di pubblico.

Ma per bere un *long drink*? Fare due salti in discoteca? Sedersi per una cena al ristorante? C'è una mappa per il torinese che è in città a ferragosto. Una specie di *survival* per i *single* o le coppie rimaste in città.

Intanto, chi non rinuncia a una serata sotto le stelle, bevendo un *cocktail* ricercato con sottofondo di musica Anni 70, può andare al *Café Chantant* o alla *Terrazza sul Po*. L'uno e l'altro locale rappresentano la novità dell'estate 1988. Si tratta di due iniziative ideate dalla Futura Sistemi Pubblicitari e destinate a un pubblico adulto, dai 30 anni in su.

Il Café Chantant, ovvero il *«fantasma»* del celebre *café* nato all'inizio del secolo, si trova in piazza Solferino: tutte le sere, fino al 30 agosto, a partire dalle 21 c'è musica *live* con artisti e cantanti provenienti da tutta Italia mentre i migliori barman di Torino preparano cocktail e squisite bevande. L'ingresso costa soltanto duemila lire, una consumazione va dalle 4 alle 7 mila.

La Terrazza sul Po invece è in corso Moncalieri 18, in un'area messa a disposizione dalla Circoscrizione 8. Qui, in un ambiente confortevole, alle 20 si può consumare una cenetta a lume di candela (25 mila lire è il prezzo fisso) e dalle 22 in avanti è possibile ascoltare musica dal vivo. Il repertorio cambia ogni sera: a volte c'è un concerto jazz, alcune serate sono all'insegna della musica degli Anni Sessanta, altre volte ancora è di scena una cantante che intrattiene il pubblico con brani e canzoni d'autore.

Chi preferisce fare quattro salti in discoteca — quindi i giovani che amano i ritmi più vivaci della *discodance* — tra le sale da ballo aperte particolari sono l'Heaven, sul colle della Maddalena, e il Patio di corso Moncalieri 346.

Heaven è un paradiso. C'è una grande pista in funzione tutte le sere dalle 22 fino alle 4 del mattino, eccetto il lunedì e a cominciare dalle 21 c'è un piano bar: si beve, si chiacchiera e si ascoltano dolci sottofondi musicali scelti ogni sera dal pianista Corrado Vanzi.

Il Patio invece è l'unica discoteca di Torino ad avere un giardino e una piscina: d'estate diventano il luogo preferito per gli incontri al chiaro di luna di giovani fidanzatini.

Completamente diverse sono le serate che si possono trascorrere al Club 82, in corso Massimo D'Azeglio 9, uno dei pochi locali rimasti aperti dove si balla il liscio, e al night club Bar Chatham di via Teofilo Rossi 8 angolo via Lagrange.

Nei locali del Club, tutti i giorni, dalle 15,30 alle 18,30 e dalle 21 allo scoccare della mezzanotte, 82 ballerini alle prime armi e provetti danzatori si dilettano in mazurche, lisci e tanghi suonati dal vivo da un'orchestra.

Piume di struzzo e lusso come al Café Chantant della Belle Epoque

Al night Bar Chatham, oltre alla discoteca affollata da trentenni e quarantenni e ad alcuni streap-tease a luci soffuse, c'è pure un ristorante: risotti ai funghi e coppe di champange sono le specialità della casa. Una bottiglia si aggira sulle 100 mila lire.

Una cenetta a base di cibi e canzoni trasteverine? Si può trovare all'osteria Trilussa in piazza Corpus Domini 17. Bisogna prenotare almeno il giorno prima ma il risultato è di quelli da ricordare. Alle 20,30 vengono serviti gli antipasti con sottofondo musicale del pianista Achille Ovale. Alle 21 si cena e fino alle 23 Mino Meloni al piano e Nino Trilussa, titolare del locale e a tempo libero cantante, deliziano la clientela con un repertorio tipico trasteverino. La serata si conclude all'una di notte, se non più tardi, con un gentile omaggio floreale alle signore. Trentamila lire a coperto.

**Noemi Romeo**

# Vecchie mura e qualche scheletro sotto il Duomo

Nel battistero del Duomo di Chieri sono terminati gli scavi archeologici intrapresi dalla Sovrintendenza di Torino. Ultimamente gli esperti hanno rinvenuto alcuni scheletri umani e diversi resti di mura appartenenti ad edifici precedenti. Ciò induce ad affascinanti ipotesi. Innanzitutto la prova che il Duomo sorge sui resti di un tempio pagano dedicato a Minerva e la certezza delle origini paleocristiane del battistero.

Si è così giunti alla conclusione che il battistero è la prima testimonianza architettonica espressa dal cristianesimo in Piemonte. Lo testimonia la lapide di Genesia: una bimba di 2 anni morta nel 488 d. C. Tuttavia la struttura tipicamente ottagonale dell'edificio, i resti di pavimento e mura scoperti recentemente, potrebbero indurre a formulare una nuova cronologia: secondo i canoni tipici della filosofia tardo-antica, sui resti del tempio pagano sarebbe sorto un edificio cristiano databile attorno al IV Secolo. La certezza di questa ipotesi sarà confermata dai risultati degli esami a cui sono stati sottoposti gli scheletri inviati a Firenze. Parallelamente agli scavi archeologici intrapresi nella cripta, sono stati restaurati mura e dipinti del battistero superiore. La vasca per l'acqua battesimale è tornata agli antichi splendori.

Scolpita in pietra valdostana, è un piccolo gioiello in stile gotico. La scoperta ed il restauro degli affreschi hanno invece dato un valido contributo allo studio della pittura quattrocentesca piemontese. Il restauro è stato un'occasione per analizzare lo stile e la scuola del Fantini, autore dei quadri, nonché per approfondire un'indagine sui metodi di esecuzione e sui materiali usati. Gli affreschi, dipinti su un intonaco friabile costituito da sabbia locale di origine fluviale, rappresentano 15 scene che, tratte dal Vangelo di Giovanni, illustrano la Passione di Cristo. Il colore ha una funzione predominante nella definizione delle forme. Grazia e dolcezza si intrecciano in questo stile quattrocentesco che esalta i volti e sottolinea i profili.

Sul portale d'ingresso, anch'esso in via di restauro, è tornata a sorridere la Madonna con il Bambino. Un'immagine seducente per la sua tenera bellezza: rara testimonianza della presenza di maestri fiamminghi a Chieri. Spiega don Carrù, parroco del Duomo cui va il merito di aver promosso questi restauri: «Il Duomo di Chieri poco per volta è tornato ad essere quello di un tempo: un celebre monumento nazionale in stile gotico, mèta di turisti che riscoprono un prezioso gioiello».

DA ARDOINO A ONEGLIA

# Ecco l'oliandolo figlio di navigatori

L'olio d'oliva extravergine, si sa, andrebbe usato abitualmente in quanto benefico per la salute oltre che buono; per coloro che gli trovano un sapore eccessivo di olive, l'olio della Riviera di Ponente è particolarmente consigliabile per via del profumo tenue, armonico, delicato. Per l'olio come per il vino, il piccolo produttore è spesso (non automaticamente!) sinonimo di qualità; il problema è che è molto difficile più degustare l'olio che il vino, o almeno così sembra: ché accostando all'olio di qualità un olio corrente non potrete non accorgervi della differenza.

L'indirizzo che vi proponiamo sarà per voi una multipla fonte di piacere. Innanzitutto è un'occasione per conoscere Oneglia, una delle più attraenti città della Riviera. Andate in piazza De Amicis, vicino al porto, dove c'è il tribunale. Qui troverete l'antica azienda Ardoino e potrete conoscere una persona interessante come il dott. Nanni, «oliandolo di Oneglia», come ama definirsi: un vero gentiluomo ligure, che conta nella sua famiglia arditi navigatori dei tempi eroici della vela. La sua cultura sull'olivo e sulla Liguria è vastissima; fatevi spiegare da lui la differenza tra i diversi olii che produce, dal raro Biancardo al preziosissimo Vallaurea, che è già perfetto assaggiato così, sul pane integrale, alla Colomba, ideale per una frittura leggera e saporosa. Acquistatene e tornerete, state sicuri.

Chiuso il sabato, ma telefonate: ci si può accordare.

**Giorgio Bert**

L'ELENCO DEI RISTORANTI APERTI

# A tavola, si mangia

Gli indirizzi pubblicati sono segnalati dagli stessi proprietari. Tuttavia, poiché per i ristoranti non esistono turni da rispettare, è opportuno verificare con una telefonata se il locale è aperto.

## Aperti oggi

**CENTRO**

**A la Mole**, via Verdi 12, tel. 839.6841
**Alba**, via San Pio V 6, tel. 669.2054.
**Alla Buca di S. Francesco**, via S. Francesco da Paola 27, tel. 8??.8454
**Arcadia**, Galleria Subalpina, tel. 532.029
**Artisti**, via Artisti 28, tel. 830.222.
**Barolo**, via Bava 1, tel. 832.184
**Belletto**, piazza Repubblica 24, tel. 650.046
**Caval 'd Brons**, piazza S. Carlo 157, tel. 543.610
**Cit Turin**, via Arsenale 44, tel. 557.6154.
**Da Ignazio**, via Rattazzi 1, tel. 534.068
**Da Mauro**, via M. Vittoria 21, tel. 839.78.11
**Da Piero e Federico**, via M.te di Pietà 23, tel. 541.082
**Da Roberto**, via Lagrange 22/a
**Della Rocca**, via della Rocca 22/b, tel. 831.814
**Filo di Marianna**, via P. Tommaso 2/b, tel. 669.2365
**Firenze**, via S. F. da Paola 41, tel. 839.5606
**Gasthaus**, via Gramsci 3, tel. 537.358
**Il Cantuccio**, via Pomba 8, tel. 830.472
**Il Ciclope**, via S. F. da Paola 46, tel. 839.8031.
**I Tarocchi**, via S. Dalmazzo 7, tel. 540.249
**La Pergolarosa**, via XX Settembre 18, tel. 546.534
**L'Arcimboldo**, via S. Chiara 54, tel. 521.1816
**La Scaletta**, via C. Alberto 49; tel. 839.8422
**La Taverna dei Mercanti**, via Mercanti 28, tel. 511.076
**La sacrestia**, via Gaboto 2b, tel. 658.539
**L'Osto dal Borghvej**, via Tasso 7, tel. 546.0386
**Major**, via Berthollet 25, tel. 669.2573.
**Mare Chiaro**, via S. Francesco d'Assisi 21, tel. 546.760
**Marinella**, via Verdi 33, tel. 831.525
**Mezzi Piatto**, via Passalacqua 4, tel. 541.370
**Mon-Ami**, via S. Dalmazzo 16, tel. 545.093
**Nuovo Regio**, piazza Castello 117, tel. 511.770
**Osteria Trilussa**, piazza Corpus Domini 17, tel. 566.1466
**Pam-Pam**, corso Vittorio 45, tel. 655.437
**Porto di Savona**, piazza Vittorio 2, tel. 831.453
**Samoa**, via Montebello 11, tel. 874.713
**Soft service**, via Gioberti 4
**Solferino**, piazza Solferino 3, tel. 535.851
**Sotto la Mole**, via Montebello 9, tel. 832.201
**Taverna fiorentina**, via Palazzo di Città 6, tel. 542.412
**Tati's**, via Gobetti 23, tel. 511.991
**Trattoria Messico**, via B. Galliari 8, tel. 650.8796.
**Trattoria Toscana**, via Rattazzi 5, tel. 545.513
**Vecchia Lanterna**, corso Re Umberto 21, tel. 537.047
**Vecchia Torino**, via Corte d'Appello 13, tel. 546.033

**CINESI:**
**Dong-Hua**, corso S. Maurizio 25, tel. 830.733
**Du-Cheng**, via XX Settembre 62, tel. 546.159
**Nuova Fenice**, corso S. Martino 5, tel. 553.087
**La Pagoda**, via Giolitti 2, tel. 539.897
**Nanchino**, corso Beccaria 2, tel. 521.4060
**Panda**, corso Vittorio 29, tel. 669.8102
**Hua-Tali**, via S. Quintino 1/b, tel. 517.974
**Kuoji**, via S. Massimo 4, tel. 830.979
**Porta di Drago**, via Camerana 12, tel. 512.353

**SAN SALVARIO VALENTINO**

**Al Piatto d'Oro**, via Galliari 9, tel. 650.9051
**Appennino Pistoiese**, via Nizza 69, tel. 669.8426
**Da Angelo e Lisa**, via Baretti 2, tel. 669.9229
**Oliastra**, via Galliari 5, tel. 669.9006
**Da Zia Amelia**, via Nizza 31, tel. 669.9472
**Due Mondi**, via Saluzzo 3, tel. 669.2056
**Giappone**, via Galliari 16, tel. 650.5218
**Il Papavero**, corso Raffaello 5, tel. 650.2660
**Imbarco Perosino**, viale Virgilio 53, tel. 657.362
**La magione del Tau**, corso Bramante 81, tel. 696.4872
**La Rotonda**, corso Massimo d'Azeglio 11, tel. 650.6600
**L'Elite**, corso Marconi 35, tel. 669.291
**Ristodante**, via Saluzzo 112, tel. 673.810.
**Sale e Pepe**, via Giotto 21, tel. 696.6162
**Cinesi - Kata Radja**, corso Bramante 53/b, tel. 696.3461
**Mandarin**, via Saluzzo 3, tel. 669.8134
**Take Away**, via M. Cristina 32/d, tel. 669.2418

**CROCETTA SAN SECONDO**

**Aladino**, via Cassini 4, tel. 584.117
**Da Mario**, via Massena 5, tel. 544.449
**Il Quadrifoglio**, via Gioberti 58, tel. 500.150
**Sorriso**, via San Secondo 43, tel. 596.827
**Cinesi: Porta d'Oriente**, via Torricelli 51, tel. 581.651

**SAN PAOLO**

**Adriano**, via Pollenzo 39, tel. 335.8311
**Cambusa**, via Vandalino 2, tel. 443.302
**Danilo**, via Germanasca 24, tel. 447.4512
**Il Pappagajo**, via Braccini 57, tel. 334.936
**La Giara**, via Barge 15, tel. 447.2797
**La Greuja**, via Monginevro 75, tel. 331.589
**La Pennichella**, via Bagnasco 11, tel. 315.2852
**La Pergola**, via Cesana 54, tel. 447.1784
**Maxim**, via Verzuolo 40, tel. 447.5677
**Mellow**, via Di Nanni 92, tel. 447.6868
**Mignon**, via Boggiani 4, tel. 380.090
**Silvano**, via Monginevro 69, tel. 335.2851
**Cinesi: Bambù**, corso Peschiera 167, tel. 315.2484
**Drago e Fenice**, corso Rosselli 86, tel. 593.191
**Gui Lin**, via Vigone 30, tel. 447.43.43
**King Hua**, corso Racconigi 30/b, tel. 331.271
**King Hua**, via Brunetta 19, tel. 331.967
**Porta d'Oro**, via Monginevro 9, tel. 315.2058

**ROSSINI - VALDOCCO VANCHIGLIA**

**Charm**, via Perugia 41, tel. 850.377
**Da Gino**, Corso R. Parco, 161, tel. 202.852
**Da Tiziana**, corso Belgio 96, tel. 890.717
**Giannini**, via Cecchi 60, tel. 851.282
**La Brace**, via Napione 28, tel. 831.602
**L'Airone**, via Guastalla 5, tel. 877.489
**La Rosa di Pramala**, via Santa Giulia 57, tel. 830.078
**San Giors**, via Borgo Dora 3, tel. 521.1256
**Mandrake**, lungo Dora Napoli 18, tel. 248.1077
**CINESI:**
**Canton**, corso Palermo 125, tel. 238.782

**CAMPIDOGLIO S. DONATO - PARELLA**

**Black and White**, strada Ghiacciaia 1, tel. 740.441
**Errepa**, via Cibrario 82, tel. 480.286
**CINESI:**
**Capitol**, corso Svizzera 58, tel. 740.140
**Drago d'Oro**, corso Umbria 20, tel. 484.085
**Hua Li De**, via San Donato 7, tel. 487.717

**CENISIA - CIT TURIN POZZO STRADA**

**Al Grassi**, via Grassi 9, tel. 547.721.
**Baricentro**, via Sant'Ambrogio 25, tel. 728.767
**Morelia**, via Digione 8, tel. 740.419
**La Maschera**, via Vandalino 16, tel. 726.928.
**Petraia**, via Principi d'Acaja 57, tel. 749.5126

**BORGO VITTORIA**

**Al Gambero**, via Giachino 16, tel. 216.4084
**La ginestra**, via Valprato 15, tel. 852.409
**La Strana Gente**, via Ala di Stura 43, tel. 220.1727
**Maji**, via Previati 2, tel. 220.1608
**Sarti**, corso Grosseto 81, tel. 216.84.13
**CINESI:**
**Mei Li Hua**, largo Toscana 29

**B. MILANO M. CAMPAGNA - BARCA**

**Angelo**, corso G. Cesare 132, tel. 232.477
**Arte e Turismo**, strada Settimo 75, tel. 273.1822
**Stellede**, corso G. Cesare 196, tel. 200.520
**Ciau Turin**, corso G. Cesare 174, tel. 205.0746
**Colonnetta**, corso Vercelli 21, tel. 280.366
**Da Mario**, via Manorelli 43, tel. 206.2155
**Da Pietro**, corso Vigevano 6, tel. 248.1285
**Del Bisconi**, via D. Chiesa 75, tel. 273.1694
**Il Grillo**, via Cuneo 8/b, tel. 852.167
**Ippocampo**, corso Novara 5, tel. 857.165
**La Carretera**, corso Vercelli 195, tel. 205.0083
**Lo Squalo**, corso G. Cesare 83, tel. 851.438
**Mazza**, corso G. Cesare 53, tel. 851.430
**Ostu Bacu**, corso Vercelli 226, tel. 264.579
**Trattoria Valgranda**, strada Lanzo 68, tel. 290.174
**Vittoria**, corso G. Cesare 373, tel. 262.4181
**CINESI:**
**China Town**, corso G. Cesare 61, tel. 850.472

**M. PILONE - VAL SALICE CAVORETTO**

**Alberoni**, corso Moncalieri 288, tel. 696.3256
**Al Campagnolo**, corso Casale 182, tel. 898.947
**Bastian Contrario**, strada Moncalvo 102, tel. 696.8366
**Bellavista**, strada S. Margherita 163, tel. 832.580
**Cafasso**, strada Val Salice 178, tel. 650.4534
**Ciacci**, corso Chieri 48, tel. 890.250
**Cit Caveret**, strada ai Ronchi 14, tel. 696.3135
**Da Lanfranco**, corso Moncalieri 216, tel. 696.3024.
**Fontana dei Francesi**, strada com. Pecetto 123, tel. 661.0397
**Garden**, strada Val Salice 2, tel. 669.8912
**Giudice**, strada Val Salice 79, tel. 669.2488
**Goffi**, corso Casale 117, tel. 839.7438
**Gran Corona**, corso Moncalieri 502, tel. 661.0100
**Hermada**, piazza Hermada 10, tel. 819.0541
**Italia**, strada Superga 45, tel. 890.139
**La Cloche**, strada Traforo del Pino 106, tel. 894.213
**La Contea**, corso Quintino Sella 132, tel. 812.2307.
**La Dentera**, corso Casale 321, tel. 897.106
**La Gondola**, corso Moncalieri 190, tel. 696.1105
**La griglia**, str. ai ronchi 84, tel. 696.2772
**Mayerling**, piazza Fraguglia 5, tel. 835.624
**Maletto**, corso Casale 194, tel. 890.221
**Osteria dell'amicizia**, corso Casale 221, tel. 890.188
**Saltincielo**, strada Superga 3, tel. 890.835
**Salsamentario**, via S. Santarosa 7, tel. 839.5129
**Soprai**, via Monferrato 14, tel. 839.5120
**Trattoria del Peso**, piazza Gran Madre 6, tel. 830.561
**CINESI:**
**La Giunca**, corso Moncalieri 29, tel. 659.0273

**S. RITA - MIRAFIORI LINGOTTO**

**Al Fojot**, corso Orbassano 460, tel. 301.026
**Città Giardino**, via Guido Reni 171, tel. 304.580
**Da Gino**, via Piave 62, tel. 347.2328
**Entremetier**, via Nizza 216, tel. 670.503
**Gennargentu**, corso Lepanto 4, tel. 319.7822
**Il Pomodoro**, via Caprera 25, tel. 351.572
**Imperia**, corso U. Sovietica 445, tel. 342.013
**Jour et Nuit**, via Buenos Aires 22, tel. 363.082
**Lilibeo**, corso U. Sovietica 359, tel. 613.772
**Le Tre Lanterne**, corso Orbassano 277, tel. 306.080
**Quadrifoglio**, via Bene Vagienna 22, tel. 352.020
**Rugantino**, via Roccio 5, tel. 342.017
**Sette Nani**, corso U. Sovietica 529, tel. 342.705
**Taverna dell'Hobbit**, via C. del Prete 72, tel. 323.763.
**CINESI:**
**Da Hua**, via Boston 24, tel. 351.340
**Hua Dou**, corso Sebastopoli 242, tel. 354.420
**La Primavera**, via Tunisi 118/a, tel. 319.0768
**Hua Dou**, via Rovereto 79, tel. 354.420

# STASERA A CENA

**I ristoranti segnalati per questa sera**

*a cura di A. Bona*

Prezzo (incluso vino della casa)
da L. 80.000 in su ●●●●●
medio alto 60/80 ●●●●
medio 50/60 ●●●
medio economico 30/50 ●●
economico sotto le 30 ●

**GRAND HOTEL SITEA** via Carlo Alberto 35 - tel. 5570171. *Chiuso:* sabato sera. *Ambiente:* arredamento signorile in stile impero con giardino interno. *Cucina:* tipicamente regionale con divagazioni internazionali all'insegna della freschezza. *In menù:* patè di fegato in gelatina di Piccolit, giardinetto di gamberetti su insalatina di campo, fujot alla monferrina, sformato di salmone in salsa di peperoni, raviolini di magro al Castelmagno, tajolini al burro spumeggiante, risotto alla granceola, filetto Carignano alla lampada, tegamino di funghi porcini, filetto di rombo al ramandolo e finocchio selvatico, dolci della casa. ●●●

**CAFASSO** strada Valsalice 178 - tel. 6504534. *Chiuso:* mercoledì. *Ambiente:* confortevole, elegante, con terrazzo e giardino panoramico. *Cucina:* classica piemontese di Mario Albano. *In menù:* Insalatina funghi reali, anguilla in carpione, i batsuà, tajolini ai funghi porcini, agnolotti al barolo, pasta e fagioli tiepida, fritto misto alla piemontese, grigliate di carni alla pietra, bonet e gelati. ●●●

**MAXIME** via Verzuolo 40 - tel. 4475677. *Chiuso:* lunedì. *Ambiente:* classico, raffinato, riservato. *Cucina:* sull'alta cucina di pesce dell'estroso Peter. *In menù:* polpo ai funghi porcini, polpa di granchio al cognac, salmone alla Luigi XIV, il famoso risotto al nero di seppia, barchetta con gamberetti, salmone fresco con vongole veraci, calamari ripieni al calamaro, trancio di salmone fresco al salmone, dentice alla crusca, branzino al forno con verdure all'antico Egitto, grande macedonia di frutta esotica. ●●●

**AL GRASSI** via Giuseppe Grassi 9 - tel. 547721. *Chiuso:* domenica. *Ambiente:* medio elegante. *Cucina:* piemontese e nazionale con specialità pesce. *In menù:* insalata di mare, insalata di polipi, polipetti pomodoro fresco, salmone fresco, fagottini di fiori di zucca, risotto alle fragole, spaghetti al granchio, risotto ai frutti di mare, orate e branzini al cartoccio, rombo al Grassi, misto griglia di pesce, filetto in crosta, braciola ai mirtilli, stinco di vitello alla birra, dolci della casa. ●●

**CARMEN** via Ormea 15 - tel. 6507042. *Chiuso:* domenica. *Ambiente:* moderno familiare. *Cucina:* casalinga. *In menù:* gamberetti alla rucola, fantasia di mare calda, finissima con rughetta, le orecchiette dello chef, conchiglie alla boscaiola, penne alla rustica, risotto alle fragole, pesce spada alla Carmen, gamberoni ai ferri, entrecôte tartaruga, carpaccio con i funghi, misto funghi, dolci della casa. Su ordinazione: paella alla valenciana. ●

LA SETTIMANA

LUNEDI' *Consumatori* *Assicurazioni* — MARTEDI' *Grafologia* *Scacchi* — MERCOLEDI' *Salute* *Pensioni* — GIOVEDI' *Il tempo del weekend* *Lotto* — VENERDI' *Religioni* *Francobolli e monete* — SABATO *L'oroscopo della settimana*

## IL TEMPO

**SITUAZIONE.** Mentre l'alta pressione domina sull'Europa settentrionale e il bacino occidentale del Mediterraneo, le correnti perturbate atlantiche continuano a scorrere al Nord della displuviale alpina. Nel loro moto ondulatorio influenzano marginalmente le regioni [illegible] della Penisola, determinando piovaschi o temporali isolati per contrasto termico con le correnti calde di origine africana.

**TEMPO PREVISTO PER OGGI.** Cielo sereno o poco nuvoloso su Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta. La nuvolosità potrà essere più intensa a carattere cumuliforme specie sulle zone alpine delle Valli d'Aosta, Sesia ed Ossola, associata ad isolati fenomeni temporaleschi.

**TEMPERATURE.** In riduzione, più marcate le minime e moderatamente le massime.

**VENTI E MARI.** Deboli provenienti da Ovest tendenti a ruotare da Nord-Est e mari da poco mossi a mossi con moto ondoso in aumento.

**TENDENZA PER VENERDI'.** Impulsi di aria instabile atlantica determinano condizioni di variabilità sulle regioni settentrionali della Penisola. Ad un cielo variabilmente nuvoloso su tutta la regione, nel pomeriggio dovrebbero subentrare ampie schiarite. Temperature in lieve diminuzione. Mari mossi specie quello di Corsica. Venti da deboli a moderati provenienti da Sud-Ovest.

### TEMPERATURA (ore 8) IN PIEMONTE, VALLE D'AOSTA E LIGURIA

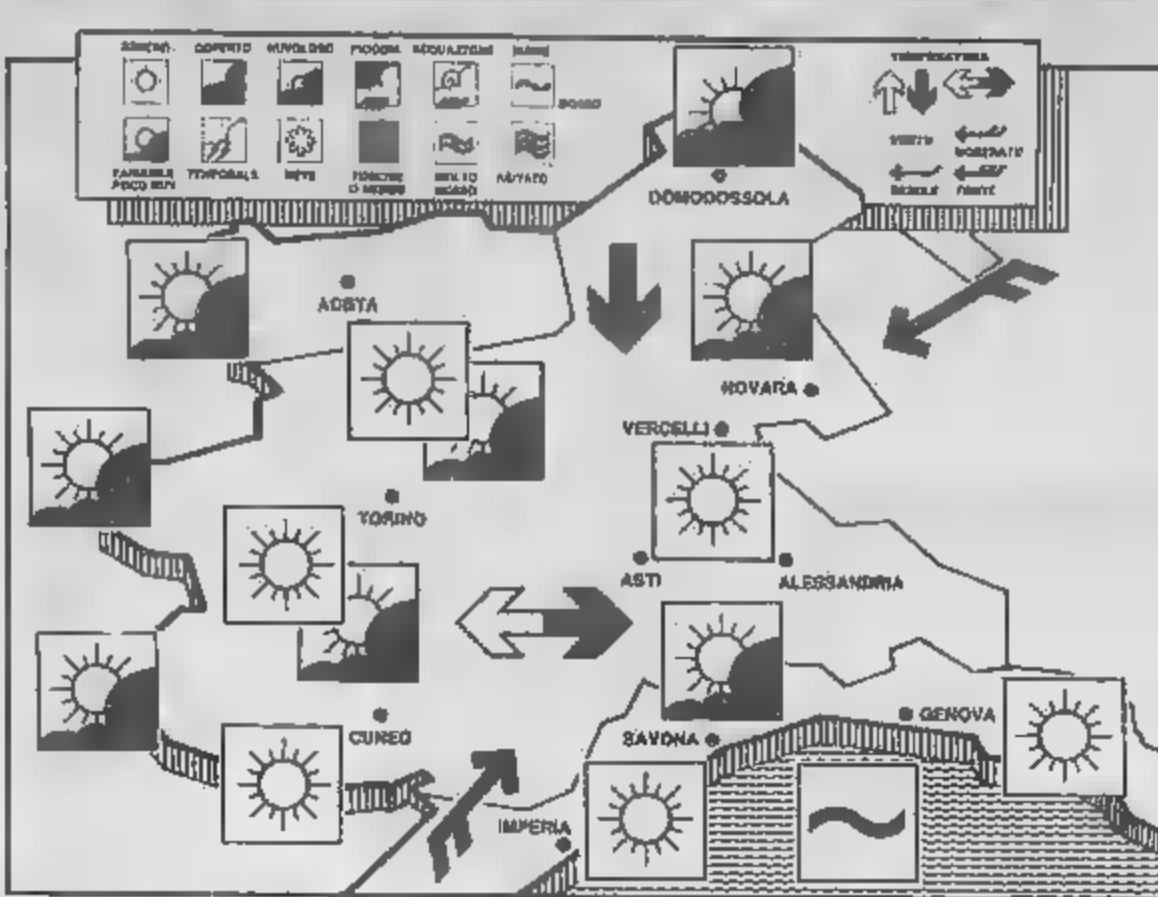
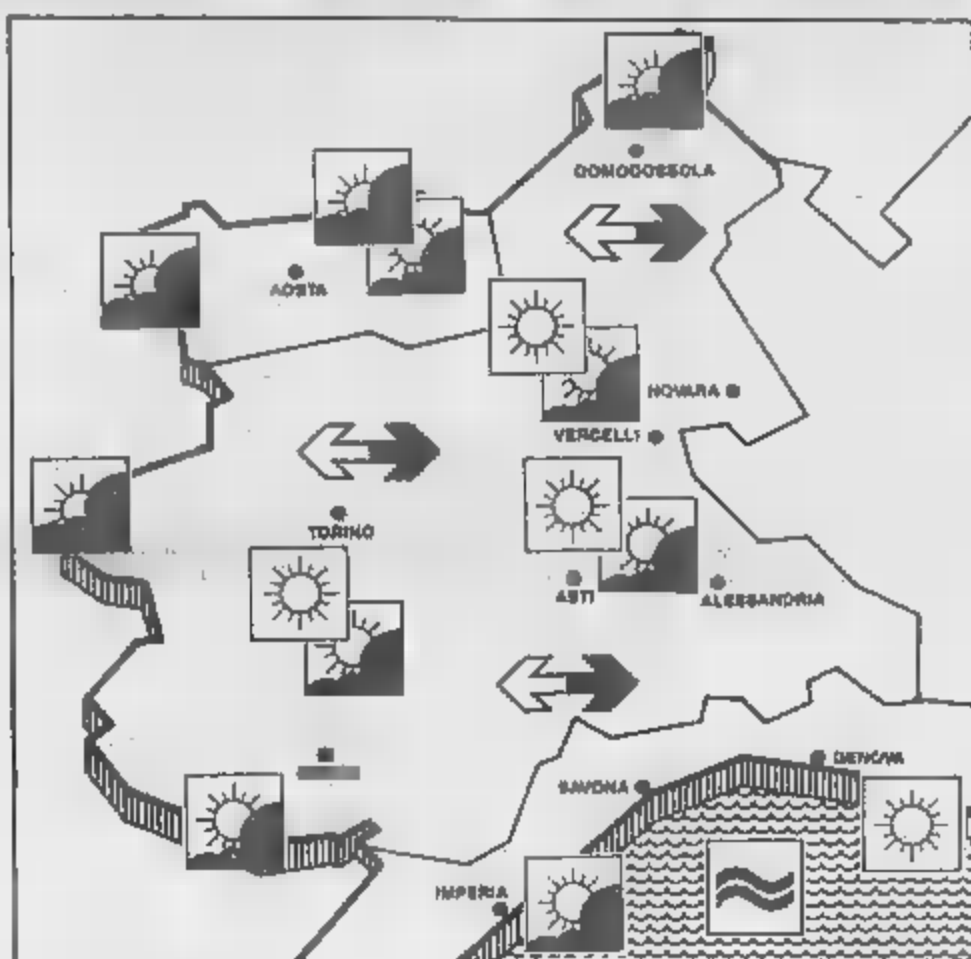
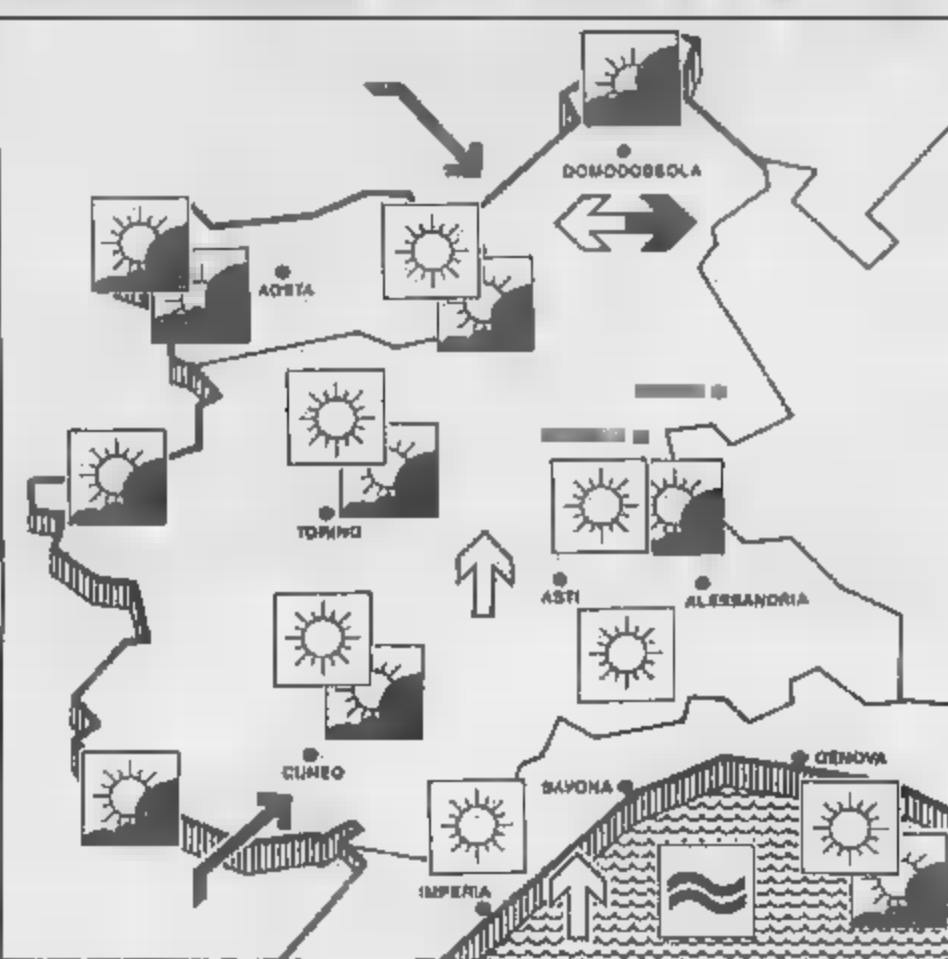
| Città | °C | Città | °C |
|---|---|---|---|
| Torino | 19 | Nov[illegible] | 19 |
| Alessandria | 20 | Aosta | 18 |
| Asti | 21 | Genova | 22 |
| Cuneo | 21 | Savona | 24 |
| Vercelli | 20 | Imperia | 25 |

### MINIME E MASSIME DI IERI [illegible]

| Città | Min | Max | Città | Min | Max | Città | Min | Max |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Bolzano | 14 | 30 | Torino | 18 | 29 | Trieste | 17 | [illegible] |
| Venezia | 17 | 28 | Milano | 15 | 31 | Bologna | 20 | [illegible] |
| Firenze | 21 | 30 | Pisa | 22 | 28 | Ancona | 22 | [illegible] |
| Perugia | 19 | 29 | Pescara | 19 | 29 | L'Aquila | 17 | [illegible] |
| Roma | 20 | 32 | Campobasso | 10 | 30 | Bari | 21 | 32 |
| Napoli | 20 | 31 | Potenza | 20 | 28 | S.M. Leuca | 24 | 29 |
| R. Calabria | 25 | 35 | Messina | 25 | 31 | Palermo | 25 | 29 |
| Catania | 21 | 35 | Alghero | 22 | 31 | Cagliari | 22 | 34 |

### ...E ALL' ESTERO

| Città | Min | Max | Cielo | Città | Min | Max | Cielo |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Amsterdam | 10 | 25 | sereno | Lisbona | 19 | 27 | nuvoloso |
| Atene | 21 | 36 | sereno | Londra | 18 | 26 | nuvoloso |
| Bangkok | 20 | 35 | sereno | Los Angeles | 19 | 26 | sereno |
| Berlino | 17 | 28 | nuvoloso | Madrid | 17 | 33 | sereno |
| Bruxelles | 12 | 28 | sereno | Montreal | np | np | |
| Buenos Aires | 12 | 17 | sereno | Mosca | 13 | 21 | sereno |
| Copenaghen | 16 | 20 | nuvoloso | New York | 18 | 25 | nuvoloso |
| Francoforte | 14 | 24 | nuvoloso | Parigi | 15 | 24 | sereno |
| Gerusalemme | np | np | | Pechino | 22 | 31 | sereno |
| Ginevra | 19 | 27 | nuvoloso | Rio de Janeiro | 10 | 25 | nuvoloso |

## DOMANI

## SABATO

**SITUAZIONE.** Nonostante la presenza di un'area anticiclonica sul bacino del Mediterraneo, la [illegible]pressione semipermanente dell'Islanda riesce a [illegible] giungere sull'Europa le [illegible] correnti perturbate. Per ora la situazione rimane circoscritta al punto di incontro delle correnti di origine diversa che è localizzato sul settore alpino dove sono possibili fenomeni temporaleschi o piovaschi isolati.

**TEMPO** [illegible] Cielo generalmente [illegible] o poco nuvoloso [illegible] tendenza ad un miglioramento durante il [illegible] della giornata con ampie schiarite specie sulle zone occidentali della regione. [illegible] annuvolamenti residui saranno confinati alle zone alpine e prealpine orientali.

**TEMPERATURE.** Generalmente stazionarie con riduzione delle minime.

**VENTI E MARI.** Variabili da Sud-Sud Ovest e mari mossi con moto ondoso in aumento.

**TENDENZA PER SABATO.** Condizioni di [illegible] su tutta la regione specie durante la mattinata. Nel pomeriggio un probabile aumento [illegible] nuvolosità a carattere cumuliforme con fenomeni atmosferici di carattere piovoso. Temperature stazionarie. Mari generalmente mossi sia quello Ligure che di Corsica. Venti deboli o moderati variabili a regime di brezza.

## DOMENICA

**SITUAZIONE.** Salvo improvvise variazioni, oggetto di successive rettifica, [illegible] previsioni a medio termine lasciano intravedere una situazione invariata. Alta pressione dominante con correnti calde africane e flusso di correnti umide perturbate atlantiche che con moto ondulato cercano di entrare sul bacino del [illegible]. Contrasto di correnti di origine diversa con formazioni di nubi termoconvettive.

**TEMPO PREVISTO.** Al mattino cielo generalmente sereno o limpido sia sui rilievi che sulle pianure della regione. Nel pomeriggio incremento della nuvolosità associata ad una perturbazione atlantica [illegible] possibilità di brevi temporali, specie sulle zone alpine e prealpine.

**TEMPERATURE.** Generalmente stazionarie, in leggera diminuzione durante il transito della perturbazione.

**VENTI E MARI.** Da deboli a moderati sulle zone interne ma a regime di brezza lungo le coste.

**TENDENZA PER DOMENICA.** Dall'andamento delle correnti occidentali atlantiche provenienti da Ovest, si ritiene possibile un alternarsi di schiarite ed annuvolamenti isolati. Comunque cielo generalmente sereno su tutta la regione con locali annuvolamenti pomeridiani accompagnati da deboli piovaschi. Temperature in rialzo le massime e in diminuzione le minime. Venti deboli variabili. Mari da poco mossi a mossi.

## OROSCOPO DI DOMANI

*a cura di Astrolga*

**ARIETE** 21 marzo – 20 aprile
Venerdì spensierato, durante il quale gli eventuali problemi vengono accantonati e diventa possibile cacciarsi in ulteriori guai per mancanza di discriminazione e di cautela. Ma quello che conta è l'umore, addirittura euforico a dispetto di tutto.

**TORO** 21 aprile – 21 maggio
Le amicizie stimolanti, le imprese diverse dal solito e la fortuna in amore non devono far sottovalutare un rapporto sociale importante, che potrebbe rivelarsi molto utile per il futuro. Con la diplomazia, oltre alla fortuna immediata si può contare su futuri successi.

**GEMELLI** 22 maggio – 21 giugno
La mancanza di riflessione nelle parole e negli [illegible] complica ogni circostanza. E' necessario non affidare la giornata al caso, ma fare dei programmi, accantonando le false ambizioni. In amore, come nelle amicizie, occorre impostare i rapporti con chiarezza.

**CANCRO** 22 giugno – 22 luglio
Amori e amicizie sono protetti dalle Stelle, ma le iniziative devono essere concrete, rinunciando ad opprimere gli altri con i propri rimpianti o le proprie manie. Un imprevisto, all'apparenza sconcertante, potrebbe tradursi in vera e propria fortuna.

**LEONE** 23 luglio – 22 agosto
Giornata euforica, perché le circostanze permettono di mettere in luce le proprie doti migliori o di sfoggiare la congenita magnificenza. E' anche possibile dirigere il prossimo, che affida al Leone piccole responsabilità gratificanti per l'orgoglio.

**[illegible]NE** 23 agosto – 22 settembre
Qualche intemperanza stupisce il prossimo ma, prima ancora, la stessa Vergine che dimentica la timidezza, riesce a farsi valere in un ambiente nuovo, stringe stimolanti amicizie e vive ora addirittura magiche in amore. E il tutto la sconcerta.

**BILANCIA** 23 settembre – 22 ottobre
Essere permalosi [illegible] peggio ancora, [illegible] trascinare per pigrizia e superficialità in imprese poco congeniali, significa rovinare [illegible] giornata [illegible] potrebbe essere serena, se trascorsa con le persone giuste e con un partner adatto.

**SCORPIONE** 23 ottobre – 22 novembre
Colpi di fortuna improvvisi, in un contesto di per sé molto positivo e stimolante. Interlocutori validi e rapporti d'amore anche troppo tranquilli per un Segno che ama i legami conflittuali. Ma qualche cavillo lo Scorpione saprà certo crearselo.

**SAGITTARIO** 23 novembre – 21 dicembre
L'entusiasmo per un nuovo tipo di hobby spinge a cercare proseliti, ma né gli amici né tantomeno il partner hanno [illegible] voglia di seguirvi nelle imprese baldanzose. Non tentate di coinvolgerli con paternalismo, se non volete litigare furiosamente.

**[illegible]APRICORNO** 22 dicembre – 20 gennaio
Nel corso di una giornata molto soddisfacente dal punto di vista delle amicizie e degli amori, sarete spinti dal desiderio di novità a cercare qualcosa di diverso e ricevere uno smacco. Accontentatevi [illegible] [illegible] positive che le Stelle vi offrono.

**ACQUARIO** 21 gennaio – 18 febbraio
Tendenza a improvvisare in maniera illogica e incoerente, perché manca la chiarezza su ciò che si desidera davvero. Forse sarebbe il caso di combattere il senso di frustrazione, concedendosi un po' di relax invece di girare a vuoto.

**PESCI** 19 febbraio – 20 marzo
Rapporti [illegible] con gli amici [illegible] con il partner a causa di una strana tendenza ad imporre le proprie idee con violenza. Nascono delusioni negli affetti che spingono a cercare altri compensi aggressivi. Sarebbe il caso di far leva sulla sensibilità.

## [illegible]RTUNA & [illegible]CHI

*a cura di [illegible]rgio Lombardi*

# I magnifici quattro resistono implacabili

Escono un quasi-centenario - 49 di Firenze, dopo 98 assenze consecutive - e il capolista di Bari, 37, che era a quota 82. I centenari sono sempre quattro, con la classifica ancora aperta [illegible] 86 di Napoli, che [illegible] salito a 123 settimane di latitanza; più indietro troviamo 41 di Torino, a quota 107, poi 60 di Genova (105) e 29 di Milano (104); al quinto posto, dopo la caduta del leader fiorentino, ora si piazza 30 [illegible] Cagliari (96).

Per la terza volta consecutiva anche sabato scorso un solo numero ha ripetuto l'uscita della settimana precedente: questa volta è stato 69 di Genova.

A chi segue il gioco delle combinazioni ricordiamo che l'ultima estrazione [illegible] ha dato ambi né in Gemelli né in Vertibili; si sono però formati terni nelle Figure a Milano (66-16-43) e nelle Decine a Cagliari (61-69-62).

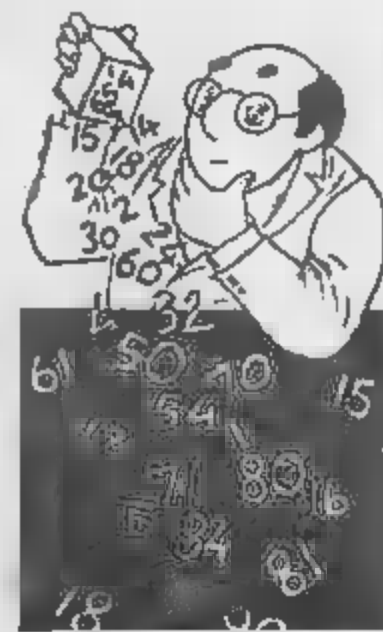
### Numeri in maggior ritardo

| Ruota | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| BARI | [illegible] | 7 | 4 | 36 | 73 | 86 | 76 | 74 | 85 | 44 |
| | 71 | 67 | 66 | 59 | 50 | 40 | 36 | 35 | 34 | 33 |
| CAGLIARI | 30 | 42 | 27 | 37 | 11 | 81 | 18 | 67 | 3 | 39 |
| | 97 | 67 | 66 | 63 | 63 | 53 | 50 | 48 | 42 | 40 |
| [illegible] | 54 | 35 | 67 | 43 | 81 | 5 | 63 | 89 | 72 | 29 |
| | 86 | 63 | 51 | 50 | 44 | 40 | 40 | 38 | 38 | 37 |
| GENOVA | 60 | 33 | 21 | 20 | 48 | 82 | 3 | 66 | 80 | 32 |
| | 105 | 65 | 61 | 59 | 59 | 56 | 48 | 44 | 40 | 39 |
| MILANO | 29 | 69 | 7 | 17 | 40 | 24 | 48 | 15 | 56 | 41 |
| | 104 | 81 | [illegible] | 58 | 57 | [illegible] | 53 | 50 | 50 | 47 |
| [illegible] | 86 | 81 | 10 | 66 | 74 | 14 | 1 | 20 | 33 | 82 |
| | 123 | 80 | 56 | 55 | 48 | 48 | 47 | 43 | 41 | 39 |
| PALERMO | 77 | 71 | 14 | 35 | 16 | 66 | 7 | 48 | 80 | 32 |
| | [illegible] | 77 | 62 | 59 | 47 | 45 | 41 | 40 | [illegible] | [illegible] |
| ROMA | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | 27 | 74 | 23 | 4 | 28 | 6 |
| | [illegible] | 75 | 73 | [illegible] | 60 | [illegible] | [illegible] | 40 | [illegible] | 37 |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | 68 | 42 | [illegible] | [illegible] | 22 | 78 | 34 | 96 |
| | 107 | 89 | 69 | 66 | 63 | 56 | 55 | 55 | 46 | 46 |
| [illegible] | 33 | 71 | 13 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | 60 | [illegible] | 41 | [illegible] |
| | 70 | [illegible] | 51 | [illegible] | 46 | 46 | 40 | [illegible] | 38 | 35 |

In nero è indicato il numero, in chiaro le settimane di assenza

### Ritardi nel dare l'ambo per le varie combinazioni

| | [illegible] | [illegible] | FI | GE | MI | [illegible] | PA | RM | TO | VE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | 33 | 16 | 22 | 10 | 13 | 1 | 2 | 31 | 4 | 7 |
| VERTIBILI | [illegible] | [illegible] | 12 | 3 | [illegible] | 13 | 17 | 20 | 13 | 3 |
| CADENZE | 6 | 7 | 4 | 2 | 7 | 7 | 4 | [illegible] | 4 | 2 |
| | 36 | 59 | 36 | 39 | 43 | 32 | 31 | 32 | 19 | 43 |
| FIGURE | 4 | 1 | 2 | [illegible] | [illegible] | 2 | [illegible] | 2 | 7 | [illegible] |
| | 16 | 27 | 18 | 16 | [illegible] | [illegible] | 55 | [illegible] | 25 | [illegible] |
| [illegible] | 0 | 2 | 3 | 6 | 6 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | 3 |
| | 18 | 34 | 18 | 59 | 29 | 27 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | 19 |

In nero è indicata la cifra, in chiaro le settimane di assenza

## ENALOTTO

### Concorso n. 32

| Ruota | | |
|---|---|---|
| BARI | 1 | 2 |
| CAGLIARI | 1 | x |
| FIRENZE | 2 | x |
| GENOVA | x | 2 |
| MILANO | x | 1 |
| NAPOLI | 2 | x |
| PALERMO | 1 | x |
| ROMA | 1 | [illegible] |
| TORINO | 2 | 1 |
| VENEZIA | 1 | x |
| [illegible] 2° | 2 | 1 |
| ROMA 2° | [illegible] | [illegible] |

## [illegible]

*di Renzo Rossotti*

Carlo Ostorero è un lettore entusiasta delle banche [illegible] del loro attuale rapporto con il lotto. Lo diciamo perché ha piacere che [illegible] sappia, anche [illegible] soprattutto per rispondere a critiche nate qua e là a proposito del pagamento-lampo delle vincite al gioco.

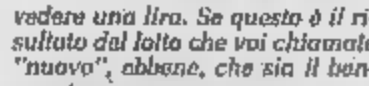
*«Non mi era [illegible] mai capitato di azzeccare un terno, di vincere seicentomila lire — ci ha scritto — e di intascare la sommetta nel giro di due giorni. Ricordo d'aver vinto un ambo, anni fa, e di essermi trovato ad aspettare ben quattro mesi prima di vedere una lira. Se questo è il risultato del lotto che voi chiamate "nuovo", ebbene, che sia il benvenuto».*

Sì, questo è il risultato del lotto che sta diventando «nuovo»; è ancora in attesa di essere automatizzato, ma speriamo presto anche per questa seconda tappa successiva.

Ovvio che le banche abbiano il loro onesto tornaconto. In fondo, il pagamento di una bolletta vincente è pur [illegible] servizio, che non sarebbe neppur logico effettuare gratuitamente. O sbagliamo?

## LA RICETTA

*a cura di Anna Bona*

# Coniglio alla ligure

**Un coniglio nostrano, salvia, rosmarino, alloro, maggiorana, timo, 1 cipolla, 1 spicchio di aglio, olio di oliva, 1 bicchiere di vino Rossese, sale e pepe, [illegible] manciata [illegible] [illegible] nere [illegible] Liguria.**

Tritare finemente la salvia con il rosmarino, l'alloro, il timo e la maggiorana. Lavare ed asciugare bene il coniglio e tagliarlo a pezzi. In una padella fare rosolare dolcemente in olio di oliva la cipolla tritata fine con lo spicchio d'aglio, adagiarvi i pezzi di coniglio, rosolarli qualche minuto, aggiustare di sale e pepe, aggiungere nella padella il trito delle erbe profumate e lasciar cuocere tutto insieme per una decina di minuti. Bagnare poi con il bicchiere di vino Rossese o, in mancanza di vino bianco secco, unire la manciata di olive nere [illegible] portare a cottura coperchiato per circa un'oretta.

**Vi invitiamo a collaborare inviandoci le ricette vostre o delle vostre nonne. Indirizzare a Stampasera, «La ricetta del giorno», via Marenco 32 - 10126 Torino. Le ricette più interessanti verranno pubblicate su Stampa[illegible]**

MALIC[illegible]

# Gianduja era un cammelliere? Cavour di origine berbera? Mazzini deriva da muezzin?

Si chiama Joseph Opkins, è scozzese, ma potrebbe chiamarsi, almeno *ad honorem*, Pinin. Abita a una tiro di schioppo dal Loch Ness; il lago del mostro, presso Inverness, in Scozia.

Pinin della Cornamusa è buon ricercatore, è stato molto in Italia, ha parenti in Piemonte, sa tutto su David Rizzio (secondo alcuni *Riccio*) che, amante di Maria Stuarda, venne pugnalato nel Castello di Holyrood.

Rizzio era nativo di Pancalieri; buon musico al seguito del Signo[illegible] di Sardegna, lo accompagnò nelle isole britanniche e trovò brutta fine a Edimburgo. Tutto per amore di Maria Stuarda.

David Rizzio, [illegible] musico, cantava a Porta Palazzo motivi suoi. A due passi dalle Torri Palatine, ne inventava di molto romantici. Uno divenne celebre e, dalla Scozia, ritornò poi a noi, molti anni dopo. Gli demmo il titolo di *Val[illegible] del[illegible] candele*. Si canta a fine anno a braccia intrecciate, tutti insieme, in coro.

Ma non è tutto. Pinin della Cor[illegible] ha fatto uno studio su cer[illegible] vocaboli anglo-scozzesi per dimostrare che sono stati... inventati in Piemonte, come carciofo, che a Inverness si pronuncia *articioc*, e «ceres», che là si dice *cirio*. Insomma, ciò che di buono c'è al mondo, per Pinin viene da Torino e dal Piemonte.

Bontà sua. Ci ripaga generosamente delle [illegible] causateci da un burbanzoso Califfo della Siria per il quale il nostro Gianduja era un cammelliere, Cavour era di origine berbera, Mazzini nient'altro che derivazione storpiata di un *muezzin* che si perse a Genova durante una «crociata alla rovescia», come, del resto, anche Dante era arabo; si chiamava infatti Alì Ghyeri e si firmava Dante soltanto quando, sbronzo, andava vaticinando lungo l'Arno.

**r. ross.**

## N[illegible] UTILI

### EMERGENZE

Polizia ☎ [illegible]
Carabinieri 112
Vigili del fuoco 115
Guardia medica 5447
Vigili urbani 26091
Polizia stradale 541833
Guasti gas Italgas 582324
Guasti luce Aem 7413131
Enel 5775
Guasti acqua 2054322
Soccorso Stradale 116
Telefono amico 5812121

#### Ambulanze

Soccorso urgente ☎ 5747
Croce Rossa 517751
Croce Verde 549000

#### Ospedali

**Amedeo di Savoia**, malattie infettive, c. Svizzera 164 ☎ 752021
**CTO**, v. Zuretti [illegible]
**Dermatologico S. Lazzaro**, v. [illegible] 23 6957141
**R. Margherita**, infant., p. Polonia 94 [illegible]
**Molinette**, c. Bramante 88/90 6566
**M. Adelaide**, l. Dora Firenze 87 [illegible]
**Maria Vittoria**, c. Tassoni 44 55421
**Martini**, v. Tofane 71 703333
**Mauriziano**, Lgo Turati [illegible]
**San Giovanni Bosco**, p. Donatori Sangue 2 [illegible]
**Oftalmico**, v. Juvarra 19 512456
**Sant'Anna**, ostetrico ginecologico, c. Spezia 60 63961
**Centro Antiveleni**, c. Polonia 14 637637

#### Farmacie ore 19,30/22,30

V. XX Settembre 5 ☎ 543287
V. Monginevro 29 372515
C. Svizzera 42 7496004
V. S. Remo 37 390270
V. Sempione 112 2053235
C. Francia 1/b 543815
Notturne ore 19,30-9
C. Vitt. Emanuele 66 chiusa per ferie
P. Massaua 1 793306
V. Nizza 65 6699250

#### Infermieri a domicilio

**Aaldo**, v. Gioberti 40 ☎ 540469
**Aidal**, v. Sacchi 502286
**Aft**, v. Slataper 35 2204232
**Aaldo**, v. Cumiana 55 331301
**Assistenza**, v. Pio VII 186 6191620

#### Associazioni assistenza

**Alcolisti anonimi** ☎ 328.890
**Amnesty International**, via Valgioie 10 7412702
**Gruppo Abele**, v. Giolitti 21 [illegible]
**Telefono Azzurro**, prevenzione abuso infanzia 051/222525
**Aido**, v. P. Tommaso 39 658095
**Prevenzione** [illegible] dalle 13 alle 17 tel. 1678 - 61061
**Informagay** 518388

[illegible]

[illegible]

Aba, ☎ 372.728; Abaldi, 701.124; Abate, 380.650; Abatelli, 707.2351; Agostino, 707.2914; Albano, 707.2748, Arami, 707.0770; Alma, 335.6040; Ass. Idraulica, 937.920; Barbero, [illegible] Balme, 335.2748; Boves, 335.6300; Dora, 335.6258; Greco, 337.601; Losia, 731.067; Marinelli, 271.242; Ritella, 377.887.

[illegible]

**A&D**, v. Nizza 9, ☎ 351.439
**Ade**, c. Orbassano 167, 322.415
**Bechis**, v. Sarpi 154, 390.185
**Bronzo**, v. Cibrario 90, 220.4250 e c. Agnelli 148, [illegible]
**Ciel**, [illegible] Lanzo 96, 220.4294

**Vrena**, v. Tibone 5, 679.743

### ANIMALI

**Enpa**, v. S. F. da Paola 30 ☎ [illegible]
**Lipu**, v. Bari 21 487061
**Wwf**, v. Livorno 16/a 486434

#### Pronto soccorso

notturno e festivo:
**Dr. Bechis**, v. Varolengo 174 ☎ 733642
**Dr. Benetti**, c. Agnelli 101 396388
**Dr. Bigila**, c. Peschiera 145/c 338126
**Centro Europa**, v. Cimabue 6/a 3097509
**Dr. Donadio - Ratiazzi**, v. Belfiore 61/b 6503030
**Dr. Fina**, 588241 cod. 1418
**Dr. Ghione**, 588241 cod. 1200
**Dr. Gariglio - Panichi**, v. Gioberti 57 655373
**Dr. Giordano**, v. Chiesa della Salute 103 2052734
**Dr. Gozzelino**, v. S. Giulia 21 378518
**Dr. Laso**, v. Boucheron 15/b 548100
**Centro veterinario**: lungo Dora Colletta 147, tel. 85.02.87

[illegible]

#### Dove richiederli

V. Consolata 23 [illegible]
V. Dego 6 505843
C. Sebastopoli 262 352723
V. G. Reni 96/7 3081444
V. Moretta 55 bis [illegible]
V. Monte Ortigara 95 705858
V. Saccarelli [illegible] 481172
V. Carrera 81 726033
V.le Mughetti 10 735843
V. Caltanissetta 12 2168483
V. C. Massaia 27 2167642
V. Valdellatorre 111/c 734233
P. Falchera 7 [illegible]
V. S. Benigno 224444
C. Vercelli 15 2741441
C. Moncalieri 18 669820
C. Unione Sovietica 333 6192045
V. Nizza 188 6967086
V. Nogarvele 6/2 [illegible]

### PER VIAGGIARE

#### Autosoccorso

**Numero Verde** - officine autorizzate Fiat Lancia aperte ad agosto in tutta Italia tel. 01678 - 26054
**Aci** ☎ 116
**Europe Assistance** 530655 - 512760
**Soccorso stradale 20.000**, socc., riparaz., elettr. tel. 200.000 24 ore su 24

#### Autonoleggi

**Avis** ☎ 501107; **Europcar** 6805825; **Hertz** 6506844; **Maggiore** [illegible]

#### Taxi urgente

**Radio taxi** ☎ 57[illegible]; **Cent**[illegible] 5744; **Pronto taxi** 5737; **Radio taxi** 5730

#### Viabilità autostrade

**Torino - Alessandria - Piacenza** ☎ 0141/946235
**Torino - Ivrea - Aosta** 0125/739585
**Torino - Milano** 8010789
**Torino - Savona** 9713182
**Autostrade** 3520352

[illegible]

**Torino - Aeroporto Caselle**, C. Inghilterra 3 ang. c. V. Emanuele ☎ 301618
5,45; 6,15; 6,45; 8,15; 7,45; 8,15; 9; 9,45; 10,30; 11,15; 12; 12,45; 13,30; 14,15; 15; 15,45; 16,30; 17; 17,30; 18; 19; 19,30; 20; 20,30; 21; 21,30; 22; 22,30. Arrivo a Caselle aeroporto dopo 35 minuti circa.
**Torino - Milano**, p. C. Inghilterra, a. p. Castello [illegible]
Part.: 6 solo feriale; 7; 8; 9,30; 10,30; 12; 13; 14,30; 16; 17; 18; 19; 20; 21; 22 solo fest., a. Milano dopo 2 ore.
**Torino - Alassio - Diano - Sanremo**. C. Inghilterra p. 7,20, a. [illegible] 11,20; Diano 11,42; Sanremo 12,30.
**Torino - Aosta - Courmayeur - Chamonix**. C. Inghilterra, p. 6,30; 7,30; 8,30*; 11,15*; 12,30; 14,30*; 16,30; 17,30. Feriale. * Chamonix.
**Torino - Bari**. P. c. Inghilterra ore 8, a. Bari ore 18,45 escluso domenica. P. 20, a. 7,45 solo domenica. ☎ 5211487

**Autolinee internazionali**
**Sadem** ☎ 5611106, c. Siccardi 6.
**Torino - Atene**. Venerdì p. ore 21,30; a. ore 18 due giorni successivi.
**Torino - Chamonix - Ginevra**. P. lun. gio. sab. dom. ore 15; a. ore 19,30. Merc. ven. p. ore 7,30; a. ore 12.
**Torino - Lione - Parigi - Londra**. lun. ven., p. 20,30; a. Lione 3; Parigi 10; Londra 16,45 [illegible]. giov. sab. p. 9; [illegible] 14,30; Parigi 21; Londra 7.
**Torino - [illegible]ellona - Valencia - Madrid**. Tutti i giorni, p. 15,45; a. Barcellona ore 6,30; Valencia 13,45; Madrid 10,30.

#### Treni

[illegible] ☎ 517551
**Stazione P. Susa** [illegible]
**Torino - Roma**: p. 6,10 a. 13,35; 5,20-18,05; 8,30-15,30; 12,20-20,35; 14,30-22,40; 16,15-23,20; 22,42-7,10; 23,20-8,45.
**Torino - Milano**: p. 4,53; 5,53; 7,10; 7,53; 9,10; 11,10; 11,53; p. 13,00 a. 14,15; 13,10; 13,53; 15,10; 15,53; 17,10; 17,53; 19,10; 19,53; 21,40, 21,53; 22,35.

#### Aerei

**Aeroporto Città di Torino**:
Informazioni ☎ 5778431 - 5778432
biglietteria 5778371
**Torino - Roma**: p. 7,05 - a. 8,10; 7,35 - 8,40; 8,53 - 10 (no sab. e dom.); 10,55 - 12; 14,55 - 16; 15,55 - 17 (no sab. dom.); 18,35 - 19,40; 20,20 - 21,25.
**Torino - Napoli**: 18,55 - 20,15.
**Torino - Palermo**: 11,20 - 14,10.
**Torino - Catania**: 18,55 - 21,50.
**Torino - Cagliari**: 12,20 - 13,35.
**Torino - Alghero**: 7 - 8,35; 18,20 - 19,55 solo sabato e domenica.
**Torino - Pisa**: 11,20 - 12,10.
**Torino - Francoforte**: 7,10 - 8,35 no domenica; 18,30 - 19,50 no sabato.
**Torino - Londra**: 7,55 - 8,45 escluso lunedì e sabato; 9,30 - 10,30 (no dom.); 17,30-18,30 no domenica.
**Torino - Parigi**: 9,30 - 10,55 (no mart., giov., sab., dom.); 11,40 - 12,55; 18,55 - 20,10 no sabato.

### A DOMICILIO

#### Ricevimenti e cene

**Bar Borsa**, v. Giolitti 18/g ☎ 510512
**Baratti**, p. Castello 29 546992
**Caffè S. Carlo**, p. S. Carlo 156 518317
**Caffetteria Dezzutto**, v. Duchessa Jolanda 23/b 4474291
**Confett. Stratta**, p. S. Carlo 191 [illegible]
**Deluri & Motta**, v. [illegible] Settembre 11 518174
**Il Bagatto**, v. Torino 3 [illegible]

[illegible]

**La Forchetta Alata**, c. Duca Abruzzi 74 escl. domenica ☎ 590222
**Lo Squalo**, c. G. Cesare 63 851436
**Pronto Pizza**, 7714434

#### Robavecchia

Servizio gratuito AMRR per la raccolta di materiale ingombrante (frigoriferi, mobili, ecc.): To-Nord tel. 2616386; To-Sud tel. 3196473

[illegible]

**Top video**, v. Sacrgio 25 ☎ 2185389
**Videoreporter**, c. Telesio 716658
**Videostar**, v. Mad. Rose 17/a 3192446
**Zelig**, c. Peschiera [illegible] 331876

#### Baby sitter

**Pronto baby**, p. Statuto 26 ☎ 472131
**Baby sitter**, v. Cumiana 55 331301

### CULTO

#### S. Messe

**Duomo**, v. [illegible] Settembre [illegible] ☎ [illegible] fer. 7,30; 8; 18. Fest. 8; 9; 10,30; 17,30; 18.
**Consolata**, p. Consolata 548236: fer. 6,30; 7; 7,30; 12; 18,15; 19. Fest. 6; 7; 8; 9; 10; 11; 12; 18,15; 19.
**Maria Ausiliatrice**, v. M. Ausiliatrice 32 5212305: fer. 6,30; 7,30; 8,30; 9,30; 10,30; 17,30; 18; 18,30. Fest. 8; 9; 10; 11; 12; 17,30; 18,30.
**Gran Madre**, p. G. Madre 4 877996: fer. 8; 9; 18,30; sab. ore 18. Fest. 8; 9; 10; 11; 18; 21.
**M. Cappuccini**, v. Giardino 35, 5212368: fer. 19 eccl. sab. fest. 11; 17.

#### Altri

**Chiesa Evangelica Valdese**, c. Vittorio 23, tel. 669.2838: dom. ore 10,30. **Comunità Israelitica**, v. S. Pio V 12, 669.2387: sab. ore 9. **Chiesa Evangelica Battista**, v. Bertola 63, 537.283; dom. ore 10. **Testimoni di Geova**, v. Sanremino 243, 738.1234; giov. ore 19,30 e dom. ore 16 - p. Carducci 130, 605.976: mer. ore 19, ven. ore 19,30, dom. ore 18. **Centro Cristiano Evangelico**, v. Calandra 23, 627.0576: dom. ore 16,30. **Centro Islamico**, c. S. Martino 2, ven. ore 13,45.

### SERVIZI

#### Posta e pacchi speedy

**Defendini**, v. S. Teresa 19/f ☎ 55401
**Jet service**, v. Ascoli 2 4731121
**Moto-jet**, v. Legnano 2 5811910
**Moto-taxi**, v. Bologna 220/86 2802
**Moto-A.A.C.**, v. Susa 18 767076
**Pony Express**, v. S. Francesco da Paola 15/17 5611
**R.A.M.**, v. Pigafetta 32/a 587682
**Torino Express**, via Magenta 51 5612828

#### Uffici postali

aperti nel pomeriggio 8,15-19,30:
V. Alfieri 10 ☎ 5612177; V. Villarbasse 30 3358485; V. Avogadro 6 540247; V. Oropa 137 chiuso; V. Bruino 1 chiuso; V. Foglizzo 29 chiuso; V. Monterosa 63 chiuso; V. Genova 113 634941

[illegible]

C. Agnelli 120, CRT; v. Asinari di Bernezzo, S. Paolo; c. Belgio 66/b, CRT; c. Bramante 84/b, S. Paolo; c. Brescia 30/d, CRT; v. Caboto 35, CRT; p. Carducci 161/a, BNL; c. Casale 84, S. Paolo; c. De Gasperi 14, S. Paolo; c. Francia 161/h, Comit; c. Francia 204, CRT; c. Francia 335/a, c. Regina 249, CRT; BNL; v. G. Bruno 181, S. Paolo; c. G. Cesare 29, NBA; c. G. Cesare 205/c, Comit; v. Gottardo 273, S. Paolo; p. M. Cristina 7, CRT; v. M. Cristina 99, B. Pop. Novara; p. Massaua 5, S. Paolo; v. Monginevro 228, S. Paolo; p. Nizza 76, S. Paolo; v. Nizza 88, Cred. Ital.; v. Nizza 148, CRT; v. Nizza 360, CRT; c. Orbassano 134, S. Paolo; c. Orbassano 164, Comit; c. Orbassano 242, B. Subalpina; c. Orbassano 290/a, S. Paolo; c. Peschiera 151, S. Paolo; c. Peschiera 162, S. Paolo; c. Peschiera 182/a, B. Roma; c. Peschiera 237/a, B. Subalpina; v. Pilfotti 2, S. Paolo; v. Po 36, B. Roma; c. Re Umberto 51, S. Paolo; c. Re Umberto 64, Comit; p. Rebaudengo 9, S. Paolo; p. Repubblica 7, S. Paolo; p. Sabotino 55, CRT; c. S. Maurizio 35, S. Paolo; p. Statuto 4, CRT; v. Stradella 34, S. Paolo; c. Svizzera 48, S. Paolo; c. Svizzera 185, BNL; c. Toscana 135; S. Paolo; c. Traiano 140, Comit; c. Trapani 71/a, IBI; c. Turati 18, S. Paolo; c. Unione Sovietica 409, S. Paolo; v. Vanchiglia 27, Banca Popolare Pop. Novara; c. Vercelli 109; B. Pop. Milano; v. Bigiani 160/1, S. Paolo; p. Villari 9, CRT; c. Vinzaglio 27, B. Sicilia; c. Vittorio 110, S. Paolo; c. Vittorio 197, B. d'America.

**Se ti rubano il Bancomat: telefono 167822056.**

**Bancomat Torino-Centro**
V. Bogino 31, BNA; p. Castello 139, B. Sella; v. Cernaia 7, B. Anonima di Credito, v. Garibaldi 13, B. di Sicilia; v. Garibaldi 14, CRT; c. Matteotti 8, B. Pop. Milano; Stazione F.S. P. Nuova, B. Naz. Comunicazioni; v. Roma 234, CRT; v. Roma 282, IBI; v. Roma 376, Comit; p. S. Carlo 256, S. Paolo; p. S. Carlo 216, Monte Paschi Siena; v. S. F. d'Assisi 10, S. Paolo; v. S. Teresa 9, Comit; v. S. Teresa 26, B. Subalpina; v. XX Settembre 3, S. Paolo; v. XX Settembre 31, CRT; v. XX Settembre 40, BNL; v. Viotti 4, Cassa Risp. Prov. Lombarde; c. Vittorio 25, Banca d'America e d'Italia.

#### [illegible] comunali

**Colletta**, v. Ragazzoni 5/7, tel. 205.0006; **Gaidano**, v. Modigliani 25, 309.8557; **Olimpica** (Stadio Comunale), [illegible] Sebastopoli 113, 329.8836; **Parri**, [illegible] Tofane 39, 635.262; **Pellerina** (Parco Carrara), c. Appio Claudio 106, 744.036; **Sempione**, v. Gottardo 10, 205.5246; **Sospello**, v. Sospello 118, 257.923; **Stadio C.**, c. G. Ferraris 294, 351.571; **Trecate**, v. Vasile 31, 721.022.

### DI NOTTE

#### Benzinai

C. Giulio Cesare 222, IP
C. Casale 292, IP.
C. Vittorio 123, [illegible]
P.zza S. G. da Gorizia ang. v. Filadelfia, Agip
C. G. [illegible] 276, [illegible]

#### Tabaccherie

[illegible] Jolly, [illegible] Rivoli 11 (fino alle 24); Bar Calvo, c. Belgio 4/g (fino alle 24); Via [illegible] 57 (fino alle 24); Piazza Sabotino 8/d (fino alle 22,30); Atrio Stazione [illegible] Nuova (fino alle ore 22); Via Fiochetto 23, stazione (fino alle 23).

#### Edicole

P. C. Felice fronte Hotel Ligure (fino all'1)
V. Nizza 1.
C. Vittorio E. II ang. [illegible] Lagrange.
C. Vittorio Emanuele II angolo piazza Carlo Felice.
P.zza Statuto 15.

### DIVERTIRSI

#### Sale da ballo

**America**, Fréjus 27, ☎ 447.7171
**Arlecchino**, S. Secondo 97, [illegible]
**Woodstock**, Moncalieri 145, 683.868
**Casanova**, Volta 4, 543.713
**Tango**, Avet 3, 481.749
**Club 84**, corso Massimo d'Azeglio 9, 669.0580
**Du Parc**, Regina 104, [illegible]
**Eden**, Rismondo 10, [illegible]
**Garden**, Val Salice 4, 655.656
**Isolabella**, Donizetti 6; [illegible]
**La Lucciola**, Taranto 206, 200.097
**Napoleon**, S. Massimo 14, 830.775
**Le Roi**, Stradella 8, 279.952
**Massaua**, Massaua 9, 790.703
**Principe**, Principi d'Acaja [illegible] 745.945
[illegible] Moncalieri 346/14, 699.5363
[illegible] Cigna 47, 483.410
**Hypnos**, Corelli 1, [illegible]
**Jumping Jack**, Montelcone 62. 321.001
**Le Privé**, Camerana 11, 535.352
**Marylin**, [illegible] San Rocco 12, Orbassano, 9016576
**Macrillo**, Volta [illegible] [illegible]
**Metrò Cabaret**, Gioberti 33, 540.041
**OK Club**, Busie 147, 616.169
**Mon Rêve**, Fabrizi 71, 740.618
**New York**, Genova 268, 605.0817
**Piazza Grande**, S. Donato 3, 487.085
**Pick-Up**, Barge 8, 447.2204
**Puntodivista**, Moncalieri 5, 630.297
**Reginé**, Ventimiglia 152, 637.462
**Rendez-Vous**, Maddalena, 661.0200
**Ritz Club**, via S. Massimo 1 812.2434
**Studio 2**, Nizza 32, 650.9431
**Summertime**, Virginio 1, 534.773
**Templari**, S. Chiara 49, [illegible] 449
**The Big Club**, Brescia 28, [illegible]
**Top**, Lo Chiuse 13, 471.626
**Tuxedo**, Belfiore 8, 650.090
**Vaniglia**, v. Sabaudia [illegible] 661.1288
**Vogue**, Andrea Doria 9, 653.771

#### Discoteche

**Bagatelle**, Cavoretto 2, ☎ 661.1150
**Vie En Rose**, Berthollet 6, [illegible]
**Bogart**, Sacchi 34, 547.530
**Charleston**, Cavalcanti 5, 886.796
**Charming**, P. Clotilde 82, 484.116
**Club Prima Donna**, Peschiera 171, 332.167
**Club «Y»**, Vinzaglio 3, ☎ 511.736
**Dee Club**, Porri 19, [illegible]
**Evergreen**, Sacchi 28, 541.025
**Heaven**, Maddalena 172, 661.0377

#### Nights

**Bar Chatham**, T. Rossi 3, [illegible] 545.018
**Columbia**, Gorio 5/bis, 669.8143
**Le Perroquet**, [illegible] 15, [illegible]
**My Club**, [illegible] Cristina 68, 669.9566
**Odeon**, Pombo 7, 83.97.510/835.636
**Tout-va**, Rosaini 14/C, 682.809

Giochi d'acqua e di luce nei giardini dell'aiuola Balbo tra via Mazzini e via Cavour (foto Giovanni Giovannini)

[illegible]

# Dalle «Stelle» del 1920 alla «Testa di ragazza» al «Duca d'Aosta a cavallo»

Al centro Saint-Bénin, in via Festaz 7 ad Aosta, è aperta la mostra «Arturo Martini / Il gesto e l'anima», realizzata nel centenario della nascita. [illegible]trata dalla Regione Autonoma Valle d'Aosta, in collaborazione con [illegible]Associazione Amici di Arturo Martini, l'esposizione è accompagnata [illegible]dal catalogo della Electa [illegible] testi [illegible] Mario De Micheli, Flavio Fergonzi e [illegible]laudia Gian Ferrari.

Attraverso sessanta opere viene posto in luce l'itinerario dell'artista, [illegible]on particolare riferimento al periodo in cui lavorò per «Valori plastici». [illegible]i passa, quindi, da «Le stelle» del 1920 a «Testa di ragazza» del 1947, da [illegible] «Donna al sole» del 1932 a «Il bevitore» del 1926 da [illegible] leone di Giuda» [illegible]del 1936 a «Il Duca d'Aosta a cavallo» del 1933.

*(a. ml.)*

Arturo Martini: «Ercole, il leone di Giuda» (bronzo) e «Il bevitore», terracotta bianca

### GALLERIE

**MUSEO D'ARTE CONTEMPORANEA - CASTELLO DI RIVOLI**: Mostra **Luciano Fabro**, fino al 17 settembre 1989. Mostra **«Piano Nobile»** fino al 3 settembre 1989. Collezione permanente. Aperto da martedì a domenica ore 10-19. Lunedì chiuso. Ingresso L. 6000, ridotto L. 3000. Per informazioni tel. 958.7256.

**SOC. PROMOTRICE DELLE BELLE ARTI** (Parco del Valentino): Diana Trionfatrice - Arte di Corte nel Piemonte del [illegible] 27 maggio-24 settembre. Orario feriali 9-19; festivi: 10-13; 14-19. Apertura serale giovedì 20-22,30 (lunedì chiuso).

**ZOO** (parco Michelotti, c.so Casale): Mostra di arte contemporanea **Nio Suel Leonee** dalle 10 alle 21. Lunedì chiuso. Ingresso L. 3000, riduzioni Arci.

### PERIODICI

# Osservatorio nero su bianco sul mondo giovanile una galassia piena di sorprese

Si chiama «Osservatorio del mondo giovanile», è un bollettino a cura di alcuni assessorati (Gioventù, Sport/Turismo e Tempo libero, Lavoro, Assistenza sociale/Sanità) della Usl e dei consigli di circoscrizione, di cui è stato recentemente presentato il numero 0. L'oggetto di ricerca — non è una novità, ma merita sempre attenzione — è la condizione giovanile a Torino, e l'obbiettivo è fornire una chiave di lettura comprensibile su cui riflettere per trovare delle risposte soddisfacenti ai bisogni espressi dai giovani. I settori in cui sarà particolarmente accentrata la ricerca dell'Osservatorio sono i dati sociodemografici, la scolarità, il lavoro, l'aggregazione giovanile e il disagio, in una fascia d'età compresa tra i 14 e i 29 anni. La raccolta di tutti i dati sarà possibile attraverso varie fonti, dagli uffici della pubblica amministrazione, alle persone operanti nei singoli quartieri (operatori di servizi, insegnanti, parroci, ecc.).

L'uscita del primo numero è prevista per il prossimo dicembre poi, [illegible] scadenza annuale, i dati verranno aggiornati e analizzati così da formare un panorama dei mutamenti avvenuti o in fase di attuazione. Inoltre, in aggiunta al bollettino generale, con le informazioni riguardanti tutta la città, ne verranno stampati altri, con numero di pagine più limitato, inerenti ogni singola circoscrizione. L'osservatorio sarà diffuso ai vari referenti istituzionali, alle biblioteche, scuole e associazioni giovanili, alcune copie saranno a disposizione [illegible] cittadini interessati presso Informagiovani in via Assarotti, 2.

**ale.sca**

VIU'

## Stasera l'atteso Gran Premio delle «casse di sapone» poi feste fino a domenica

Prosegue a Viù il ricco programma di manifestazioni d'agosto [illegible] cura dell'Associazione Pro Loco del Comune. Dopo la sfilata in costume per le strade del paese di lunedì scorso, il ballo campestre alla frazione Polpresa e l'inaugurazione del tradizionale torneo di pallavolo, c'è stato il tennis da tavolo degli Amici dei Tornetti, il trofeo di bocce intitolato a «Piero Badellino», e la cerimonia di premiazione del concorso [illegible] pittura «Viù d'Oro 1989» al Salone dell'Esposizione del Palazzo delle Scuole.

Stasera invece è in calendario la trentunesima edizione del «Gran Premio Newton Bob-Kart», corsa annuale di bob senza motore (le [illegible] [illegible] [illegible] di sapone») sulla strada provinciale che da Pianlento scende a Pavaglione. Venerdì 11 sono in programma alle 20,30 al bar ristorante «Del Pozzo» la gara di pinnacola e alle 21, sul piazzale delle scuole, il concerto [illegible] Corpo Musicale Viuese. Gli Amici dei Tornetti ospitano sabato 12, alle 9 la gara di bocce e la festa con la partecipazione del Gruppo Folkloristico locale. Domenica 13 alle 21 alla Rotonda [illegible] Viù, è la volta [illegible] una serata danzante di ballo liscio con l'elezione di Miss Viù e Lady Viù. Suonano l'orchestra «Simpatia». *(d.c.)*

FERRERE D'ASTI

## Tra cascine e colline un Ferragosto tutto di bocce con 256 coppie in gara

Un agosto tutto di bocce a Ferrere d'Asti, piccolo comune a pochi chilometri da Villafranca. A partire da sabato 12 agosto inizia il tradizionale trittico di gare bocciistiche organizzate ormai da parecchi anni, dal Bar Gino. La prima gara inizierà sabato 12 alle ore 15 quando scenderanno in campo 256 coppie di sola categoria C e D, in quella che è ormai considerata la gara clou della manifestazione. Basta pensare che il montepremi prevede per i vincitori due medaglie d'oro del diametro di 120 mm [illegible] un «Trofeo Officina Fiat Carlo Damaria». Le partite verranno [illegible] sospese nei quarti di finale e riprenderanno venerdì 18 alle ore 17. La manifestazione proseguirà lunedì 14 con la gara a baraonda a coppie, 1° premio medaglia 70 mm.

Ultima ma non meno importante la gara giovedì 17, il 4° Torneo degli Assi che vedrà scendere in campo moltissimi campioni della massima categoria tra i quali Suini, Tonietta, Priotto, Deroglibus, Arbarello insieme con loro i migliori rappresentanti di categoria B-C-D. In ognuna delle squadre verrà schierata una rappresentante del gentil sesso, a testimonianza della diffusione di uno sport che sta ampliando sempre [illegible] più i suoi praticanti.

ESTATE

## Curarsi con le erbe in tutte le stagioni ma soprattutto quando fa caldo Anche i giovani scoprono la medicina naturale

Troppo spesso (o inverno ci dimentichiamo della nostra salute, presi dal lavoro, dagli affari. Poi con la bella stagione, le vacanze, il caldo ci mettiamo vestiti più succinti e leggeri mentre la spiaggia impone il costume. Allora, improvvisamente, ci ricordiamo di avere un corpo e di averlo trascurato tutto l'anno. Guardarsi allo specchio diventa una specie di dramma: ogni volta si scoprono nuovi difetti, il chilo di troppo, la cellulite, i brufoli, le rughe. E [illegible] si tenta di correre ai ripari affidandosi ai rimedi più disperati: diete, sport, medicine, massaggi.

Una delle soluzioni più salutari agli inestetismi fisici [illegible] comunque il prodotto d'erboristeria. Di questo sembrano essersi resi conto soprattutto i giovani che, in estate, diventano i clienti più assidui dei negozi di erbe. Secondo i proprietari del Centro Natura di via Cristoforo Colombo 52/A, i prodotti più richiesti in questo periodo sono quelli provenienti dal mare quindi alghe, acqua marina e sali del Mar Morto, tutte sostanze utili a risolvere i problemi di cellulite e di grasso.

Oltre a stimolare [illegible] maggiore attenzione per il nostro aspetto, il caldo estivo può provocare alcuni disturbi [illegible] gravi ma certamente fastidiosi. La circolazione e la digestione, ad esempio, possono modificare i loro ritmi procurando al fisico una serie di disagi. Ma la natura offre vari rimedi: esistono infatti erbe quali le bacche di malva e la genziana con proprietà diuretiche e digestive efficacissime. Un altro prodotto che l'erborista si sente spesso chiedere in questo periodo è l'olio per capelli. Ci sono olii per detergere il capello che possono, sembra un paradosso, essere usati come shampoo. Altri sono invece decisamente anti e vengono spalmati sui capelli per proteggerli dal sole e dall'acqua salata.

**Claudia Carucci**

STAMPASERA

Giovedì 10 Agosto 1989

# *vivi* TORINO

*Avvenimenti e divertimenti sopravvivenza, soccorso e baldoria dal tramonto all'alba di domani*

MUSEI

**ARMERIA REALE:** mercoledì, venerdì e sabato: 9-14; [illegible] e giovedì: 14,30-19,30. Domenica e lunedì chiusura.
**BASILICA DI SUPERGA E TOMBE DI CASA SAVOIA:** Orario: 10-12,30; 15-17; venerdì chiuso.
**GALLERIA SABAUDA** (Via Accademia delle Scienze 6). Orario: martedì, giovedì, sabato e domenica: ore 9-14; mercoledì e venerdì: 14,30-19,30; lunedì: chiusura per riposo settimanale.
**MOLE ANTONELLIANA:** Orario 9-19 feriali; 10-19, 14-19 festivi; lunedì chiuso.
**MUSEO CIVICO DI NUMISMATICA - Etnografia Arti Orientali:** (V. Bricherasio 8. Orario dal martedì al sabato: 13,30-18,30; la domenica dalle 9 alle 12,30, lunedì chiuso, tel. 54.15.57.
**MUSEO DELL'AUTOMOBILE** (corso Unità d'Italia 40): orario tutti i giorni compresi i festivi (chiuso lunedì) 9-12,30 e 15-19. Sala Mostre Temporanee: **Storia dell'autotrasporto nelle immagini del fotografo Negri.** Due mondi a confronto in questi due secoli di storia attraverso più di cento stampe da originali d'epoca di uno degli [illegible] più importanti d'Europa.
**PALAZZO REALE** (Piazza Castello): Lunedì, martedì, mercoledì, venerdì e domenica 9-13; giovedì e sabato 9-13, 15-18.
**MUSEO D'ARTE E D'AMMOBILIAMENTO** (Palazzina Stupinigi): 10-12,30; 15-17; lunedì e venerdì chiuso.
**MUSEO EGIZIO** (Via Accademia delle Scienze 6): Lunedì chiuso. Da martedì a domenica 9-14.

Cerimonia d'inaugurazione del Museo Pietro Micca, il 13 maggio del 1961

**MUSEO NAZIONALE DEL[illegible]** ([illegible] Galileo [illegible]): orario: martedì e giovedì dalle 9 alle 13,30; sabato e domenica dalle 9 alle 12. Chiuso [illegible] venerdì.
**MUSEO NAZIONALE DELLA MONTAGNA «DUCA DEGLI [illegible]** (Via G. Giardino 39 - [illegible] Cappuccini): orario: 9-12,30 e 14,45-19,15; da [illegible] venerdì 8,30-19,15. Durante i [illegible] resteranno regolarmente aperte al pubblico.
**MUSEO NAZIONALE [illegible] RISORGIMENTO ITALIANO** (Palazzo Carignano, piazza Carlo Alberto): orario: da [illegible] al sabato ore 9-18 (continuato); domenica ore 9-12; lunedì [illegible]
**MUSEO DELLA MARIONETTA** [illegible] (Via S. Teresa 5, tel. 530.238): [illegible] nerdì ore 9-13; sabato 9-13 - 15-18; domenica 10-13 e 15-18; lunedì riposo.
**MUSEO DI STORIA NATURALE DON BOSCO** (viale Thovez 37): Tutte le domeniche ore 14,30-18,30. Ingresso gratuito. Visita guidata da giovani tecnici. Chiuso luglio e agosto.
**MUSEO [illegible] DI STORIA DELL'ENOLOGIA - POSSIONE di Chieri** [illegible] km da Torino - 18 sale): [illegible] i giorni con [illegible] 9-12 e 14-17,30.
**[illegible] MICCA** (via Guicciardini 7): feriali: ore 9-12; 13,30-18. Festivi: 9-14. Lunedì chiu[illegible] L. 2000.

**CHALET DEL VALENTINO** (viale Virgilio 25 tel. 650.6788): ore 15,30 a passo di danza, ore 21 Magnetic Dream.
**CLUB 84 - GIARDINO COPERTO:** ore 15,30. Danze e ritmi per tutti con Edo Puma. Ore 21 con Rommy Liscio Doc tutto Liscio, solo liscio. Lunedì 14 ore 21 Veglia di Ferragosto.
**DU PARC - TERRAZZO ESTIVO:** ore 21 Nuova Meteora.
**EDEN ESTIVO:** (v. Ramondo 10, tel. 808.0301) ore 21 Gil Stop (Se piove sala coperta).
**LE ROI GIARDINO:** ore 21 Bal Musette.
**LA CROTA - Ristorante pizzeria** (c.so Lombardia 144/To. Tel. 731.853): aperto tutto agosto dalle ore 18 alle 2. Specialità alla brace: pesce, carne, pizza, forno a legna.

**LA FAVOLA NIGHT CLUB - Candiolo** (tel. 964.3434): ore 22.
**PATIO DISCOTECA** ([illegible]): tutte le sere dalle [illegible] 22 - 4,30.
**TRILUSSA:** Sconvolge [illegible] Dehors Trasteverino (solo pren. tel. 514.498 - 566.1466).

TEATRI E CONCERTI

**REGIO** (piazza Castello 215, tel. 881.22.42): chiuso.
**ADUA 400** (c. G. Cesare 57, tel. 27.78.71): chiuso.
**ALFIERI** (p. Solferino 4, tel. 53.54.50): chiuso.
**AMBRA TEATRO** (v. Chiesa della Salute 77, tel. 29.71.97): vedere cinema.
**ARALDO** (v. Chiomonte 3, tel. 331.764): Teatro dell'Angolo. Riposo.
**CARIGNANO** (p. Carignano 6, tel. 53.79.95): chiuso.
**COLOSSEO** (v. M. Cristina 73, tel. 659.80.34): chiuso.
**CHIERI:** chiuso.
**NUOVO:** (corso M. D'Azeglio 17, tel. 65.35.57): IX Festival Musica in Scena ad Ivrea. Piazza Ottinetti, domani e sabato ore 21,30 Livietta e Tracollo di Giovanni Battista Pergolesi. Interpreti: Giancarlo Tosi e Silvia Picollo. Direttore: Antonio Plotino. Regia: Stephan Wollmann. Scene e costumi Eleonora Rho. Inf. Tel. 0125 40.741 int. 21; 011 66.90.555.
**MASSAUA:** (v. C. Massaia 104, tel. 29.04.50): chiuso.
**TEATRO di TORINO:** (piazza Massaua 9, tel. 79.54.03): Danze all'Arena del Borgo. Finale Ligure 17-31 agosto.
**PICCOLO REGIO** (p. Castello 215, tel. 881.52.42): chiuso.
**AUDITORIUM RAI - TEATRO REGIO** (piazza Rossaro, [illegible] 16/18): chiuso.
**GARYBALDI** (v. Garibaldi 4 Settimo, tel. 801.17.46): chiuso.
**JUVARRA** (v. Juvarra 15, tel. 51.37.05): Riposo.

LE PAGELLE DI [illegible] (un voto all'idea)

*a cura di Noemi Romeo*

## Alza la gonna a Bardonecchia O guarda Torino dall'alto

### Steve Roger Band +7

Quelli della «combriccola del Blasco» non li avranno certo dimenticati. Fino all'anno scorso erano i musicisti selvaggi di Vasco Rossi. Poi, hanno deciso di mettersi in proprio e tentare la fortuna su altri palcoscenici. Uno di questi stasera è a Bardonecchia, dove alle 19,15 la Steve Roger Band, rockettari emiliani e casarecci, daranno vita a uno spettacolo all'insegna della trasgressione. Chi non ha sentito almeno una volta per radio il ritornello della canzone: «Alzati la gonna fammi vedere...»?. Il concerto è organizzato da due discoteche, Popye e Mandia, e si svolge nel [illegible]po sportivo, in viale della Vittoria. I biglietti per assistere allo spettacolo costano [illegible] mila lire.

### Concerto all'Imbarco +8

Musica a Torino. E che musica. Nei locali [illegible] ristorante-birreria Imbarco Perosino, in viale Virgilio 53, è [illegible] Ponissi e il [illegible] trio jazz. Questa sera alle 21,30 quindi è possibile ascoltare due [illegible] buona [illegible]sica, in compagnia di [illegible] tra i migliori jazzmen della città [illegible] offrirà un repertorio musicale raffinato. Prima del concerto, verso le 20, è in funzione il ristorante. Una tranquilla cena a lume di candela costa [illegible] mila lire a persona. Dopo le 22 si possono consumare panini, stuzzichini e pizzette (i prezzi [illegible] quelli di una normale birreria), il tutto accompagnato da una vasta gamma di bibite, dalla semplice Coca-Cola al cocktail ricercato.

### Torino dall'alto !!

La maggior parte [illegible] Torinesi, è assurdo ma vero, non è mai salita sulla [illegible] Antonelliana. Vive in questa città da anni, magari da generazioni, però non [illegible] mai avuto il piacere di godersi dall'alto di 160 metri il panorama della «bela Turin»: le montagne ricoperte di neve, il Po e le [illegible] grandi strade, vie e corsi che tante città italiane, tra cui Genova, invidiano. In occasione del periodo estivo (il tempo è bello, anzi fa fin troppo caldo!) se siete rimasti [illegible] potete cominciare proprio dalla Mole Antonelliana a scoprire i segreti [illegible] questa città. Tutti i giorni, eccetto il lunedì, dalle [illegible] alle 18,40, c'è un ascensore che vi porta fin sopra alla Mole. Il biglietto costa [illegible] mila lire.

### Tuffi in piscina +7

Basta [illegible] tuffo in piscina per patire meno il caldo afoso di queste giornate. Una cuffia per i capelli (è obbligatoria in tutti gli impianti della città), un paio di occhialini da sub (niente [illegible] particolare, s'intende. Tanto per vederci sott'acqua) e un accappatoio sono più che sufficienti per trascorrere un pomeriggio «a mollo». Tra i tanti impianti comunali, per oggi si segnala la Piscina Stadio Civico, in corso G. Ferraris 294. E' aperta tutti i giorni, tranne il lunedì, dalle 12 alle 19. Il biglietto [illegible] 5 mila lire nei giorni feriali e 7 mila durante i festivi. Inoltre è possibile sottoscrivere un abbonamento a 10 ingressi [illegible] prezzo [illegible] 40 mila lire.

### Musica in chiesa +8

[illegible] un appuntamento che molti non si faranno scappare. Questa sera nella suggestiva cornice della Cattedrale [illegible] Aosta (che è veramente bella) alle 21,30 circa è previsto il concerto per organo eseguito da Lucienne Antonini e organizzato dalla Regione Autonoma Valle d'Aosta e dall'Assessorato [illegible] Turismo, Urbanistica e Beni Culturali. Lucienne Antonini, professore d'organo [illegible] Conservatorio Nazionale di Avignone, ultimamente definito dai critici come uno «tra i migliori creativi musicali oggi esistenti», presenta brani tratti da opere di autorevoli compositori francesi, [illegible] cui Camille Saint-Saëns, César Franck, E [illegible]cora Louis Vierne, Maurice Duprè e Olivier Messiaen.

BALLANDO

## Tutti da Barri e Livio in collina al Café ci sono i jazzmen in Terrazza invece si mangia

**CAFE CHANTANT**
«Jazz Vocalist» è il titolo della serata al Café Chantant, la copia del celebre locale francese collocata nella suggestiva cornice di piazza Solferino. Di scena sono due grandi jazzman: Marco Testa, voce e Aldo Rindone, al piano. Per i pochi che non sanno chi sono, si può dire che Marco Testa ha lavorato a lungo alla discoteca The Big Club, in corso Brescia 28, con la Big Band, tuttora attiva. Mentre Aldo Rindone, quasi del tutto inutile spiegarlo, è una vecchia conoscenza per tutti gli appassionati torinesi di jazz. L'appuntamento con la musica e una vasta gamma di bibite è alle 21. L'ingresso costa 2 mila lire.

**TERRAZZA SUL PO**
Continua con successo l'iniziativa ideata dalla Future Sistemi Pubblicitari, «Terrazza sul Po». Come tutti i giorni, anche questa sera nell'enorme spazio messo a disposizione dalla Circoscrizione 8, in [illegible] Moncalieri 18, ci sarà musica e la possibilità di cenare mentre artisti torinesi e piemontesi offrono alla gentile clientela il meglio del loro repertorio.

Un pasto normale [illegible] 25 mila lire (prezzo fisso). L'artista-ospite di stasera è una giovane promessa della canzone italiana. Si chiama Nicola Vaschetti Longo e canta accompagnato da un gruppo di giovani musicisti, «Grigio Fumo». Nicola Vaschetti Longo stasera presenterà brani e canzoni melodiche, ideali per trascorrere una [illegible]rata in tranquillità.

**GETAWAY**
«House Music All Night Long» è il titolo della festa nel locale sul colle della Maddalena. Alla consolle Massimo Barri e Livio. Alle 22.

## Attrazione fatale all'ex ospedale psichiatrico. Bacenco nel cortile del Rettore Il monte Sinio fa festa, con le bocce, il calcio e il pallone elastico alla pantalera Caccia al tesoro al Breuil. Oppure il golf, fuochi nel Paradiso, Daniela al circolo

**COLLEGNO CINEMA**
Per la rassegna «Notte al Parco», questa sera alle 22, nel parco dell'ex Ospedale Psichiatrico di Collegno, proiezione del film diretto da Adrian Lyne «Attrazione fatale».

**ARENA METROPOLIS**
Quattro risate stasera al Valentino. Alle 21,45 viene proiettato il film [illegible] e interpretato da Roberto Benigni, «Il Piccolo Diavolo», [illegible] Walter Matthau, Stefania Sandrelli, Nicoletta Braschi e John Lourie. Alle [illegible] seguirà una replica. Seimila lire sono il costo d'ingresso.

**RETTORATO CINEMA**
Per la rassegna «La politica degli autori», nel cortile del Rettorato in via Po 17 alle 22 «Pixote» di Hector Bacenco. Ingresso lire 5 mila.

**PELLERINA CINEMA**
[illegible] corso Appio Claudio alle [illegible] circa proiezione di «New York Stories» di Martin Scorsese, Francis Ford Coppola e Woody Allen. Il biglietto costa lire [illegible] mila.

**IVREA CINEMA**
Alle 21,30, nel cortile del Museo Civico di piazza Ottinetti, proiezione di «Ladri di saponette» di e con Maurizio Nichetti. Tra gli interpreti Caterina Sylos Labini, Lella Costa e Heidi Komarek. Ingresso 5 mila lire, 3 mila ridotto. Il film ha avuto scarso successo in Italia e ha trionfato all'estero (soprattutto [illegible] Russia). Il regista e interprete Nichetti è stato letteralmente coperto di premi e riconoscimenti. Si tratta di un'accorata e comica rivalsa cinematografica contro la pubblicità televisiva.

**ZETA D'ESSAI**
Continua fi[illegible] al 15 agosto la programmazione del film «Sotto [illegible]» diretto da Jonathan Kaplan e interpretato da Jodie Foster e Kelly McGills, al cinema [illegible] via Collasecca 32. Spettacoli alle 20,30 e alle 22,30.

**MUSICA PER TROMBA**
Presso la chiesa parrocchiale di Scopa, in Val d'Aosta, questa sera alle 21 concerto eseguito da Diego Gal, tromba, e Roberto Cesoul, organo.

**TENNIS**
Prosegue fino al 13 agosto il torneo di tennis presso la località turistica di Ceresole Reale nel Canavese. Per qualsiasi informazioni telefonare al (125) 424.005.

**FESTA D'SIN-I**
S'inaugura oggi e finisce il 20 agosto la tradizionale festa popolare D'Sin-i che ogni anno viene organizzata ai piedi del Monte Sinio (Langhe). Anche per questa edizione sono previsti giochi d'intrattenimento (bocce, pallone elastico alla pantalera, calcio) e alcune manifestazioni teatrali e musicali aperte a tutti. L'appuntamento è previsto per il tardo pomeriggio di oggi.

**PALLONE ELASTICO**
E' in pieno svolgimento la seconda edizione del torneo di pallone elastico alla pantalera strapaesano a Roccaverano. Il torneo amatoriale è riservato esclusivamente ai giocatori residenti nei Comuni della Comunità Montana «Langa Astigiana-Val Bormida». Per ulteriori informazioni telefonare al seguente numero: (0144) 93.068.

**CACCIA AL TESORO**
Gran divertimento per tutti i bimbi. Oggi nel primo pomeriggio fino alla sera si gioca una divertente caccia al tesoro a Breuil-Cervinia. Mentre per gli adulti si svolge un torneo di golf, valevole per la Coppa The Chimara.

**GRAN PARADISO**
Tre appuntamenti per i turisti che si trovano a Pila, in Val d'Aosta. Per oggi è stata organizzata una gita turistica al Parco Nazionale del Gran Paradiso, intanto continua la festa patronale di San Lorenzo e la sera è prevista una grigliata in paese, con fuochi d'artificio e canti della corale di Gressan.

**VIDEO E GITA**
A Torgnon (Aosta) oggi pomeriggio ci sarà una gita guidata a Chamoil (Valtournenche). E questa sera alle 21 proiezione di diapositive sempre a Torgnon. Per informazioni rivolgersi presso gli uffici della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

**AZIMUT**
Daniela Boni è la simpatica intrattenitrice del circolo di via Modena 55/a. Questa sera alle 21,30 presenta (tutti vecchi successi) discografici.

## A T[illegible] PELLICE

### nuova sede in via Beckwith per questa tangibile testimonianza della storia valdese, non soltanto come fatto religioso, ma anche storico e etnografico

**Il MUSEO STORICO VALDESE** di Torre Pellice sarà ospitato (dal [illegible] agosto) nell'ex Convitto di via Beckwith, di fronte [illegible] Tempio. La sezione etnografica per ora rimarrà però nella [illegible] al termine [illegible] via Arnaud. Orario [illegible] visita: giovedì, sabato e domenica dalle 16 alle 19. Domenica anche dalle 10 alle 12. Ingresso gratuito.

Informazioni e prenotazioni per comitive al numero 011/932.179 presso la [illegible] di studi valdesi di cui è presidente il pastore Giorgio Tourn e segretaria Ada Peyrot.

Il catalogo, edito dalla Provincia di Torino, è in distribuzione gratuita sino [illegible] esaurimento. E' invece in vendita (L. 18.000) il bel volume «I valdesi, la singolare vicenda di [illegible] popolo chiesa» di Giorgio Tourn (in cinque lingue).

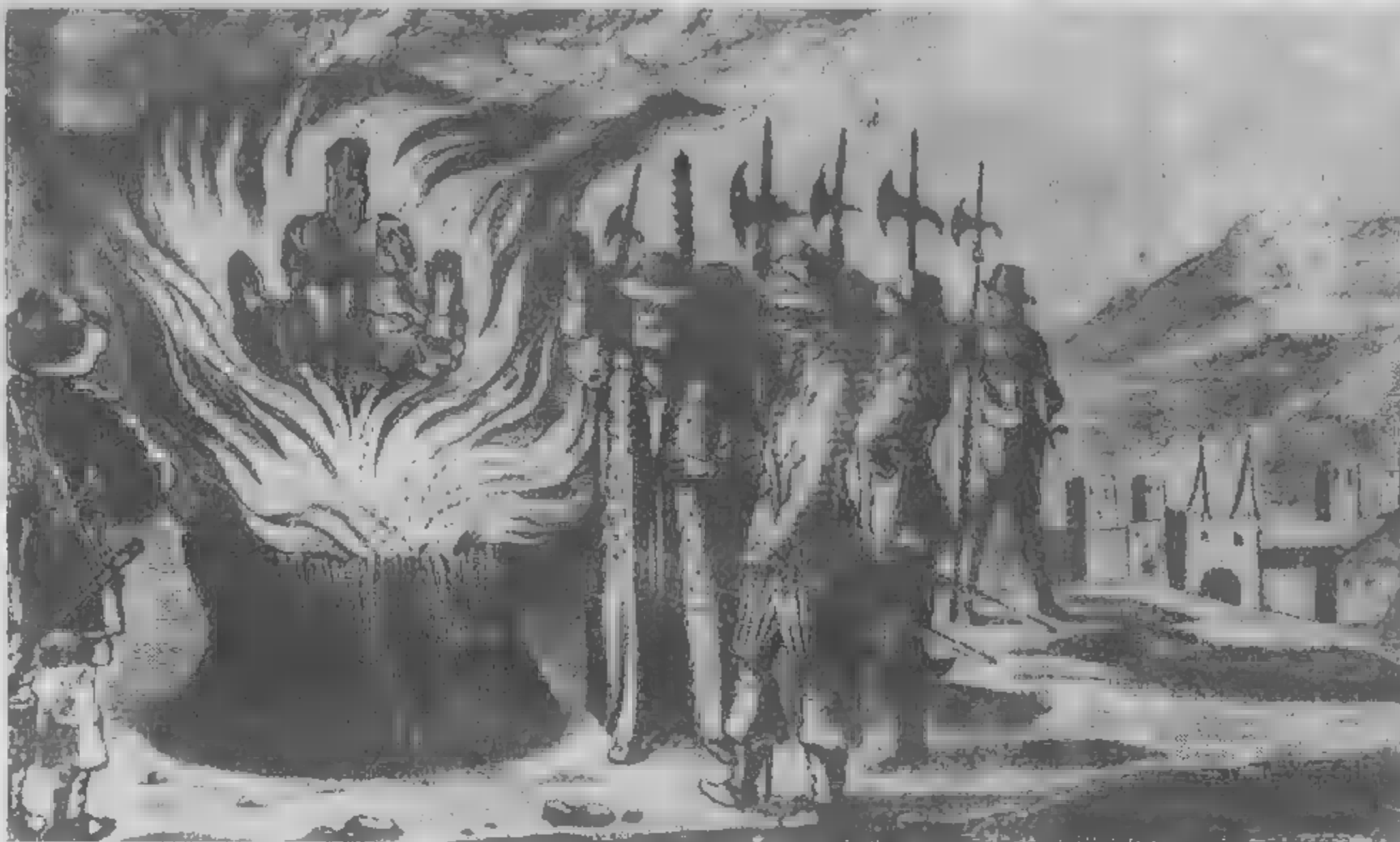
La visita al museo di Torre Pellice può essere completata dalla visita agli altri musei delle valli valdesi.

MUSEO DELLA BALZIGLIA (Massello). In una vecchia scuola della borgata si svolse la cruenta battaglia nel 1690 (chiavi al bar Ghinlvert).

[illegible] DI PRALI [illegible] VAL GERMANASCA (1965) a Ghigo di Prali, nel tempio valdese del XVI Secolo, sintesi della vita sociale e agricola della vallata.

MUSEO DI RORA' (1850) nell'ex Hotel Chamois [illegible] testimonianze sulla lavorazione della pietra di Luserna e sull'estrazione della calce.

MUSEO [illegible] RODORETTO: oggetti di vita familiare.

Questo l'itinerario compiuto dai Valdesi durante il «Glorioso rimpatrio», dal Lago Lemano fino alle Valli Valdesi, nel 1689. In alto, sopra il titolo, [illegible] raffigurazione popolare del rogo avvenuto a San Giovanni durante quelle che vennero poi definite le «Pasque Piemontesi»

# Il museo storico dei «barbet» celebra il glorioso rimpatrio

E' ormai quasi un impegno: ogni volta che si festeggia la *Glorieuse rentrée* — il Glorioso rimpatrio —, il Museo storico valdese di Torre Pellice, che nel suo registro elenca firme di visitatori da ogni parte del mondo (in questi giorni Belgio, Olanda, Svizzera, Uruguay) si arricchisce e trasloca. L'inaugurazione avvenne nel settembre del 1889. Nell'autunno dell'anno precedente il settimanale della Chiesa valdese aveva pubblicato un invito a tutte le famiglie valdesi «*en Russie, à Genève, au Rosario ou en Calabre, peu importe*», perché donassero o prestassero qualche oggetto di valore storico [illegible] museo che sarebbe stato aperto [illegible] Torre Pellice (l'Antica Torre di Luserna dove sorgeva il castello fortificato dai Luserna, feudatari dei Savoia), per l'anniversario del ritorno [illegible] nelle loro valli dei valdesi del Piemonte.

Un invito di cultura storica [illegible] privo però di [illegible] certo qual sapore di rivincita. Ormai integrati nelle comunità cattoliche, [illegible] più che mai tenaci nel loro antico [illegible] alla terra dei padri, i *barbet* (da *barbanus*, lo zio materno nei dialetti dell'Italia settentrionale, persona anziana e degna di rispetto, un maestro di vita divenuto poi alla fine del '500 simbolo di ribellione) cercavano documenti per rileggere e riproporre una storia insanguinata di persecuzioni, esilio, segregazione.

Duecent'anni prima una specie di piccola Legione straniera [illegible] protestanti (i *Poveri di Lione*, come si chiamavano nel Medioevo i seguaci di Valdès, nel 1532 avevano aderito alla Riforma luterana) al segui[illegible] del pastore Henry Arnaud, dalla Svizzera, attraversato il lago Lemano, a marce forzate per colli e per monti disseminando il cammino di morti e feriti, erano riusciti a «liberare» [illegible] val Germanasca e, complice una fitta nebbia, sfuggendo all'assedio dei quattromila dragoni di Francia del maresciallo De Feuquière sulle alture attorno al villaggio di Balziglia, a «tornare a casa», nelle valli piemontesi dove sin dal 1555 avevano praticato e predicato il loro culto.

Partiti in mille, arrivarono in trecento, ma il voltafaccia di Vittorio Amedeo II che rompe l'alleanza [illegible] la Francia cattolica e si schiera con l'Inghilterra protestante e con l'Austria dà avvio anche a un nuovo clima [illegible] tolleranza (editto del 1694).

Al Mosè valdese che ricondusse gli esuli alla terra promessa e in seguito (1698) quando tutti i sudditi francesi furono espulsi dai territori sabaudi, riorganizzò e tenne unito [illegible] piccolo popolo di profughi nelle colline e negli acquitrini del Wurttemberg, Torre Pellice negli anni Venti ha dedicato un monumento in bronzo in un giardinetto al termine della via che gli è intitolata. Autori Davide Calandra, lo scultore a cui Torino deve [illegible] più bel monumento alla casata dei Savoia, al Valentino, ed Emilio Musso.

Quel primo museo di rimembranze — 149 pezzi in catalogo — fu ordinato in apposite bacheche al secondo piano della Casa valdese costruita per l'occasione, che ospitava anche una biblioteca di più di 55 mila volumi tra cui la [illegible] Bibbia di Olivetano (1535) cioè la Bibbia tradotta in francese e stampata, a Neuchâtel, da Pietro Robert detto Olivetano parente di Calvino.

Quarant'anni dopo, come si può vedere dal *Catalogue du Musée Vaudois* del 1927, gli oggetti inventariati [illegible] diventati 271, con l'aggiunta di quadri, fotografie, monete.

Nel 1939 per il 250° anniversario, nuovo trasferimento della collezione nella sede attuale, al piano rialzato, in quattro sale ognuna con una sua caratterizzazione e un suo contenuto, con materiale di vario tipo mescolato.

Agli inizi l'ingresso si affacciava su via D'Azeglio 2, di fronte al monumento dell'Arnaud. Nell'atrio erano presentate le valli valdesi nella loro natura fisica ed etnica e l'interno di una chiesa ricostruita con materiale proveniente dall'antica chiesa di Villasecca in val Germanasca. Villasecca, con Angrogna, Coppieri della Torre, Roccapiatta e Prali erano stati i primi centri che avevano favorito l'edificazione di templi dai tetti di paglia poggiati su pilastri (i *ciabas* come [illegible] definiti per dispregio dagli avversari) per i missionari venuti da Ginevra a predicare e a celebrare la «Santa cena valdese» al di qua delle Alpi.

La chiesa è oggi contenuta, con il suo pulpito e i suoi banchi, in una piccolo locale, a piano terra [illegible] Da notare sul tavolo il piatto per il pane e il bicchiere di stagno per il vino della comunione.

Nel 1972, spostato l'ingresso in via Arnaud, si procedette infatti a una nuova sistemazione per separare il materiale storico da quello etnografico.

Nelle sale del piano rialzato il visitatore può seguire a passo a passo la storia del popolo valdese, dalle origini quando, nel XII secolo, attorno a un ricco mercante lionese che ha rinunciato ai suoi beni e si dedica a leggere pubblicamente [illegible] vangelo vivendo di elemosina, si raccoglie [illegible] piccola comunità di «poveri di spirito» via via più numerosi, che intendono trasformare il modo di vivere della loro città, Lione, dove si è appena iniziata la costruzione della cattedrale di San Giovanni, sino ai tempi nostri, quando i valdesi (25 mila adulti), vivendo in rapporti ecumenici [illegible] la comunità cristiana, [illegible] adoperano a favorire [illegible] rinnovamento religioso e morale della società, a stimolare l'interesse per la cultura e a portare avanti l'eredità del generale inglese Beckwith, «il grande benefattore», ideatore di una profonda opera di rinnovamento scolastico delle popolazioni valdesi e fondatore del «*Pensionnat*» (l'attuale Società di studi valdesi).

Al Beckwith, a cui va il merito di aver eliminato l'analfabetismo nell'area valdese, è dedicato anche [illegible] Museo scuola degli Odin-Bertot (Angrogna).

I rarissimi documenti sul fondatore; una serie [illegible] pannelli che illustrano [illegible] diffusione del movimento in Europa e i contatti con movimenti analoghi (Ussiti e Luterani); scritti, stampe e ritratti dei protagonisti dei due secoli di guerre di religione, di massacri, di esili, di sventure — [illegible] crociata del 1545 che annienta i valdesi di Provenza e quella di Calabria; dall'epidemia di peste del 1630 alle «Pasque piemontesi in cui morirono migliaia di valdesi capeggiati da un contadino di Rorà, Giosuè Gianavello; dagli itinerari del rimpatrio agli scritti che documentano le vessazioni del periodo del «ghetto alpino» nel XVIII secolo —: è una lunga, drammatica avventura di popoli assetati [illegible] libertà a cui, nelle vetrine, calici, Bibbie, raccolte [illegible] salmi, sermoni di predicatori, monete, sigilli, medaglie, archibugi e «beidane», le roncole adattate ad armi, danno voce e significato concreto.

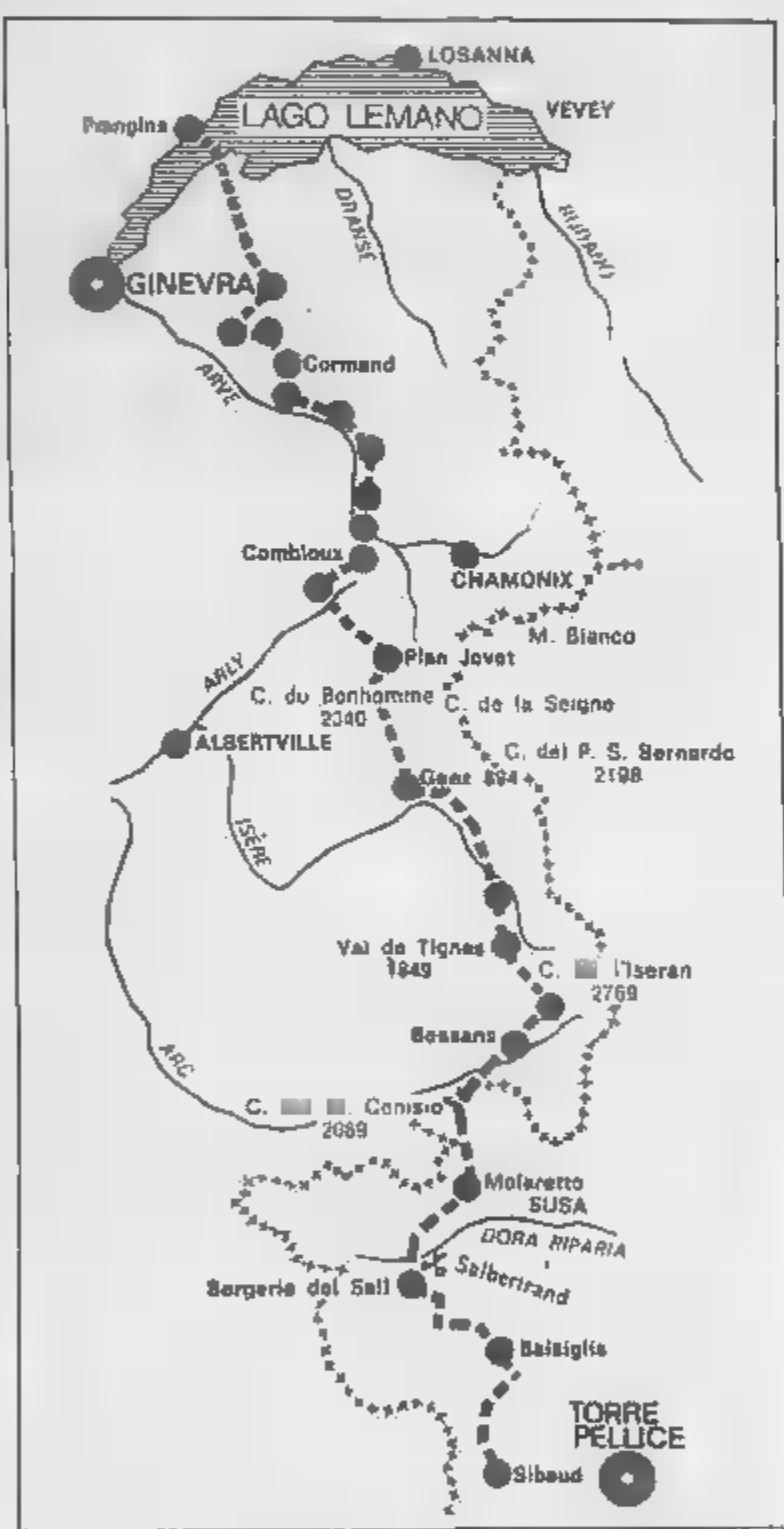
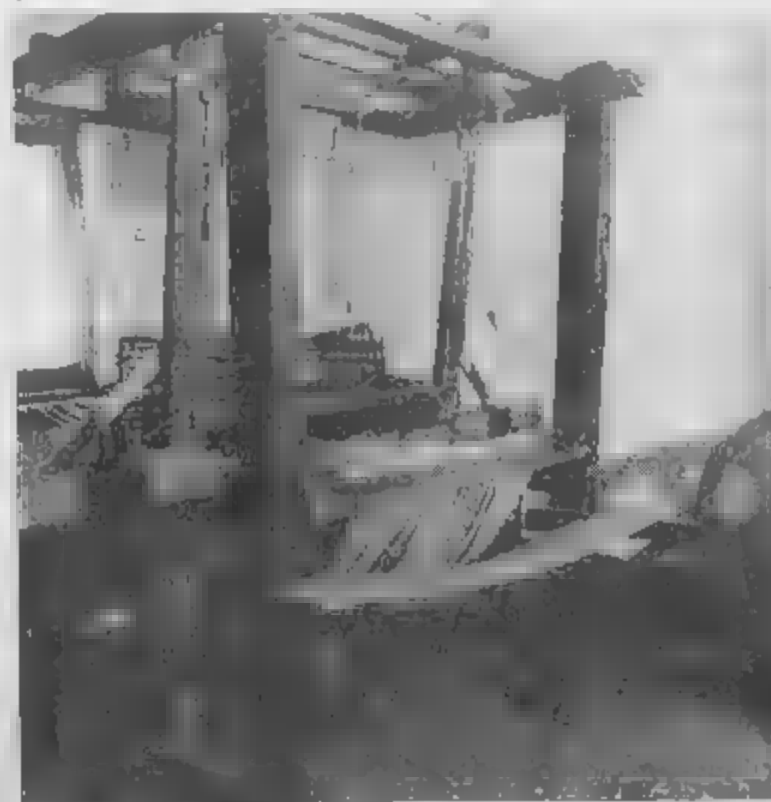
Il materiale etnografico è stato invece riunito nel seminterrato dove, sotto le armoniose volte di rossi mattoni, ambienti ricostruiti di vita e di lavoro introducono il visitatore nella realtà quotidiana. Ecco una cucina valligiana completa di arredi e vasellame in legno e talco (estratto in val Germanasca); la sobria camera da letto e la stanza [illegible] il telaio casalingo; una serie di attrezzi agricoli; la stalla; l'impianto per la vinificazione; un carro snodato per essere usato [illegible] impervie strade di montagna; aratri; vomeri; magli; seghe; stadere; correggiati per la battitura dei cereali e l'«emina», l'unità di misura; [illegible] pressa per ricavare il sidro dalle mele e una per le noci; un rastrello a rebbi mobili; basti per il mulo; alveari in legno e paglia.

Questa parte del museo [illegible] sarà per ora spostata. La documentazione storica invece in questi giorni sta «emigrando» verso una più razionale e moder[illegible] sistemazione nel Centro studi ambientato (su progetto regionale) nel Convitto di fronte al tempio in via Beckwith.

L'edificio, costruito nel '22 in memoria [illegible] caduti, rimase in attività sino al '75 ospitando anche l'Erbario Rostan, una interessante raccolta della flora delle valli pinerolesi.

Con il museo vi troveranno definitiva collocazione anche le due biblioteche (della Casa valdese e della Società di studi) e gli archivi delle chiese.

L'inaugurazione avverrà il 25 agosto alle ore 17 e [illegible] 3 settembre sarà visitato dal presidente della Repubblica Cossiga presente a Torre Pellice per [illegible] Convegno storico sul Glorioso rimpatrio che si aprirà alle ore 16,30 nel tempio.

**Vittoria Sincero**

A sinistra, una originale «ricostruzione» che consente [illegible] vedere com'era l'antica miniera di talco presso Ghigo [illegible] Prali

In centro, un telaio per la tessitura casalinga in una abitazione di Rorà o di Torre Pellice. Questi telai costituivano una buona risorsa

Qui a fianco, [illegible] ricostruzione di un ambien[illegible] domestico, con le suppellettili. L'habitat valdese trova nel museo ottima documentazione

# SCUOLA & DOPO

L'alunno annota sul quaderno sensazioni, riflessioni sulla vita, anche epigrammi: ecco un modo per riflettere, per fermare qualche cosa sulla carta, in piena libertà

## Una frase al giorno Così nasce il diario

Da tre anni sto conducendo con gli alunni delle classi nelle quali insegno lettere un esperimento didattico sul quale credo opportuno svolgere una riflessione non effimera: quotidianamente ogni alunno annota sul proprio quaderno eventi, sensazioni, pensieri, epigrammi.

Costituiscono a tutt'oggi, questi scritti, pomposamente chiamati «diari», un fondo archivistico o documentario di indubbio interesse. Procediamo però con ordine.

All'origine la motivazione che conduce al [illegible] è direttiva e impositiva: la scrittura, malgrado la molta retorica sulla cultura dell'immagine, rimane un veicolo importante di trasmissione culturale.

Scrivere e leggere contribuiscono, in modo proprio e diffuso, a strutturare comprensione, spiegazione, rielaborazione concettuale. [illegible] la scrittura è anche esercizio tecnico, abitudine all'uso, attività manipolatoria.

Vi è qualcosa di sadico e di illusorio, di arrogante e di irrazionale, nella pratica del «tema» come esercizio di apprendimento della scrittura: poiché impone riflessioni estemporanee, logorroiche, sensazionalistiche e decontestualizzate.

A «scrivere pensieri» si giunge per gradi, per strutturazioni progressive del testo, per errori e scoperte, e anche per pratica assidua, per abitudine quotidiana.

Molto spesso gli esiti negativi degli elaborati narrativi o linguistici o argomentativi degli alunni dipendono più da una imprevidente consegna o da un mancato adeguamento ai valori degli insegnanti o da una pretestuosità tematica che da una «incapacità di scrittura» dei giovani.

I giovani in genere scrivono molto: lettere personali, per nulla sostituite dal telefono; relazioni scolastiche; appunti e note di studio. Moltissimi giovani, tra i 14 e i 18 anni, «tengono» un diario personale: uno strumento

quasi di ricerca di una identità, un punto di riferimento «segreto» giornaliero, una sorta di zibaldone delle cose ovvie, delle canzoni di moda, dei ritagli di riviste, delle foto di stars system giovanili.

Questa cultura a margine dell'universo giovanile la scuola l'ha sempre snobbata come non cultura. Eppure [illegible] costituisce il sostrato «naturale» e irrinunciabile per [illegible] «pensiero di secondo livello»: una epistemologia primaria del soggetto [illegible] scente che può condizionare, facilitare o distorcere la ricezione di qualsiasi messaggio nuovo.

Chiedendo agli alunni di trasformare il loro diario in qualcosa di funzionale all'apprendimento scolastico, ho in qualche modo «istituzionalizzato» una pratica frequente, consapevole di tutti i rischi e i vantaggi conseguenti.

Ad ogni modo il percorso deve essere guidato con cautela. Il salto dalla scrittura d'occasione, descrittiva o a fini personali alla scrittura analitica, d'introspezione, comunicativa, e perciò pubblica, [illegible] è automatico né lineare né facile.

E appunto un salto, una acquisizione sofferta e individuale. Va considerato alla stessa stregua di un «rito di passaggio» e in gran parte nel percorso di autonomizzazione lo è. Per questo è così importante la «partecipazione» dell'insegnante: la lettura dei diari deve essere periodica, ma discreta, non implicare «correzioni» o giudizi, al più suggerimenti, confronti critici, rilievi tecnici.

[illegible] pare decisivo a questo stadio il rispetto della costruzione lessicale scorretta, dialettale, pasticciata. Il diario deve comunque riprodurre le modalità del «flusso discorsivo» spontaneo, dialogico, comunicativo per sensi multipli.

Ciò che conta è che l'insegnante si ponga come interlocutore autorevole e sicuro, critico e «oggettivo», ma sempre rispettoso del punto di vista altrui, anche quando il rifiuto alla comunicazione è travestito da cronaca calcistica o da scheda di lettura cinematografica.

L'insegnante è troppo abituato a parlare e ben poco ad ascoltare: [illegible] distorsione professionale questa che accentuando il didatticismo e il pedagogismo riproduce asimmetrie e distanziamenti.

Ascoltare gli alunni assomiglia a volte a quelle attività di percezione del «grido d'angoscia» che Droysen consigliava allo storico autentico.

Questa forma di osservazione partecipante, che certo richiede uno sforzo [illegible] indifferente all'insegnante, sia in termini psicologici sia in termini di tempo, conduce ad esiti straordinari il «colloquio» diaristico, che compensano i rischi dell'assenza di una presunta «spontaneità» del diario personale, spontaneità che è solo spesso orecchiamento di luoghi comuni, di ridondanze sentimentali, di psicologismo adolescenziale.

Gli alunni imparano che la scrittura è arte e tecnica, costruzione e sensibilità, i cui canoni mutano col mutare dell'oggetto di scrittura, dell'interlocutore, delle contestualità, delle procedure comunicative.

Soprattutto però dal punto di vista dell'insegnante questi scritti possono assumere il valore di un documento di enorme interesse: sociologicamente offrono lo spaccato di una quotidianità che si dipana tra scuola, famiglia, giardinetto, incontri-scontri-conflitti intergenerazionali e intragenerazionali; psicologicamente disegnano le continuità e le rotture, la ricerca non lineare di una identità, il compiacimento e la sofferenza del narcisismo. Un «universo» dunque da sondare e da svelare che per molti potrebbe costituire, se condotta con quella partecipazione non emotiva, ma razionale di cui dicevo, [illegible] autentica e «conviviale» scoperta.

**Adriano Ballone**

FLASH
IL GRANCHIO IN BORSETTA

● ULTIMO GRIDO DALLA GERMANIA: I «BORSETTI» DI PLASTICA ORNATI DA UN GRANCHIO. ALLE RAGAZZE E' SUBITO PIACIUTO QUESTO INSOLITO MODO DI PRENDERE UN GRANCHIO. (PUBLIFOTO)

IN PIEMONTESE

## Cani e gatti oggi parliamo di animali

E' stato ormai assodato! Anche quest'anno le ferie hanno costato non pochi cani e gatti abbandonati da incoscienti vacanzieri che trattano gli animali domestici come pupazzi passatempo! Solo il celebre Buridano — filosofo del XIV secolo — pensava che l'asino, collocato ad uguale distanza da due balle di fieno, sarebbe morto di fame per incapacità di decidere quale delle due scegliere. Un concetto che non concede agli asini neppure la ricchezza dell'istinto di conservazione.

«*Le bestie a van tratà da bestie!*» (Gli animali van trattati da animali) ammonisce il proverbio, precisando che «*Tratè le bestie come j'òmo o j'òmo come le bestie a son doe bestialità!*» (Trattare gli animali come gli uomini o gli uomini come gli animali sono due bestialità).

L'armonia della natura rispetta ed esalta una gerarchia di valori, tra le creature, che esige rispetto: quello imposto dal Creatore! Il proverbio, infatti, conferma — con poetica intelligenza — che: «*Nosgnor a l'ha vorsù: le pere fërme, la tèra drùa, le piante vive, le bestie ùtile e j'òmo rispetos!*» (Iddio ha voluto: le pietre ferme, la terra fertile, le piante vive, gli animali utili e gli uomini rispettosi). Il rispetto per la grande armonia della natura comporta la conoscenza dell'ambiente in cui si vive.

E' [illegible] poetica enciclopedia, quella "summa" di proverbi popolari, che testimonia l'amore dei nostri vecchi per gli animali: un amore che nasce dalla pacifica convivenza e dalla conoscenza di pregi e difetti.

Può, pertanto, [illegible] interessante rievocare considerazioni, consigli e massime sugli animali, ricavati dall'esperienza secolare.

E si può cominciare dal «Gatto» (quello che in piemontese può graziosamente denominarsi: *mignin, ciat e ciatin, gat o gatin*, ecc.) la cui prima qualità deve essere, indiscutibilmente, la "golosità".

Infatti: «*Gat nen golup a ciapa gnun rat!*» (Gatto non goloso non acchiappa i topi). Deve, pertanto, ritenersi un buon consiglio quello che raccomanda: «*Se tò gat a l'é 'n làder, scass-lo nen da ca!*» (Se il tuo gatto è un ladro, non cacciarlo di casa). Anche se, poi, l'ironia popolare punzecchia dicendo: «*Chi a l'ha nen ij gat a manten ij rat, e chi ch'a'l l'ha a-j manten [illegible] doi!*» (Chi non ha il gatto mantiene i topi, e chi lo ha mantiene tutti e due).

Il cane, invece, si sa, non si presta a speculazioni. «*El can as sent padron ant la cort e plandron ant écò!*» (Il cane si sente padrone nel cortile e pelandrone in casa).

Nessuno, comunque, [illegible] in dubbio la sua cieca fedeltà. Se è vero, infatti, che: «*Ij can a sento la trassa dël padron*» (I cani sentono la traccia del padrone), è altrettanto vero che: «*Gnun padron a farà mai për sò can, lòn che 'n can a sà fé për sò padrun!*» (Nessun padrone non farà mai per il [illegible] cane, quel che [illegible] sa fare per il suo padrone).

Ed anche se i nostri padri affermano che: «*Për un can ch'a fa sò dover a-i veul: un mangé ch'a basta, na carëssa mincatant e la cocia còmoda!*» (Per un cane fedele occorre: un cibo sufficiente, una carezza ogni tanto ed [illegible] cuccia comoda).

Oggi, poi, che il cavallo sta riacquistando il prestigio d'un tempo (non [illegible] tra i campi, quanto nei recinti dei "maneggi" e degli ippodromi) è bene rispolverare, all'uopo, adeguate antiche massime... equine! Io non conosco le nuove teorie né le diete che la nuova scienza veterinaria applica nell'allevamento dei cavalli.

Certo si è che il proverbio sosteneva, un tempo, che: «*La salute e la bon-a qualità dël caval a stan ant ël sach ëd la biava!*» (La salute e la buona qualità del cavallo dipendono dal sacco della biada); ed insisteva affermando, addirittura, che: «*La cavala a la ordiss e la biava a la tess!*» (La cavalla lo ordisce e la biada lo tesse).

Sbalorditivo! tenendo presente che: «*Lòn che as risparmia an biava, a va peui ant ël fòett*» (Quel che si risparmia in biada lo si spende poi nella frusta).

**Camillo Brero**

# LETTERE *al direttore*

Le lettere sono pubblicate ogni giovedì
Scrivere a: Stampasera, rubrica «Lettere al direttore», via Marenco 32, 10126 Torino.

PROTESTA

### L'ATM ignora i torinesi [illegible] a [illegible]

Egregio Direttore,
siamo alle solite con il disservizio estivo dell'ATM e non so davvero di definirlo diversamente.

L'Azienda Tranviaria può rispondere ciò che vuole ma, è assodato, in agosto la città non si svuota più come una volta, ossia quasi completamente, per cui è ingiustificata una riduzione del servizio che ne compromette del tutto l'efficienza. Ciò si verifica ormai da almeno cinque anni.

Intendo parlare del tram numero 1, che direi quasi del tutto «sparito», e parlare dell'autobus della linea 60 per il quale, fra le 7,30 e le 8 occorrono anche venti minuti di attesa.

La constatazione che i torinesi ci siano, numerosi, e che vadano a lavorare, è ampiamente dimostrata dal fatto che, nel periodo suddetto, le vetture sono colme di passeggeri. Questo l'ATM dovrebbe pur capirlo, se vuole capirlo...

All'ATM non importa evidentemente nulla dei torinesi rimasti in città, quasi tutti al lavoro? L'ATM si adegua soltanto agli orari della Fiat?

Se è così, se ritiene di ridurre drasticamente il servizio (dove è finito il pullman della linea 34?) perché non riduce anche i costi e propone un servizio estivo (rabberciato alla meglio), a metà prezzo? Non è una proposta provocatoria, è un pagare il servizio estivo per quello che vale, vedendo che cosa l'azienda è in grado di offrire.

Mi pare che sia giusto: metà servizio e metà prezzo. Non siamo tutti d'accordo? L'ATM ha dimezzato le [illegible] e raddoppiato i controllori. Questo sì che è un servizio pubblico.

*Aldo Mossetti - Torino*

«CALISTA»

### De Amicis libertino? Ma che figura!

Egregio Direttore,
ho letto con stupore e curiosità su Stampasera di giovedì [illegible] agosto, del libro con cui «Calista», la moglie di Edmondo De Amicis, «demolisce» letteralmente il marito. E devo dire che [illegible] ho provato una certa soddisfazione.

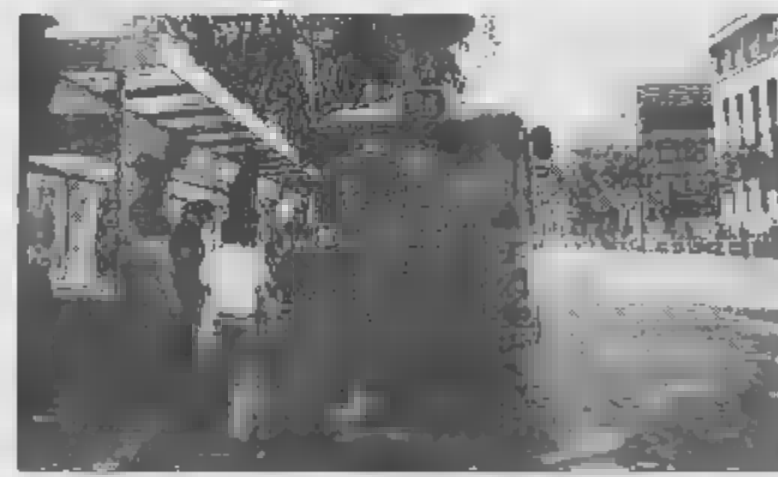
Dunque lo sdolcinato autore del libro «Cuore» non era quel che si dice un «santarellino», anzi a sentire la moglie era un irriducibile libertino, propenso alle fughe amorose, poco dedito alla famiglia e il tutto senza neppure troppi sensi di colpa.

Così un altro mito si infrange ed è divertente pensare che bersaglio questa volta è proprio quel cantore di buoni sentimenti che ha assillato generazioni di bambini con i suoi racconti strappa lacrime e moraleggianti.

Finché a fare le spese di una tardiva biografia sono attori e attrici vivisezionati da acerrimi nemici che gioiscono nel mettere in mostra i lati meno virili di certi e quelli poco materni di altre in fondo tutto va bene, gli attori si sa sono solo finzione, ma quando ad essere toccato nella sua integrità morale è niente meno che De Amicis c'è davvero da ridere.

E la vicenda, al di là del caso letterario, è interessante perché mostra ancora una volta come sia facile sbagliare nei giudizi, come sia facile farsi affascinare dall'immagine pubblica e come questa sia il più delle volte totalmente diversa da quella privata.

Mi viene così, un po' malignamente, da pensare cosa potrebbe succedere se per caso tutte le compagne (o più raramente i compagni) di personaggi noti si mettessero a scrivere quello che veramente pensano del partner, senza falsi pudori o senza false nostalgie. Io penso che si farebbero delle scoperte veramente interessanti. Quanti geni ne uscirebbero con le ossa rotte!

*Giovanna Gallo*

La città è praticamente deserta, ma c'è chi comunque aspetta il pullman

ASSESS[illegible]

### Al cimitero crescono le erbacce

Egregio Direttore,
non è mia intenzione contestare l'assessore Lodi impegnato nella sua campagna pro cremazione. E' un problema di scelta e l'importante è che ci sia libertà nella scelta. Non vorrei però, la mia non è malignità ma constatazione, che il pensare alla cremazione, da parte del Comune, significasse disimpegno [illegible] i Cimiteri e la loro manutenzione. Sottolineo il problema per quanto riguarda in particolare il Cimitero di Mirafiori Sud, che, [illegible] è noto, è stato progettato non come «monumentale» ma come «parco», ossia come «giardino».

La manutenzione delle tombe — collocazione di piccole piante ornamentali, ecc. — è abbastanza onerosa, ma uno paga e lo fa per i propri defunti, perché sia tutto decoroso.

Vorrei che l'assessore Lodi mi desse atto che i pur bravi giardinieri di Mirafiori Sud non tolgono le erbacce, che crescono abbondantemente. Inoltre la ghiaia bianca nelle «vaschette», presso ciascun tumulo, non viene quasi mai cambiata. Perché questa trascuratezza, visto che l'abbonamento per la manutenzione si paga? E' forse questo un «pressante invito» a farsi cremare? Gradirei che il compito [illegible] sessore Lodi mi fornisse gentilmente risposta in merito, possibilmente non dicendomi che tale manutenzione non è di sua competenza...

*(lettera firmata)*

[illegible]

### E io grido: «Evviva le minigonne»

Gentile Direttore,
l'iniziativa del CITID, Centro Italiano Tutela Immagine Donna, contro la minigonna, è la cosa più insensata di cui io sia venuto a conoscenza. Non esiste nessun legame dimostrato fra la minigonna e la violenza sessuale; per contro, le ragazze in minigonna sono «immagini belle» che contribuiscono a vivificare le nostre giornate e le nostre città. Sarebbe terribile dover sopportare, oltre al gas di scarico, oltre alle colate di cemento, oltre agli autobus che non arrivano mai, anche la vestizione monacale delle ragazze! Viva la minigonna, dunque, e abbasso questo fantomatico CITID (ma da dove sono saltati fuori?). Lo dice un trentaseienne sposato (con moglie spesso in «mini») e padre di una figlia che, quando sarà ragazzina (ora è in prima elementare), vestirà gonne tanto corte quanto vorrà. Mi auguro che questo abbozzo di crociata anticosce rimanga solo quello che sembra essere: uno scherzo di Ferragosto.

Con i più cordiali saluti

*Carlo Molinaro*

Barros e Casiraghi, due juventini da gol

Questa sera (ore 4 italiane) la Juventus affronta la rinnovata nazionale Usa a Los Angeles. Zoff teme i «sorprendenti americani», che la settimana scorsa a St-Vincent hanno battuto la Roma

De Agostini

# Vecchia signora per nuovi yankee

Gansler, allenatore della nazionale [illegible] stelle [illegible] strisce dichiara con spavalderia: «Abbiamo sconfitto anche il Benfica e possiamo superare i bianconeri». In caso di parità, calci di rigore al 90°

NOSTRO SERVIZIO

LOS ANGELES ● Questa notte (ore 19 locali, corrispondenti alle 4 di domani mattina in Italia) la Juve farà il suo esordio nella «Marlboro Cup», un torneo di crescente prestigio, vinto due anni fa dalla Dinamo Kiev trascinata da Zavarov, del quale, qui a Los Angeles, qualcuno ricorda ancora le splendide esibizioni. Per l'esordio, alla Juve è stata assegnata [illegible] Nazionale Usa, che ha fatto soffrire la Sampdoria e p[illegible] umiliato la Roma di Radice. Un avversario difficile, che preoccupa Zoff: *«Rappresentano [illegible] calcio in ascesa e sono in corsa per la qualificazione ai Mondiali. Avremo grossi problemi, perché questa è una squadra molto potente atleticamente, ed ha nelle gambe un ritmo notevole».*

Zoff, in particolare, teme che [illegible] tutti i suoi giocatori si siano adeguati al fuso orario: *«Abbiamo [illegible] [illegible] da difendere anche in appuntamenti come questo. Bisogna vincere e far bella figura, è sempre così, quando c'è di mezzo la Juve. Che cosa mi aspetto? Soprattutto indicazioni importanti, ma anche i risultati non andranno trascurati. Sono però abbastanza soddisfatto: il centrocampo, che sarà [illegible] più rinnovato con l'innesto di Aleinikov, è già affidabile, in attacco non abbiamo un grande peso ma possiamo affidarci alla rapidità [illegible] esecuzione di Barros [illegible] Schillaci, ho anche qualche alternativa interessante. C'è poi la difesa che sarà sottoposta sicuramente ad un "test" molto severo».*

In queste ore di vigilia, per non annoiarsi troppo, la squadra si è dedicata alla scoperta di Los Angeles. Ha conosciuto il «Coliseum», dove giocherà questa notte, poi è stata ospite degli organizzatori al banche[illegible] di presentazione della manifestazione, [illegible] Beverly Hills, [illegible] parte più *chic* della metropoli.

Anch[illegible] gli Usa tengono moltissimo alla sfida con i bianconeri. L'allenatore Gansler è sembrato spavaldo: *«Tutti continuano a meravigliarsi del nostro successo [illegible] spese della Roma. Vorrei ricordare che abbiamo battuto anche un'altra grande squadra come il Benfica. E prepariamo una brutta sorpresa anche alla Juve. Siamo in splendida forma, abbiamo dimostrato di essere competitivi con le migliori squadre del calcio italiano. Contro la Roma, è vero, abbiamo segnato 4 gol, [illegible] abbiamo giocato molto bene anche contro la Samp, che pure è riuscita [illegible] batterci. Non ci sono segreti nel nostro calcio: vogliamo imporre il gioco, dall'inizio alla fine, così, diamo spettacolo e spesso vinciamo».*

C'è un giocatore che ha particolari ragioni per brillare contro la Juve: si tratta dell'attaccante Bruce Murray, che [illegible] provato [illegible] Torino, su segnalazione di Morini che lo [illegible] visto qualche anno fa, ma senza grande successo. Murray ha segnato uno splendido gol su punizione sabato scorso. Ma l'uomo più pericoloso degli Usa è sicuramente Ugo Perez, originario del Salvador, un regista-rifinitore dotato di piedi buonissimi. Ha impressionato anche Zoff: *«Sa far tutto, smarca i compagni con grande facilità, bisognerà tenerlo d'occhio»*, ha detto l'allenatore.

**STATI UNITI:** Vanole; Trittschum, Banils; Vindischmann, Harkes, Bliss; Caligiuri, Perez, Stollmeyer, Murray, Gabarra. (12. Meola; 13. Doyle; 14. Eichmann; 15. Snovv; [illegible] Banks).

**JUVENTUS:** Tacconi; Napoli, [illegible] Agostini; Galia, Bonetti, Tricella; Marocchi, Barros, Zavarov, Fortunato, Schillaci. (12. Bonaiuti; 13. Brio; 14. Bruno; 15. Caverzan; 16. Sirotì; [illegible] Alessio; 17. Casiraghi).

In caso di parità al 90°, calci di rigore. Soltanto per la finalissima, in programma domenica alle 18 locali (le 3 del mattino successivo in Italia) [illegible] disputati in caso [illegible] parità due tempi supplementari di 15' ciascuno e poi eventualmente si procederà ai calci di rigore. Per ogni partita sono ammesse cinque sostituzioni compreso il portiere.

**Mauro Foster**

Schillaci

# 3 gol in 3 minuti Ecco Borgonovo il mitra milanista

DAL NOSTRO INVIATO

BRESCIA ● Come a Padova, Stefano Borgonovo ha confermato anche ieri sera a Brescia, contro i turchi del Galatasaray semifinalisti nell'ultima Coppa dei Campioni e terzi nel loro torneo vinto dal Fenerbahce, le sue doti di grande «rapinatore» del gol alla Paolo Rossi. All'Appiani l'ex fiorentino [illegible] andato una sola volta [illegible] bersaglio, salvando [illegible] Milan [illegible] sconfitta. Ieri è stato il mattatore del successo per 3-1, con una sensazionale tripletta in nove minuti. E sarebbe stato un poker se l'arbitro Magni non lo avesse pescato in fuorigioco deviare a rete [illegible] pallone lavorato da Simone, altra rivelazione della serata. Anzi, più che rivelazio[illegible] bisogna parlare di conferma, giacché «Falco» Simone, nel Como, aveva dimostrato il suo talento e il Milan, battendo la concorrenza di altre società, non se l'era lasciato scappare, sborsando ben cinque miliardi.

Tutto è accaduto nel primo tempo dominato da un Milan privo delle [illegible] stelle maggiori. Mancavano infatti ai rossoneri uomini del calibro di Gullit, Van Basten, Donadoni, Ancelotti e Evani. Assente anche il presidente Berlusconi, ancora indisposto.

Sua Emittenza ha però potuto ammirare le imprese [illegible] Borgonovo e del suo Mil[illegible] attraverso la televisione [illegible] certo [illegible] ne sarà rallegrato soprattutto perché la squadra, così come lui desidera, ha dato spettacolo divertendo [illegible] pubblico che va appunto allo stadio soprattutto per divertirsi, cosa che molti allenatori italiani hanno dimenticato [illegible] fingono di aver dimenticato.

Che farà Arrigo Sacchi? L'allenatore sa benissimo il valore di Borgonovo e Simone. Del primo dice che la [illegible] grande qualità è «conoscere il gioco e gli sviluppi dell'azione come pochi altri». E aggiunge che ci sarà gloria anche per lui (come per Simone) in [illegible] stagione densa di appuntamenti importanti: *«Entrambi lo sanno che è meglio non [illegible] titolari fissi in un Milan che avere il posto assicurato in una squadra senza grosse ambizioni. [illegible] il Milan, prendendoli, ha pensato al futuro ma anche al presente. Saranno sicuramente utili».*

Domenica prossima, a Livorno contro il Nacional di Montevideo, saranno ancora indisponibili Van Basten e Donadoni (oltre agli altri acciaccati) e per Borgonovo e Simone ci sarà un'altra grossa opportunità di mettersi in vetrina. *«Il Milan ha un gioco che esalta le mie qualità di opportunista e io penso a dare il massimo ogni volta che scendo in campo»*, ha detto Borgonovo che si augura di giocare spesso anche per non perdere l'autobus azzurro in vista del mondiale di Roma '90. E a chi lo ha accostato a Pablito Rossi, ha ribattuto: *«I miei sono gol alla... Borgonovo»*. E Simone: *«M'ero illuso di segnare ma il mio tiro è stato deviato da Stefano in off side. Peccato. Sono contento lo stesso della mia prestazione e di quella di Borgonovo. Formiamo davvero una bella coppia».*

Con lui e Simone la rosa del Milan [illegible] compiuto un salto di qualità e Sacchi non ha paura a gestire la famosa panchina lunga. Intanto questi rincalzi di lus[illegible] gli consentono di valutare non solo le alternative ma anche di recuperare, senza fretta, i pezzi da novanta come Gullit e Van Basten e pedine importanti come Ancelotti e Donadoni.

*«Sappiamo che i titolari sono un'altra cosa, ma sappiamo anche di avere ricambi all'altezza: l'anno scorso abbiamo pagato certe assenze e quest'anno intendiamo migliorare [illegible] solo nella continuità dei risultati ma nella qualità dello spettacolo, che è ormai la [illegible]ra filosofia»*, puntualizza Sacchi. Sinceramente ammirato per le prodezze di Borgonovo anche Marco Van Basten. *«E' un [illegible] avvoltoio dell'area di rigore»*, ha detto il bomber olandese.

Ieri sera i diecimila spettatori si sono divertiti per 45', spellandosi le mani. Sembrava il vero Milan. Galli ha fatto lo spettatore e solo dopo 51' è stato impegnato dai turchi, compiendo [illegible] bella parata, e capitolando su rigore di Colak, Scarpa d'oro '88 con 39 gol, che ieri, però, ha toccato il suo primo [illegible] unico pallone dal dischetto.

**Bruno Bernardi**

# Oggi scende in campo Muller il musone

## Nel Toro che affronta l'Aosta (ore 17), debutto del brasiliano sempre più malato di nostalgia. Le promesse di Marchegiani, deciso a riscattare la stagione passata

DAL NOSTRO INVIATO

AOSTA ■ Serie B, riserva in A, titolare in A, ancora titolare ma di nuovo in B. Il tutto in nove mesi. Uno scorcio di carriera a dir poco travolgente, quest'ultimo ■ Luca Marchegiani. Nel bene come nel male. *«Se siamo retrocessi la colpa è stata di tutti* — sentenzia l'interessato —. *Io personalmente, anche se forse non ho responsabilità specifiche, ho finito il campionato piuttosto male. E' giusto quindi che tutti ci diamo da fare per riscattarci, per riportare al più presto il Torino a quei livelli che gli competono. Anche se non dobbiamo farci troppe illusioni: siamo ben attrezzati, ma non sarà una passeggiata. La serie B è molto meno facile di quello che ■ crede»*.

E fedele all'impegno preso con se stesso, dunque, Marchegiani sgobba come tutti gli altri agli ordini di Fascetti ■ Sassi (ieri però era presente solo quest'ultimo in quanto il primo è stato trattenuto ■ casa da un'indisposizione). Tanta ginnastica, ma anche tanto pallone, fino ad accogliere a sera la fine della giornata lavorativa come una vera liberazione. Il tutto frammezzato da partite che sono amichevoli di nome ■ tutt'altro di fatto. Ce l'ha messa tutta per ■ perdere il Borno, sotterrato sotto dieci gol, così come ■ Vigevano, ha addirittura vinto il Genoa, c'è da aspettarsi vita dura anche oggi contro l'Aosta nonostante i sentimenti di fratellanza ed amicizia professati ieri pomeriggio dall'assessore regionale allo Sport ■ dal presidente della società valligiana (esordirà anche Muller, il quale sembra malato di tanta nostalgia).

E ad ogni partita si moltiplicano gli occhi puntati sul Toro. Curiosità e spirito critico va■ a braccetto con l'amore, nei tifosi di fede granata. Anche nei confronti di quel portierino (si fa per dire: Marchegiani supera abbondantemente l'1,80) che sembrava un ragazzino qualsiasi e che ora si trova titolare. *«Giocare in prima squadra, l'anno scorso, ■ stata una grossa soddisfazione* — racconta Marchegiani —. *Insperata, inizialmente, però la ■gnazione non è nel mio carattere. Mi sono sempre impegnato al massimo anche in allenamento. Per poter giocare al meglio eventuali carte che mi fossero capitate, certo, ma anche per dimostrare quello che valevo»*.

La stagione ■ Marchegiani è approdato in maglia granata solo dopo essere stato dato in prestito ■ Brescia. Il suo cartellino è stato acquistato dal Torino verso la fine del campionato: un ■ successo, almeno in quel momento, ma ora, con la squadra in B? *«Non cambia nulla* — afferma categorico il giocatore —. ■ *ripeto: il Torino in serie B ce l'ho portato anch'io, è ■ dovere tirarcelo fuori. A parte questo, ■que, in un anno ho fatto in tempo a conoscere la città, i tifosi, l'ambiente, e anche ■ ■ come in tutti gli altri, almeno credo, c'è una gran voglia di riscatto. Oltretutto anche a livello professionale non ■ ■ bel biglietto da visita aver portato in B la prima squadra in cui si è giocato»*.

Un peso sulla coscienza che Marchegiani sembra non riuscire a togliersi. Forse, pur affermando il contrario, avverte ■ che qualche colpa personale. Quell'uscita sbagliata che è costata ■ la sconfitta a Pisa, ad esempio... *«Ci penso eccome, a quell'errore* — ammette il portiere granata —. *Anche ■ ne ho commessi altri più gravi, in quel disgraziato finale di stagione. Il fatto ■ che quella partita era più importante di tante altre. Forse ■ uno riuscisse a dimenticare certi episodi sbaglierebbe la metà. E' arduo giocare quando la squadra ha l'acqua alla gola, con la consapevolezza che ■ quel pallone uno decide la partita, il destino della squadra, gioie e dolori di 40 mila persone che fanno il tifo»*.

Le intenzioni sembrano comunque essere le migliori. In Marchegiani come in tanti suoi compagni. ■ visto che di illusioni fuori luogo pare che nessuno se ne faccia, tutte le giuste premesse per l'avvio di un nuovo positivo ■ dovrebbero esserci. *«Direi di sì* — ammette Marchegiani —. *E direi anche che ce n'era bisogno. Abbiamo un presidente eccezionale. Più di così non si potrebbe pretendere. Speriamo di riuscire a ripagarlo»*.

**Giorgio Destefanis**

Marchegiani alla seconda stagione in maglia granata

# Baggio contro Klinsmann calcio spettacolo nel torneo di Viareggio

## Si inizia domani allo Stadio dei Pini la seconda edizione della Winner's Cup alla quale partecipano oltre ai nerazzurri e ai viola, il Porto, vincitore lo scorso anno, e il Göteborg

VIAREGGIO ■ Sta per cominciare la seconda edizione della Winner's Cup, organizzata dall'A. S. Viareggio Calcio. Dopo le presenze qualificate dell'anno scorso, Malines, Ajax, Celtic ■ Porto, che però non riscossero grossi consensi da parte del pubblico, vedremo da domani sera a Viareggio il Porto, che ha vinto l'edizione passata, il Göteborg, che ha sostituito il River Plate, la Fiorentina ed i campioni d'Italia dell'Inter.

Sulla carta ci sono quindi tutte le premesse affinché gli spettatori che si daranno appuntamento sulle tribune dello Stadio dei Pini possano assistere ad alcune partite davvero interessanti.

In campo italiano c'è attesa per vedere all'opera, dopo la vittoria del Memorial Baretti di Saint-Vincent, ■ Fiorentina che con il suo gioiello Baggio pare ■ ■ certo destinata a recitare un ruolo di comprimaria in campionato come le è accaduto nelle passate stagioni, ma potrebbe avere sicuramente un ruolo importante al pari delle stelle consacrate del torneo. Questo ■ almeno l'obiettivo perseguito dai viola. Inoltre, grande attesa anche per l'Inter, che dovrà difendere lo scudetto cucito sulla maglia dopo la brillante cavalcata della passata stagione e che deve far vedere ai propri sostenitori e non soltanto a loro che avere preferito ■ tedesco Klinsmann al centravanti dello scudetto Diaz è stata un'operazione azzeccata. L'Inter non è apparsa travolgente in questo periodo di preparazione ■ non è detto che non debba ricominciare a sfoderare tutta la sua potenza proprio qui in Versilia.

In campo straniero il Göteborg giunge a Viareggio ■ il ■ pionato già iniziato e quindi sicuramente più in forma rispetto alle dirette avversarie. Il Porto ha ■a difendere il titolo conquistato con pieno merito nella prima edizione di questo torneo che sul piano tecnico fu davvero elevatissimo.

Il quadro è completo ed è stato approntato affinché Viareggio sportiva possa in queste serate, che vanno dall'11 per concluder■ domenica 13, godere di uno spettacolo all'altezza dei nomi che lo illustrano.

La società viareggina festeggia quest'anno anche i ■ anni della fondazione e ■ poteva esserci migliore occasione.

Si prevede per la manifestazione ■ pubblico record delle grandi occasioni. Il Viareggio ■ allestito delle tribunette supplementari per poter garantire un posto sicuro a ■ mila persone giacché questo ■ il numero di spettatori previsto, almeno per la finale, visto con quale sollecitudine ■ stati richiesti biglietti da ogni parte d'Italia.

In concomitanza a questo tor■ è stato organizza■ anche il 1° Torneo Città di Viareggio, che vede la partecipazione del Prato, del Livorno, della Carrarese e del Viareggio stesso. E' un'occasione in più per un coinvolgimento totale degli sportivi.

Per venerdì 11 alle ore 11 presso Villa Borbone ■ stata organizzata ■ conferenza-dibattito che sarà condotta da Giorgio Tosatti e che avrà ■ tema «Italia '90». Il dibattito vedrà la partecipazione delle più qualificate firme del giornalismo sportivo italiano.

Questo il programma del torneo internazionale: venerdì 11 ■ 21,30 Porto-Inter; sabato 12 ore 21,30 Göteborg-Fiorentina; ore 19,30 finale primo e secondo posto Torneo Città di Viareggio; domenica 13 ore 20 finale terzo ■ quarto posto, ore 22 finale primo ■ secondo posto.

**Roy Lepore**

SPORT AND SODA

# Per favore, come regalo non rifilateci Bulgaria-Zambia

*E' ora di cominciare a chiederci quali squadre verranno assegnate ■ Torino per il campionato mondiale di calcio. E' un giochetto, niente più, ma si vive anche di queste cose, in attesa di vivere le sensazioni che ■ offriranno le partite vere ■ proprie.*

*In linea di massima Torino, che fa coppia con Genova, doveva avere ■ Francia. Cioè i francesi. Migliaia ■ turisti in arrivo da Chambéry, Lione, Grenoble, e anche da Marsiglia, da Tolone, da Nizza. La squadra di Platini tornato in quella che più di ogni altra, ai fini della gloria calcistica, ■ stata la sua città. I torinesi coinvolti intorno ■ Michel, quelli juventini per tifarlo, quelli granata per gufarlo (oppure ■ Platini è stato sempre molto insultato, cioè molto stimato, dagli Ultras del Toro, e nelle sue memorie racconta dell'ultima scritta murale che ha visto, «Francese bastardo», lasciando lo stadio comunale dopo l'ultima partita, ■ una sorta di nostalgia guerriera).*

*I francesi e poi non importa chi. Ma i francesi non ce l'hanno fatta a qualificarsi, malgrado tante speranze Platini non ha miracolato la squadra.*

*E allora chi? Sembra che ci siano ormai prenotazioni ■prescindibili. Roma, che sta in gruppo con Firenze, ha l'Italia. Napoli, ■ Bari, ha l'Argentina di Maradona, ci mancherebbe altro. Per il binomio Palermo-Cagliari l'Inghilterra: più sono i chilometri che separano Albione dai posti italiani, meno ulligani arrivano (e poi la mafia è in grado di garantire un efficientissimo servizio d'ordine).*

*Resta ■ gruppo di Milano e Bologna, sembra che siano già stati promessi al rinnovato teatrissimo di San Siro i brasiliani. Infine ci sono i tedeschi per il gruppo ■ Udine e Verona, posti di grandissimo turismo allemano, da quello dall'Adriatico, alghe o non alghe, a quello del Garda. Sempre presumendo che tutte queste squadre si qualifichino, è chiaro.*

*Ciò detto, cosa rimane per Torino e Genova? Di grosso nome, soltanto Olanda, Unione Sovietica ■ ■ si vuole Uruguay. E' un «soltanto» molto relativo, si tratta di ■ squadre che possono vincere il titolo, finaliste quelle europee dell'ultimo campionato continentale, con titolo agli olandesi, quella sudamericana dell'ultimo campionato subcontinentale, ■ titolo al Brasile.*

*Però manca il richiamo che sicuramente la Francia avrebbe ■ stituito in ■ maggiore: per farsi magari battere, proprio ■ Torino, proprio con Platini in panchina, dall'Olanda o dall'Urss o dall'Uruguay, ma questo è un altro discorso.*

*Pensiamo che senz'altro una di queste tre squadre finirà ■ Torino. Lì per lì si è portati a pensare all'Urss, lasciando magari l'Olanda per Palermo e Cagliari, anche in considerazione del turi■ intenso ■ «tulipani» da quelle parti. L'Urss, ■ a questo punto perché non anche la Cina, se ce la farà a qualificarsi. In fondo la vocazione diciamo di sinistra della città verrebbe rispettata, vellicata. Squadre in qualche modo comuniste, ■ almeno in qualche modo rosse.*

*Il sorteggio sarà ampiamente pilotato, e vorremmo che gli amministratori della città avessero ben chiaro il problema e le richieste da rivolgere. Sempre dando per scontato che questi amministratori esistano.*

*Ci sono considerazioni assortite da fare, alla luce anche di possibilissime sorprese nelle qualificazioni, di accessibilità in auto e in treno più comoda partendo da ■ anziché da là. E dialogando con l'altra città del gruppo: c'è per esempio una Spagna che a priori piace molto a Genova, un po' meno a Torino, città che non partecipa ad esempio a quello che ormai è un gemellaggio spinto, ancorché ogni tanto teso, fra Barcellona e Genova, nel nome del mare, di Gianluca Vialli e di Cristoforo Colombo.*

*Nel 1980, quando Torino ospitò l'ultima grande complessa manifestazione calcistica, cioè un girone del campionato europeo, la città fu teatro di scontri abbastanza duri fra tifosi inglesi ■ tifosi belgi. Il sorteggio pilotato ormai deve ■ conto anche di queste cose.*

*Insomma, il problema ■ complesso, ed ha sfaccettature psicologiche ed economiche, ■tre che tecniche, fra loro talora contrastanti. Un'assegnazione a Torino di Urss e Uruguay significherebbe trattare bene la città dal punto di vista della validità delle partite, ma dal punto di vista turistico sarebbe una grossa penalizzazione, considerando quanto poco viaggiano, e comunque ■ quanti pochi soldi, i sovietici e gli uruguayani (questi ultimi, poi, sono pure pochi ■ entità numerica).*

*Le qualificazioni sono ancora in corso, ma molti giochi sono già stati fatti, e altri se ne stanno facendo in questi giorni. Bisognerebbe che Torino si muovesse. Il COL torinese non deve essere troppo ossequiente ■ quello romano, cioè a quello centrale. La città ha patito e patisce, per il ■ stadio, grossi sacrifici, oltre che grossi equivoci e grosse brutte figure, pensare di dover poi ospitare Bulgaria-Zambia non ■ davvero ■ prospettiva molto eccitante.*

*Insomma, non vorremmo che finisse, dentro ■ un stadio vuoto e in una città senza turisti mundialisti, ■ coltivazione del rimor■ per non avere costruito nuovi alberghi.*

Argentin programma la sua attività col computer, senza preoccuparsi delle critiche

# Argentin deve vincere Gli altri big non ci sono

Il favorito del Giro dell'Umbria, quinta «indicativa» azzurra, è lui. Ma è un ruolo che non accetta: «Penso soltanto al campionato del mondo». Parteciperà al Gran Premio «Guglielmo Tell»

PERUGIA ● Alla quinta «indicativa» premondiale [illegible] tre dei quattro big, ossia Fondriest, Giupponi (i quali gareggiano in Belgio) e Bugno, che fa fruttare nelle kermesses le fatiche del Tour. La sola delle «punte» azzurre in gara è dunque Moreno Argentin. Sarà lui fra qualche ora a tagliare vittorioso il traguardo del Giro dell'Umbria?

Argentin però non accetta, oppure accetta di malavoglia, il ruolo di numero uno che gli rende dura [illegible] vita essendo l'uomo da battere. Moreno è un corridore notoriamente allergico alle pressioni. Nessuno come lui programma l'attività col computer, [illegible] preoccuparsi delle critiche che piovono sul suo capo quando delude. E accade spesso.

Argentin è solito teorizzare sul diverso ruolo del campione del ciclismo moderno, ormai troppo stressante. *«Due o tre grossi appuntamenti in [illegible] stagione e basta* [illegible] — dice —. *I tempi sono cambiati, così come il sistema di corsa. I vincitori si alternano e* [illegible] *sono sempre i più attesi ad affermarsi è perché le squadre non risultano più bloccate come un tempo e tutti possono fare la loro corsa».*

Il campione italiano ha comunque fallito quest'anno gli appuntamenti di primavera, non è riuscito a vincere nemmeno una tappa del Giro. E' stato così deludente il comportamento suo e della squadra nella corsa rosa a tappe [illegible] indurre il patron della «Bianchi» alla minaccia di mandare tutti a casa.

Argentin ha centrato per [illegible] millimetri il traguardo tricolore di Pontedecimo, raddrizzando appena la baracca; e ne ha subito approfittato per polemizzare, con dubbio gusto, con i suoi dirigenti.

Ma lui è [illegible] così. Dotato di grande classe non supportata da [illegible] fisico adeguato, ipersensibile e reattivo, è «costretto» a programmare i propri sforzi. [illegible] perché salta diversi impegni. E in quelli che affronta centellina le energie se non sono molto importanti.

In effetti bisogna riconoscergli la capacità di presentarsi al via delle maggiori competizioni internazionali adeguatamente preparato. Lo dimostrano il «tris» nella Liegi-Bastogne-Liegi e il successo (con diversi piazzamenti) nel Campionato del Mondo, ad eccezione di quello dello scorso anno cui [illegible] giunto, a causa di noie di salute, non al meglio della forma.

Ad Argentin interessa certo una vittoria nel Giro dell'Umbria, soprattutto in questo particolare momento in cui si parla addirittura di un abbandono dell'attività da parte della «Bianchi» se non riuscirà a rimpiazzare nel 1990 lo sponsor di quest'anno. Ma non farà pazzie per arrivare a questo scopo, dovendo seguire un programma.

Argentin ha un contratto biennale e si sente in una botte di ferro finanziariamente. Ma i più validi gregari come Cassani stanno abbandonandolo. Non è un momento felice, mentre lui avrebbe bisogno di tranquillità.

*«Per ora penso unicamente al Campionato del Mondo* — dice — *e per lavorare più tranquillamente me ne andrò a correre una corsa open in Svizzera».*

Proprio questa sera, subito dopo l'arrivo del Giro dell'Umbria lui e la squadra raggiungeranno la Confederazione Elvetica per partecipare al Gran Premio Guglielmo Tell. Rientrerà in Italia solo il 21, dopo la prova di Coppa del Mondo di Zurigo, per disputare le ultime due tappe del trittico Sanson. Ma per lui, problemi azzurri non ne esistono. Come non ne esistono per Fondriest, Bugno e Giupponi: gli interrogativi maggiori riguardano i gregari.

**Carlo Valeri**

[illegible] SESTRIERE

# Tutto il meglio dell'atletica piemontese al posto dei «mostri» Johnson e Lewis

Contrordine: il *meeting* atletico [illegible] Sestriere si farà: sulla pista e sulle pedane più alte d'Europa [illegible] gareggeranno però — come avvenne nell'edizione inaugurale dell'anno [illegible] — «stelle» quali Carl Lewis o Ben Johnson, bensì, molto più modestamente, alcuni fra i più quotati atleti piemontesi ed altri italiani attualmente presenti al centro tecnico del Colle per un periodo [illegible] allenamento in alta quota.

Definitivamente saltato l'appuntamento con il «Meeting delle stelle» a causa del mancato accordo economico fra gli organizzatori, gli sponsor e la Federazione, è stato il Comitato Regionale della Fidal a prendere l'iniziativa di sfruttare la data precedentemente fissata (12 agosto) per allestire comunque una riunione di buon livello.

*«Cancellare del tutto la tappa del Sestriere dal calendario atletico ci è sembrato delittuoso* — spiega Angelo Cremascoli, presidente del comitato regionale —. *Il campo inaugurato l'anno scorso ad oltre duemila metri d'altezza è un impianto che tutto il mondo ci invidia e sarebbe stata una grave colpa non utilizzarlo per una verifica in chiave agonistica dei nostri migliori elementi che lassù trovano condizioni ideali per esprimersi ai massimi livelli».*

Per la serie «chi s'accontenta gode», sforziamoci dunque di dimenticare lo spettacolo offerto dodici mesi or sono dai favolosi atleti neri ed apprestiamoci ad applaudire sabato i progressi e l'impegno dei protagonisti dell'atletica di casa nostra, proiettati verso un finale di stagione che non riserva più traguardi di grande prestigio.

Il programma del *meeting* di [illegible] bato (inizio gare ore 12) prevede unicamente prove di sprint puro e prolungato (100, 200 e 400 maschili e femminili; 100 hs femminili e 110 hs maschili) e salti (alto, lungo e triplo per entrambi i settori) con la interessante novità dell'esordio assoluto del triplo femminile, iniziativa che invoglierà a salire al Sestriere parecchie saltatrici italiane stimolate dalla possibilità di inaugurare l'albo d'oro di un record nazionale della specialità che però sarà ancora ufficioso.

**Roberto Condio**

Johnson era stato il grande protagonista del meeting dell'anno scorso

# Arriva primo e protesta

## Dice Casali, il vincitore: «Salite troppo dure»

BORGO SAN DALMAZZO ■ L'emiliano Claudio Casali ha dato inizio ieri al «festival dei velocisti», torneo di consolazione per una categoria di atleti che non aveva ancora trovato la giornata giusta in questo 12° Giro delle Valli Cuneesi. [illegible] ultimi tre giorni del Giro sono tutti a disposizione degli sprinter, che si contendono ancora la speciale classifica dei traguardi volanti e i facili arrivi di tappa.

Ieri il traguardo volante se l'è aggiudicato l'alessandrino Mas[illegible] Laguzzi, [illegible] ha rosicchiato punti preziosi al capoclassifica Giampaolo Cioccolo raggiungendolo al vertice. Nell'attraversamento di Cuneo è invece nata [illegible] fuga di 11 corridori che [illegible] andati all'arrivo: mancavano Bonato e Favole, mentre [illegible] si è fatto sorprendere Pepino.

Ha vinto bene Casali davanti a Gonallo, Fusello, Pepino e Andreotti. Il gruppo, giunto a 13", lo ha regolato Franco Rolo, il più pronosticato in velocità.

Trentunenne, sposato, due figli, capofficina presso una concessionaria Lancia di Forlì, Casali è campione emiliano di categoria ed ha vinto recentemente il Giro della Liguria, per questo qualcuno lo voleva gran protagonista anche al Giro delle Valli.

*«Non sono venuto per vincere* — dice —. *Sono venuto per prepararmi alla Coppa del Mondo degli amatori che si svolge in Austria: laggiù andrò per vincere. Questo Giro non fa per me.* [illegible] *un "amatore" vero, che si allena la* [illegible] *dopo il lavoro; per me andare in bicicletta vuol dire sport, salute e divertimento: una salita* [illegible] *quella di Crissolo fatta agonisticamente non è salute, perché è troppo dura e costringe a sforzi pericolosi; non è sport perché molti non sono andati su con le proprie forze, aiutati* [illegible] *che dall'assenza del controllo* [illegible] *tidoping; non è divertimento, perché* [illegible] *Giro come questo si gioca tutto* [illegible] *una tappa o al massimo due».*

Faccia, fisico e grinta da Saronni vecchia maniera, Casali è [illegible] pochi che non [illegible] arrivato al ciclismo dal dilettantismo: *«Da giovane giocavo a calcio, ho militato in formazioni dilettantistiche e mi parevano dei pazzi quelli che andavano a fare tutta quella fatica in bicicletta. Praticamente ho cominciato a pedalare dopo il militare, volevo perdere un po' di chili e fare movimento. Per due anni sono andato letteralmente a* [illegible] *da otto invece mi dedico alle corse, ho collezionato con quella di ieri 101 vittorie».*

Ospite d'eccezione ieri al seguito del Giro l'assessore regionale allo Sport e al Turismo Franco Ripa: *«Il Giro delle Valli è una realtà molto importante e collaudata nel panorama sportivo regionale. Un plauso agli organizzatori, che lo migliorano di* [illegible] *in anno e lo rinnovano con grande spirito di sacrificio nello spettacolo e nell'aspetto promozionale e turistico delle valli cuneesi. Il Piemonte ama il ciclismo e per questo siamo tra i promotori per il prossimo anno di un arrivo del Tour de France a Castellania, nel 30° anniversario della morte di Fausto Coppi, e di una tappa del Giro d'Italia in terra subalpina».*

**[illegible] Davico**

# TRIS

[illegible] ore 22,40

**[illegible] AZ. [illegible]. [illegible] — L. 22.000.000**

| N. | CAVALLO | GUIDATORE | METRI | PRONOSTICO |
|---|---|---|---|---|
| 1 | [illegible] | L. Fioretti | 2060 | Non è in forma e ha poche speranze. |
| 2 | FIREGIS | A. Vecchione | 2060 | Si piazza spesso e qui può farlo. |
| 3 | GIOENI D'ASTI | A. D'Agostino | [illegible] | E' in regresso. Compito [illegible]. |
| 4 | BLU' | G. Palomba | 2060 | I risultati dicono sì. Attenzione. |
| 5 | FOLK | A. [illegible] | 2060 | Se arriva in fondo, può inserirsi. |
| 6 | DEBOS | C. [illegible] | 2060 | In serie positiva. Può piazzarsi. |
| 7 | DIECEU | F. Castaldo | 2060 | In ripresa. E' un outsider. |
| 8 | GUN [illegible] | D. Parenti | 2060 | Momento difficile. Compito arduo. |
| [illegible] | ECO DEL CIGNO | W. Marigliano | [illegible] | E' discontinuo. Sorpresa. |
| 10 | CARLOS [illegible] | S. Mattera jr. | 2080 | Sa lottare in arrivo. |
| 11 | FALCON CREST | M. Buono | 2080 | Si presenta in progresso. |
| 12 | GARISH CR | G. Filoni | 2080 | Non al massimo, ma ha molti mezzi. |
| 13 | CHAMP FC | R. Cudini | 2080 | La distanza gli è congeniale. |
| 14 | ETTORE MAS | G. Giannelavigna | 2080 | Va forte e merita considerazione. |
| 15 | [illegible] | P. Guzzinati | 2080 | E' in un buon momento. Ci sta. |
| 16 | GUBBIA D'AUSA | [illegible] F. [illegible] | 2080 | Ha ottenuto buoni risultati. |
| 17 | FIODOR GT | U. Francisci | 2100 | E' in ottima forma. Ruolo primario. |
| 18 | ERITO | G. F. Kerabaum | [illegible] | Risultati alterni. Sorpresa. |
| 19 | FLYSONG GAR | L. Guzzinati | 2100 | Ha vinto molto ed è atteso. |
| 20 | FLASH [illegible] | V. Scatolini | 2100 | Preferisce il miglio. Protagonista. |
| 21 | YANKEE CHAMPLAIN | [illegible] | 2100 | Grandi mezzi e merita [illegible] |
| 22 | [illegible] | G. Rossi | 2120 | E' il cavallo da battere. |

| RAPPORTI DI SCUDERIA | IL PRONOSTICO | LE SORPRESE |
|---|---|---|
| Blu' | Elemis | Erito |
| Carlos d'Assia | Fiodor gt | Ettore Mas |
| | Yankee Champlain | Cosquino |

| | | |
|---|---|---|
| 3 CAVALLI | L. 6.000 | Elemis, Fiodor Gt, Flysong [illegible] |
| [illegible] CAVALLI | L. 24.000 | Elemis, [illegible] Gt, Yankee Champlain, [illegible] |
| 5 CAVALLI | L. 60.000 | Elemis, [illegible] Gt, Blù, Ettore Mas, Champ Fc |
| [illegible] | L. [illegible] | Elemis, Flash Back, Fiodor Gt, Folk, Cosquino, [illegible] |

[illegible] accettazione delle scommesse avrà termine [illegible] ore 21,30 di venerdì.

OTTIMI RISULTATI IN SPAGNA DI DUE RAGAZZI DELLO SPORTING

## Soresini ha vinto un circuito in cui ha ben figurato anche Moine

# Da Torino verso il top del tennis

Brillante impresa in terra spagnola del ventunenne tennista piemontese Sebastiano Soresini, B1 in classifica e tesserato per il Circolo della stampa Sporting di Torino. Impegnato nella disputa di un circuito satellite di quattro tornei con montepremi complessivo pari a [illegible] mila dollari, Soresini si è aggiudicato il Master finale comprendente i migliori 24 giocatori del circuito.

La sua eccellente prestazione gli ha permesso di guadagnare 25 punti nella classifica internazionale e di portarsi intorno alla posizione numero 400 della graduatoria mondiale, spiccando un balzo di oltre [illegible] posti. *«Con i punti conquistati dovrei riuscire a passare in serie A* — commenta giustamente soddisfatto — *vale a dire ad entrare a far parte dei primi* [illegible] *giocatori italiani. Si tratta del mio obiettivo di sempre e finalmente penso di essere riuscito a centrarlo».*

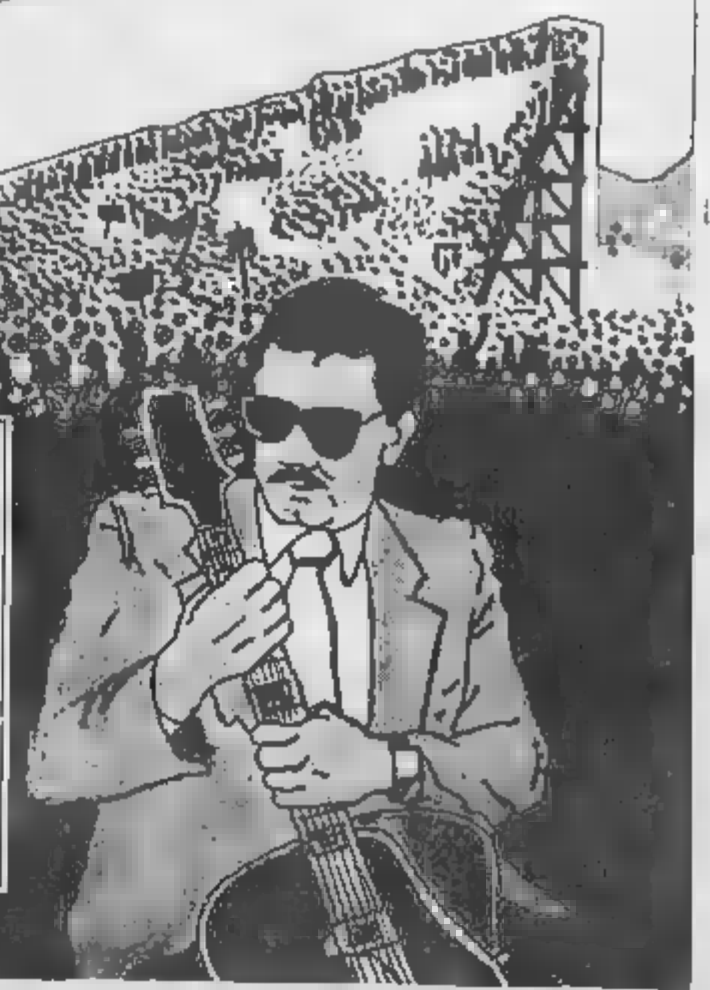
Nei quattro tornei spagnoli, Soresini, oltre ad essersi aggiudicato la decisiva tappa conclusiva, ha raggiunto una finale, un quarto di finale [illegible] è stato sconfitto [illegible] volta al primo turno. Ben sedici erano gli altri tennisti italiani presenti, il migliore dei quali è stato Silvio Moine, altra punta di diamante dello Sporting di Torino che ha raccolto 3 punti del *ranking* internazionale, nel quale figura intorno al numero 500.

*«Siamo molto orgogliosi delle prestazioni dei nostri due tennisti* — afferma Carlotto Sada, public-relation dello Sporting ed ex giocatore di Coppa Davis — *entrambi dotati di professionalità e tenacia. Non considero* [illegible] *sorpresa Soresini, il quale possiede un enorme talento naturale rimasto finora in parte inespresso».*

Dopo l'avventura spagnola, Soresini si concederà una decina di giorni di riposo, per poi prendere parte al torneo di San Marino, dotato di 75 mila dollari di montepremi. Moine, invece, è già partito alla volta dell'Austria, per la disputa di un circuito satellite di 40 mila dollari di [illegible] tepremi.

*«Il tennis odierno è durissimo* — sottolinea ancora Sada — *e per emergere è necessario girare il mondo alla ricerca di punti della classifica internazionale. Su Soresini e Moine, che considero un po' i miei figli adottivi, sono però ottimista e credo che almeno uno dei due riuscirà un giorno ad entrare nell'olimpo dei primi 100 giocatori mondiali».*

**Federico Moine**

STAMPASERA
GRP
CORTALDO GIOIELLI
Via Borgaro 72 - 10149 Torino
Tel. (011) 29.68.31
CARMAGNOLA
Super Altex
CONFEZIONI
GUARENE D'ALBA
zona VACCHERIA
Dr Pepper
BAVARIA ITALIA
F.lli DEGIOVANNI
profumo di legno!
maxisport
CENTRO COMMERCIALE
ITALIA '90
pentagramma
presenta
Piemonte in piazza
Calendario delle serate (ore 21)
15/7 COSTIGLIOLE SALUZZO
Cortile del Palazzo Comunale
22/7 CUMIANA
Campo sportivo
27/7 BRA
Giardino della Rocca
6/8 PONTECHIANALE
Piazza
21/8 PECETTO
Piazza del Mercato
26/8 SOMMARIVA
Centro Storico
2/9 CARAGLIO
9/9 RACCONIGI
Castello
VI DANNO APPUNTAMENTO SU:
GRP: mercoledì ore 20,30 - domenica ore 13,30
T.A.I.: mercoledì ore 20,30 - domenica ore 15,30
RETE 7 PIEMONTE: domenica ore 20,30
RETE CANAVESE: domenica ore 20,30
TELE TRILL: martedì ore 20,30

Elisabetta Terabust e Luigi Bonino in «Cheek to cheek»

## ECCEZIONALE SPETTACOLO

Trenta primi ballerini italiani membri di prestigiose compagnie straniere dei quattro angoli del mondo, spinti dalla nostalgia, sono rimpatriati per ritrovarsi insieme in un *Galà di stelle* nella splendida cornice del Teatro romano di Fiesole. La serata sarà trasmessa in tv

Carlotta Zamparo

# Straordinari danzatori animano le magiche notti stellate di Fiesole

FIESOLE ● Nell'assopita [illegible] dell'estate fiesolana si sono l'altra sera animate le fresche immagini di un variegato atlante di geografia danzata.

Fermamente convinti che [illegible] danza sia la sola arma contro la violenza ed il male, la più ecumenica delle arti che affratellano gli uomini, e che l'amore per la terra natia è una fiamma inestinguibile che sotto qualsiasi latitudine ciascuno reca nel cuore, trenta primi ballerini italiani membri di prestigiose compagnie straniere dei quattro angoli del mondo spinti dalla nostalgia sono rimpatriati per ritrovarsi insieme in un *Galà di stelle* nella splendida cornice del Teatro [illegible] mano di Fiesole. Mirabili protagonisti di una serata festosa nella quale hanno offerto il meglio [illegible], confermando come anche l'Italia sia [illegible] scrigno [illegible] inestimabili étoiles che l'estero ci rapina per nostra colpevole insipienza. Mai come in questa occasione ci si è resi conto come il rigoroso lavoro quotidiano, [illegible] di passione per la scena, abbia affinato i corpi e illimpidito gli spiriti di tanti dotati giovani, sino a renderli magici strumenti al servizio dell'espressione artistica, senza peraltro che i loro luccicanti virtuosismi accademici o le agguerrite acrobazie del tecnicismo moderno, mai scadessero a plateale esibizionismo. Uno straordinario legame spirituale si è subito creato fra i danzatori ed il foltissimo pubblico, in un crescendo emotivo esploso in un uragano di applausi.

Auspice la 42ª Estate Fiesolana, la storica serata è stata ripresa in esclusiva dalla Rai-Tv per uno speciale Mixer-danza coprodotto da Raidue e Candy, trasmissione che andrà in onda nel prossimo autunno [illegible] che [illegible] prenderà, oltre alla proiezione dello spettacolo, [illegible] biografie minime delle nostre star emigrate. Stradine, giardini e monumenti fiesolani sono stati i pittoreschi sfondi alle confessioni degli artisti, che si sono «raccontati» dinanzi [illegible] telecamere sotto la regia di Vittorio Nevano, cercando di spiegare i perché della loro «fuga» all'estero.

Progetto e coordinamento di questo galà [illegible] stati però di Paola Calvetti e Alberto Testa cui va il merito d'aver [illegible] possibile l'avvenimento. La composizione del programma si è prefissa di offrire brani che mettessero in luce la qualità interpretative di ciascun partecipante, per [illegible] gara non competitiva caratterizzata unicamente da una regalità di presenze. L'esiguità dello spazio ci induce a citare i nomi di tutti gli intervenuti ma non di riferire dettagliatamente sulle [illegible] posizioni di pas de deux o assoli presentate.

Della selezione hanno fatto parte: Michele Abbondanza, Marcello Angelini, Maurizio Bellezza, Antonello Bertoni, Nicole Biasutti, Davide Bombana, Luigi Bonino, Daniela Buson, Renata Calderini, Toni Candeloro, Paola Cantalupo, Diego Civatti, Gabriella Cohen, Laura Contardi, Stefano Giannotti, Barbara Griggi, Giovanna Lorenzoni, Giorgio Mancini, Alessandra Molin, Marco Pierin, Michele Politi, Raffaella Renzi, Pompea Santoro, Luciana Savignano, Elisabetta Terabust, Lucia Truglia e Carlotta Zamparo. Le coreografie, tutte scelte dai partecipanti, sono state di valore artistico disuguale: molte pregevoli ma talune mediocri, poco atte quindi a mettere in luce le pur presenti qualità tecniche e interpretative di alcuni solisti. Squilibrio [illegible] cui non hanno risentito le scelte operate dalle più celebri étoiles affidatesi ai grandi classici e a Béjart. Basti citare le coppie Calderini-Bellezza, Savignano-Pierin, Terabust-Bonino, Zamparo-Molin, esemplari tanto nei passi accademici quanto nelle sequen[illegible] contemporanee. In questa rimpatriata i solisti di scuola torinese [illegible] sono particolarmente distinti per numero [illegible] valore: Gabriella Cohen nelle concatenazioni geniali e spezzate di *Sfido a Tenramen*; Pompea Santoro che della alienata *Giselle* [illegible] Mats [illegible] ha interpretato [illegible] toccante violenza le inconsce pulsioni amo[illegible] del suo dissociato pensiero. Uno strepitoso [illegible] ha ri[illegible] Barbara Griggi. La frenetica e travolgente dinamica della sua [illegible] di Bach nella coreografia di Vasco Wellenkamp è stata un inno al corpo trionfante, nel quale l'eleganza stilistica e la precisione tecnica sono rifulse superbe. L'atletico Luigi Bonino nella sua vanitosa tracotanza ha caricato di humor il *Cheek to cheek* con Elisabetta Terabust. Il finale con tutti i solisti in scena a ricevere gli applausi ha poi parodiato l'esilarante sfilata di paglietta di Chorus Line.

**Gianni Secondo**

Il popolare conduttore promette grandi sorprese

# Mino Damato sull'Arca

Non è vero che Mino Damato sia scorbutico, serioso, che rifiuti i premi «*perché sono pericolosi e c'è il rischio di perdere il contatto con la realtà e di credersi qualcuno*».

Con noi [illegible] gentilissimo. Lo incontriamo ad Abano Terme dove ha ricevuto il terzo premio per la sua trasmissione «*Alla ricerca dell'Arca*»: gli altri sono Telegatto, Naxos e questo datogli durante una festosa serata ripresa da Raiuno che la manderà in onda [illegible] 20 agosto.

E' tanto civettuolo da chiedere [illegible] la cravatta va bene.

Quando tornerà [illegible] la sua «Arca»?

«*Non speravo tanto. Torneremo di sabato, sempre su Raitre, forse la seconda [illegible] la terza settimana di gennaio '90, sempre con la voglia di fare qualcosa di stimolante. Non per niente qui [illegible] hanno premiato quale conduttore "particolare", fuori dai canoni tradizionali. Confesso che torno con piacere [illegible] questo programma che ci aiuta a mantenerci sempre più in contatto con la realtà*».

Damato [illegible] strano napoletano [illegible] di famiglia pugliese.

Questo cinquantenne asciutto ha più l'aria di uno del Nord. Infatti ha studiato a Trieste e lì deve essersi formato: rigoroso.

E' forse scomodo perché sa fare il suo mestiere semplicemente come andrebbe fatto: con professionalità [illegible] dignità e a questo il pubblico televisivo è poco abituato.

Da noi in diretta si piange, si fanno miracoli, si annuncia la maternità.

Allora [illegible] in vacanza?

«*Affatto. Sto preparandomi per rinnovare l'Arca, questo settimanale televisivo che viene impaginato in diretta. Partirò presto per la Cina, l'Iran, la Patagonia, lo Zaire. Dieci giorni per ogni paese*».

Che cosa farà? Girerà dei documentari? Per la televisione ne aveva realizzata tutta una serie.

«*Per ora non posso dire molto. Comunque andrò [illegible] prendere contatti per poter far venire alla mia trasmissione i personaggi giusti di quei paesi. [illegible] fine agosto andrò negli Stati Uniti: invitato da Robert Redford, a un summit ecologico. E ne sono molto fiero*».

Sempre solo, durante tutta la lunga estate?

Mino Damato

«*No, io sono sposato da 30 anni ed ho due figli. La maggiore che ha 29 [illegible] solo adesso si è decisa ad andare a vivere come single in [illegible] casa. A turno figli e moglie mi accompagneranno. Poi in ottobre farò un salto a Londra per tentare di non soffocare più la vena ironica che io ho ma che per pudore nascondo*».

Insomma, è tutto diverso da come lo descrivono. Vedo che anche [illegible] i premi che prima snobbava, adesso [illegible] ne [illegible] perso uno.

«*Il fatto è che non amo le etichette. Per esempio se ti proclamano il miglior giornalista dell'anno, c'è il rischio di essere rinchiuso [illegible] definizione e [illegible] può anche perdere il contatto con la realtà. Mi manca poi quel minimo di esibizionismo necessario per salire con disinvoltura su [illegible] palcoscenico*».

Lei ha un contratto con la Rai per tutte e tre le reti, perché la vediamo sempre su Raitre?

«*Per riconoscenza, per gli sforzi che h[illegible] fatto per rinnovarsi, perché c'è meno burocrazia e io mi ci trovo bene e vado abbastanza d'accordo con i superiori*».

Già, si dice che ogni tanto lei litighi...

«*E' capitato quando [illegible] in un quotidiano romano, ma di solito quando entro in collisione con qualcuno, poi questo qualcuno fa carriera*».

A volte s'innamora d'un personaggio e [illegible] durare l'intervista anche mezz'ora, [illegible] ha una scaletta rigida?

«*Se trovo un personaggio straordinario, e questo lo si avverte solo quando lo intervisti (il pubblico se ne accorge subito), [illegible] me lo faccio scappare*».

Se lei fosse un ostaggio, chi vorrebbe [illegible] compagno? Bergman, Woody Allen o un altro?

«*Penso Woody Allen, anche [illegible] credo che nella vita normale sia piuttosto triste*».

**Adele Gallotti**

Dal kolossal di Attenborough a «New York Stories» a «Frantic»

# «Gandhi» e Parigi primattrice

TORINO [illegible] Grande confronto questa sera [illegible] l'Arena Metropolis e il parco della Pellerina, con due film di sicuro richiamo.

Alla Pellerina «*New York Stories*», il trittico firmato Scorsese, Coppola e Allen, cercherà di consolidare il successo più annunciato che verificato. Tre episodi, tra loro indipendenti, legati però dalla medesima città, quella New York che tanto ispi[illegible] ogni forma d'arte contemporanea.

Nel primo, di Martin Scorsese, assistiamo al travaglio artistico [illegible] pittore alla moda (Nick Nolte), apparentemente innamoratissimo di Paulette (Rosanna Arquette), aspirante pittrice, in realtà soltanto bisognoso di avere una femmina in casa per poter creare. «*Lezioni di vero*», ossia, quanto è difficile vivere normalmente con un genio!

Il secondo episodio è quello che in genere è piaciuto di [illegible]no, forse perché non [illegible] capisce bene che significato abbia, forse perché proprio non ce l'ha: bambini ricchi e viziati vivono senza i genitori, impegnati in giro per il mondo nelle rispettive lucrose ed eccezionali attività (musicisti, sceicchi, ecc.).

«*La vita senza Zoe*», in cui tra l'altro recita Giancarlo Giannini, [illegible] così tra una festicciola e l'altra fino al romantico happy end con la famigliola riunita davanti [illegible] Partenone. Della serie chi può, può.

Terzo episodio di [illegible] con Woody Allen, il controverso regista che anche questa volta fa storcere il naso, non si sa fino a che punto intenzionalmente: in «*Edipo relitto*» è [illegible] avvocato cinquantenne oppresso dalla madre che lo tratta [illegible] un moccioso.

La possibilità che la [illegible] terribile svanisca come per magia è troppo bella per essere vera.

Dall'altra parte della città, al Valentino: «*Il piccolo diavolo*» di Roberto Benigni scorrerà beato del [illegible] avuto, più [illegible] quanto fosse stato annunciato. L'esorcista [illegible] Maurizio (Walter Matthau) è alle prese con il caso più singolare di tutta la sua carriera: dal corpo [illegible] Giuditta, [illegible] grassissima perpetua chiera invasata, fuoriesce un piccolo diavolo che subito parte alla scoperta del mondo.

[illegible] Kingsley in «Gandhi»

Per don Maurizio sarà ben dura tenergli dietro ma alla fine tutto tornerà a posto.

L'incontro [illegible] due diversi stili [illegible] comicità in questa terza regia [illegible] Benigni [illegible] folgorante: tra tutte la sequenza al ristorante merita di essere vista e rivista perché è semplicemente incredibile, tanto fa ridere.

Al Cortile del Rettorato i programmatori hanno scavato nel passato del regista brasiliano di origine argentina Hector Babenco, giunto [illegible] top con «*Il bacio della donna ragno*» e «*Ironweed*».

Di lui sarà proiettato «*Pixote*», girato nel 1980, grazie al cui successo il nome di Babenco cominciò ad essere conosciuto al grande pubblico internaziona[illegible].

Domani, venerdì: su questo stesso schermo ci sarà «*Black comedy*» dell'armeno trapiantato in Canada Atom Egoyan.

Tema principale di questo film, che già tra l'altro era alla base del primo lungometraggio «*Parenti prossimi*», è la fuga da un determinato ambiente sociale chiuso ed alienato. In «*Black comedy*» il giovane Van vive con il padre [illegible] la matrigna; i due guardano la Tv oppure le videoregistrazioni dei propri giochi erotici e Van è stufo: scappa [illegible] la nonna Armen e si rifà una vi[illegible] altrove.

Alla Pellerina sarà di scena il kolossal «*Gandhi*» di Richard Attenborough, grandioso affresco del leader della rivolta [illegible] violenta nell'India colonizzata dagli inglesi.

L'Arena Metropolis riserva per i cinefili una notte da non dimenticare: «*Una notte a Parigi*», quattro film ambientati nella capitale francese, tre commedie ed un thriller.

Si comincia col thriller, «*Frantic*» di Roman Polanski, in cui un Harrison Ford medico salva la moglie rapita [illegible] perde la conturbante Emmanuelle Seigner.

Seguirà «*Zazie nel metrò*», 1960, di Louis Malle, storia di una ragazza di provincia a cui ne capitano di tutti i colori senza che si verifichi il suo unico desiderio: salire sul metrò.

«*I favoriti della luna*», con Otar Iosseliani, terza tappa, parla [illegible] ladri spensierati e convinti che tutto scorre, anche gli averi (dalle tasche dei rapinati alle loro).

Chiude la lunga notte, verso le 5,15, «*Una donna per tutti*», di Paul Vecchiali, storia di una bella prostituta che s'innamora e vuole lasciare il giro ma le dure leggi del mestiere glielo impediscono.

Parco del Valentino, Arena Metropolis, viale Boiardo angolo corso Massimo d'Azeglio; ore 21,45 (6000 lire); secondo spettacolo [illegible] 23,30 (4000 lire).

Parco della Pellerina, [illegible] Appio Claudio; ore 21,45 (5000 lire).

Cortile del Rettorato dell'Università, via Po 17; [illegible] 21,45 (5000 lire).

**Raffaello Porro**

## RAIUNO

**POMERIGGIO**

13,30 **Telegiornale**
13,55 **Tg1 tre minuti di...**, attualità
14 — **Buona fortuna Estate**, con Flavia Fortunato
14,10 FILM ● **La giungla della Settima Strada**, di Vincent Sherman e Robert Aldrich, con Lee J. Cobb, Kerwin Mathews, Gia Scala. Usa drammatico 1957
15,35 **Viaggio in Italia**, documenti
16,25 **Favole europee**, cartoni animati
16,35 **Big Estate**, il pomeriggio per i ragazzi con giochi e cartoni. Un programma di Grette Lopane
17,35 FILM ● **La ... ricomincia**, di Mario Mattoli, ... Alida Valli, Eduardo De Filippo, Fosco Giachetti. Italia drammatico 1945
19,10 **Santa Barbara**, telefilm
19,40 **...nasco del giorno dopo**, attualità
20 — **Telegiornale**

**SERA**

20,30 FILM ● **Un eroe in famiglia**, di Mel Damski, con Chris Collet, Cliff De Young, M. Emmet Walsh. Produzione Walt Disney. Prima visione tv. Usa avventuroso 1987 — *Durante un volo spaziale accade che un astronauta ed una scimmia siano investiti da una pioggia di cristalli che provoca uno scambio di cervelli tra i due colleghi esploratori. Al ritorno ... base nessuno si accorge della cosa, tranne un ragazzo...*
22 — **Tg1 Sera**
22,10 **Atletica leggera**: da Grosseto **Meeting internazionale**
23,30 **... una sera a Napoli**. Canzoni di Napoli prima e dopo, programma musicale presentato da Eduardo Conte e Pino Morris. Prima trasmissione
0,20 **Tg1 notte**
— **Che tempo fa**
0,30 FILM ● **...Ligeia**, di Roger Corman, ... Vincent Price, Elizabeth Shepherd, John Westbrook. Usa horror 1965

**DOMANE MATTINA**

9 — **Apemaia**, cartoni animati
9,25 **Giramondo**, documenti
10,15 FILM ● **Esterina**, di Carlo Lizzani, con Carla Gravina, Domenico Modugno. Italia drammatico 1959
11,55 **Che tempo fa**
12 — **Tg 1 -** ...
12,05 ... **Barbara**, telefilm
12,30 **Robin Hood**, telefilm

## RAIDUE

13 — **Tg2 Ore tredici**
13,25 **Tg2 Trentatrè, giornale di medicina**, a cura di Luciano Onder
— ... 2
13,45 **Capitol**, sceneggiato. 75ª
14,30 **D.O.C.**, musicale. *Luca Barbarossa*
14,45 **Tutti frutti** per l'estate di ...
15,25 **Lassie**, telefilm
15,50 **Il cucciolo**, cartoni
16,20 FILM ● **Carosello napoletano**, di Ettore Giannini, con Paolo Stoppa, Sophia Loren, Anna Maria Fiore, Giacomo Rondinella. Italia commedia musicale 1954
18,20 **Videocomic**
18,30 **Tg 2 Sportsera**
18,45 **Perry Mason**, telefilm ... Raymond Burr. *Un libro da ottomila dollari*
19,30 **Tg2 Oroscopo - Meteo 2**
19,45 **Telegiornale**
20,15 **Tg2 Lo Sport**

20,30 **Per ... della madre**, miniserie per l'estate di Michael Tuchner, con Stefanie Powers, E. G. Marshall, Doug McKeon, Frances Sternhagen, John Wood, Corey Parker. Prima visione tv. Seconda parte
22,05 **Tg 2 Stasera**
22,... **Improvvisando '89**, varietà presentato da Ramona dell'Abate con la partecipazione di Gianfranco Funari
22,55 **Street giorno e notte**, telefilm. *Arriva la primavera*
23,45 **Tg 2 Notte - Meteo 2**
23,55 FILM ● **Hong Kong, un posto per ...**, ... James Fargo, con Chuck Norris, ... Louise Welter, Michael Cavalough. Usa drammatico ...
1,55 **Sci. Coppa ... mondo**: da Thredbo (Australia) **Slalom gigante** ... 1ª manche

9 — **Lassie**, telefilm
9,30 **Computron** ... telefilm
10 — **Monopoli**, sceneggiato
11 — ... **pianta**, documentario
11,30 **Sci. Coppa ... mondo**: da Thredbo (Australia) ... **gigante maschile** 2ª manche (cronaca registrata)
12,05 **Amore e ghiaccio**, telefilm

## RAITRE

13,25 **Automobilismo: Rally di Argentina**, sintesi
14 — **Rai Regione**, tg regionali
14,10 **Videobox**, documenti
14,30 **Lo spettacolo in confidenza**. *Stefania Sandrelli*
15,10 ...
15,45 **Ciclismo: Giro** ...
16,30 **Football americano**, sintesi di una partita
17,05 FILM ● **Piccoli attori**, con Judy Garland, Mickey Rooney. Usa musicale 1939 — *Mickey e Patsy, due adolescenti entrambi figli di attori di vaudeville, genere in declino, decidono di mettere in piedi uno spettacolo per dimostrare la loro bravura. Con successo*
18,45 **Derby**, a cura di Aldo Biscardi
19 — **Tg 3**
19,30 **Rai Regione**
19,45 **20 anni prima**, schegge
20 — **Geo estate**, documenti

20,30 **Eneide** (dal poema ... Publio Virgilio Marone), sceneggiato di Franco Rossi, con Giulio Brogi, Olga Karlatos, Marilù Tolo, ... Guerrini, Arsen Costa. Quinto e sesto episodio
22,05 **Schegge**
22,25 **Tg3** ...
22,30 ... **a tutto**, conduce Pinina Garavaglia. *Qua* ...
23,05 **Tv d'autore**, a cura di Rosaria Bronzetti. **Liliana Cavani: Il Terzo** ... (1962). Quarta puntata
24 — **Tg3 notte**
0,15 **Musicanotte**. Johannes Brahms: Sonata in fa minore opera 120 numero 1 per viola e pianoforte. Pichas Zukermann viola; Mark Neikrug pianoforte

## RETEQUATTRO

13,45 **Sentieri**, teleromanzo
14,45 ...**la**, telefilm. *Testimone a favore*
15,40 **Una vita ... vivere**, teleromanzo
16,35 ... **di vita**, telefilm. *Il prodigo*
17 — FILM ● **Bambini in vendita**, Burt Brinckerhoff, con ... Carter, Harold Gould. Film per la tv. Usa drammatico 1979
18,30 ... **Welby M. D.**, telefilm. *Le ... che uccide*
19,30 **Baretta**, telefilm. *La donna nella baia*

20,30 FILM ● **Le armi della vendetta**, ... Bernard Borderie, con Isa Miranda, Valérie Lagrange, Philippe Lemaire. Francia avventuroso 1964 — *Enrico III, ... di Francia, è assediato a Chartres dal ribelle duca ... Guisa, pretendente al trono. Affida allora l'incarico ... cavaliere di Pardaillan di aiutarlo a tor... sul trono. Guascone testardo, Pardaillan riesce nell'impresa facendosi aiutare dal duca di Nanse e soprattutto da ... nemica provvidenzialmente innamoratasi di lui*
22,20 FILM ● **Honkytonk** ... Clint Eastwood, con Clint Eastwood, Kyle Eastwood. Usa drammatico 1983 — *Durante il periodo della Grande Depressione, il difficile viaggio di un cantante country verso Nashville per partecipare ad un festival musicale*
0,35 **Agente speciale**, telefilm
1,15 **Ironside**, telefilm

8,20 ... **casa Lawrence**, telefilm con James Broderick
9,10 FILM ● ... **giallo**, di Geza von Radvanyi, con Maria Tanasdy, Fosco Giachetti. Drammatico 1942
10,45 **Bonanza**, telefilm con Lorne Greene. *Chi ha ucciso Dang Preston*
11,45 **...arry O**, telefilm. *Gertrude*
12,45 **Ciao ciao**, cartoni animati

## ITALIA 1

14 — **Megasalvishow**, con Francesco Salvi
14,15 **Deejay beach**, con ... Deejay's gang
15 — **Ralphsupermaxieroe**, telefilm
16 — **Bim Bum Bam**, per i ragazzi
— **Balliamo e cantiamo con Licia**, telefilm con Cristina D'Avena
— **C'era una volta Pollon**, cartoni animati
— **Il pianeta delle mille avventure**, cartoni animati
— **Tutti ... campo con Lotti**, cartoni animati
18 — ... **conquista ... West**, sceneggiato
19 — **Riptide**, telefilm con Joe Penny
20 — **Evviva Palm Town**, cartoni animati

20,30 FILM ● **Avventurieri ... confini ... mondo**, ... Brian G. Hutton, con Tom Selleck, Robert Morley, Bess Armstrong. Usa avventuroso 1982 — *Per evitare di perdere l'enorme patrimonio di famiglia, una bellissima ereditiera deve rintracciare il padre, scomparso da anni chissà dove. Allo scopo assolda un ex ... dell'aviazione e inizia le ricerche...*
22,20 **Starsky e Hutch**, telefilm con Paul ... Glaser. *Delitto sull'isola di playboy*
23,20 **Cinque anni ... avventura**, a cura della redazione di Jonathan
23,50 **Starman**, telefilm. *Il falcone*
0,50 **Brothers**, telefilm con Robert Walden
— **Taxi**, telefilm
— **Giudice ... notte**, telefilm

8,30 **Skippy**, telefilm con Ed Devereaux
8,45 **Genelli Edison**, telefilm ... Andrew Sabiston
9,15 **La ... degli orsi**, telefilm con Jack Warden
9,45 **Superman**, telefilm con George Reeves
10,15 **La terra ... giganti**, telefilm con Gary Conway
11,10 **Kronos**, telefilm
12,05 **Mork e Mindy**, telefilm
12,35 **Strega per amore**, telefilm
13 — **Simon ... Simon**, telefilm

## CANALE 5

13,30 **Rivediamoli - Estate** con Fiorella Pierobon
14,30 **Love boat**, telefilm
15,30 FILM ● **La valle della vendetta**, di Richard Thorpe, con Burt Lancaster, Sally Forrest, Robert Walker. Usa western 1951 — *Lee, figlio di un ricco allevatore, è cresciuto assieme al fratellastro che ha sempre avuto cura di lui. Ma il giovane si comporta male e non ha voglia di lavorare. Le ... mettono male quando mette incinta una ragazza...*
16,45 ... telefilm
17,45 ... **dire sì**, telefilm
18,45 **Top secret**, telefilm
19,45 **Cari genitori -** ... conduce Enrica Bonaccorti

20,30 ... **bagno**, spettacolo condotto da Milly Carlucci, con Carlo Pistarino, Enzo Braschi, Enrico Beruschi — *Soliti giochi a squadre (che chissà perché compaiono solo d'estate, mentre sarebbe meglio lasciarli perdere definitivamente) in cui si fronteggiano in dieci puntate venti squadre, una per regione; le prime quattro accederanno alle semifinali. Questa sera si affrontano le due squadre di Sistiana (Friuli) e di Roccalla Jonica (Calabria). Ospiti musicali saranno Mafia Bazar, Patty Pravo, Cuori infranti*
22,30 ... **gioco** ... , presenta Raimondo Vianello
23,15 **Maurizio Costanzo Estate**
0,45 FILM ● **La bomba di Kansas City**, di Jerrold Freedman, ... Raquel Welch, Kevin McKarty. Usa drammatico 1972

8,30 **Fantasilandia**, telefilm
9,15 **Peyton Place**, telefilm
10,15 **Una famiglia americana**, telefilm con Ralph Waite
11,15 **Forum**, attualità con Rita Dalla Chiesa
12 — **Doppio slalom**, gioco a quiz ... Corrado Tedeschi
12,30 **O.K. Il prezzo è giusto**. Con Iva Zanicchi

## GRP

15 — FILM ... **Cucchiarella**
16,30 FILM ● **Flught truppen**, di Franz Marische, con Fred Stylltrauth, Dora Doll. Germania comico 1974
19 — **Hexagonal**, attualità francesi
19,30 **La tribù ... corvi**, telefilm
20 — **Boxe**, dal Madison Square Garden
20,30 **Le storie di Joseph Conrad**, telefilm
22 — **I ... di Francia**, telefilm
23 — **Il ... sorge a Est**, telefilm
23,30 **Angoscia**, telefilm
24 — **Le grandi congiure**, telefilm
1,30 **Le brigate del tigre**, telefilm
2,30 FILM ● ... **Force - Squadra giustizieri**, di Joe Tornatore, con Mike Cane, Richard Slattery. Usa poliziesco 1976 — *Un gruppo di reduci del Vietnam fonda una gang di giustizieri per debellare la droga, ... prostituzione e ... delinquenza*
4 — FILM ● **Carne fresca per sette bastardi**, di Jerry Jameson, con Paul Carr, Jennifer Billigsley. Usa drammatico
— **Film no stop**

## [illegible]

13 — **Nella ... di Flambards**, telefilm
14 — ... **Squad**, telefilm
16 — **Justice**, telefilm
17 — **La guerra ... Tom Grattan**, telefilm
18 — **Dottori con le ali**, telefilm
19 — **Videonotizie**
19,30 **Mod Squad**, telefilm
20,30 FILM ● **Passione gitana**, di Don Siegel, con Carmen Sevilla, Richard Kiley, José Guardiola. Usa drammatico 1958 — *Un grande regista di film d'azione eccezionalmente alle prese con una storia sentimentale. Un fidanzato geloso perseguita una giovane di origine gitana che deve attraversare la Spagna ... un architetto americano. I sospetti, poco per volta, si dimostrano fondati*
22,25 ...
22,30 **Giorno per giorno**, telefilm
23 — **Le auto della settimana**, promozionale
23,30 **Videonotizie**
24 — **Dottori con le ali**, telefilm
1 — **Le auto della settimana**, promozionale

## ITALIA 7 (Telecity)

14 — **Executive Suite**, telefilm
15,30 ... **Hogan**, telefilm
— **M.A.S.H.**, telefilm
17,15 **I giorni ... Bryan**, telefilm
18,15 **Super 7**, cartoni animati no stop
20 — **Gli eroi di Hogan**, telefilm
20,30 FILM ● **Gegè** ..., di Pasquale Festa Campanile, con Flavio Bucci, Lina Polito, Pino Caruso. Italia commedia ... — *Padre di nove figli, le inventa tutte per non lavorare, mentre sua moglie si ammazza di fatica dal mattino alla ... La sola occupazione di lui consiste nell'andare a letto con tutte le donne del palazzo, oltre che con la moglie alla quale a suo modo vuole molto bene, in attesa del decimo figlio, ... moglie si accorge della situazione e finisce per organizzare a pagamento le prestazioni del marito. Lui scappa con un omosessuale, poi torna da lei*
... **Il meglio di Colpo Grosso**
23,20 **Fish eye**, obiettivo pesca
23,50 FILM ● **Niente ... impossibile**, di ... Manez, con F. Blanchard, J. Houbé. Commedia
1,25 **M.A.S.H.**, telefilm
— **I giorni di Bryan**, telefilm

## [illegible]

13 — **Good times**, telefilm
13,25 **Tg4 flash**, notiziario
14 — **Tg4** ...
14,30 ...
— **Cuori nella tempesta**, telenovela
17 — ..., telefilm
17,30 **Cartoni animati**
18,15 **La grotta di Alvaro**, telefilm
18,45 **Automarket tv**, programma promozionale
19 — **Tg4**, notiziario
19,30 **Viviana**, telenovela
20 — **Tenente O'Hara**, telefilm
21 — ... **della difesa**, telefilm
22,45 **La grotta di Alvaro**, telefilm
23,30 **Automarket tv**, programma promozionale
0,15 **Tg4**, notiziario
0,45 **Super sexy**, varietà
1 — **Doc Elliot**, telefilm
2 — **Il pericolo ... il mio mestiere**

## QUINTA RETE

13 — FILM ● **Cresus**, di Jean Giono, con Fernandel, Marcelle R. Rellys. Francia comico 1960
15 — **Sanford and Son**, telefilm
15,30 **Detective**, telefilm
17 — **Lamù**, cartoni animati
17,30 **Gi e Joe**, cartoni animati
18 — **Milleidee**, programma promozionale
18,30 **Balki e Larry**, telefilm
19 — **Charlie**, telefilm
19,30 **Spectreman**, telefilm
20 — **Isabel de Paris**, cartoni animati
20,30 FILM ● **Stirpe** ..., di Allan Dwan, con Anne Bancroft, Scott Brady. Usa western 1957 — *I banditi gli ... il padre, e lui giura di vendicarlo. Diventerà sceriffo, e ovviamente riuscirà alla fine a far piazza pulita di tutti i cattivi*
22,30 **Milleidee**, programma promozionale
23 — **Detective**, telefilm
24 — FILM ...
— ... **non stop**

## [illegible]

14 — **Music ... studio 1**. Superhit
15 — **Music Box ... studio ...** La calda estate rock, con G. Riso, Roberta Panicucci
18 — **Pomeriggio con simpatia**
18 — **X-Bomber**, cartoni animati
18,30 ... **rock**, la musica di facile ascolto presentata ... Gianni Riso
19,15 **Tgg Telegiornalegiovani Estate**
...
19,30 **Koseidon**, cartoni animati
20 — ... **Cinema**
20,30 **Non solo musica**. Tutto quanto fa spettacolo: musica, cinema e curiosità sullo star-system. Un programma condotto da Alex Peroni e Fausto Terenzi
22 — **Hello Larry**, telefilm
22,30 **Stephany**, telefilm
23 — **Catch the catch**, campionati femminili
24 — ...

## [illegible]

14 — **Musica ieri e oggi**, con Vivi Zizzo
16,03 **O.K. Marianna**, libertà, égalité, fraternité duecento anni dopo. ... Uno Matti
18 — **Il paginone-Estate** a cura di Giuseppe Neri
17,30 **Radiouno Jazz '89**, a ... di Adriano Mazzoletti
18,08 **Musica ... '900**. Musiche di Ottavio Ziino
18,30 **Musica sera. La bella verità**. Svelate e sceneggiate da Bruno Cagli
19,15 **Ascolta, si fa sera**, rubrica religiosa
19,23 **Audiobox**
20 — **Notizie sulla ... di un uomo ... noto**, di E. T. A. Hoffmann
20,20 ... **racconti una fiaba?** Favole ... ogni Paese narrate da Elio Pandolfi
20,30 **Radiouno serata presenta La Resistenza rivisitata per chi ... c'era**
21 — **Jazz estate**
22,20 **Lo stile innaturale**, frammenti per una storia dell'immaginario giovanile
23,05 **La** ...

**RAISTEREOUNO**

15 — **Stereobig**
18,58 **Ondaverdeuno**
21 — **Stereounosera**
22,57 **Ondaverdeuno**

## [illegible]

12,45 ... **Radiol, l'avventura in gioco**, quiz a premi condotto da Mario Brusa
14,15 **Programmi regionali**
15 — **C'era una volta... un re**. 1789, la Rivoluzione raccontata, di Simona Fasulo
15,30 **Media delle valute**. ...
15,37 **Doppio misto**, dialoghi per l'estate a cura di Franca Guerini
17,30 **Una Topolino amaranto**. In viaggio nel paese delle canzone, a cura di Paolo Jorio
18,32 **Prima ... in compagnia ... Radiodue**. «La musica della vita». Di Paolo Fanoglio
19,50 ... **Radiocampus**, programma ... aggiornamento e informazione per gli studenti, gli insegnanti e i genitori
20,10 **Colloqui. Anno Secondo**. Conversazioni private con gli ascoltatori nelle lunghe sere d'estate. Di Graziella Riviera. Per intervenire telefonare al numero ...

**RAISTEREODUE**

15 — **Studiodue**
16,05 **I magnifici dieci**
19,50 **Stereoduesclassic**
21,02 **F. M.** ...

## [illegible]

14 — **Pomeriggio musicale**: compact club dedicato a Bach
15,45 **Orione**, osservatorio quotidiano di informazione, cultura e musica. Conducono A. Castelvecchi, R. Panarese
17,30 **Ose Informagiovani**, settimanale ... orientamento su istruzione, formazione, lavoro
17,50 **Pomeriggio musicale**. Magia e incanti. Selezione a cura di Andrea Vannucci
19 — **Terza pagina**, quotidiano di informazione culturale condotto ... Flavia Pesetti
19,45 **Pomeriggio musicale**. Il pianoforte ...
Spagna, di Riccardo ... 5ª
21 — ... Teatro alla Scala di Milano. Stagione Lirica 1988-'89. **Tosca**, melodramma in tre anni ... Illica e Giacosa. Musica ... Giacomo Puccini. Direttore Tiziano Severini. Orchestra e Coro del Teatro ... Scala
... **Blue note**, presenta Andrea Zanchi

**RAISTEREOTRE**

— **Musica e notizie per chi vive e lavora di notte**
24 — **Il giornale della mezzanotte. Ondaverdenotte**

©by Charles M. Schulz

## [illegible]

13 — **Sugar estate**, varietà per i ragazzi presentato [illegible] Casti, Paola, Christina:
— **Fiabe ed eroi**, cartoni animati
— **Kimba**, cartoni animati
— **Dinosauri**, cartoni animati
— **Transformers**, cartoni animati
— **Mask**, cartoni animati
15,30 **Anche i ricchi piangono**, telenovela, con Veronica Cas[illegible]
16,30 **Colorina**, telenovela [illegible] Lucia Mendez
17,30 **Rituale**, sceneggiato
18 — **La mamma è sempre la mamma**, telefilm con [illegible] Lawrence, Ken Berry
18,30 **Il supermercato più pazzo [illegible] mondo**, telefilm
19 — **Wayne [illegible] Shuster**, telefilm
19,30 **[illegible] animati**

20,30 **Telemeno**, varietà
20,45 FILM ● **Il cigno dagli artigli di fuoco**, di Alfred Vohrer, con Horst Tappert, Werner Peters, Hubert Suschke. Germania giallo 1972 — *Un mendicante scopre in una discarica il cadavere di [illegible] travestito. La polizia ritiene che questi sia stato ucciso perché ricattava qualcuno. Ma chi? L'isp. ttore Perrak arriva [illegible] scoprire [illegible] verità, che si rivela piuttosto triste [illegible] squallida*
22,45 **Telemeno**, varietà
23 — **[illegible] Italia**, settimanale [illegible] musica italiana presentato da Gianni [illegible] Berardinis
24 — **Insiders**, telefilm con Nicholas Campbell, Stoney Jackson
1 — **Tony e il professore**, telefilm
— **Film no stop**

8 — **Tony e il professore**, telefilm
9 — **Marcia nuziale**, telenovela
10 — **Signore [illegible] padrone**, telenovela
11,30 **Wayne [illegible] [illegible]r**, telefilm
12 — **Charlie**, telefilm

## M[illegible]

13,30 **Oggi**, telegiornale
14 — **Sport News**, telegiornale sportivo
— [illegible]
14,15 **Beatles**, cartoni animati
14,30 **Natura amica**, documentario. I profili della natura. *La foca di San Lorenzo*
15 — **I viaggiatori del tempo**, telefilm. *Teodoro Roosevelt*
16 — FILM ◐ **Dolci vizi al foro**, di Richard Lester, [illegible] Zero Mostel, Buster Keaton, Jack Gilford. Gran Bretagna commedia 1966
18 — **Flamingo Road**, telefilm. *L'elezione*
19 — **Operazione ladro**, telefilm con Robert Wagner. *La famiglia*

20 — **Tmc News**
20,30 **Calcio**: da Mosca [illegible] **Stars mondiali**, per [illegible] 60° anniversario di Lev Jascin
22,25 **Pianeta mare**, settimanale di sport a cura di Lamberto Bottaro
22,55 **Stasera News**
23,10 **Stasera Sport**
24 — FILM ● **Doctor Glas**, di Mai Zetterling, con Per Oscarsson, Lone Hertz, Ulf Palme. Drammatico 1969

7,30 **CBS Evening News**, edizione originale. Via satellite, il principale tg della televisione americana
11 — **[illegible] confini dell'Arizona**, telefilm
12 — **[illegible] fra tutti**, sceneggiato. Terza parte
12,45 **Specchio della vita**, attualità [illegible] [illegible] Castelnuovo

## SVIZZERA

18 — **Tg Flash**
18,05 **Per i ragazzi:**
**Silas**, telefilm tratto dal romanzo di Cecil Bødker. Nona puntata. *Tutto come prima*.
18,30 **C'era una volta lo spazio**, telefilm
19 — **Disegni animati**
19,15 **[illegible] Locarno!** 42° Festival internazionale del film. Immagini interviste commenti
19,30 **[illegible] sera**
— **In cronaca**
19,45 **Telegiornale**

20,20 FILM ● **[illegible] ricordo**, [illegible] Pierre Barouh, con Lea Massari, Michel Piccoli, Maurice Baquet, Evelyne Dress, François Dyrek. Francia drammatico 1976
21,50 **Tg sera**
22,05 **Storie ticinesi**, ciclo [illegible] documentari storici della Tsi. *L'emigrazione ticinese in California*. Seconda parte
— [illegible]

## CAPODISTRIA

13,30 **Telegiornale**
13,40 **Campo base**, programma di avventura condotto [illegible] Ambrogio Fogar
14,10 **Calcio internazionale**: replica di una partita
16 — **Sport spettacolo**, gli eventi sportivi più spettacolari presentati da Dan Peterson: **Rugby**: Wellington-Queensland; **Basket Cba**: Rockford-Tulsa
19 — **Juke box**, la storia dello sport a richiesta
19,30 **Campo base**, programma di avventura condotto da Ambrogio Fogar

20 — **Juke box**, la storia dello sport a richiesta
20,30 **Evento**
22,15 **Telegiornale**
22,25 **Beach volley**: torneo [illegible] Sant'Antio[illegible]
23 — **Sport spettacolo**, gli eventi sportivi p[illegible] spettacolari presentati da Dan Peterson. Sintesi

## [illegible]TE 7 [illegible]

14 — **Avventure nello spazio**, cartoni
14,30 **[illegible] magico mondo di Gigi**, cartoni animati
15 — **Cyborg 009**, cartoni animati
15,30 **Sampei**, cartoni animati
16 — **[illegible] banda [illegible] ranocchi**, cartoni
16,30 **Giuseppina**, cartoni animati
17 — **Truck driver**, cartoni animati
18,20 **Programma per ragazzi**
19 — **Informa 7**, notiziario
19,30 **God Mars**, telefilm
20,20 FILM ◐ **A suon di lupara**, di Lui[illegible] Petrini, con Lan Jeffries, Annabella Incontrera, Femi Benussi, Gianni Ridolfi. Italia drammatico [illegible] — *Per domare un onesto procuratore siculo, un mafioso gli droga la moglie e gliela violenta*
22,30 FILM [illegible] **Elementi del crimine**, di L[illegible] Trier, con Michael Elphick, [illegible] Me Lai. Thriller
0,15 [illegible] ● **Girandola**, di Mark Sandrich, con Fred Astaire, Ginger Rogers, Ralph Bellamy. Usa musicale 1938 — *Uno psicanalista ha in cura la fidanzata di un amico. Lei s'innamora di lui. Lui la ipnotizza convincendola [illegible] sposare l'amico. All'ultimo si accorge di amarla e la ipnotizza un'altra volta. E intanto canta e balla*

## RETE [illegible]LA

13,05 **Pentagramma barocco**
14,25 **Da qui all'eternità**, telefilm
15,35 **Shopping tv**
16,30 **Natura selvaggia**, documentario
17,05 **Gabriel Show**
17,30 **Le auto della settimana**, promozionale
20,20 **[illegible] insieme**
22,15 **[illegible] auto della settimana**, promozionale
23,10 [illegible]
0,10 **Le auto della settimana**

## TELETIME

17 — **[illegible] d'estate**
19 — **[illegible] in diretta**
20 — **Dancin' days**, telenovela
20,30 FILM [illegible] **Senza scampo**
21,30 **Sotto il sole**
22 — **Il meglio del Pello**
23 — **Orizzonti sconosciuti**
23,30 **Big Foot**, telefilm
24 — **Oltre ogni limite**, telefilm

## TELECU[illegible]E

12,40 **Tg4 notiziario**
13 — **Obiettivo turismo**, rubrica
13,30 **[illegible] di [illegible]**, sceneggiato con Laura Lattuada, Mario Cordova, Flavio Bucci
[illegible] — **Ciranda [illegible] pedra**, telenovela
16 — **Hanna [illegible] Barbera**, cartoni
17,30 **L'eredità [illegible] priora**, sceneggiato con Alida Valli, Corrado Gaipa, Carlo Giuffrè, Nando Murolo
18 — **Señorita Andrea**, telenovela
19,30 **Tg4 [illegible]**
20 — **Ciranda de pedra**, telenovela
20,30 **Nostra madre**, sceneggiato di Silverio Blasi, con Walter Ricciardi
21,50 **Pan**, documentario
22,50 **Tg4 notiziario**
23 — FILM ◐ **Perché uccidi ancora**, di José Antonio De La Loma, con Anthony Steffen, Evelyn Stewart, Hugo Blanco. Italia western 1967 — *Altra storia di vendetta filiale, questa volta con i messicani come cattivi della situazione. E anche qui un uomo solo, assetato di giustizia, riuscirà non [illegible] contrasti e difficoltà [illegible] punire gli assassini*

## [illegible]AVESE

17 — **Telegiornale**
17,15 **[illegible] auto [illegible] settimana**, promozionale
17,45 **Ultraman**, cartoni animati
18,50 **Il [illegible] [illegible]ch [illegible] picchio giallo**, telefilm
19,30 **Telegiornale**
20,30 FILM ● **[illegible] Organization**
22,30 **Telegiornale**
22,45 **Le [illegible] della settimana**, promozionale
23,45 **Redazionale**
0,45 **Avventure [illegible] alto mare**, telefilm

## VIDEOUNO

16,20 FILM [illegible] **Titolo [illegible] comunicato dall'emittente**
17 — FILM ● **Titolo non comunicato** [illegible]
19 — **Speciale musica mediterra[illegible]** [illegible]
20,20 **Gli inafferrabili**, telefilm
[illegible] — **Solisti in concerto**, programma di [illegible] classica
21,30 **Giovedì musica**, superclassifica show
23,15 FILM ◐ **Titolo non comunicato dall'emittente**

## TELESU[illegible]

16,30 FILM [illegible] **Nick Carter, quel pazzo detective americano**, con Michel Deleman. Commedia
18,30 **Il perduto amore**, telefilm
19 — **Vita [illegible] Chiesa**, rubrica a cura di Riccardo Maccioni
19,30 **La vita comincia a 40 anni**, telefilm
20 — **Panico**, telefilm
20,30 **Dora**, telefilm. 3ª parte
21,30 **Airline**, telefilm
22,30 FILM ● **Salvataggio [illegible] scogliera**. Avventuroso

## [illegible]A

15 — **Venti ribelli**, teleromanzo, [illegible] Sergio Jimenez
16 — **[illegible] d'odio**, teleromanzo
17 — **Rosa selvaggia**, telenovela
18,30 **[illegible] [illegible] [illegible] per te**, teleromanzo
19,30 **[illegible] ribelli**, teleromanzo con Sergio Jimenez, Elena Royo
20,25 **Rosa selvaggia**, telenovela con Veronica Castro
21,15 **Nozze d'odio**, teleromanzo [illegible] Christian Bach
22 — **La mia vita per te**, teleromanzo con Rogelio Guerra

## VIDE[illegible]SIC

14 — **[illegible] gioco dell'estate**
14,15 **On the [illegible] [illegible]**
14,30 **La grande festa dell'estate**
14,45 **On the air Summer**
15 — **I video del pomeriggio**
19,30 **Vixen - Ronnie James [illegible] [illegible] concerto**
21 — **Little Steven special**
22,15 **La grande [illegible] dell'estate**
22,30 **Arezzo Wave**
23 — **Il meglio [illegible] [illegible] Night**
23,30 **On the air Summer**
— **I video della notte**

## [illegible]O[illegible]

12,35 **Mondo [illegible] animali**, documentario
14 — **Le auto [illegible] [illegible]**
15,35 **[illegible] Yard**, telefilm
17 — **Il mondo [illegible] ani[illegible]** documentario
17,40 **[illegible]** promozionale
20,35 **Rivediamoli insieme**, [illegible]
22,15 **[illegible] auto della [illegible]**
23,40 **Charleston**, telefilm
0,25 **Le [illegible] della settimana**, programma promozionale

## RETE MIA

14 — **Attualità**
15 — **Cartoni animati**
15,30 **Canzoni per l'estate '89**
16,30 **Only cartoons**
19,30 **Ziuq**, gioco. Conduce Giancarlo Ratti
20 — **L'agente scoiattolo**, cartoni animati
20,30 **Femminilitalia**, rubrica con Gilberto Rivelli, Duilio Pizzocchi
22 — **Detective**, telefilm
22,30 — **Politics and Company**
1 — **Notturno per l'Italia**

## [illegible]

14,30 **Wayne [illegible] Shuster**, telefilm
15,30 **Sanford and Son**, telefilm
16 — FILM [illegible] **[illegible] wilderness**
18 — **Detective**, telefilm
19 — **Jeanie dai lunghi capelli**, cartoni animati
19,30 **Monty [illegible]** telefilm
20,30 **[illegible] and Son**, telefilm
21 — **Balky e Larry**, telefilm
21,30 **Detective**, telefilm
22,30 **Spectreman**, telefilm
23 — FILM ● **Il lungo giorno [illegible] [illegible]**
1 — **Film no stop**

## [illegible]ESTAR

14,40 **[illegible] Squad**, telefilm
16,30 **[illegible] animati**
17 — **God Mars**, telefilm
17,45 **Il mondo di Berta**, telenovela
18,50 **Fiore selvaggio**, telenovela
19,30 **Spy force**, telefilm
20,30 FILM ◐ **Titolo [illegible] comunicato dall'emittente**
22,30 **Telefilm**
23,15 **[illegible] proibito**, varietà
24 — **The Flying Kiwi**, telefilm
0,30 **Scacco matto**, telefilm
— **Programmi no stop**

## TELE VAL D'AOSTA

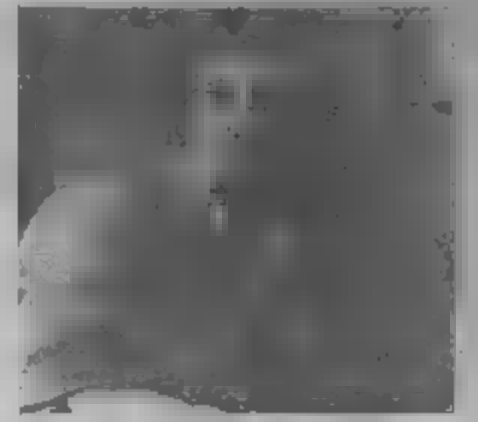
14 — **Avventure [illegible] spazio**
14,30 **Il magico mondo di Gigi**, cartoni animati
15 — **Cyborg**, cartoni
15,30 **Sampei, ragazzo pescatore**
16 — **La banda dei ranocchi**, cartoni
17 — **Dotakon**, cartoni animati
17,30 **General Daimos**, cartoni
19 — **Attualità cinematografiche**
19,10 **TVA Magazine**, notiziario
20 — **Vivere al cento per cento**
22 — **Tva Magazine**
22,30 **Spazio redazionale**
23 — **Film no stop**

# IN POLTRONA

## Bellavista Di [illegible] Gegè

ITALIA 7 — 20,30

Bella la vita senza lavorare. Ne sa qualcosa il protagonista di «Gegè Bellavista», commedia divertente diretta da Pasquale Festa Campanile nel 1979, e interpretata da Flavio Bucci e Lina Poli[illegible].

Gennaro Armato (Flavio Bucci) è uno scansafatiche cronico, un nullafacente e nullatenente, a parte la moglie e nove figli. Come fa a mantenerli? Semplice, lui non lavora, in [illegible]penso c'è la consorte, Agata (Lina Polito), una dolce ragazza che per amor suo si am[illegible] di fatica per sbarcare il lunario. Gennaro Amato fa finta di cercare di lavorare. In realtà trascorre le giornate a caccia di donne. Se da un parte non ha la forza di mettersi a lavorare, dall'altra [illegible] gli manca l'appetito sessuale che lo ha reso celebre in tutto il condominio per le prestazioni gratuite che elargisce a ogni signora in cerca d'affetto. Così, mentre la moglie non è in casa e i figli sono a scuola e all'asilo, Gennaro si dà alla pazza gioia con decine di fanciulle.

Flavio Bucci

## Napoli in Casa vostra

RAIUNO — 23,30

Quattro serate in compagnia [illegible] Napoli. L'idea non è brutta. Anzi, può offrire ai telespettatori un'alternativa ai soliti sceneggiati e telefilm polizieschi, che da tempo invadono [illegible] piccolo schermo. Patrocinato dalla Regione Campania, «Molti una sera a Napoli» è un varietà divertente in quattro puntate, in onda ogni giovedì, quindi per tutto il [illegible] d'agosto. Protagonista della trasmissione è la canzone partenopea e i suoi interpreti. Ci [illegible] tutti, da Mario Merola e Bongusto, fino a Esposito. Una carrellata di cantanti e artisti napoletani, quelli di un tempo, legati a [illegible] [illegible] la tradizione e altri più *à la page*, nel senso che sono attualmente i re incontrastati di discoteche e locali notturni con [illegible] loro musica moderna ma sempre ricca di ritmi e suoni tipici della città mediterranea. Il varietà è presentato da Maria Pia Pariel. [illegible] sigla è affidata a Gioiriane e tra gli ospiti di stasera ci sono Peppino di Capri, Gigliola Cinquetti, Mario Merola, Tony Esposito e Fred Bongusto.

Mario Merola

## Serata gialla con Price

RAIUNO — 22,10

Ancora brividi gialli in questi giorni d'agosto. Il film dell'horror che va in onda stasera porta [illegible] firma di Roger Corman e l'interpretazione impeccabile di Vincent Price, un maestro del cinema dell'orrore.
«La tomba [illegible] Ligea» è la storia di un uomo che dopo la morte della moglie [illegible] ostina [illegible] conservarne il corpo. Lo tiene in casa [illegible] fosse ancora viva. Anche perché Verden Fell (Vincent Price) è convinto che l'anima [illegible] sua adorata mogliettina sia ancora nel corpo del cadavere.
[illegible] [illegible] succede quando incontra una donna terribilmente somigliante alla consorte defunta? Verden se ne innamora perdutamente. Forse perché [illegible]de di avere incontrato l'incarnazione della seconda nel corpo giovane [illegible] aitante di un'altra persona.
Non passa molto tempo che Verden la sposa e la porta a vivere con lui nella [illegible] casa. Ma anche tra le mura domestiche continuerà a essere ossessionato dal ricordo della prima moglie.

Vincent Price

## [illegible] confine c'è Tom Selleck

[illegible] — 20,30

Film avventuroso intrepretato da uno degli attori più affascinanti del piccolo [illegible] grande schermo.
«Avventurieri ai confini del mondo», diretto nel 1982 da Brian Hutton (durata 1 h e 39'), [illegible] [illegible] onda su Italia 1 in prima serata, dopo il telegiornale.
Protagonista di un'avventura mozzafiato, dove la suspence regna fin dai primi fotogrammi, è Tom Selleck, personaggio televisivo molto conosciuto dai telespettatori italiani. Tom Selleck interpreta il [illegible] di Pat O'Malley, un [illegible] soldato dell'aviazione che combattè durante la seconda guerra mondiale. A lui la bella e ricca ereditiera Eve Tozer (Bess Armstrong) dà l'incarico [illegible] facile di ritrovare [illegible] padre scomparso tre anni prima in circostanze misteriose.
Eve Tozer vuole ritrovare suo padre non perché spinta da amore paterno da un'insaziabile desiderio di ricchezza. Infatti ha ereditato l'ingente patrimo[illegible] di famiglia e per non perderlo deve assolutamente trovare il marito di sua madre.

Tom Selleck

## Mio padre è una scimmia

RAIUNO — 20,30

Vi immaginate se un giorno al posto di vostro padre trovate una scimmia? No, non [illegible] nel letto invece [illegible] lui c'è uno scimpanzè. Ma se l'uomo alto e biondo che conoscevate si è trasformato in un quattro zampe tutto peloso, che [illegible] fareste? E' una domanda da cento milioni, è vero. Eppure [illegible] qualcuno una cosa del genere è accaduta. [illegible] «Un eroe in famiglia», film avventuroso diretto da Mel Damski (durata 1 h e 27'), Digger Reed (Cliff De Young), astronauta americano, al ritorno da un viaggio tra le stelle [illegible] comporta in modo [illegible] e contraddittorio. Non sa parlare, chiede banane in continuazione. Insomma, sembra proprio che ragioni come [illegible] scimmia. Ma nessuno se ne accorge. Tranne il figlio. Benjamin si rende conto che durante il viaggio lo Shuttle, sul quale viaggiavano suo padre e una scimmia, è stato colpito da una violenta pioggia di meteoriti che ha causato un tremendo disastro all'interno dei due organismi: il cervello dell'uomo è finito nella testa della scimmia, e viceversa. Il solo che può aiutare lo sfortunato astronauta è il figlio.

La scimmia è quasi umana

EDITRICE LA STAMPA SPA

Presidente: Giovanni Agnelli
Vicepresidente: Vittorio Caissotti di Chiusano
Amministratore delegato e Direttore Generale: Paolo Paloschi
Amministratori: Franzo Aster, Luca Cordero di Montezemolo;
Umberto Cuttica; Giovanni Giovannini; Francesco Paolo Mattioli
Sindaci: Alfonso Ferrero (presidente); Luigi Demartini; Giovanni Feradotto

# STAMPASERA

ANNO 127 · NUMERO 211

Luca Bernardelli direttore responsabile
Carlo Bramardo vicedirettore
Stabilimento tipografico: Editrice La Stampa spa, via Marenco 32, 10126 Torino
Stampa in FacSimile: Edisud La Stampa spa, via Giordano Bruno 84, Torino
Registrazione Tribunale di Torino n. 613/1926
© 1989 Editrice LA STAMPA spa
Certificato ADS (Accertamento diffusione stampa) n. 1372 del 16/12/1988

GIOVEDÌ 10 AGOSTO 1989

# Musica per l'estate demenza e nostalgia

Edoardo Vianello «Pinne, fucile ed occhiali»

Di ritorno anche i Camaleonti

Il juke-box è ormai sparito anche dalle spiagge con gli ombrelloni in fila: la musica s'ascolta individualmente, sparata negli auricolari con le cuffiette dei walkman, radice quadrata delle radioline a transistors simbolo degli Anni Sessanta. Ma comunque l'estate resta legata al mito della musica da consumare, sia quella registrata (anche se i discografici denunciano paurosi cali in questi mesi) che quella dal vivo, con i tanti concerti o serate che si tengono praticamente ovunque.

E allora ecco un consiglio per l'acquisto di due «compilations» discografiche, raccolte di vinile di canzoni da ascoltare fra allegria o un velo (ironico, s'intende) di malinconia: la prima è «Fuori di testa» della Fonit Cetra, l'altra «Una rotonda sul mare», antologia dell'omonima e fortunata trasmissione in onda su «Canale 5», realizzata dalla Five Record.

«Fuori di testa» propone tredici brani comico-demenziali, sigle di programmi televisivi o altro con il recupero di vere «chicche» come il delirante/esilarante «Inno del corpo sciolto» di Roberto Benigni, ben difficile da ascoltare su altri prodotti in vinile. Il lato A dell'Lp comprende «Per un bacio me ne vado» che, cantata da Teo Teocoli che l'introduce con il richiamo all'Adelpina, denuncia fra i suoi autori Bruno Lauzi; si prosegue con la sigla del programma «Emilio», cantata dalla redazione dell'omonima trasmissione e scritta da Zuzzurro e Gaspare con Minellono e Amelì. Quindi spazio ad Armando De Razza (l'improbabile spagnolo di «Doc») con «Amalia De Lana», per proseguire con Giorgio Faletti e la sua signorina dello «Tetto a lampadina» e arrivare, come accennato, all'«Inno del corpo sciolto» che esprime tutta la filosofia esistenziale di Roberto Benigni, autore e interprete del brano. La prima facciata si conclude quindi con un'altra sigla «arborigena», il «C'è chi c'ha», scritta da Arbore e Mattone per Nino Frassica e il «Son contento» di Francesco Salvi.

Il quale Salvi apre il lato B dell'album con l'implorazione/ordine/tormentone «C'è da spostare una macchina». I solchi che seguono denunciano l'unico momento «di basso profilo» dell'Lp, quello stupido (più che demenziale) «Faccia da pirla» di Charlie. Quindi il simpatico trio dei «Los Marinaros» con «Ti devi decidere» per arrivare al marpionesco Gigi Sabani che presenta «El terzero Hombre». Infine la sigla di «Complimenti per la trasmissione» di Raitre, che ha rivelato Piero Chiambretti, eseguita per l'appunto dal «Chiambretti Quartet».

Quattordici le canzoni contenute nell'album «Una rotonda sul mare» prodotto da Alberto Radius i cui «Cantautores» hanno fatto da band per i vari interpreti, curando tutti gli arrangiamenti. Si inizia con la splendida «Se stasera sono qui» interpretata da Wilma Goich e scritta dall'indimenticabile Luigi Tenco con il poliedrico Mogol che al tempo si firmava ancora anagraficamente Rapetti.

Quindi Mal con «Pensiero d'amore» (traduzione di Migliacci da Gibb) e l'inno estivo per definizione «Pinne, fucile ed occhiali» di Edoardo Vianello. Quarto capitolo con il torinese Dino (che annuncia un prossimo Lp dopo le note disavventure) che presenta «La [illegible]gine», canzone dalle innumerevoli versioni negli Anni Sessanta fra le quali quella di «Mike Liddell e gli Atomi».

Una botta un po' patetica con Mario Tessuto e la sua «Lisa dagli occhi blu» (scritta da Cavallari e Bigazzi) che ha già rifatto in tutte le salse: l'ultima è in sorta di spagnolo/disco in coppia con la moglie. Le sorti si rialzano con il «Sapore di sale» di Gino Paoli per concludere con «Una rotonda sul mare» di Fred Bongusto: due classici consegnati alla memoria.

Secondo lato e subito s'inizia bene con Maurizio Vandelli che presenta «Io ho in mente te» per passare ai Dik Dik con «Sognando la California» e la «Bandiera gialla» del Gianni Pettenati. Quarto arriva Michele con «Se mi vuoi lasciare» che è tutto un motteggiare alla Presley, in rivalità con [illegible]y Solo e Little Tony.

Ricky Gianco (che bello il suo duetto con Gino Paoli nell'ultimo album del cantautore genovese!) ripropone la sua «Pugni chiusi» portata al successo dai «Ribelli», complesso di Adriano Celentano formato da ottimi musicisti, primo fra tutti quel Demetrio Stratos dalla voce incredibile e purtroppo già scomparso. Quindi il torinese Maurizio (ex New Dada) con «Cinque minuti e poi» cantata con la moglie Cristina. Si chiude con i Camaleonti e la loro «Applausi».

**Alberto Gedda**

| CRITICA | | PUBBLICO |
|---|---|---|
| ★★★★★ | ECCEZIONALE | ●●●●● |
| ★★★★ | SUCCESSO | ●●●● |
| ★★★ | CONSENSI | ●●● |
| ★★ | DISCORDI | ●● |
| ★ | SCARSO | ● |

# STASERA AL CINEMA

**Lunedì lire [illegible]**
**Da martedì a domenica lire [illegible]**
(riduzione del 50% agli anziani e del 30% ad enti dopolavoristici circoli Arci eco.)

## PRIME VISIONI

### ADUA 200
corso G. Cesare 67 ☎ 855.521

**Cioccolata bollente** di Giles Foster, con Vanessa Redgrave, Jonathan Price. Colori. Non vietato — Tutti cannibali in Inghilterra se i cioccolatini, insaporiti dalle cadute nell'impastatrice di alcuni operai, conquistano definitivamente il mercato. **Comico**

Ore 18,50; 20,40; 22,30 (aria condizionata) ★★/●●

### ADUA 400
corso G. Cesare 67 ☎ 855.521

**Chiamami di notte**, di Sotace Mitchell. Con Patricia Charbonneau, Steve McHattie. Viet. 18 — Sedotta da un ignoto maniaco telefonico, una giornalista newyorkese spinge troppo in là il gioco erotico finendo col diventare una pericolosa testimone di un omicidio. **Giallo**

Ore 18,50; 20,40; 22,30 ★★/●●

### AMBROSIO
corso V. Emanuele 52 ☎ 547.007

Chiuso per rinnovo locali

### AMBROSIO PICCOLO
corso V. Emanuele 52 ☎ 547.007

**[illegible] saponette**, di Maurizio Nichetti, con Maurizio Nichetti, Caterina Sylos Labini, Heidi Komarek — Un regista che gira un drammatico film in bianco-nero viene interrotto ogni volta in una rutilante serie di spot che lo stravolgono. **Commedia**

Ore: 15,50; 17,30; 19,10; 20,50; 22,30. Aria condizionata ★/●●●

### ARLECCHINO
corso Sommeiller 22 ☎ 587.160

Chiuso per ferie

### CAPITOL
via San Dalmazzo 24 ☎ 540.605

**L'arciere di ghiaccio**, di Nils Gaupe, con Mikael Gaup, John Sigurnb Kristensen. Non vietato — Un'inconsueta produzione norvegese che rievoca le feroci lotte tribali nella Scandinavia dell'Anno Mille signoreggiate da un giovane e leale arciere. **Avventuroso**

Ore: 15,40; 17,20; 19,05; 20,45; 22,30

### CENTRALE
via C. Alberto 27 ☎ 540.110

**Mary per sempre**, di Marco Risi, con Michele Placido e i ragazzi del carcere Malaspina di Palermo. Non vietato. Colori, Dolby stereo — Un professore rinuncia alla promozione in liceo per combattere a fianco dei detenuti minorili di Palermo la battaglia del sapere e del coraggio. **Drammatico**

Ore 16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★/●●●●

### CHARLIE CHAPLIN 1
via Garibaldi 32/E ☎ 545.345

Chiuso per ferie

### CHARLIE CHAPLIN 2
via Garibaldi 32/E ☎ 545.345

Chiuso per ferie

### CRISTALLO
via Gobbo 5 ☎ 558.71.00

Chiuso per ferie

### DORIA
via Gramsci 9 ☎ 542.422

Chiuso per ferie

### ELISEO GRANDE
piazza Sabotino ☎ 447.5241

Chiuso per ferie

### ELISEO BLU
piazza Sabotino ☎ 447.5241

Chiuso per ferie

### ELISEO ROSSO
piazza Sabotino ☎ 447.5241

Chiuso per ferie

### IDEAL
corso Beccaria 4 ☎ 521.42.15

Chiuso per ferie

### KING KONG CINESTUDIO
via Po 21 ☎ 838.74.02

**Una pallottola spuntata**, di David Zucker, con Leslie Nielsen, Priscilla Presley. Non vietato — Il profilo di [illegible] un tenente di polizia americano sventa un attentato alla regina d'Inghilterra con travestimenti scemi alla Clouseau. **Comico**

Ore 17,30; 19,10; 20,50; 22,30 ★★/●●●●

### KING KONG CASTELLO
piazza Baden Baden Moncalieri ☎ 641.236

Chiuso per riposo

### LILLIPUT
via XX Settembre 16 bis ☎ 537.100

Chiuso per ferie

### LUX
Galleria S. Federico ☎ 541.283

**La settima profezia**, di Carl Schultz, con Demi Moore, Michael Biehn. Non vietato — Una donna incinta cresciuta senza cultura religiosa si trova coinvolta nella profezia sulla fine del mondo e sul sacrificio dell'innocente. **Horror**

Ore 15,40; 17,20; 19; 20,40; 22,30 ★/●

### NAZIONALE 1
via Pomba 7 ☎ 812.4173

**La scottatura**, di Toni Verdaguer, con Laura Conti. Colori. Vietato 18. Oggi in prima

Ore 15; 16,40; 18,40; 20,30; 22,30 (aria cond.)

### NAZIONALE 2
via Pomba 7 ☎ 812.4173

**Spogliando Valeria**, di Bruno Gaburro, con Dalila Di Lazzaro, Gérard Manzetti, Gino Concari. Colori. Vietato 18 — Donna di classe sposata a un omosessuale che se l'intende con il figlio adottivo, li elimina coinvolgendo nell'accaduto un bonario musicista che ne subisce il fascino. **Giallo**

Ore 15,05; 16,45; 18,40; 20,35; 22,30 (aria condizionata) ★/●

### OLIMPIA 1
via Arsenale 31 ☎ 532.448

**Rain man, l'uomo della pioggia**, di Barry Levinson, con Dustin Hoffman, Tom Cruise, Valeria Golino — Un fratello sconosciuto e handicappato apre nel cuore d'un giovane egoista uno spiraglio di solidarietà. Vincitore di 4 premi Oscar. **Drammatico**

[illegible]; 17,30; 20; 22,30 ★★★/●●●●●

### OLIMPIA 2
via Arsenale 31 ☎ 532.448

**Un pesce di nome Wanda**, di Charles Crichton, con John Cleese, Jamie Lee Curtis, Kevin Kline. Non vietato — Non è solo un pesce ma anche una bella donna, Wanda, e manda all'aria [illegible] prosopopea del ladro americano sia l'impassibilità dell'avvocato inglese. **Commedia**

Ore 18; 18,10; 20,20; 22,30 (Aria cond.) ★★★/●●●●

### REPOSI
via XX Settembre 15 ☎ 531.400

Chiuso per ferie

### ROMANO
Galleria Subalpina ☎ 512.145

Chiuso per ferie

### STUDIO RITZ
via Acqui 2 ☎ 830.521

Chiuso per ferie

### VITTORIA
via Roma 356 ☎ 511.789

Chiuso per ferie

### ZETA D'ESSAI
via Colleasca 12 ☎ 749.2907

Magica notte degli Oscar: **Sotto accusa**, di Jonathan Kaplan, con Kelly McGillis, Jodie Foster. Colori. Dolby stereo. Vietato 18 — Una donna di piccola virtù, stuprata sul tavolo d'un flipper da un'oscena compagnia, convince una magistrata a battersi fino in fondo per un'imputazione grave. **Drammatico**

Ore 20,30; 22,30 ★★/●●●●

## PROSEGUIMENTI

### [illegible]
via C. Saluzzo 77 ☎ 297.197

**Marrakech Express**, di Gabriele Salvatores, con Diego Abatantuono, Cristina Marsillach, Fabrizio Bentivoglio. Colori. Non vietato — I vitelloni nati nel Nord rinascono con i loro complessi nel deserto a partire di fortuna (e del campionato di calcio). **Commedia**

Ore 20,00; 22,30. Ingresso 3000

### CINE [illegible]
Piazza S. Giulia 2 bis ☎ 812.3319

Chiuso per ferie

### FARO
via Po 30 ☎ 833.214

Chiuso per ferie

### FORTINO
via Cigna 47 ☎ 486.540

Chiuso per ferie

### NUOVO ODEON
via Vanchiglia 8 ☎ 749.2360

Sera d'estate: **Betty Blue**, di Jean-Jacques Beineix, con Béatrice Dalle, Jean-Hugues Anglade (Francia-Colori) — L'entusiasta Betty ama lo scrittore Zorg considerandolo un genio. La passione di lei però [illegible] in follia. Vietato 18. **Drammatico**

Ore 20; ultimo spettacolo 22,30 ★★★/●●

### SELENE D'ESSAI
corso Belgio 53 ☎ 874.171

**Daunbailò**, di Jim Jarmusch, con Roberto Benigni, Tom Waits (Usa-Colori) — Due sciagurati vagabondi incontrano in prigione un italiano che insegna loro [illegible] evadere e prendere la vita per il giusto verso. Non vietato. **Commedia**

Ore 20,15; 22,30 ★★★★/●●●

## ALTRE VISIONI

**AGNELLI** (v. Paolo Sarpi 117, ☎ 612.135)
Oggi chiuso.

**ARALDO** (v. Chiomonte 3, ☎ 331.784)
Oggi chiuso.

**CENTRE CULTUREL FRANÇAIS**
(via Pomba 23, ☎).

**MASSIMO 1** (v. Montebello 8, 871.048)
Chiuso per ferie.

**MASSIMO 2** (v. Montebello 8, 871.048)
Chiuso per ferie.

**MASSIMO 3** (v. Montebello 8, 871.048)
Chiuso per ferie.

**CUORE** (via Nizza 56, ☎ 657.093)
Chiuso per ferie.

**LANTERI** (c. G. Cesare 60, ☎ 284.134)
Oggi chiuso.

**MASSAUA** (p.za Massaua 9, ☎ 756.803)
Oggi chiuso.

**VALDOCCO** (via Salerno 12, ☎ 521.12.62)
Oggi chiuso.

## SERE D'ESTATE

**CORTILE DEL RETTORATO**
«La politica degli autori»
Ore 21,45: **Pixote**, di Hector Babenco

**PELLERINA**
Ore 21,45: **New York Stories**, di Martin Scorsese, Francis Ford Coppola, Woody Allen

**VALENTINO**
«Arena Metropolis»
Ore 21,45: **Il piccolo diavolo**, di Roberto Benigni
Ore 24: replica

## LUCI ROSSE

**ALEXANDRA** (via Sacchi 18, ☎ 511.293)
**La casa del piacere bestiale** Nicole e Serena (Usa 1988). Colori. Ore 14,05; 16,25; 16,45; 19,10; 21; 22,35.

**ARCO PUSSICAT** (c. P. Oddone 31, ☎ 484.827)
**Bionda ambizione bionda**, con Marilyn Jess, Gabriel Pontello - **Anal double fantasy**. Colori. Ap. 15. Ultimo 22,30.

**CINECLUB** (v. Fr. Calenda 15)
Dalle 14,30 alle 23. Novità assoluta: **Porsche**. Ingresso riservato ai soci.

**HOLLYWOOD** (c. Regina Margherita 106, ☎ 521.5440)
**Fantastica Moana** con Moana Pozzi - **Sado dominant desires**. Colori. No stop dalle 10 alle 24.

**MAFFEI** (via P. Tommaso 6, ☎ 650.534)
**Taboo America Style**, parte terza. **Lussuria e depravazione**, con Sharon Kane, Kelly Nichols. Prima visione. Ap. 14,30; ultimo 22,30.

**MAIOR** (largo Giulio Cesare 105, ☎ 287.974)
**Sex affairs**, con Annette Haven, Kelly Nichols. Colori. Ap. 15; ult. 22,30

**[illegible]** (via Principe Tommaso 6, ☎ 650.54.70)
Chiuso per ferie.

**MILANO SEX KING** (via Milano 8, ☎ 568.15.25)
Chiuso per ferie

**PRINCIPE** (v. Fr. d'Acaja 45, ☎ 748.8951)
Chiuso per ferie

**REGINA** (c. Reg. Margh. 123, ☎ 530.886)
**Transex**, Barbara Summers, Amanda Love - Gocce, Christine Manon, Vanessa Sam. Colori. Ap. ore 12, ultimo 22,30

**ROMA BLUE** (v. S. Donato 40, ☎ 487.765)
**L'amante perversa in calore** Terry Moore, Jessica Heing. Colori. Ap. 15. Ultimo 22,30. Ingresso 4000.

**SPEZIA** (via Nizza 170, ☎ 696.3617)
Samantha Fox la porcellona [illegible] **sex fever**. Colori. Ap. 15. Ultimo 22,30.

**TORINO** (v. Baccon 5, ☎ 530.353)
Rassegna «I più richiesti»: [illegible] **per ragazze smaliziate**, con Ginger Lynn, Kristara Barrington. Colori. Ap. 14,30; ultimo 22,30

**VITTORIO VENETO** (piazza Vittorio Veneto 5, ☎ 871.642)
**Passioni strenate - Desiree la grande insaziabile**. No stop dalle 14 alle 24

## FUORI CITTA'

**SABRINA**: ore 18,30 Il libro della giungla. Ore 20,15 - 22,30 Rain Man

CARMAGNOLA
**LUX**: chiuso
**MARGHERITA**: chiuso

CASCINE [illegible]
**DON BOSCO**: chiuso

CESANA-SANSICARIO
**SANSICARIO**: Una donna in carriera

CHIERI
**NUOVO CHIERESE**: riposo
**SPLENDOR**: riposo

CHIVASSO
**CINECITTA'**: Frantic. Ore 21,00
**MODERNO**: chiuso
**POLITEAMA**: chiuso

CIRIE'
**ITALIA**: chiuso per ferie
**NUOVO**: chiuso per ferie

COLLEGNO
**PRINCIPE**: La Chiesa
**REGINA**: chiuso per ferie
**NOTTI AL PARCO**: Attrazione fatale
**STUDIO LUCE**: chiuso per ferie

# Guarda il cielo e desidera qualcosa

## Questa sera una pioggia di stelle si disintegra a 60 km al secondo

Stasera inizia la lunga notte delle stelle. E [illegible] si parla di Hollywood e della consegna degli Oscar, ma di quelle che tutti [illegible] mai chiamano familiarmente di «San Lorenzo». E' [illegible] appuntamento, una tradizione che [illegible] perde il suo fascino con [illegible] passare del tempo.

Come ogni anno ci saranno occhi rivolti al cielo a scrutare con attenzione il buio, desideri e speranze che dovranno trasformarsi in realtà, e soprattutto attese. La «pioggia di stelle» affascina sempre. Romantici inguaribili, fidanzatini stile Peynet o semplici appassionati degli spettacoli che la natura regala, hanno già predisposto ogni cosa: per una volta il sonno sarà messo da parte, non si può perdere un'occasione così.

Augurandosi che sia una notte serena [illegible] che il cielo all'ultimo momento non giochi qualche brutto scherzo, le [illegible] migliori per assistere al fenomeno sono quelle immediatamente precedenti l'alba. Queste «polveri» planetarie che incendiandosi [illegible] contatto con l'atmosfera — viaggiano a 30-60 chilometri [illegible] secondo — lasciano dietro [illegible] una scia luminosa hanno però spiegazioni molto tecniche e poco romantiche. Pascoli le chiamava le «lacrime di San Lorenzo» [illegible] ma per alcuni astronomi derivano da comete disintegrate. Altri sostengono che sono quanto rimane di una nebulosa primitiva mentre l'ultima teoria, quella più moderna, le indica infine [illegible] frammenti metallici o pietrosi dal peso spesso inferiore al grammo. Tutto questo, comunque, per chi per una notte vuole sognare, non è poi così importante. Per qualche ora meglio dimenticare la scienza dedicandosi esclusivamente a scrutare il cielo. E non [illegible] assolutamente necessario possedere potenti telescopi, basta guardare [illegible] avere un po' di pazienza. Poi c'è il desiderio che forse potrà [illegible] esaudito, la filastrocca imparata da bambino da ripetere al momento giusto — una tra le tante: *«Stella bella, stella vera, esaudisci, ma sul serio, questo mio desiderio»* —, la speranza che qualcosa sia realmente cambiato. E' magia innocente ma anche gioco, qualche ora passata con il naso all'insù per uno spettacolo che non costa nulla e promette mille sensazioni. L'importante è avere però un elenco abbastanza lungo di sogni da realizzare: non si sa mai, la «caccia» può anche essere molto fortunata visto che con condizioni atmosferiche particolarmente favorevoli [illegible] possibile vederne anche trecento all'ora.

## Baby boom: brusco stop —7% nell'89

ROMA ■ Il nuovo «baby-boom» sembra aver avuto vita breve: l'impennata delle nascite registrato nel 1986, che aveva alimentato le ipotesi di una ripresa demografica, sembra aver esaurito la sua spinta propulsiva negli ultimi mesi dello scorso anno. I dati relativi ai primi due mesi del 1989, diffusi dall'Istat, rilevano un brusco arresto della natalità (—7,8 per cento rispetto allo stesso periodo del 1988), i cui valori risultano addirittura inferiori a quelli del primi bimestre 1987.

INDICE MIB ore 13,30 sul 78%

**Ribasso -0,2**

| | |
|---|---|
| ore 10,45 | -0,8 |
| ore 11,30 | -0,4 |
| ore 12,00 | -0,3 |
| ore 12,30 | -0,2 |
| ore 13.00 | -0,2 |

| | |
|---|---|
| FIXING | 1356,75 |
| (PRECEDENTE | 1364,40) |

A PAGINA 6

STAMPASERA

N. 211. GIOVEDI' 10 AGOSTO 1989 L. 1000

## VIVITORINO

*Avvenimenti e divertimenti sopravvivenza, soccorso e baldoria dal tramonto all'alba di domani*

NEL PA[illegible]

# Nasce sotto la Mole il «grande fratello»

### TORINO

## La Regione ha dato il via libera al supercomputer da 13 miliardi con industrie, Università, Poli

### VERSO L'EUROPA

## Il maxicalcolatore unico in Italia (solo Bologna ne ha uno simile) sarà inserito nella rete della Cee

TORINO ■ La Regione ha detto sì e il supercomputer sotto la Mole [illegible] realtà. Il «via», nell'ultima riunione del Consiglio. Con tre miliardi parte [illegible] grande operazione che, nel nome dell'elettronica, mette insieme industrie, Università ed enti locali.

Il maxicalcolatore costerà tredici miliardi e proietterà Torino verso l'Europa, alla vigilia del mitico '92 e alle soglie del Duemila. *«Non [illegible] stato facile unire nella stessa cordata imprenditori, docenti universitari, politici* — ammette l'assessore Gian Paolo Brizio — *ma era un'occasione da non perdere. Torino sarà così, dopo Bologna, l'unica città in Italia [illegible] rete di terminali ed un superelaboratore pubblico capace di svolgere in tempi praticamente reali una mole di lavoro impressionante».*

L'idea non è di ieri. Girava da tempo negli uffici in Regione, Provincia, Comune, nel Rettorato di via Po, al Politecnico. Per trasformarla in un progetto sono stati necessari decine di incontri, centinaia di telefonate. Immediata la disponibilità di Unione Industriale, Federpiemonte, Centro nazionale ricerche, Can[illegible] di calcolo regionale.

Dalle parole ai fatti. Dove trovare i soldi? Qualche sondaggio e [illegible] risposta incoraggiante della Finpiemonte (il braccio finanziario-operativo della Regione): *«Non solo si può, ma si deve fare. E' la strada giusta per permettere a piccole [illegible] grandi aziende di fare ricerca a costi ridotti».*

Ecco il «protocollo d'intesa» con nove firme: Regione, Comune, Provincia, Università, Politecnico, Cnr, Unione Industriale, Federpiemonte, Csi. Restano mille contrasti da superare. Qualche discussione e le prime scelte. [illegible] «cray», cioè la mente, insieme con la grande macchina per le elaborazioni parallele sarà sistemata nelle stanze del Csi, in corso Unione Sovietica. Ma [illegible] «grande fratello» potrà essere interrogato dall'Università, dal Cnr, dal Poli, da Villa Gualino e, forse, dal Lingotto. Gli [illegible] potrà chiedere di tutto: dalla elaborazione di calcoli molto complessi alla verifica di progetti studiati solo sulla carta, dalla simulazione di situazioni particolari alle compatibilità economiche di certe idee o intuizioni. Potrà passare al setaccio brevetti e intuizioni, metterli a confronto, scoprire i difetti e i segreti.

Così da piccole e grandi fabbriche, da laboratori di ricerca proiettati nel futuro o da minireparti arriveranno al Cray le domande più incredibili, specifiche, specialistiche, quelle che richiedono, appunto, migliaia, [illegible] volte milioni, di operazioni. Finora soltanto le grandi aziende che dispongono di maxicomputer possono permettersi di risolverle. Adesso anche l'immenso pianeta delle piccole e medie aziende lo potrà fare. Questo significa che qualsiasi impresa potrà farsi risolvere problemi di progettazione, di sviluppo, [illegible] programmazione dal «grande fratello» che sta per prendere casa sotto la Mole. Tutti avranno a disposizione questo «mostro di scienza» che, naturalmente, potrà «approfittare» delle grandi banche-dati europee e fornire, in pochi istanti, risposte precise, dettagliate, incontestabili e certamente molto più sicure di quelle che un qualsiasi computer può offrire. Il «cervellone» verrà ovviamente inserito nella rete dei «supercalcolatori», la Ercoflac, voluta dalla Comunità Economica Europea.

Quando si troverà in difficoltà potrà chiedere consigli o aiuto ai «super» più potenti. Per realizzare il sogno bisognava superare, prima di tutto, un certo scetticismo e qualche sorriso. Poi si trattava di fissare le modalità di partecipazione degli enti [illegible] delle associazioni interessate. Quindi scegliere la sede adatta per il «maxi», localizzare gli sportelli dai quali potranno essere formulate le domande e, infine, garantire la naturale riservatezza ed evitare intrusioni nei sistemi informativi delle varie aziende. Ora è tutto risolto o quasi.

Ma era necessario (anzi indispensabile) trovare i soldi. Ora la Regione mette a disposizione tre miliardi. Altri tre arriveranno dal ministero per la ricerca scientifica. La somma permette al progetto di decollare. Intanto altri enti e aziende stanno per aderire al «consorzio»: la Fiat auto e il Centro ricerche, la Sip, l'Aeritalia, l'istituto Donegani [illegible] Novara, l'Istituto nazionale di fisica nucleare, il Galileo Ferraris e l'immenso microcosmo di «tecnocity».

**Gian Mario Ricciardi**

TORINO. L'IPPOCASTANO IMPACCHETTATO ALL'OSPEDALE MARIA VITTORIA NON E' DELLO SCULTORE CHRISTO. LA RETE VIETA L'ACCESSO AGLI UCCELLI CHE CINGUETTANDO TURBANO IL SONNO AI MALATI

### GIOVANI E VE[illegible]NCHI E[illegible]

# Amoreggiavano alla Pellerina in 22 [illegible] nudi: tutti in pretura

TORINO ● Nudi. Facevano l'amore, accaldati nelle automobili [illegible] o [illegible] materassini sistemati dietro i cespugli del parco della Pellerina: 11 ragazze di colore arrivate a Torino dal triangolo della miseria Nigeria-Camerun-Benin e 11 uomini: uno studente, 8 operai, un contadino di Savigliano [illegible] un marocchino.

La Polizia li [illegible] arrestati fra le 17 e le 20. Ancora troppa luce per passare inosservati. Li hanno tenuti una notte in Questura poi [illegible] Pretore Marika Pennello li ha rimandati a casa. Risponderanno di *«atti osceni in luogo pubblico»* ma [illegible] *piede libero».*

Ci vogliono [illegible] interpreti — francese, inglese e arabo — per cavare qualche briciola di storia personale. Nome? Osabua: *O-esse-a-u. No, no! C'è un'acca di mezzo: o-esse-a.. acca e u!* Le altre sono: Olloyer, Amabenis, Okpofe, Mimienx, Amadeghu. Dicono di avere un impiego in Africa: operaie in fabbrica [illegible] prattutto. Ma una dichiara di es[illegible] infermiera e un'altra babysitter. E' a Torino che non hanno [illegible] casa né lavoro. Sono appena arrivate: il giorno prima o nello stesso giorno dell'arresto. Quelle che hanno dormito in città lo hanno [illegible] alla stazione.

*«E' vero che eravate nude?»* Il linguaggio giudiziario [illegible] dagli appesantimenti della burocrazia che sembrano allontanarsi dalla vita quotidiana: *«intente ad atti sessuali».* Sì, certo, versaimo! Sì con la testa, si gesticolando con le [illegible], sì in [illegible] i dialetti africani che conoscono. Soltanto una dice di essersi slacciata la gonna per p[illegible] il cancellare [illegible] a verbale: *«ho seguito quell'uomo perché temevo, in [illegible] so contrario, [illegible] essere picchiata».*

Quanto agli uomini la barba di una notte passata dietro le sbarre è lunga e la vergogna tanta.

Il più sincero è il ragazzino. *«E' stato il sogno della mia vita. Peccato essere stato interrotto sul più bello! Ero uscito con gli amici per andare in un cinema [illegible] luci rosse. Un pumassi Ma al [illegible] mento di pagare il biglietto ho pensato che, insomma, fra il dire e il fare...»*

Il padre fra il pubblico [illegible] incerto se arrabbiarsi, preoccuparsi o inorgoglirsi. Bisogna pagare l'avvocato e rischiare di sporcarsi la fedina penale. Ci [illegible] tutto quello malattie... Però, alla fine, per tanti che vanno [illegible] imbottirsi di eroina e a combinare disastri per Torino, lui, suo figlio, cercava [illegible] — come dire? — *«normali».* Da maschio.

Il più imbarazzato è quel signore di mezza [illegible] con i capelli già radi [illegible] quei pochi già bianchi. Stava facendo l'amore? *«Stavamo 'appena' cominciando..»* Eravate nudi? *«Avevamo 'appena' iniziato a spogliarci..»* E con quel due *appena* crede di costruirsi delle attenuanti capaci di toglierlo dai guai.

Quanto al marocchino [illegible] che batte i marciapiedi carico di tappeti da portarsi in spalla. Due per riuscire a mangiare una volta al giorno. Più di due per mettere da parte qualche lira. Ieri il [illegible] guadagno l'ha portato alla Pellerina. E' arrivato a piedi perché non ha macchina. *«Ho pagato e sono andato dove andavano tutti. Credevo si potesse».*

Il pretore: *«Adesso spiegate che in Italia, in realtà, si può. Ma non in pubblico».* Per avere l'eco di voci che si mescolano: l'interprete arabo in arabo, quello francese in francese e l'inglese in inglese: *«Si può [illegible] di nascosto».*

**Lorenzo [illegible] Boca**

### I GUAI [illegible]DA

# Il Regio in piazza d'Armi sfratta le giostre [illegible] pensate le matinée durante le partite!

TORINO ● Procedono speditamente e nel rispetto dei tempi previsti, i lavori di ristrutturazione dell'impianto di ventilazione interno del Regio. Entro il [illegible] marzo del '90 i cantieri dovranno essere smantellati e il teatro restituito alla città. Per quanto riguarda invece il «Palaregio», la tensostruttura che dovrà ospitare i sei spettacoli della prossima stagione lirica torinese in attesa che il Regio sia pronto, i lavori inizieranno subito dopo Ferrago[illegible] Gli operai di Divier Togni, scelto fra i numerosi concorrenti che [illegible] erano offerti, livelleranno il terreno [illegible] toglieranno l'erba per preparare la base del Palatenda che entro la fine di settembre dovrà essere consegnato, mentre il 14 novembre dovrà ospitare «Il Rigoletto», la prima opera della prossima stagione.

«La decisione della Giunta presa due settimane or [illegible] è stata sofferta», [illegible] chiarisce l'assessore alla Polizia Urbana, Agostino Risaliti, che pro tempore sostituisce il sindaco per le incombenze di ordinaria amministrazione.

Ma se il «tendone musicale» va in Piazza d'Armi ecco affacciarsi nuovi problemi: dallo [illegible] posto devono andarsene i giostrai che avevano un accordo per una manifestazione ad ottobre. Per quel [illegible] si rimedierà spostando il Luna Park alla Pellerina, mentre per il febbraio '90 c'è la proposta [illegible] sistemarli al 'parco Ruffini, in attesa che vada in porto l'area polivalente ed a carattere stabile alla Continassa dove sta già sorgendo il nuovo stadio.

L'assessore Agostino Risaliti

Tutto sistemato? Neanche per sogno. Successivamente alla riunione di Giunta c'è [illegible] incontro con il rappresentante sindacale dei giostrai (presenti solo gli assessori Risaliti e Matteoli) ed [illegible] venuta la richiesta di tornare [illegible] in piazza Vittorio. I motivi? «L'assessore Dondona due anni prima ci aveva fatto sloggiare con la [illegible] di riqualificare [illegible] piazza perché aveva in mente grandi progetti, di cui però, [illegible] me tutti possono verificare, non c'è stato alcun riscontro. Allora, visto che piazza Vittorio, sostanzialmente è solo il "regno delle macchine" per tutto l'anno, perché in via provvisoria e solo [illegible] il [illegible] non possiamo tornare all'antica sede?». La proposta dei giostrai [illegible] stata riportata puntualmente ai due assessori, ma [illegible] caduta subito nel vuoto.

Non è tutto: se la tensostruttura viene sistemata in piazza d'Armi e se, com'è probabile, verran[illegible] fatti spettacoli domenicali, come è possibile conciliare i matinée musicali con gli incontri di calcio (leggi: pullman che arrivano fin dal primo mattino, auto, inevitabili problemi di spazio e ordine pubblico)? Nessuno fino[illegible]ra ha preso in esame l'eventualità, visto che in un ufficio competente c'è stata persino un'uscita candida: «Parcheggeranno nelle vie vicine»!

«E' certo — ribadisce Risaliti — che questo è un problema di tutti. [illegible] per tutti intendo [illegible] amministratori. Occorre che ci si renda conto che non si tratta di questioni da scaricare [illegible] un assessore all'altro». E a questo punto parte il classico siluro: «Il vero problema semmai [illegible] che non si è ancora veramente capito quando si [illegible] verificato il momento della necessità [illegible] una struttura di questo tipo per realizzare il periodo di transizione del Regio in modo adeguato».

Sfrondandolo dal «politichese» significa?

«La vera soluzione era quella di sistemare la stagione provvisoria 1989-90 presso il Teatro Nuovo. Anche se fossimo andati incontro a lavori di risistemazione anche per quel teatro, di sicuro la città avrebbe affrontato una spesa minore e [illegible] sarebbe ritrovata [illegible] teatro in più. Del resto negli Anni 60 il Nuovo aveva ospitato la lirica».

**Ivano Barbiero**

## Messico. Le piogge torrenziali hanno fatto crollare un ponte

# Un treno nel fiume: cento morti

**Il maltempo sta ostacolando i soccorsi
Molti passeggeri sono morti annegati
chiusi in trappola fra i rottami
I feriti finora sono un centinaio
almeno venti in condizioni critiche**

Le prime immagini del disastro ferroviario trasmesse dalla televisione messicana

LOS MOCHIS (Messico) ● Sta assumendo cifre spaventose il bilancio della sciagura ferroviaria verificatasi nel Messico di Nord-Ovest ieri pomeriggio. Il numero delle vittime accertate è già superiore a cento, ma l'agenzia di stampa governativa «Notimex» riferisce che «il bilancio dei morti potrebbe essere ancora più terribile».

Un alto funzionario governativo ha detto che i feriti ricoverati in ospedale sono fino a questo momento 107, dei quali almeno 20 versano in condizioni critiche. I responsabili delle ferrovie non hanno ancora informato su quanti passeggeri viaggiavano sul treno.

Moraz Moreno, direttore del reparto comunicazioni dell'ufficio per la difesa civile dello Stato messicano di Sinaloa, ha detto che il lavoro delle squadre di soccorso si svolge in maniera frenetica per cercare di salvare il numero più alto di persone.

«Si cerca ancora tra i rottami, le lamiere contorte. Può darsi che ci siano ancora dei corpi lì in mezzo» ha detto.

La dinamica del disastro è agghiacciante. Il convoglio ferroviario, composto di una motrice, quattro vetture viaggiatori, un carro postale e un carro merci, è deragliato sulla linea costiera e la motrice e le prime due vetture viaggiatori sono precipitate da un ponte nel sottostante fiume che era stato ingrossato dalle piogge torrenziali che in questi ultimi giorni hanno rovesciato decine di centimetri di pioggia nella regione.

Gli altri due vagoni passeggeri, il carro postale ed il carro merci sono deragliati, e si sono rovesciati sulla scarpata incastrandosi gli uni negli altri.

L'acqua piovana ha danneggiato seriamente lunghi tratti della massicciata ferroviaria ed ha inondato strade e autostrade.

L'incidente, provocato dalle pessime condizioni della linea ferrata rese ancor più rischiose dalle precipitazioni di questi giorni, è avvenuto nella località Puente del Rio Bamoa, 60 km a Sud-Est di Los Mochis, situata 1250 km a Nord-Ovest di Città del Messico.

Il treno, partito dal centro balneare di Mazatlan, era diretto a Mexicali, città al confine con la California americana.

Javier Lopez, direttore dei servizi della Croce Rossa a Los Mochis, ha detto che il ponte è andato distrutto completamente ed il servizio ferroviario sulla linea è stato sospeso a tempo indeterminato.

Le operazioni di soccorso sono state ostacolate da una furiosa tempesta di pioggia e vento. L'acqua piovana ha danneggiato seriamente lunghi tratti della massicciata ferroviaria ed ha inondato strade e autostrade.

Fotoreporter che hanno sorvolato la zona della sciagura a bordo di elicotteri militari hanno detto di avere visto la motrice e le due vetture precipitate dal ponte rovesciate e sommerse dall'acqua del fiume Bamoa in piena, sul fondo di un profondo burrone.

Nessuno è stato in grado di dire se il ponte sia crollato prima del sopraggiungere del treno, oppure se sia stato distrutto dall'impatto del convoglio uscito dai binari.

«La maggior parte delle vittime è morta per annegamento», ha detto Lopez.

Maria Eugenia Batista, infermiera della Croce Rossa a Guanachi, dove sono stati trasportati alcuni feriti, ha precisato che molti passeggeri hanno riportato ferite e lesioni non gravi.

I feriti sono stati evacuati, pochi alla volta, a bordo di carrelli ferroviari che hanno percorso i binari con molta cautela, a bassissima velocità.

Si tratta senza dubbio del più grave incidente ferroviario in Messico quest'anno. Il 4 maggio scorso, un convoglio ferroviario deragliò 643 km a Nord-Ovest della capitale federale, provocando la morte di otto persone ed il ferimento di altre 50.

Due giorni prima, venti persone erano rimaste ferite quando il treno sul quale viaggiavano urtò violentemente contro una motrice parcheggiata nella stazione di Mexicali.

Il 25 febbraio, nella collisione tra un treno ed un autobus ad un passaggio a livello, vicino a Saltillo, morirono 22 persone, mentre ci furono altri 31 morti il 31 gennaio in uno scontro avvenuto tra un autobus e un treno a Ciudad Sahagun.

Tra le vittime finora accertate dell'incidente di ieri figurano anche i macchinisti del treno, Emilio Gonzalez e Jeronimo Cardona. Il governatore dello stato di Sinaloa, Francisco Labastida Ochoa, ed il direttore nazionale delle ferrovie, Carlos Orozco Sosa, si sono immediatamente recati sul luogo del disastro per coordinare i soccorsi.

Alle operazione di salvataggio partecipano anche diversi reparti dell'esercito e della polizia messicana.

FLASH
IL PARTO
A «RISCHIO»

LA ROMENA CAMELIA POPESCU INCINTA DI 9 MESI, E' FUGGITA A NUOTO E POI HA PARTORITO

MAXI CONVEGNO A COLONIA

## Internazionale della balbuzie Duecento terapie per guarire

BONN ■ Marilyn Monroe lo faceva. Winston Churchill (ma solo da giovane) e anche Charles Darwin. Sono solo alcuni dei personaggi famosi che erano afflitti da balbuzie, difetto che riguarda attualmente circa quaranta milioni di persone in tutto il mondo (delle quali circa cinquecentomila soltanto in Germania Federale).

Sulle possibili terapie di questo disturbo si svolgerà tra pochi giorni a Colonia (in Germania Federale, appunto) la seconda conferenza internazionale dei gruppi di auto-aiuto per balbuzienti, con la partecipazione di rappresentanti provenienti da venti Paesi.

Scopo dichiarato della conferenza è quello di presentare le terapie preferite, spesso basate su esperienza diretta delle persone afflitte da questo disturbo, con la speranza che una maggiore comunicazione a livello internazionale possa portare a dei risultati migliori.

«Davanti al balbettare non potevo reagire» ha detto Erhard Hennen, della direzione della Federazione nazionale dei centri di auto-aiuto per balbuzienti, con sede a Solingen (Nord Reno-Vestfalia), descrivendo le sensazioni che provava da bambino quando non riusciva a pronunciare una sola frase senza tartagliare: «Mentre parlavo i miei denti sbattevano gli uni contro gli altri, oppure li digrignavo. I muscoli dell'addome e il diaframma erano presi dai crampi, talvolta spalancavo la bocca senza riuscire a emettere un suono. La balbuzie era accompagnata da paura e sensazioni di impotenza, vergogna e senso di pena. Avevo l'impressione come di sollevare pesi incredibili per ogni parola che cercavo di pronunciare. Parlare era diventato per me un lavoro muscolare molto, molto faticoso».

Attualmente si conoscono almeno 200 terapie, e tutte rivendicano la massima efficacia contro questo misterioso disturbo alla scorrevolezza del parlare, che per molti insorge solo alla presenza di altre persone, mentre non compare quando sono soli o davanti a uno specchio, oppure cantano o parlano in coro con altri.

Già nell'antica Grecia il filosofo Aristotele e l'oratore Demostene erano afflitti da balbuzie. Aristotele la riteneva semplicemente un disturbo nella funzione della lingua.

Questa credenza è arrivata fino al 1841 quando — sull'onda della passione dell'epoca per gli interventi chirurgici — ad alcune centinaia di persone furono tagliate le radici della lingua, oppure vennero asportati brandelli di essa a forma di cuneo.

L'euforia sui successi di questi interventi chirurgici durò solo alcuni mesi, poi la notizia che il difetto era tornato quasi a tutti fece dimenticare un metodo che aveva provocato anche alcune morti come conseguenza delle operazioni.

Sempre in quell'anno, secondo quanto riferisce la rivista inglese di medicina «Lancet» del maggio 1841, risale la prima adozione dell'elettrochoc per curare la balbuzie.

La ricerca contemporanea attribuisce a influssi multicasuali la ragione del balbettare, che nei bambini può essere curata con buone speranze di successo, mentre dalla pubertà in poi è più resistente.

Oggi, accanto ai metodi classici della tecnica oratoria, o delle terapie comportamentali e colloquiali, per alleviare il difetto si ricorre sempre più spesso alla bioenergetica, al training autogeno, all'agopuntura e alla meditazione.

Finora però non si conosce nessun metodo miracoloso. La balbuzie può sparire per mesi o anni, ma spesso, purtroppo, poi ricompare.

DENUNCIA IN URSS

## In tremila vivono ancora nella zona contaminata dal disastro di Cernobil

MOSCA ● Da oltre tre anni tremila abitanti della regione di Bryansk (Russia occidentale) vivono in zone contaminate dalla esplosione del reattore nucleare di Cernobil ed aspettano di essere evacuate, mentre le autorità locali continuano a minimizzare la situazione ed a predicare la fiducia nelle misure di decontaminazione che si sono dimostrate inefficaci. Lo scrive il quotidiano «Sovietskaya Rossia» che pubblica un reportage dal villaggio di Zabore, uno dei tanti della regione di Briansk, al confine della Bielorussia e nelle vicinanze di Cernobil dove il 26 aprile del 1986 avvenne il grave incidente ad uno dei reattori della centrale nucleare.

«A causa dell'alto livello di contaminazione radioattiva — scrive il giornale —, a Zabore una parte dei campi agricoli è stata messa fuori uso, ma anche quei campi che continuano ad essere coltivati danno segni di radioattività» (oltre 200 curie per chilometro quadrato, contro una norma di 80 curie) e gli agricoltori continuano a raccogliere i cereali, dei quali poi non si sa cosa fare. Il giornale critica aspramente le autorità locali per non avere ancora preso la decisione di fare evacuare quei villaggi contaminati, dato che le misure di decontaminazione sono finora risultate poco efficaci. «Non c'è da sorprendersi — scrive il quotidiano — se negli ultimi tre anni è raddoppiato il numero di casi di disturbi alla tiroide ed al sistema cardiovascolare, mentre tra gli animali domestici è stato registrato un drastico aumento dei casi di leucemia».

SCIENZA

## Vita più lunga dormendo al fresco?

WASHINGTON ● Dormire al fresco allunga la vita? Potrebbe essere una delle conseguenze delle ricerche che uno scienziato dell'Arkansas, Angelo Turturro, sta facendo al Centro nazionale di tossicologia. In un articolo pubblicato sulla rivista «Longevity», Turturro parte dalla considerazione che le restrizioni caloriche sono l'unico metodo provato per allungare la vita negli animali a sangue caldo. Le sue esperienze sui topi da laboratorio hanno indicato che una dieta a basso contenuto di calorie prolunga la durata della vita fino al 100 per cento. Di qui il tentativo di verificare se un abbassamento della temperatura corporea porti ad analoghi risultati. Lo scienziato spera di arrivare a definire un farmaco che consenta di applicare la sua teoria all'uomo.

LONDRA

## Attentato in Gran Bretagna Gas per protestare contro il tunnel della Manica

LONDRA ■ La guerra tra partigiani e nemici del tunnel sotto la Manica in Inghilterra sta ormai toccando livelli preoccupanti.

La polizia britannica sospetta che un'organizzazione contraria alla costruzione del tunnel sia responsabile di un attacco con gas velenosi sferrato ieri sera nella stazione di Waterloo a Londra. Circa una sessantina di persone sono state colpite da disturbi agli occhi e alla gola, e quattro sono state ricoverate nell'ospedale di St.Thomas. Nessuna di loro si trova comunque in condizioni preoccupanti.

Quella di Waterloo sarà la prima tra le stazioni di Londra ad essere interamente ricostruita per accogliere i nuovi supertreni che passeranno sotto la Manica. «Recentemente sono arrivate parecchie lettere anonime di minaccia contro il personale che lavora alla realizzazione del tunnel e delle infrastrutture di appoggio» ha dichiarato l'ispettore Russel Barryman, della polizia ferroviaria.

Gli inquirenti di Londra non escludono che si possa trattare di «intimidazioni» di un eventuale racket.

Secondo l'ispettore il gas si è sprigionato da un composto chimico liquido, sparso dagli attentatori tra l'ufficio degli oggetti smarriti e le cabine telefoniche della stazione.

Era l'ora di punta e decine di persone tra la folla si sono sentite male.

Fino a questo momento nessuna organizzazione si è assunta la responsabilità dell'attentato con il gas.

# Una spiaggia, cento liti è polemica sul Tigullio

## A S. Michele di Pagana la costruzione di un pontile mette in pericolo la «vita» dell'arenile. Protestano commercianti e turisti. Il precedente della spiaggetta rubata a Deiva Marina

GENOVA ● «Ci rubano la spiaggia». Il grido di dolore viene da San Michele di Pagana, un tempo borgo di pescatori, ora uno dei centri balneari più suggestivi del Golfo Tigullio, un'insenatura ben protetta, un arredo urbano senza stravaganze. E' accaduto che Comune e Demanio marittimo hanno deciso di spostare un pontone di attracco delle barche dalla spiaggetta di Trelo, dov'è la villa del superdetective privato Tom Ponzi, fin sotto la chiesa di San Michele. Col risultato che qui i bagnanti si sentono defraudati: il pontile riduce gli spazi per la balneazione. Ma c'è chi protesta per opposti motivi: i commercianti hanno deciso una serrata contro lo spostamento della struttura. Motivo evidente: con le barche, si trasferiscono — dicono in una boutique — anche i clienti migliori. Terra di faide, la Liguria non si smentisce mai. La vicenda del pontile è naturalmente approdata al Comune di Rapallo, dal quale San Michele di Pagana amministrativamente dipende, creando subito due schieramenti: i favorevoli al pontile così dov'è e i contrari. Insomma, sul terreno pratico, bagnanti contro commercianti.

San Michele di Pagana, a metà della litoranea fra Santa Margherita Ligure e Rapallo, ha altri problemi. Il primo è una villa che si protende fino alla strada, creando un «gomito» che obbliga le auto a procedere a passo d'uomo e a mettere in pericolo i parafanghi. Poco più avanti, all'uscita del borgo, lavori in corso impongono un senso unico, con ulteriori rallentamenti. E ci si chiede ancora perché certe modifiche stradali vengano compiute nel pieno della stagione. Le spiagge sono la risorsa più economica del Golfo Tigullio, forse la sola, ma attorno ad esse infuriano le polemiche. Che riguardano anche altre località. Qualche anno fa, a Deiva Marina, verso le Cinqueterre, una spiaggetta fu davvero «rubata»: speculatori edilizi vi gettarono massi costruendo una base per camper e roulottes, assai più redditizia delle cabine: un milione al mese per la sola sosta.

Paraggi, luogo di vacanza per vip, una baia meravigliosa dove amava tuffarsi Greta Garbo. Cinque stabilimenti curatissimi, ma in mezzo una striscia larga otto metri e profonda dalle ultime cabine al bagnasciuga, riservata a tutti. Spiaggia libera, insomma. Lo decise anni fa un comandante del porto ligio ai regolamenti secondo i quali fra gli stabilimenti balneari a pagamento deve essere riservato uno spazio gratuito. Provvedimento giusto: una delle lamentele dei turisti, specialmente degli stranieri, si rivolge al «mare ingabbiato», cioè dato in concessione a gestori che fanno pagare a volte, per un mese di cabina, una cifra non inferiore a quella di un appartamento medio in città. Sennonché le spiagge libere (e segnatamente quella di Paraggi) sono prive di qualsiasi servizio, vi si ammucchiano rifiuti, offrono non di rado spettacoli indecenti, la sera diventano poi un ritrovo per drogati.

Dicono i paraggini: «Vecchi clienti hanno cambiato spiaggia, stanchi di assistere a spettacoli indecorosi». La spiaggia libera è pulita settimanalmente dai gestori degli stabilimenti e da personale dell'hotel Paraggi. Ma è un lavoro che ormai i bagnini rifiutano. Uno di essi, l'altra sera, è stato punto ad un piede da una delle tante siringhe che vengono abbandonate e si infilano nella sabbia. I «brutti, sporchi e cattivi» della spiaggia libera di Paraggi reagiscono. Dice una specie di loro leader, un artigiano di Santa Margherita: «Il mare è di tutti, non può essere regalato a gestori che fanno pagare prezzi altissimi. Noi abbiamo il mare gratis, ma siamo ghettizzati. C'è un'hapartheid anche al mare. Stanno facendo il possibile per mandarci via, e pare che a fine stagione ci riusciranno. Certo, in quel tratto non ci sono servizi. Ma non dovrebbe essere il Comune a pensarci?».

Fortunatamente le polemiche sono limitate al Golfo Tigullio vero e proprio. Sestri Levante offre ampi arenili anche a chi non intende pagare, qualche difficoltà a Chiavari perché è stato vietato alla balneazione il tratto di mare prospiciente la foce del fiume Entella. Un'offesa al «paradiso» delle Cinqueterre, il divieto di bagnarsi a Vernazza: divieto solo provvisorio, per la rottura di una tubatura del sistema fognario. Tutto abbastanza tranquillo a Ponente, dove la «regina» delle spiagge rimane quella di Alassio, una distesa sabbiosa di oltre quattro chilometri, fino a Laigueglia.

Per il resto, l'estate di sempre, con qualche conflitto in più rappresentato dall'aumentato numero dei vu' cumprà che girano le Riviere e, a sera, affollano i treni che li riportano a Genova. Già guardati con sospetto, ora la gente tende ad evitarli: la scoperta di tre casi di lebbra fra nordafricani ha aumentato la tensione. Siamo vicini alla crociata contro i venditori più o meno abusivi di colore. Una crociata che investe ancora una volta, e con punte più aspre, i saccopelisti scacciati dalla zona fra Finale Ligure e Alassio e, soprattutto, da quella che gli abitanti delle Cinqueterre chiamano ormai la «spiaggia maledetta». Che è quella di Guvano, fra Vernazza e Corniglia, nel cuore delle Cinqueterre. Qui si sono avute in passato risse furibonde, perfino uno «sbarco» di locali infuriati, che hanno cacciato saccopelisti (e nudisti) impugnando i remi dei loro battelli. Un continuo di «abusivi del mare» sono stati rispediti ai loro paesi nei giorni scorsi, con foglio di via.

Conflitti di ogni anno, però inaspriti. Che non turbano tuttavia la vacanza al mare di circa quattrocentomila ospiti dell'agosto ligure. In complesso, l'estate è serena, anche aiutata dal tempo. Scarse le trasgressioni (come il topless), un ritorno ai ritmi vacanzieri di tanti anni fa (si moltiplicano le cacce al tesoro): gli editori affermano che al mare c'è una riscoperta delle buone letture. Niente di paragonabile al fragore dei divertifici dell'Adriatico del quale si seguono, certo pronti ad approfittarne, i disastri ecologici. «Se non ci aiuta lo Stato, speriamo nella mucillagine di Rimini e di Riccione», è la reazione senza scrupoli di un albergatore. Le poche briciole di fantasia della Liguria tradizionalista si scorgono nei costumi da bagno delle signore: slip a coda di rondine, sempre più piccoli, fermati in vita da una grande fascia colorata. Vanno molto anche i body, possibilmente neri. Ma guai, in quelle microscopiche *mise*, traversare la strada: il vigili — attenti tutori della morale estiva — hanno la multa molto facile.

**Guido Coppini**

Sono in pericolo molte spiagge della Liguria e questa potrebbe diventare un'immagine d'altri tempi

I bastioni del castello di Vinadio, in alta Valle Stura, nel Cuneese, fatto costruire dai Savoia

A VINADIO UNA MOSTRA SULLE FORTEZZE

# Quando dai monti arrivano i nemici e le Alpi erano una grande fortezza

VINADIO ● Le Alpi sono sempre state una barriera quasi invalicabile per chi voleva invadere nei secoli passati il Piemonte e l'Italia. Ma chi governava allora non si accontentava dello sbarramento naturale e preferiva affrontare il nemico con le fortezze scavate nella roccia, collocate nei punti strategici, praticamente imprendibili. La storia racconta che le prime costruzioni alpine risalgono al 1590, e che si continuò a costruire nuove fortezze fino all'ultimo conflitto mondiale, quello che insanguinò la catena alpina per poche settimane nel giugno del 1940 durante la guerra con la Francia.

La Valle Stura è stata in passato una via di transito per gli eserciti che da oltre frontiera invadevano il Piemonte, assediavano Cuneo e poi dilagavano nella pianura padana, riuscendo nell'operazione militare benché a proteggere il territorio ci fossero robuste fortezze costruite con enorme dispendio di denaro. Soldi sprecati, perché raramente gli invasori si trovarono la strada sbarrata. Anche il fascismo fece costruire decine di fortini ai confini con la Francia in previsione del conflitto, ma furono utilizzati per pochi giorni, e ora rimangono a testimonianza della stupidità del regime.

A Vinadio è stata allestita una mostra documentaria con l'esposizione di 120 documenti inediti su fortezze e opere difensive e che rimarrà aperta tutti i giorni, tranne il lunedì, fino al 31 ottobre dal titolo «Fortezze sulle Alpi: difese dei Savoia nella valle Stura di Demonte». La rassegna, curata da Micaela Davico Viglino, del Politecnico di Torino, e promossa dal Centro di documentazione della vallata con il patrocinio della Provincia, è stata allestita nella suggestiva cornice del vecchio forte di Vinadio.

Spiegano gli organizzatori: «La storia delle fortezze del Piemonte medioevale è ancora tutta da scrivere. Il ducato di Savoia doveva confrontare le strategie difensive con la realtà delle Alpi che consentivano il valico solo in alcuni punti. Per questo gli ingegneri militari del tempo realizzarono per le zone montane speciali strutture forticate. La valle Stura costituisce un campione di strategia militare significativo in quanto, per secoli, è stata un corridoio di transito da e per la Francia».

I fulcri della difesa della Valle Stura, e quindi del vecchio Piemonte, sono stati Demonte e Vinadio. Della fortezza più antica, quella di Demonte, si sono potute ricostruire le vicende dal 1590 alla definitiva demolizione, per decisione francese nel 1796. Dopo la Restaurazione, baluardo dello sbarramento difensivo della Valle Stura divenne Vinadio, e il suo forte giunto in buono stato fino ai giorni nostri e ora al centro di ipotesi di restauro.

Una visita alla mostra di Vinadio offre anche l'occasione di una puntata più a monte, a Sambuco, dove nel Centro locale di documentazione sono esposti per tutta l'estate 154 ex voto, i quadretti in stile naïf che raccontano vicende straordinarie e personali, attribuibili all'intervento «miracoloso» di un santo della zona.

Gli ex voto sono stati raccolti dalla Comunità montana Valle Stura in una ventina di chiese e cappelle della vallata, sicuramente salvati dalle razzie ladresche, e sono la singolare testimonianza di un passato lontano in cui la guarigione da una malattia, una disgrazia evitata all'ultimo momento, un animale di casa strappato alla morte erano motivo di sincera riconoscenza per un intervento soprannaturale e che si affidava ad una piccola tela e ai pennelli di un pittore paesano, non importava se sprovveduto, pur che riferisse fedelmente lo scenario della «grazia ricevuta». Gli ex voto esposti a Sambuco sono in maggioranza di origine antica, e per questo costituiscono la testimonianza irripetibile di una religiosità bonaria e di vicende storiche secolari.

**Gianni De Matteis**

HA UN MESE, STA BENE

# Neonata abbandonata in un borsone a Napoli Si cerca la madre

NAPOLI ■ Una bimba che ha presumibilmente circa un mese di vita ieri sera è stata trovata abbandonata, avvolta in un telo, in un borsone di tipo sportivo, nell'androne di un palazzo di via Vittorini, a Napoli. La piccola — che pesa tre chilogrammi e mezzo — è in buone condizioni. E' stata notata da alcuni abitanti del palazzo. Il borsone era aperto, appoggiato accanto al muro, in una zona buia.

La piccola è stata soccorsa e portata all'ospedale «Santobono» dove ha ricevuto le prime cure. Attualmente è ricoverata nel reparto di patologia neonatale. I sanitari hanno proseguito per tutta la notte gli esami per accertare le condizioni della bimba, definite «non gravi».

Intanto stamattina la squadra mobile della questura di Napoli ha avviato le indagini per scoprire i genitori della neonata. Ad accorgersi del pianto disperato di un neonato che proveniva da un borsone, è stata Anna Raucci, che ha inviato il figlio Luigi a controllare. Il giovane, insieme a un altro ragazzo di passaggio, Pasquale Varriale, ha poi avvertito il «113» ed ha accompagnato la bambina al Santobono con un'autoambulanza.

Gli agenti della squadra mobile hanno effettuato accertamenti nei palazzi di via Vittorini: nella strada nessuno ha notato l'arrivo di una automobile e, per questo, si ritiene che la bambina sia stata abbandonata da una persona che è giunta sul posto a piedi e che, forse, abita nelle vicinanze. Gli accertamenti, però, non hanno avuto esito positivo. La squadra mobile sta ora effettuando accertamenti sulla provenienza del borsone nel quale è stata trovata la bimba: è una borsa sportiva di plastica di colore blu con sopra una scritta: «Leopard-club Paris-Dackar».

Contemporaneamente si stanno effettuando alcuni controlli negli ospedali per avere l'elenco dei bambini nati circa un mese fa. Ma nonostante i controlli, fino ad adesso, gli investigatori non sono riusciti a concludere positivamente le loro indagini e a scoprire la madre e il padre della neonata abbandonata.

APPELLI SENZA RISPOSTA

# Svizzera, vita notturna in crisi è fallito il reclutamento di spogliarelliste «nostrane»

COMO ● La vita notturna in Svizzera continuerà ad avere un encefalogramma piatto. Donne elvetiche di «agili costumi» disposte a sollevare la sorte dei locali del nudo non ce ne sono. E' infatti miseramente fallito il tentativo che alcuni proprietari di night club di rilanciare l'attività dei loro locali affidandosi a «casalinghe e studentesse disposte ad esibirsi in spettacoli di spogliarello» dietro grossi compensi. L'annuncio apparso nei mesi scorsi su alcuni giornali svizzeri è caduto nel vuoto. Nessuna studentessa si è fatta avanti, men che meno hanno risposto casalinghe.

A determinare la singolare «ricerca di personale» essenzialmente due fattori: la barriera all'immigrazione e la saturazione visiva del nudo da spettacolo svolto quasi unicamente da donne di colore. Solo 150 in tutta la Confederazione Elvetica i permessi rilasciati in un anno a spogliarelliste. La pelle nera, molto di moda e ambita fino a qualche anno fa dagli appassionati di spogliarello, si sostiene, non attira più, in quanto inflazionata, tanto per usare un termine economico visto poi che si parla della Svizzera. Niente razzismo, si assicura, ma solo sproporzione di colore. Infatti la percentuale delle spogliarelliste, nella Confederazione Elvetica, privilegia nettamente le ragazze di pelle scura o ambrate da diversi anni a questa parte. C'è chi ha calcolato che su cento di queste «artiste» almeno 80 sono africane, centroamericane, brasiliane e asiatiche.

Il limite delle 140 spogliarelliste straniere, imposto dalle autorità di polizia, insomma continua a creare grosse difficoltà ai gestori dei locali notturni, dei bar a go-go girls o ritrovi per «guardoni-bevitori».

C'è chi si ricorda che una volta erano assai numerose le svizzere che vestivano (o meglio svestivano) i panni delle spogliarelliste. L'arrivo poi in massa di ragazze esotiche meno pretenziose, più disponibili ha sconvolto il mercato. Infatti, i compensi con il passare degli anni sono diminuiti. Agli inizi degli Anni Ottanta il compenso era di oltre 200 franchi per notte. Attualmente le più brave non guadagnano più di 150 franchi. Insomma, anche questo estremo tentativo di reclutare spogliarelliste nostrane è caduto. E pensare che c'era già chi aveva ideato una scuola per insegnare alle spogliarelliste «made in Svizzera» il modo di imparare l'arte di svitarsi l'ombelico o altre parti del corpo davanti agli avventori, a seguire la musica mentre scendono il reggiseno e le mutandine.

**Marco Marelli**

Uno spettacolo di strip in uno dei pochi night-club elvetici

INDAGINE

# La rivoluzione nelle mense degli italiani

ROMA ● Si intitola «Le tentazioni della carne» ma non si tratta di un classico della letteratura erotica. Il sottotitolo, infatti, che recita «vizi privati e pubbliche virtù degli italiani a tavola» fa capire che siamo di fronte all'ultima indagine condotta dall'Ispes sui consumi alimentari degli abitanti del Belpaese. Lo studio analizza come gli italiani si nutrono. Non a caso il titolo dell'indagine è dedicato alla carne. Infatti, se per secoli gli italiani hanno mangiato poco, con il «boom» economico degli Anni 60 le loro mense hanno cominciato ad arricchirsi proprio con la bistecca, una volta quasi del tutto sconosciuta o riservata solo alle grandi occasioni, che è così divenuta il segno più evidente di queste migliorate condizioni di vita. Nel 1973, per esempio, c'erano quasi 10 punti percentuali di differenza tra le regioni che spendevano maggiori quote del proprio reddito per le spese alimentari (come la Puglia ed il Molise con il 45,3 per cento) e quelle che spendevano di meno (Emilia Romagna, 35,0 per cento, e Piemonte, 38,7).

# Imposte dirette e Iva 5700 miliardi evasi in soli sei mesi

ROMA ● Evasioni alle imposte dirette per un imponibile di 5100 miliardi di lire e all'Iva per 610 miliardi di lire: le hanno scoperte i militi della guardia di Finanza nei primi sette mesi del 1989 compiendo 5529 verifiche fiscali generali e 9986 verifiche parziali.

Dati significativi, che non mancheranno di innescare nuove polemiche nella lotta all'evasione fiscale.

Nell'ambito della sua attività di polizia tributaria la guardia di Finanza ha individuato e denunciato 1502 evasori totali e 1045 evasori «paratotali», cioè soggetti che hanno nascosto o dichiarato solo parzialmente le loro fonti di reddito.

I controlli con verifica generale, quelli cioè che interessano tutti gli adempimenti fiscali ed economici dei contribuenti sono stati diretti — si legge in una nota diffusa oggi dal comando generale — «soprattutto nei confronti degli esercenti attività commerciali e professionali».

Il bilancio dei sette mesi delle fiamme gialle comprende ancora oltre 750 mila controlli «strumentali» (bolle di accompagnamento, ricevute, scontrini fiscali) con la constatazione di ben 135 mila violazioni.

Infine in campo valutario la guardia di Finanza ha denunciato 1750 persone responsabili di violazioni per oltre 1150 miliardi di lire.

r. e.

REATI FISCALI A RAFFICA

## Anche gli stabilimenti balneari nel mirino dei super-ispettori «L'evasione è imponente»

ROMA ● L'avere scelto la costa laziale nell'area romana ha portato «sfortuna» ad una serie di gestori di stabilimenti balneari troppo disinvolti sul fronte fiscale, che sono stati scelti dai «superispettori» tributari del «Secit» come campione per affilare le armi di una futura offensiva di accertamenti e controlli sul settore.

I risultati di questo sondaggio, definiti «inquietanti», sono esposti dai superispettori nella bozza della loro relazione annuale 1988: sono emerse, tra le sabbie della costa fra Montalto di Castro e Torvaianica, evasioni fiscali, violazioni penali tributarie, omesse registrazioni di introiti ed anche violazioni non tributarie come occupazione illecita di aree demaniali e abusivismi edilizi.

L'imponenza dei fenomeni di evasione non emerge solo dal «sondaggio» fisicamente attuato: utilizzando i computers dell'anagrafe tributaria i superispettori hanno potuto rilevare che su 7463 concessionari di spiagge ben 3901 non hanno presentato dichiarazioni Iva e che nel 1984-88 ben [illegible] concessionari su 6015 avevano omesso almeno una dichiarazione dei redditi.

I rimedi? Indagini approfondite su scala nazionale, introduzione di scontrini o ricevute fiscali, censimento delle opere edilizie, adeguamento dei canoni.

## A TORINO

● Mercato azionario in lieve ribasso oggi alla Borsa Valori di Torino. L'avvicinarsi della risposta premi prevista per domani, nonché le notizie sul ribasso subito dalla Borsa americana, hanno determinato una riunione improntata alla prudenza con realizzi su alcuni titoli. L'indice generale ha comunque limitato la perdita allo 0,17 per cento.

In parziale arretramento il settore degli assicurativi dove Generali è sostanzialmente stabile, mentre Ras perde lo 0,31 e Toro lo 0,35. Molto bene invece le Sai +2,35%.

Positivo il settore dei chimici, dove le Montedison ordinarie recuperano circa il 2 per cento e le risparmio l'1 per cento, in flessione invece le Snia —0,67 per cento. Contrastati i finanziari dove le Pirelli & C. sono in forte rialzo +2,61%, mentre Ifi perde l'1,15%, Cir lo 0,3 e Fidis lo 0,32.

Tra i meccanici negativo l'andamento delle Fiat: il titolo ordinario perde lo 0,65%, il privilegiato l'1,16 e la risparmio lo 0,64. Buono spunto per le Gilardini +4,39%, in flessione le Olivetti —0,82%.

**Prezzo unico di chiusura delle Borse collegate: Sip 3535, risp. 2775; Fiat 11.425, priv. 7604, risp. 7470; Generali 45.850; Montedison [illegible], risp. 1408.**

## A MILANO

● Mercato azionario frenato dagli assestamenti imposti dalla risposta premi in programma domani ma con una buona resistenza di fondo. Pochi i titoli usciti indenni dalla bagarre dei premi.

Tra questi Montedison, in progresso dello 0,81 per cento a listino e molto comperata anche nel dopo. Fiat (-0,65 per cento), Snia (-0,73 per cento), Pirellona (-1,90 per cento) hanno invece pagato lo scotto, unitamente a Olivetti, che è scesa ancora, ma per motivi diversi.

Resistente è risultato l'assicurativo (Generali -0,20 per cento) mentre il finanziario è apparso calmo (Ifi -1,71 per cento, Agricola -0,08 per cento) ma con spunti su Ame risparmio (+1,92 per cento) e su Pirellina (+1,85 per cento). Resistenti, oggi, i titoli del cemento (Italcementi e Cementir invariate, Unicem -0,09 per cento) poco toccati dalle esigenze tecniche.

Pochi scambi anche sul tessile, con Fisac a +0,23 per cento, Marzotto a +0,06 per cento, Benetton a -0,52 per cento.

Bancari: in calo le Banche di interesse nazionale, resistente Banco Napoli, ancora in progresso Banco di Sardegna, trascurata Mediobanca.

Nell'assicurativo, in progresso Sai (+1,25 per cento), calme Ras (-0,47 per cento), Toro (-0,43 per cento) e Alleanza (-0,02 per cento). Ben tenuto Fondiaria (+0,08 per cento) e Lloyd (+0,32 per cento). Buon mercato per Abeille (+1,48 per cento).

● SUEZ. Le quotazioni dei titoli Suez alla borsa di Parigi sono tornate stamani a risalire dopo il sensibile calo registrato ieri in relazione all'attacco lanciato per il controllo del gruppo assicurativo Victoire. In vista di un acuirsi della lotta in proposito con la Compagnie Industrielle di Vernes, le Suez erano scese a un minimo di 345,5 franchi e avevano chiuso a 355,5.

Nei primi scambi odierni il titolo è subito risalito a 364 franchi. Tali scambi sono avvenuti con qualche dilazione rispetto al normale per un ritardo nell'apertura a causa di uno sciopero del personale di sorveglianza sulle transazioni.

# REDDITO FISSO A TORINO

| Titoli | 10/8 | 9/8 |
|---|---|---|
| [illegible] | | |
| Enel 82/89 IV indicizzate | 100 50 | 100 50 |
| Enel 83/90 I indicizzate | 102 30 | 102 30 |
| Enel 83/90 II indicizzato | 101 50 | 101 50 |
| Enel 83/90 III indicizzato | 101 80 | 101 80 |
| Enel 84/92 I indicizzate | 102 90 | 102 90 |
| Enel 84/93 II indicizzato | 102 60 | 102 50 |
| Enel 84/93 III indicizzate | 107 40 | 107 40 |
| Enel 84/93 IV indicizzate | 101 10 | 107 40 |
| Enel 85/95 I | 100 | 101 10 |
| Enel 85/00 II indicizzato | 100 30 | 100 |
| Enel 85/00 III indicizzato | 93 | 100 30 |
| Autostrade 6% 69/89 | 99 60 | [illegible] |
| Autostrade 7% 73/91 | 85 50 | 85 50 |
| C.C. OO. PP. 5% | 91 | 91 |
| C.C. OO. PP. 5,5% | 88 | 88 |
| C.C. OO. PP. 6% | 78 50 | 78 60 |
| C.C. OO. PP. 7% | 78 15 | 78 15 |
| C.C. OO. PP. 8% 74 | 77 80 | 77 80 |
| C.C. Int. St. 8% 70 VI | 94 | 94 |
| C.C. Int. St. 7% 70 I | 96 50 | 96 50 |
| C.C. Int. St. 7% 71 II | 95 60 | 95 60 |
| C.C. Int. St. 7% 71 III | 93 50 | 93 50 |
| C.C. Int. St. 7% 72 IV | 93 | 93 |
| C.C. Aut. St. 7% 70 I | 85 | 85 |
| C.C. Aut. 7% 72 II | 81 | 81 |
| FF.SS. 6% 70 | 89 | [illegible] |
| FF.SS. 7% 72 I | 94 50 | 94 50 |
| FF.SS. 7% 72 II | 95 30 | 95 30 |
| Amm. FF.SS. 7% 70 | 97 20 | 97 20 |
| Amm. FF.SS. 83/90 I indicizz. | 102 40 | 102 40 |
| Amm. FF.SS. 83/90 II ind. | 101 70 | 101 50 |
| Amm. FF.SS. 84/92 | 102 60 | 102 60 |
| Amm. FF.SS. 85/92 indicizz. | 103 40 | 103 40 |
| Amm. FF.SS. 85/92 II | 100 20 | 100 20 |
| ICIPU 7% 71 I | 90 50 | 90 50 |
| ICIPU 7% 72 II | 93 | 93 |
| IMI 82/90 VII opt. indicizz. | 101 80 | 101 60 |
| IMI 71/91 XXXIV 7% | 94 70 | 94 70 |
| IMI 74/94 XXXVII 7% | 90 80 | [illegible] |
| IMI-CN 73/91 IV 7% | 95 | 95 |
| IMI-CN 75/90 V 10% | 98 | 98 |
| IMI-Aut. 69/89 I | 85 80 | 85 80 |
| IMI-Aut. 73/03 II 88 | 80 | [illegible] |
| Montedison 13,5% 78 | 174 50 | 174 50 |
| Pacchetti 6% | 89 | 89 |
| Olivetti 94 6,375% | 76 50 | 76 50 |

| Titoli | 10/8 | 9/8 |
|---|---|---|
| Ist. S. Paolo To 5% | 99 | 99 |
| Ist. S. Paolo To 6% | 92 | 92 |
| Ist. S. Paolo s. conv. 6% | 91 | 90 50 |
| Ist. S. Paolo To 7% | 90 | 90 |
| S. Paolo OO. PP. 6% ex 5% | 92 50 | 92 |
| S. Paolo OO. PP. 6% | 90 | 90 50 |
| S. Paolo OO. PP. ECU 9% | 128 | 128 |
| S. Paolo OO. PP. 81 19ª ind. | [illegible] | [illegible] |
| S. Paolo OO. PP. 81 21ª ind. | 102 50 | 102 50 |
| S. Paolo OO. PP. 81 22ª ind. | 102 50 | 102 50 |
| S. Paolo OO. PP. 81 23ª ind. | 102 50 | 102 50 |
| S. Paolo OO. PP. 81 24ª ind. | 102 50 | 102 50 |
| S. Paolo OO. PP. 82 25ª ind. | 102 50 | 102 50 |
| Fond. Piemonte V.A. 6% | 87 75 | 87 75 |
| Fond. Piemonte V.A. 7% 74 | 80 | [illegible] |
| Fond. P. V.A. OO.PP. 7% 74 | 87 95 | [illegible] |
| [illegible] | | |
| Attività Immob. 86/95 7,50% | 176 | 176 |
| Gim 86/93 8,50% | 99 | 99 |
| Cir 10% 88/92 | 111 | 111 |
| Eridania 10,75% 85/90 | 168 | 168 |
| La Rinascente 86/93 8,50% | 106 | 106 |
| Medio Cir 7% 86/96 | 92 | 92 |
| Medio Italgas 6% 86/96 | 94 50 | 94 50 |
| Medio Pirelli ex. 6,50% 86/96 | [illegible] | 88 |
| Medio Cir ex Sab. 7% 86/96 | 94 | 94 |
| Medio Sip 0% 86/91 | 122 | 122 |
| Saffa 87/97 6,50% | 122 | 122 |
| Snia 10% 85/93 | 172 | 172 |
| [illegible] | | |
| C.C.T. ECU 11½% 83/90 | 103 40 | 103 85 |
| C.C.T. ECU 8,25% 87/91 | 97 70 | 97 70 |
| C.C.T. ECU 11,25% 84/91 | 104 10 | 104 70 |
| C.C.T. ECU 8,50% 88/92 | 96 70 | 96 70 |
| C.C.T. ECU 10,50% 84/92 | 104 | 104 |
| C.C.T. 1-11-90 | 101 25 | 101 25 |
| C.C.T. 1-11-90 II | 99 90 | [illegible] |
| C.C.T. 1-12-90 | 101 40 | 101 40 |
| C.C.T. 18-12-90 | 100 15 | 100 15 |
| C.C.T. 1-1-91 | 101 35 | 101 35 |
| C.C.T. 17-1-91 II | 99 95 | 99 05 |
| C.C.T. 1-2-91 | 101 05 | 101 05 |
| C.C.T. 18-2-91 II | 99 60 | 99 60 |
| C.C.T. 1-3-91 | 100 30 | 100 30 |
| C.C.T. 18-3-91 II | 99 60 | 99 60 |
| C.C.T. 1-4-91 | 100 45 | 100 45 |

| Titoli | 10/8 | 9/8 |
|---|---|---|
| C.C.T. 1-5-91 | 100 55 | 100 55 |
| C.C.T. 1-6-91 | 100 75 | 100 75 |
| C.C.T. 1-7-91 | 100 15 | 100 35 |
| C.C.T. 1-8-91 | 100 25 | 100 20 |
| C.C.T. 1-9-91 | 100 05 | 100 05 |
| C.C.T. 1-10-91 | 100 20 | 100 20 |
| C.C.T. 1-11-91 | 100 35 | 100 35 |
| C.C.T. 1-12-91 | 100 15 | 100 15 |
| C.C.T. 1-1-92 | 99 | 99 |
| C.C.T. 1-2-92 | 98 25 | 98 25 |
| C.C.T. 1-2-95 | 95 65 | 95 70 |
| C.C.T. 1-3-95 | 92 60 | 92 60 |
| C.C.T. 1-4-95 | 92 55 | 92 65 |
| C.C.T. 1-5-95 | 93 10 | 93 10 |
| C.C.T. 1-6-95 | 93 70 | 93 70 |
| C.C.T. 1-7-95 | 95 40 | 95 10 |
| C.C.T. 1-8-95 | 93 95 | [illegible] |
| C.C.T. 1-9-95 | 93 90 | 93 65 |
| C.C.T. 1-10-95 | 94 05 | 93 90 |
| C.C.T. 1-11-95 | 94 05 | 93 85 |
| C.C.T. 1-12-95 | 93 85 | 93 85 |
| C.C.T. 1-1-96 | 93 95 | 93 75 |
| C.C.T. 1-2-96 | 93 95 | 93 95 |
| C.C.T. 1-3-96 | 93 25 | 93 05 |
| C.C.T. 1-4-96 | 92 90 | 92 90 |
| C.C.T. 1-5-96 | [illegible] | 93 35 |
| C.C.T. 1-6-96 | 94 70 | 94 70 |
| C.C.T. 1-7-96 | 94 40 | 94 40 |
| C.C.T. 1-8-96 | 93 30 | 93 30 |
| C.C.T. 1-9-96 | 93 10 | 93 10 |
| B.T.P. 1-1-90 12,50% | 100 60 | [illegible] |
| B.T.P. 1-1-90 9,25% | 99 35 | 99 35 |
| B.T.P. 1-2-90 9,25% | 98 95 | 98 95 |
| B.T.P. 1-2-90 12,50% | 101 30 | 101 30 |
| B.T.P. 1-3-90 12,50% | 101 30 | [illegible] |

## CAMBI BANCARI

Quotazioni informative banconote - Milano

| | | |
|---|---|---|
| Dollaro Usa | 1361,00 | 1362,00 |
| Sterlina | 2213,50 | 2214,50 |
| Marco tedesco | 719,45 | 719,60 |
| Franco svizzero | 833,80 | 834,10 |
| Franco francese | 212,70 | 212,80 |
| Franco belga | 34,38 | 34,38 |
| Fiorino olandese | 637,75 | 637,95 |
| Scellino | 102,15 | 102,25 |
| Dracma | 8,32 | 8,35 |
| Peseta | 11,47 | 11,48 |
| Escudo | 8,58 | 8,60 |
| Yen | 9,76 | 9,78 |
| Ecu | 1489,50 | 1490,00 |

# LE AZIONI A TORINO

| Titoli | 10-8 | 9-8 |
|---|---|---|
| [illegible] | | |
| Alivar | 10300 | 10300 |
| Eridania | 7400 | 7420 |
| Eridania risp | 4195 | 4200 |
| [illegible] | | |
| Milano Ass. | 25000 | 25000 |
| Milano Ass. r. n.c. | [illegible] | 13600 |
| C. Latina | [illegible] | 16800 |
| C. Latina r. n.c. | 6780 | 6800 |
| Lloyd Adriatico | 18800 | 18700 |
| Lloyd Adriatico r. | 10000 | 10000 |
| Generali | 45850 | 45800 |
| Ras | 31700 | 31700 |
| Ras r. | 14100 | 14300 |
| Ras r. n.c. | 13800 | 13700 |
| Sai | 10000 | 20000 |
| Sai r. | 8300 | 8400 |
| Toro | 25700 | 25400 |
| Toro p. | 15500 | 15500 |
| Toro r. | 10200 | [illegible] |
| Un. Subalpina Ass. | 27100 | 27000 |
| [illegible] | | |
| Banca Comm. Ital. | 5380 | 5480 |
| Banca C. Ital. r. n.c. | 3800 | 3810 |
| B. Naz. Agr. | [illegible] | [illegible] |
| B. Naz. Agr. p. | [illegible] | 4700 |
| B. Naz. Agr. r. | 1963 | 1980 |
| Banco di Roma | 2380 | [illegible] |
| Credito Italiano | 2850 | 2910 |
| Credito Italiano r. | 2070 | 2100 |
| Interbanca | — | — |
| Interbanca p. | [illegible] | 58300 |
| Mediobanca | 26450 | [illegible] |
| N. Banco Ambr. | 4200 | 4250 |
| N. Banco Ambr. r. | 1900 | 1920 |
| [illegible] | | |
| Burgo | 16000 | [illegible] |
| Burgo p. | [illegible] | [illegible] |
| Burgo r. | 15500 | 15700 |
| Gr. ed. Fabbri p. | 3770 | 3710 |
| S.I.B.A. | 2780 | 2780 |
| [illegible] | | |
| Cement. di Augusta | 5450 | 5500 |
| Cement. di Barletta | 9460 | 9500 |
| Unicem | 28600 | 28600 |
| Unicem r. n.c. | 14700 | 14700 |
| [illegible] | | |
| Italgas | [illegible] | 2450 |
| Mira Lanza | [illegible] | 56100 |
| Montedison | 2516 | 2495 |
| Montedison r. n.c. | 1408 | 1412 |
| Pierrel | 2900 | [illegible] |
| Pierrel r. n.c. | 1250 | 1240 |
| Saffa | 10550 | 10650 |
| Saffa r. | 10250 | 10250 |
| Saffa r. n.c. | [illegible] | [illegible] |
| Saiag | [illegible] | [illegible] |
| Saiag r. | [illegible] | 2600 |
| Snia Bpd | 3260 | 3280 |
| Snia Bpd r. | 3240 | 3200 |
| Snia Bpd r. n.c. | 1680 | 1660 |
| Sorin | 11600 | 11600 |
| [illegible] | | |
| Rinascente | [illegible] | 6450 |
| Rinascente p. | [illegible] | [illegible] |
| Rinascente r. | 3450 | [illegible] |
| [illegible] | | |
| Alitalia | 2380 | [illegible] |
| Alitalia p. | 1900 | 1910 |
| Alitalia risp. n.c. | 1310 | 1310 |
| Autostrada To-Mi | 14150 | [illegible] |
| Italcable | 16800 | 16700 |
| Italcable r. n.c. | 10780 | 11000 |
| Sip | 3535 | [illegible] |
| Sip r. n.c. | 2775 | 2770 |
| [illegible] | | |
| Bastogi Irbs | 413 | 421 |
| Avir Fin. | 9160 | [illegible] |
| Cir | 6200 | 6210 |
| Cir r. | 6050 | 6060 |
| Cir r. n.c. | 2940 | 2980 |
| Cofide | 6050 | 6060 |
| Cofide r. n.c. | 2165 | [illegible] |
| Comau Finanziaria | 3900 | 3920 |
| Gaic | 23800 | 23800 |
| Fidis | 7820 | 7810 |
| Pozzi-Ginori | 1460 | 1480 |
| Pozzi-Ginori r. | 1400 | 1400 |
| Fiscambi | 6150 | [illegible] |
| Fiscambi r. | 2260 | 2250 |
| Fornara | 3112 | 3175 |
| Gim | 10400 | 10250 |
| Gim r. n.c. | 3400 | 3360 |
| Ifi p. | 25550 | [illegible] |
| Ifi | 7080 | 7020 |
| Ifi r. n.c. | 3750 | 3620 |
| Isefi | 2150 | 2210 |
| Mittel | [illegible] | 4410 |
| Pirelli & C. | 9250 | 9300 |
| Pirelli & C. r. | 3850 | 3900 |
| Pirelli | 3930 | 3950 |
| Pirelli r. | 3940 | 3930 |
| Pirelli r. n.c. | 2350 | 2350 |
| Saes | [illegible] | [illegible] |
| Saes r. | [illegible] | [illegible] |
| Serfi | [illegible] | 7600 |
| Schiapparelli | 1270 | 1285 |
| Sme | 4080 | 4090 |
| Smi | 1570 | 1570 |
| Smi r. | 1160 | 1168 |
| Sogefi | 5050 | 5060 |
| Stet | 5000 | 4990 |
| Stet risp. | 3985 | 3980 |
| IMMOBILIARI | | |
| Attività Immobiliari | [illegible] | 4560 |
| I.p.i. | 10500 | [illegible] |
| Risanamento | 35000 | 35000 |
| Risanamento r. n.c. | 17300 | 17300 |
| [illegible] | 3000 | [illegible] |
| Sifa r. | 1600 | 1600 |
| MECCANICHE AUTOMOBILISTICHE | | |
| Berto Lamet | 6000 | [illegible] |
| Castagnetti | 7500 | 7555 |
| Fiat | 11425 | 11515 |
| Fiat p. | 7604 | 7684 |
| Fiat r. | 7470 | 7600 |
| Gilardini | [illegible] | 20200 |
| Gilardini r. n.c. | 15250 | 15200 |
| Magneti Marelli | [illegible] | 3300 |
| Magneti Marelli r. | 3200 | 3210 |
| Saes Getters p. | 9050 | 9200 |
| Tecnost | 2940 | 2940 |
| Olivetti | 9310 | 9410 |
| Olivetti p. | 5720 | 5780 |
| Olivetti r. n.c. | 4900 | 5200 |
| Pininfarina | 13500 | 13600 |
| Pininfarina r. | 13050 | [illegible] |
| Sasib | [illegible] | 5860 |
| Sasib p. | 5850 | 5840 |
| Sasib r. n.c. | 3750 | 3750 |
| Westinghouse | 32000 | 31500 |
| [illegible] | | |
| Dalmine | [illegible] | 430 |
| Tecnocomp | 1440 | 1450 |
| Tecnocomp r. | 1165 | 1160 |
| Valeo | 8400 | 8400 |
| TESSILI | | |
| Benetton | 9700 | [illegible] |
| Cantoni | 6740 | 6780 |
| Cantoni r. | 5400 | 5300 |
| Fisac | 8700 | 8650 |
| Fisac r. | 8200 | [illegible] |
| DIVERSE | | |
| Acque Potabili | 15100 | 15000 |
| Ciga | 5040 | 5030 |
| Ciga r. n.c. | 2420 | 2380 |
| Pacchetti | 687 | 695 |

# LE AZIONI A MILANO

| Titoli | 10/08 | 09/08 |
|---|---|---|
| [illegible] | | |
| Alivar | 10630 | 10600 |
| Bonifiche Ferr. | 33290 | 33260 |
| Eridania | 7360 | 7410 |
| Eridania r. n.c. | 4245 | 4195 |
| Zignago | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | | |
| Alleanza Ass. | 42990 | 43000 |
| Alleanza r. | 39200 | 39100 |
| Assitalia | 15660 | 15699 |
| Ausonia | 2205 | 2214 |
| Milano Ass. | 24930 | 24995 |
| Milano Ass. r. n.c. | 11950 | 11850 |
| C. Latina | 16750 | 16750 |
| C. Latina r. n.c. | 6760 | 6750 |
| Fata | 15490 | 15300 |
| Fire | 1782 | 1800 |
| Fire r. | 750 | 750 |
| Generali | 45750 | 45850 |
| Italia Assicurazioni | 11700 | 11599 |
| L'Abeille | 116900 | 115200 |
| La Fondiaria | 62050 | 62000 |
| La Previdente | 25500 | 25499 |
| Lloyd Adriatico | 18960 | 18900 |
| Lloyd Adriatico r. | 10000 | 10005 |
| Ras | 31650 | 31800 |
| Ras r. n.c. | 14020 | 14070 |
| Ras r. n.c. 1,1,89 | 13720 | 13750 |
| Sai | 20280 | 20030 |
| Sai r. | 8400 | 8250 |
| Toro | 25580 | 25690 |
| Toro p. | 15800 | 15550 |
| Toro r. | [illegible] | 10130 |
| Un. Subalpina Ass. | [illegible] | 27100 |
| Unipol p. | 18760 | 18510 |
| Vittoria Ass. | 24400 | 24195 |
| [illegible] | | |
| B. Agr. Milanese | 14150 | 14450 |
| Banca Catt. Veneto | 7999 | 8035 |
| Banca C. V. r. n.c. | 4330 | 4370 |
| Banca Comm. Ital. | 5381 | 5355 |
| Banca C. Ital. r. n.c. | 3750 | [illegible] |
| B. Manusardi | 1560 | [illegible] |
| B. Mercantile | 11500 | 11550 |
| Bna | 9900 | 9970 |
| Bna p. | [illegible] | 4589 |
| Bna r. n.c. | 1970 | [illegible] |
| Bnl r. n.c. | 17840 | 18010 |
| Banca Toscana | [illegible] | 6211 |
| B. Chiavari | 7250 | 7250 |
| Banco Lariano | 5590 | 5600 |
| Banco Napoli r. | 16700 | 16800 |
| Banco Roma | [illegible] | 2341 |
| B. Sardegna r. | 12820 | 12750 |
| Credito Comm. | [illegible] | 4506 |
| Cr. Fondiario | — | 6900 |
| Credito Italiano | 2811 | 2825 |
| Credito Ital. r. n.c. | 2026 | 2063 |
| Credito Lombardo | [illegible] | [illegible] |
| Cred. Varesino | 5175 | 5200 |
| Cr. Varesino r. n.c. | [illegible] | 2715 |
| Interbanca | n.r. | n.r. |
| Interbanca p. | [illegible] | 58200 |
| Mediobanca | — | 28410 |
| Nba | 4195 | [illegible] |
| Nba r. n.c. | 1860 | 1678 |
| [illegible] | | |
| Binda | 1840 | 1840 |
| Burgo | 15900 | 15010 |
| Burgo p. | 13250 | 13780 |
| Burgo r. | 15510 | 15510 |
| Cartiera Ascoli | 4615 | 4615 |
| Ed. Espresso | — | 22890 |
| Fabbri p. | — | 3790 |
| Mondadori | 31800 | 31750 |
| Mondadori p. | 22300 | 21850 |
| Mondadori r. n.c. | — | 12600 |
| Poligrafici Ed. | 5880 | 5920 |
| [illegible] | | |
| Calp | 4070 | 4090 |
| C. Augusta | 5390 | 5400 |
| C. Barletta | 9350 | 9450 |
| C. Merone | 5190 | 5190 |
| C. Merone r. nc | 3150 | 3180 |
| C. Sardegna | 7350 | 7480 |
| C. Siciliane | 9150 | 9220 |
| Cementir | 3780 | 3780 |
| Italcementi | 133000 | 133000 |
| Italcementi r. n.c. | [illegible] | 58000 |
| Unicem | 28800 | 28525 |
| Unicem r. n.c. | 14760 | 14650 |
| [illegible] | | |
| Auschem | 2410 | 2400 |
| Auschem r. n.c. | 2085 | 2091 |
| Boero | [illegible] | [illegible] |
| Caffaro | [illegible] | [illegible] |
| Caffaro r. | 1385 | [illegible] |
| Enichem A. | 2970 | [illegible] |
| F.M.C. | 2700 | 2700 |
| Fidenza Vet. | [illegible] | 6400 |
| Italgas | 2490 | 2470 |
| Manuli Cavi | 4380 | 4380 |
| Manuli Cavi r. n.c. | 3075 | 3080 |
| Marangoni | — | 7205 |
| Mira Lanza | 59900 | 58000 |
| Montedison | [illegible] | [illegible] |
| Montedison r. n.c. | 1393 | 1406 |
| Montefibre | 1582 | 1563 |
| Montefibre r. n.c. | 1038 | 1025 |
| Perlier | 1230 | 1220 |
| Pierrel | 2930 | [illegible] |
| Pierrel r. n.c. | 1230 | 1250 |
| Pirelli Spa | [illegible] | 3965 |
| Pirelli Spa r. | 3920 | 3940 |
| Pirelli Spa r. n.c. | 2426 | [illegible] |
| Recordati | 14700 | [illegible] |
| Recordati r. n.c. | 5700 | 5800 |
| Saffa | 10442 | 10500 |
| Saffa r. | [illegible] | 10260 |
| Saffa r. n.c. | 6180 | 6190 |
| Saiag | 5200 | 5210 |
| Saiag r. n.c. | 3521 | [illegible] |
| Siossigeno | — | 40300 |
| Siossigeno r. | — | [illegible] |
| Snia | 3266 | 3292 |
| Snia r. | 3220 | 3252 |
| Snia r. n.c. | 1660 | 1665 |
| Snia Fibre | 1845 | 1830 |
| Snia Tecnop. | 7378 | 7380 |
| Sorin Biom | — | 11640 |
| Vetrerie Ital. | 6630 | 6600 |
| [illegible] | | |
| La Rinascente | — | 6370 |
| La Rinascente p. | — | 3420 |
| La Rinascente r. n.c. | — | 3448 |
| Standa | 27360 | 27480 |
| Standa r. n.c. | 10068 | 10050 |
| [illegible] | | |
| Alitalia | 2411 | 2360 |
| Alitalia p. | 1943 | 1900 |
| Alitalia r. n.c. | 1310 | 1320 |
| Ansaldo Tr. | 5373 | 5360 |
| Ausiliare | 11240 | 11325 |
| Autostrada To Mi | 14180 | 14150 |
| Autostrade p. | 1168 | 1163 |
| [illegible] | — | [illegible] |
| Italcable | — | 16840 |
| Italcable r. n.c. | — | [illegible] |
| Selm | — | 2545 |
| Selm r. | — | 2510 |
| Sip | — | [illegible] |
| Sip r. n.c. | — | 2778 |
| Sirti | — | 10769 |
| Sondel | — | 1045 |
| Tecnomasio | — | 2525 |
| [illegible] | | |
| Acqua Marcia | 636 | 640 |
| Acqua Marcia r. n.c. | [illegible] | [illegible] |
| Acq.M.r.n.c.1-4-87 | 424 | 430 |
| Ame Fin. | n.r. | n.r. |
| Ame Fin. r. n.c. | 5850 | 5740 |
| Avir Fin. | [illegible] | 9269 |
| Bastogi | — | 413 |
| Bonif. Siele | — | 34850 |
| Bonif. Siele r. n.c. | — | [illegible] |
| Brioschi | 1310 | 1332 |
| Buton | [illegible] | 4330 |
| Cam. Fin. | 3571 | 3900 |
| Cir | [illegible] | 6211 |
| Cir r. | 6080 | 6090 |
| Cir r. n.c. | 2949 | 2974 |
| Cofide | — | 6050 |
| Cofide r. n.c. | — | 2170 |
| Comau | 3930 | 3935 |
| Editoriale | 3820 | 3560 |
| Euromobiliare | — | 7050 |
| Euromobiliare r. n.c. | — | 2265 |
| F. C. Nord | 14890 | 14850 |
| Ferruzzi Ag. F. | [illegible] | 2585 |
| Ferruzzi Ag. risp. | [illegible] | 2680 |
| Ferruzzi Ag. r. n.c. | [illegible] | 1605 |
| Ferruzzi fin. | 3311 | 3278 |
| Ferruzzi fin. w. | 1072 | 1081 |
| Ferruzzi pr. | 1675 | 1681 |
| Fidis | — | 7825 |
| Fimpar | [illegible] | 2635 |
| Fimpar r. n.c. | [illegible] | 1290 |
| Finarte | [illegible] | 5945 |
| Finarte r. n.c. | [illegible] | 3050 |
| Fin Breda | — | 3723 |
| Fin Breda warr. | — | 297 5 |
| Finrex | 1460 | 1465 |
| Finrex r. n.c. | [illegible] | 738 |
| Fiscambi | — | [illegible] |
| Fiscambi r. n.c. | — | [illegible] |
| Fornara | 3115 | 3180 |
| [illegible] | 24100 | 24000 |
| Gemina | — | 2235 |
| Gemina r. | — | 2155 |
| Gerolimich | 113 | 114 |
| Gerolimich r. n.c. | 88 75 | 89 25 |
| Gim | — | 10410 |
| Gim r. n.c. | — | 3400 |
| Ifi p. | 26350 | 25790 |
| Ifi | 7100 | 7100 |
| Ifi r. n.c. | 3775 | 3730 |
| Isefi | — | 2110 |
| [illegible] | — | [illegible] |
| Italmobiliare r. n.c. | — | 77850 |
| Mittel | 4355 | [illegible] |
| Kernel | [illegible] | 618 |
| Kernel r. n.c. | 1519 | 1505 |
| Partec. Finanz. | — | 6100 |
| P. Fin. r. n.c. ex w. | — | 2040 |
| Pirelli & C. | 9382 | 9210 |
| Pirelli & C. r. | 3825 | 3850 |
| Pozzi | 1450 | 1450 |
| Pozzi r. n.c. | 1271 | 1270 |
| Raggio Sole | 5090 | 5135 |
| Raggio Sole r. n.c. | 3440 | 3280 |
| Rejna | — | 14600 |
| Rejna r. n.c. | — | 29050 |
| Rive Finanz. | [illegible] | [illegible] |
| Saes | [illegible] | 3011 |
| Saes r. | 1899 | 1537 |
| Saes gett. p. | — | [illegible] |
| Schiapparelli | 1272 | 1272 |
| Serfi | — | 7620 |
| Setemer | 30600 | 30700 |
| Sifa | — | 3000 |
| Sifa r. n.c. | — | 1570 |
| Sisa | 2725 | 2779 |
| Sme | — | 4099 |
| Sme 1/1/89 | n.r. | n.r. |
| Smi | — | 1584 |
| Smi r. | — | 1170 |
| Sogefi | — | 5041 |
| So.pa.f. | 4900 | 4900 |
| So.pa.f. r. n.c. | 2524 | 2525 |
| Stet | — | 4850 |
| Stet risp. | — | 3895 |
| Terme Acqui | [illegible] | 3240 |
| Terme Acqui r. n.c. | 1003 | [illegible] |
| Tronno | 4221 | 4220 |
| Tripcovich | [illegible] | [illegible] |
| Tripcovich r. n.c. | 3700 | 3770 |
| Unione Manifatture | — | [illegible] |
| [illegible] | | |
| Aedes | 17010 | 17110 |
| Aedes r. | 8325 | 8320 |
| Attività Immobiliari | 4551 | 4545 |
| [illegible] | 18580 | 18580 |
| Cogefar | 6075 | 6035 |
| Cogefar r. | 3330 | 3451 |
| Del Favero | 5850 | 5810 |
| Grassetto | 14550 | 14810 |
| Imm. Metanopoli | 1600 | 1600 |
| Risanamento | 34800 | 35000 |
| Risanamento r. n.c. | 17360 | 17301 |
| Vianini | 4330 | 4351 |
| Vianini Ind. | 1480 | 1490 5 |
| Vianini Lav. | 4340 | 4300 |
| Vianini r. n.c. | 3315 | 3270 |
| [illegible] | | |
| Aeritalia | — | 3860 |
| Aeritalia warrant | — | 805000 |
| Danieli & C. | 9460 | 9550 |
| Danieli & C. r. n.c. | 5120 | 5140 |
| Dataconsyst | 13250 | 13280 |
| Faema | — | 3040 |
| Fiar | 23610 | 23600 |
| Fiat | 11440 | 11515 |
| Fiat p. | 7590 | 7699 |
| Fiat r. | 7470 | 7506 |
| Fochi Filippo | — | 3085 |
| Franco Tosi | 29000 | 29400 |
| Gilardini | 21290 | 20500 |
| Gilardini r. n.c. | 15500 | 15300 |
| Ind. Secco | — | 1468 |
| Magneti M. | 3287 | 3290 |
| Magneti M. r. | 3225 | 3190 |
| Merloni | 3330 | 3350 |
| Merloni r. n.c. | 1990 | 1999 |
| Necchi | 3780 | 3820 |
| Necchi r. | 3800 | 3800 |
| Necchi r. w. | 400 | 400 |
| Nuovo Pignone | 5885 | 5900 |
| Nuovo Pignone w. | [illegible] | 350 |
| Olivetti | 9313 | 9390 |
| Olivetti p. | 5712 | 5725 |
| Olivetti r. n.c. | 5120 | 5151 |
| Pininfarina | 13631 | [illegible] |
| Pininfarina r. | 13051 | 13026 |
| Rodriquez | 9410 | 9410 |
| Saffa | 10000 | 9850 |
| Saffa r. | [illegible] | 9050 |
| Saipem | — | 2880 |
| Saipem r. | — | 2555 |
| Saipem r. w. | — | 854 |
| Sasib | 5868 | 5870 |
| Sasib p. | 5610 | 5800 |
| Sasib r. n.c. | 3795 | 3751 |
| [illegible] | 2920 | 2923 |
| Teknecomp | 1425 | 1435 |
| Teknecomp r. n.c. | 1130 | 1155 |
| Valeo | 8445 | 8401 |
| Westinghouse | 32010 | 32010 |
| Worthington | — | 1770 |
| [illegible] | | |
| Cantier. Metall. Ital. | — | 6001 |
| Dalmine | — | [illegible] |
| Eur. Metalli | — | 1365 |
| Falck | — | 9600 |
| Falck r. | — | [illegible] |
| Maffei | 5700 | 5730 |
| La Magona | — | 12000 |
| [illegible] | | |
| Benetton | 9650 | 9700 |
| Cantoni | — | 6750 |
| Cantoni r. | — | 5450 |
| Cucirini | — | 2940 |
| Eliolona | 4078 | 4078 |
| Fisac | 8750 | 8730 |
| Fisac r. | [illegible] | [illegible] |
| Linificio | — | 2165 |
| Linificio r. n.c. | — | 1601 |
| Marzotto | 8305 | 8300 |
| Marzotto r. | [illegible] | 8680 |
| Marzotto r. n.c. | [illegible] | 6040 |
| Olcese Veneziano | [illegible] | 3890 |
| Rotondi | 33750 | 34000 |
| S. II. Manulata | 8500 | 8500 |
| Stefanel | 5785 | 5790 |
| Zucchi | 10015 | 9950 |
| Zucchi r. n.c. | 13050 | 13050 |
| DIVERSE | | |
| Acq. De Ferrari | 11925 | 11930 |
| A. De Ferrari r. n.c. | 3290 | [illegible] |
| Acque Potabili | 15200 | 15100 |
| Ciga | 5050 | 5050 |
| Ciga r. n.c. | 2415 | 2415 |
| Jolly Hotel | 15400 | 15400 |
| Jolly Hotel r. | 14900 | 15000 |
| Pacchetti | 684 | 691 |

*Le lettere sono pubblicate ogni Giovedì*
*Scrivete a: Stampasera, rubrica «Lettere al direttore», via Marenco 32, 10126 Torino.*
Vi pubblicheremo nelle prossime rubriche

# Ecco «Ciao», uomo dei goal Ma ne circolano troppi falsi

## La mascotte del campionato mondiale '90 sta ormai invadendo cronaca e moda. Ma in molti hanno tentato di contraffare il marchio. Sanzioni per chi vende le patacche

Con la sua testa rotonda come un pallone e le toppe tricolori del suo vestito, sta ormai invadendo cronaca e moda: «Ciao», la mascotte del campionato mondiale di calcio che costituirà l'avvenimento sportivo del '90, è ormai pronto a sparare nella rete del mercato internazionale un goal determinante.

I sintomi ci sono tutti, a partire dall'interesse degli immancabili falsari che nei giorni scorsi ha spinto il periodico della Confcommercio a scendere ufficialmente in campo per allertare dettaglianti e consumatori contro la miriade di «patacche» in arrivo. Un brutto affare non solo per chi le acquista ma per chi le vende dato che, in base ad una recente sentenza della Corte di Cassazione, anche i rivenditori in buona fede possono risultare responsabili del reato di contraffazione. Di qui, mentre magistratura e guardia di finanza sono già in azione, un avvertimento fondamentale: chiunque tratti o acquisti spille ispirate all'omino tricolore del Mondial (in testa il pezzo più prezioso, realizzato in platino e brillanti) tenga presente che quello autentico, debitamente commercializzato da una rete preordinata di concessionari, agenti e distributori, *«può essere riconosciuto dalla stampigliatura originale "Col Italia '90" oppure "Italia '90 by", con questo secondo marchio seguito dal nome del licenziatario ufficiale».*

Tutti i prodotti in metallo prezioso, inoltre, risultano accompagnati da uno speciale certificato di garanzia quale *«prodotto originale».* Ed è una misura cautelativa che merita di essere sottolineata e debitamente tenuta presente soprattutto se si considera, secondo i primi dati anticipati dalla ditta produttrice Cocepa, che *«lo scorso anno gli orafi italiani han già venduto circa 800 mila pezzi per un fatturato di oltre 15 miliardi mentre, dall'inizio di quest'anno, ne sono stati venduti senza difficoltà altri due milioni ed oltre».*

Sono più di quaranta, globalmente, le ditte licenziatarie del marchio *«Italia '90»* decise a impostare il più categorico *«catenaccio»* contro chiunque tenti di rosicchiare abusivamente parte dell'enorme business legato ai Mundial. Anche se produttori e commercianti legittimati a tale commercio sono i primi ad ammettere tristemente che *«molto spesso, la provenienza dei prodotti attualmente in vendita sulle bancarelle da spiaggia, come pure nei tipici chioschi intorno agli stadi, resta ignota. E i guadagni pure».*

Intanto, dato per scontato che la febbre del grande calcio e l'ondata dei gadget destinati a incrementarla toccheranno il culmine la prossima estate, si affilano le armi e si mettono a punto le tattiche migliori. A partire dalla Carrera, che ha già inondato i propri punti vendita (compreso un angolo specifico ritagliato nello Standa di via Roma) di maglie, costumi, t-shirt, braghette e borsoni ed altri articoli casual tutti quanti caratterizzati dalla simpatica mascotte dei Mondiali. Sulla stessa linea, il *«Consorzio Ceramisti di Faenza»* ha presentato sin dal giugno scorso ben tre linee dedicate a Italia '90 che entreranno in commercio nel tardo autunno. Vi rientrano un'edizione numerata di piatti da parata creata dagli ultimi maestri futuristi, una serie limitata di piatti della nuova tradizione faentina e la specifica collezione *«Basic»*, imperniata su posaceneri, temperamatite ed altri oggetti d'uso tutti quanti pronti ad offrire il loro *«Ciao»* bianco, rosso e verde.

Tempi, monete e affermazioni d'oro per la piccola mascotte già immortalata sulla medaglia ufficiale di Italia '90 coniata appositamente dalla Zecca dello Stato. Insomma. Ed è così che anche i cartolai si preparano a ospitare nelle loro vetrine di primo autunno l'immancabile omino tricolore scelto da Mondadori per i quaderni e i diari più appetibili della prossima stagione. Mentre i negozi di giocattoli e articoli sportivi stan prenotando a montagne i caratteristici palloni omologati dalla Fifa. I chioschi fan posto a stemmi, adesivi e portachiavi marca *«Ciao»* e, nelle stazioni di servizio, si cominciano a vedere i deodoranti per auto con su il pupazzetto coi colori della bandiera.

Italia '90 sta per arrivare con la sua tifoseria impastata di sport, moda, smanie e gusti d'occasione. Quasi un'epidemia, ormai: all'omino tricolore il compito di affrettare i tempi e dare il calcio d'inizio alla partita.

**l. r.**

La maglietta originale di Italia '90 è già in vendita anche alla Standa di via Roma

DA OGGI IN CITTA'

# Torino ha un nuovo questore E' un ritorno dopo sei anni

Il nuovo questore, Annino Berardino — 59 anni, napoletano, tre figli — si è insediato da stamane negli uffici di corso Vinzaglio.

Un ritorno gradito, per lui e per tutti i suoi futuri collaboratori, nella città dove ha lavorato per tanti anni. Prima è stato «sovrintendente», coordinatore della squadra mobile, poi dirigente il commissariato Milano, la 2ª Divisione, il 1° Distretto; infine vicario: dal maggio del 1973 al dicembre '83 quando fu promosso questore di Novara.

«Conosco la città — ha subito premesso, ma non Torino oggi. Farei un'offesa ai torinesi se pensassi che in questi sei anni, tanto è stato il mio periodo di "esilio" dal capoluogo piemontese, non hanno contato e nulla è progredito. Dunque devo ora metterml d'impegno per conoscere l'attuale realtà».

Come primo atto, alle 9,15, il neo questore ha deposto una corona d'alloro alla lapide dei caduti che si trova nel cortile interno della questura. «I Rosano, Lanza, Berardi, Ciotta, Porceddu, Floris sono tutte persone che ho conosciuto, con cui ho lavorato e per cui ho pianto. Con questo gesto ho voluto ricordare a tutti il patrimonio umano di quegli anni che non è certo andato perso. Anzi, deve servire come monito, stimolo ed esempio per il futuro».

Arriva proprio mentre si assiste ad un preoccupante esodo di malviventi dalle carceri.

«Non possiamo starcene a guardare solamente. Definiremo una linea di azione che sia corretta e proporzionale».

Il questore Berardino

CORSO SEBASTOPOLI

# Il mercato si trasferirà allo stadio Tra i commercianti scoppia la polemica

La polemica è antica. Il mercato di corso Sebastopoli, proprio all'angolo dello Stadio Comunale, è da sempre al centro di contestazioni: gli abitanti della zona vorrebbero che fosse spostato qualche centinaio di metri più in là, sul controviale dello stadio, sia per permettere un miglior scorrimento del traffico che per mantenere il quartiere più pulito, ma gli ambulanti sono sempre stati decisamente contrari. Il loro timore era di perdere clienti, quelli che arrivano dalle zone più lontane di via Tripoli, via Gorizia e corso Orbassano.

Adesso c'è una novità. Con l'entrata in funzione del nuovo stadio della Continassa, l'anno prossimo, è ormai certo che il mercato sarà spostato d'autorità sul controviale adiacente la curva Maratona, quella del Torino. Il vecchio comunale sarà completamente ristrutturato (si parla addirittura di abbattere le gradinate dei distinti centrali per «aprirlo» in direzione della pista di atletica e di piazza d'armi) e adibito agli usi più disparati: l'assessore Matteoli vorrebbe poter utilizzare gli spazi sotto le gradinate per allestire una specie di succursale dell'università. Ci saranno laboratori, biblioteche, centri di informatica e sperimentazione elettronica.

Allora perché, dicono gli ambulanti, visto che dobbiamo trasferirci, non creare anche un centro commerciale proprio sotto le gradinate della curva Maratona? Gli ambulanti sono allettati dall'idea e premono per trasformarla in progetto concreto. In questo modo si trasformerebbero in negozianti fissi. Sotto le volte dove un tempo rimbombava il tifo granata c'è spazio sia per i magazzini che per moderni e sofisticati banchi di vendita.

Ci fu un tempo, l'altro secolo per la verità, in cui i torinesi acquistavano burro e formaggio nel cortile del Comune (ed è rimasto il nome: Corte del Burro), insalata e patate in piazza delle Erbe (sarebbe a dire nella piazzetta innanzi al Municipio), agnelli e capretti in piazza Paesana (l'attuale piazza Savoia) uova, polli e selvaggina in piazza San Giovanni, proprio davanti al Duomo, ed il pesce fresco accanto al portico della chiesa di San Francesco da Paola. Oggi come oggi una simile divisione distributiva non ha più alcun significato: ci sono i grandi centri commerciali ed i supermarket, dove si trova tutto in una volta sola, che stanno soppiantando i piccoli commercianti «polverizzati» nei loro negozietti.

Ovvio che se le gradinate sotto lo stadio diventassero un mega centro commerciale far la spesa per gli abitanti del quartiere sarebbe certamente meno complicato. Però sino a questo momento l'assessorato al commercio pare volere solo lo spostamento del mercato, le altre soluzioni sono tutte da discutere.

Una ricerca sul «commercio ed i quartieri torinesi», realizzata anni fa dalla Camera di Commercio in collaborazione con l'Iscom, ha rivelato che il quartiere Santa Rita è una delle zone con la rete distributiva più organica. Dunque un nuovo centro commerciale rischia di alterare «la stabilità e l'equilibrio dell'intera rete distributiva».

A CARMAGNOLA TUTTI PARLANO SOLO DI PEPERONI

# Caviale? Ma no, forse lei cerca le trote

## La visita della delegazione sovietica è passata inosservata e il sindaco racconta

«Storioni? Avrà capito male. Forse lei cerca le trote», Federazione Provinciale Coldiretti, Ufficio Zona di Carmagnola. Qui di storioni non hanno proprio mai sentito parlare. La notizia del progetto di allevare questi pesci a Carmagnola — emerso nel corso di una recente visita in zona di una delegazione tecnico-commerciale sovietica — in paese non è ancora arrivata. «Qui lo storione non è mai stato catturato. In quanto all'allevamento, non ne sappiamo nulla».

«Altro che storioni! Noi a Carmagnola abbiamo ben altri problemi. Siamo preoccupati per il peperone». La riunione in pieno agosto dei tecnici della Coldiretti è dettata — più che dal timore di doversi trasformare da agricoltori in piscicultori — da un parassita del peperone che si chiama Piralide e provoca danni enormi alle colture.

Dallo storione al peperone: «Il mercato è in ribasso. All'ingrosso il prezzo è di 300 L. al chilogrammo, contro le 6/700 dell'anno scorso. La stagione va male perché la produzione è in leggero anticipo. Inoltre ad agosto manca il mercato. La gente è via e il peperone non si vende. Questo favorisce le industrie conserviere, che comprano la merce a basso prezzo e mettono tutto in scatola».

Dopo le disavventure del peperone, la ricerca dello storione. Il sindaco, Felice Giraudo, casca dalle nuvole. E si mette a ridere: *«Se permette una battuta, questo è uno storione d'aprile. Io non ne so niente, ma sono un appassionato di caviale e una produzione locale non mi dispiacerebbe. Forse si è fatta confusione tra storioni e trote. In effetti il Comune — insieme all'Associazione Pescatori e alla Provincia di Torino — ha programmato la costruzione di un incubatoio per pesci autoctoni. Nel parco della Cascina Vigna. Il nostro scopo è quello di ripopolare il Po. Io stesso ho lanciato una sfida in consiglio: nel giro di pochi anni le acque di Carmagnola devono tornare piene di pesci come una volta. Oltretutto i pesci sono segnalatori di inquinamento. Se vivono, allora l'acqua è davvero pulita».*

Centro Sperimentale della Facoltà di Agraria. La puzza di pesce arriva dagli ultimi capannoni. Forse lo storione è vicino. «Trote. Sempre e solo trote». Il dottor Marco Anselmino si occupa con i suoi collaboratori di prove di alimentazione. Bestiame vario e anche pesci. «Sì, ai primi di luglio è arrivata una delegazione russa. Gli ho fatto vedere le nostre trote. Sembravano contenti». Avete parlato di storioni? «No. Trote e basta».

Uno spiraglio di luce arriva da Roberto Arru, responsabile della Sezione Acqua dell'Associazione Regionale Allevatori: «La delegazione russa era interessata ai nostri sistemi di troticultura. Hanno visitato l'impianto del Centro Sperimentale e chiesto molte informazioni.

Loro sono interessati alle trote, noi alle tecniche di allevamento dello storione. Qui non esistono, a livello regionale, ricerche in merito. Ma ci sono molti allevatori interessati che vorrebbero tentare».

Giovanni Delmastro è appena tornato da Stura di Lanzo, dove ha effettuato dei prelievi nel fiume. E' ittiologo, nonché erpetologo e conservatore del Museo Civico di Storia Naturale di Carmagnola. «Di questa storia dello storione non so niente. Ma posso dire che questi pesci in Italia sono rari come le mosche bianche. Esistono documenti del Seicento e Settecento che parlano di pesca dello storione, ma già a partire dall'Ottocento era una specie estremamente rara.

E' un pesce migratore, che si porta dal mare ai fiumi per deporre le uova. Oggi, con tutte le dighe e sbarramenti sul Po, è già molto strano che qualche esemplare riesca ad arrivare fino alla confluenza del Ticino». Spiega che in Italia ne esistono tre specie: una che arriva al massimo a pesare trenta chili; il tipo comune (fino a 150/200), e un terzo, rarissimo, di cui sono stati pescati anche esemplari di 1500 kg e 7 metri di lunghezza.

«So per certo che c'è una ditta in Lombardia che sperimenta l'allevamento dello storione nordamericano, e di due delle specie indigene». E a Carmagnola? «Per quanto ne so l'unico storione fino ad oggi esistente è quello lì». In un bel vaso di vetro, galleggia sotto formalina. E non è nemmeno intero. Solo i settanta centimetri della testa. Il cartellino dice: «1980. Storione comune. Pescato nel Ferrarese».

**Brunella Giovara**

INCIDENTE A CANDIOLO

# Auto si scontra con camion Donna muore, ferite 2 bimbe

Tragico incidente stradale poco dopo mezzogiorno tra Piobesi e Candiolo. Antonia Di Nobili, 34 anni, è morta, la figlia Amalia e l'amica Gabriela Cona sono rimaste ferite.

L'auto su cui viaggiavano, una Fiat Uno targata Brescia, per cause ancora da accertare, si è scontrata con un autocarro che stava trasportando un escavatore. L'urto è stato violentissimo e per la donna non c'è stato più nulla da fare. La macchina, infatti, è stata trascinata per una decina di metri prima di fermarsi, completamente distrutta, in un campo di granoturco sul lato della carreggiata.

L'allarme, dato da alcuni automobilisti di passaggio, ha immediatamente messo in moto la macchina dei soccorsi. Sul luogo sono sopraggiunti i carabinieri di Carignano mentre dal Cto si alzava un elicottero del servizio di elisoccorso regionale. Dopo pochi minuti sono anche arrivate le autoambulanze che hanno trasportato le due bambine, una all'ospedale Santa Croce di Moncalieri e l'altra al Cto. Difficile comunque il compito dei soccorritori. Per poter liberare la donna dalle lamiere è stato necessario l'intervento dei vigili del fuoco di Carignano. Dopo poco è invece sopraggiunto il marito. Distrutto dal dolore ha chiesto immediatamente notizie delle due figlie.

I vigili del fuoco hanno lavorato per più di un'ora mentre il traffico è stato bloccato per due ore.

L'autista dell'autocarro, in evidente stato di choc, non è riuscito a spiegare chiaramente la dinamica dell'incidente. Continuava a ripetere: *«Lasciatemi stare, non è il momento. Che disastro».*